imburgs agblad

Op z'n Voeren-fluitjes

Vrijdag 28 november 1986. 68e jaargang nr. 281.

Uitgeversmaatschappij Limburgs Dagblad b.v., postbus 3100, 6401 DP Heerlen, telefoon 045-739911 — Hoofdredakteur: Ben Romijn. Adjunkt-hoofdredakteur: Jan Ros — Losse nummers ƒ 1,25



Oom agent krijgt geen verlichting van zijn taak via de particuliere beveiligingsorganisaties. Het ministerie van justitie is daar fel op tegen. De voorzitter van de Vereniging van Particuliere Beveiligingsorganisaties, de heer P. Boer, verklaart vandaag in het blad „de Werkgever" van de Nederlands Christelijke Werkgeversvereniging, dat hij voorstander is van een overdracht van taken. De bestrijding van de kleine criminaliteit zou dan van de schouders van politiemensen afvallen. Het opmaken van processen-verbaal, visitatie, het in beslag nemen van goederen zijn zaken waaraan Boer denkt om aan de ene kant de politie ter zijde te staan en aan de andere kant vanzelfsprekend ook het takenpakket van de particuliere beveiligingsdiensten uit te breiden. Kennelijk heeft Boer de ontwikkelingen op Schiphol en andere luchthavens op het oog. Het denkbeeld van een assisterende taak naast de reguliere politie heeft ook geleefd bij de eerder opgekomen gedachte van de burgerwacht. In dat bestek was er wel meer sprake van ontevredenheid met het soms tolerant optreden van de politie. Ponige jongens zouden dan wel eens even laten zien hoe dat diende te gebeuren. Gelukkig zijn deze geluiden minder sterk aan het worden. Toch gebeurt het nog in grote steden dat in winkelbuurten de middenstanders vanwege straatterreur de handen in elkaar slaan. In het nieuwe voorstel om de politie bij te staan is het moeilijk particuliere organisaties, die gewoon commercieel worden geleid een verlengstuk te laten vormen voor het politieapparaat hoe onderbezet dan wel overwerkt dit geheel dan ook is. Het is beter de kleine criminaliteit preventief te bestrijden door inzet van technische hulpmiddelen, die waarschuwend dan wel voorkomend werken. Goede Morgen de sterke arm blijft onthand.

Het weer

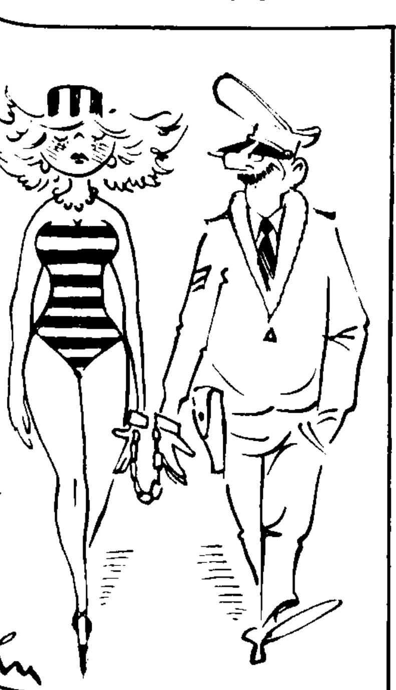
Droog met in de ochtend kans op mist. In de loop van de middag enkele wolkenvelden maar ook zon. Middagtemperatuur ongeveer 8 graden. Matige zuidwestenwind.
Zaterdag t/m dinsdag:
Nagenoeg droog met wolkenvelden. In het weekeinde kans op mist. Middagtemperaturen circa 7 graden.

VANDAAG:
zon op: 08.21 onder: 16.34
maan op: 03.50 onder: 14.48

Reclame

Vanaf 1 december kunnen stadsbuspassagiers in Groningen proberen de verveling te verdrijven door te kijken naar een nieuw soort busreclame. Voorlopig worden tien bussen bij wijze van proef uitgerust met een lichtkrant van het ook in etalages veelgebruikte type, waarbij lichtende letters over een scherm bewegen. In tien andere bussen worden lichtbakken geplaatst, waarop in de stijl van de bioscoopreclame advertenties in diavorm verschijnen. De lichtkranten zijn een idee van een Gronings reclamebureau. Er kunnen 40 advertenties van elk 45 letters op. Het blijkt eens te meer: de rec is nog niet uit de lame.

Miss Holland in de cel



VALKENBURG AAN DE GEUL – De Rijkspolitie in Valkenburg aan de Geul laat geen enkel middel onbenut om een laffe, brutale overval op een tengevolge van invaliditeit en ziekte weerloze 72-jarige Hubèr Odekerken opgehelderd te krijgen. Temeer om daardoor ook onrust onder oudere inwoners van Valkenburg aan de Geul uit te bannen. Gisteren werden TV-opnamen gemaakt om op maandag 8 december aanstaande het gehele Nederlandse publiek via het AVRO-programma 'Opsporing Verzocht' bij de opsporing van de twee daders te kunnen betrekken.

Op zondag 28 september werd de alleen thuis zijnde bejaarde man in zijn flatwoning aan het Berkelplein in het Geulstadje overvallen, met een pistool bedreigd, grof mishandeld en enkele duizenden guldens afhandig gemaakt. In het TV-programma vertelt Odekerken zelf aan presentator Will Simon wat hem die dag is overkomen en laten opperwachtmeester Van Orsouw en wachtmeester Grond van de rijkspolitie weten wat tot nu toe de resultaten van het opsporingwerk zijn geweest.



● *Hubèr Odekerken vertelt zijn trieste verhaal aan AVRO-presentator Will Simon.*

Krappe Kamermeerderheid voor schrappen uitkering

Wet moet pensioen beëindigen van twee NSB-weduwen

Van onze Haagse redactie

DEN HAAG – Een krappe meerderheid van de Tweede Kamer heeft gisteren besloten om de pensioenrechten van de weduwen van de NSB-Kamerleden Rost van Tonningen en De Marchant et d' Ansembourg te laten vervallen. Van de 138 aanwezige Kamerleden stemden 78 voor stopzetting van de uitkering. De overigen waren het met het kabinet eens dat vanwege de rechtszekerheid niet mag worden getornd aan de pensioenen die al jarenlang worden uitbetaald.

De Kamer zal nu een wet ontwerpen, die uitgaat van de beëindiging van de weduwenpensioenen van Kamerleden die vanwege hun in nationale zin onwaardige gedrag in 1945 uitgesloten werden van het lidmaatschap van de Tijdelijke Staten-Generaal. Voor die nieuwe wet is een tweederde meerderheid van de Kamer noodzakelijk. Het zal nog geruime tijd duren alvorens de wet van kracht wordt. Tot die tijd zullen de staatspensioenen gewoon worden doorbetaald.

Met deze uitkomst is voorkomen dat een snel gelegenheidswetje tot stand komt, waarin de namen van de twee overgebleven weduwen van de vier NSB-Kamerleden met name worden genoemd. Gekozen werd voor een reparatiewetgeving, waarin geen namen staan, maar een categorie wordt aangeduid. Zodoende hoeft niet de indruk te ontstaan dat de staat zich keert tegen individuele burgers.

Minister Van Dijk (Binnenlandse Zaken) zei dat voor een of twee mensen de rechtsstaat niet op de kop gezet moest worden. Ook wees de bewindsman er op dat de weduwen mogelijk in beroep gaan tegen de nieuwe wet.

Een aanzienlijk deel van de Kamer koos de zijde van Van Dijk. Deze Kamerleden wensten slechts een wet, waarin staat dat alleen in de toekomst het pensioen kan worden afgepakt van parlementariërs of hun nabestaanden als ze worden veroordeeld wegens bijvoorbeeld onvaderlandslievend gedrag. In deze constructie is het onwaarschijnlijk dat de weduwe Rost van Tonningen haar pensioen zou kwijt raken.

Toch werd ook dit door de VVD'er De Grave ingediende voorstel met een ruime meerderheid van 98 stemmen aangenomen, nadat de motie van de Pvda'er Kok over de weduwen van NSB-Kamerleden was geaccepteerd. Anders zou het voorstel vermoedelijk zijn verworpen. Veel Kamerleden beschouwden het als een doekje voor het bloeden, daar Rost van Tonningen haar pensioen dan zo goed als zeker had behouden.

● De bevelhebber van Afcent, het NAVO-hoofdkwartier Centraal Europa, de Duitse generaal Chalupa (rechts), toonde gisteren persoonlijke voor de oversteek van de IJssel per vlot door het 47ste pantserinfanteriebataljon van de 43ste pantserinfanteriebrigade. De oversteek was één van de hoogtepunten van de tactische oefening verbonden aan de mobilisatie-oefening 'Donderslag'. De enthousiaste Duitse generaal sprong aan boord van het vlot en onderhield zich met een deel van de gemobiliseerde militairen. Gisteravond werd in alle kazernes een sociale avond – mèt alcohol – gehouden. Vanmorgen komen de 'mannen' weer thuis. De mobilisatie-oefening Donderslag – waar ook grote internationale belangstelling voor bestond – heeft volledig aan de doelstelling beantwoord.



Stroom weer goedkoper

ARNHEM – De elektriciteitsprijs voor kleinverbruikers gaat volgend jaar opnieuw omlaag. In het eerste kwartaal van 1987 wordt een gemiddelde prijs verwacht van 18 cent per kilowatt-uur (kWu). Dit jaar was dat gemiddeld 19 cent en medio 1985 betaalde de kleinverbruiker nog 25 cent per kWu.

Dit heeft een woordvoerder van de Vereniging van Exploitanten van Elektriciteitsbedrijven in Nederland (VEEN) gisteren meegedeeld. Elektriciteit wordt volgens hem goedkoper door de daling van de brandstofprijzen. De brandstofkosten per kWu zullen in 1987 ongeveer 5 cent bedragen. Vorig jaar was dat ongeveer 7 cent en medio 1985 ruim 15 cent.
Directeur Prieckaerts van de PLEM liet gisteren daarentegen weten dat naar zijn mening de lage tarieven voor electriciteit op de duur niet meer zijn te handhaven.

● Zie ook pag. 15

In ABP-proces:

Kroongetuige is schrijver van zwartboek

door egbert hanssen

MAASTRICHT – Kroongetuige mr. Willem Hoevenagel (40) ontpopte zich gisteren voor de Maastrichtse rechtbank als schrijver van het zwartboek waarmee de fraude en steekpenningenaffaire bij het ABP in 1983 aan het licht kwam. Hij legde extreem belastende verklaringen af waarop officier van justitie mr. J. Laumen drie jaar had gewacht.

● Zie verder pag. 17

Sterk vervuilde grond gaat weg

Grote poets voormalig Emmaterrein

BRUNSSUM – De sterk verontreinigde grond op het terrein van de vroegere staatsmijn Emma in Brunssum zal worden afgegraven en schoongezeefd. Deze operatie kost twee miljoen gulden. DSM en de gemeente Brunssum betalen elke de helft van de grote schoonmaak van het Emmaterrein. Overigens heeft de gemeente Brunssum dat terrein nu in zijn bezit. De gemeente kocht bijna het hele veertig hectaren grote gebied voor één miljoen gulden.

Op het terrein waar vroeger de cokesfabriek en de gascentrale van de staatsmijn Emma gevestigd was – acht hectaren ongeveer – zit veel koolteer in de grond. Dat goedje moet eruit. Daarom zal de schone bovenlaag van dertig centimeter worden weggeschoven en de grond daaronder worden schoongezeefd tot op een diepte van vier meter.
De schadelijke teerresten zullen naar de deponie (opslagplaats voor schadelijke stoffen) van DSM in Geleen worden gebracht. Het is de bedoeling dat in het voorjaar van 1987 met de 'grote schoonmaak' begonnen zal worden.

● Zie verder pag. 15

Happart opnieuw waarnemend burgemeester van Voeren

door frits schils

VOEREN – José Happart is gisteravond herkozen als eerste schepen en waarnemend burgemeester van Voeren. Nadat de Raad van State de Waal op 30 september jongstleden wegens onvoldoende kennis van de Nederlandse taal afgezet had, was Happart op 17 oktober door de Franstalige meerderheidsfractie van Voeren weer in zijn functie hersteld. Twee weken geleden echter werd Happart door de gouverneur van de provincie Limburg geschorst.

Gisteravond heeft de raad van Voeren zijn besluiten van 17 oktober ingetrokken en Happart opnieuw eerste wethouder en dus ook waarnemend burgemeester „gemaakt".

Voor de come-back van de Waal stemden de tien raadsleden van de Retour-à-Liège-fractie. Voordat het voorstel tot herverkiezing in behandeling kwam, hadden de vijf Vlaamsgezinde oppositieleden de zaal uit protest tegen het „volstrekt onwettige karakter" van de raadsvergadering verlaten.
Gouverneur Vandermeulen heeft uiterlijk 40 dagen tijd het besluit tot herbenoeming van Happart ongedaan te maken.

● Zie verder pagina 17

Stad Bonn eist geld van Sandoz

BONN – De stad Bonn eist van het Zwitserse chemische concern Sandoz een schadevergoeding van 175.000 mark in verband met de vervuiling van de rivier de Rijn die optrad na de grote brand bij het bedrijf eind oktober. De compensatie verlangt Bonn voor de extra kosten die de Westduitse hoofdstad heeft moeten maken voor het verkrijgen van „schoon" drinkwater in de periode dat de normale inneemplaatsen gesloten waren wegens vervuiling van de rivier.

De stad Bonn onderzoekt of zij ook eisen tot schadevergoeding zal instellen tegen de firma's BASF en Ciba-Geigy. Hier gaat het overigens om aanzienlijk lagere bedragen.

ONDER MEER MET 'TOPPER' LITTLE JOE BIUE

Amerikaanse blues zondagavond in festivalvorm naar Geleen

door peter hamans

'Wereldstad' Geleen neemt zondagavond gedurende enkele uren de dreigende contouren van klein-Chicago aan, maar die tijdelijke transformatie zal van louter plezierige aard zijn.
Op initiatief van buro Pinkpop kampeert in de Hanenhof vanaf 20 uur het Chicago Bluesfestival, een bont gezelschap musici met een programma dat Jan Smeets kwalificeert als „om te likkebaarden".
De blues is 'in', getuige het succes van de Utrechtse Bluesmarathon en de groeiende belangstelling voor het jaarlijkse bluesrockfestival in Tegelen.

Elk jaar pakken musici in Chicago zich samen en trekken de grote plas over naar Europa. Dit jaar en dus ook overmorgen in Geleen zijn onder anderen van de partij Eddie 'Guitar' Burns, Melvin 'Babyblood' Taylor en Little Joe Blue. Dat Joe Blue naar Nederland is gekomen is volgens de organisatie de verrassing van dit jaar. Hij was er elf jaar geleden al bij, met de Chicago Blues Legends, en begin van dit decennium speelde Blue op het North Sea Festival.

Van de Festivalband maken verder deel uit **Billy Branch**, die behoort tot de belangrijkste zwarte blazers uit Chicago, drummer **Julian Vaughn**, die speelde met onder meer Johnny Copeland, Luther Allison en Luther Johnson jr. en bassist **Nick Charles.**

Grimmig

Melvin Taylor is een 27-jarige bluesgitarist die zich volgens velen qua spel kan meten met Jimi Hendrix. Twee jaar geleden was hij het hoogtepunt van het Amsterdam Blues Festival.
Eddie 'Guitar' Burns (58) speelde begin jaren vijftig met Johnny Lee Hooker en onlangs is een elpee uitgebracht met werk van Burns uit de periode 1952-1982.
Little Joe Blue (52) startte zijn carriére onder invloed van T-Bone Walker en Larry Darnell maar werd pas in 1964 'ontdekt' terwijl vier jaar later zijn doorbraak kwam. Zijn bekendste nummers zijn Dirty work goin' On en My heart beats like a Drum.

De Chicagoblues is een aparte stroming in de Amerikaanse blues die rond de jaarwisseling ontstond onder de zwarte bevolking in de VS. Zij was een mengeling van werkliederen, ballads en countrymuziek.
Na de Tweede Wereldoorlog werd Chicago het centrum van de verstedelijkte vorm van de Mississippi-blues. Belangrijkste exponenten zijn Howlin' Wolf, Muddy Waters en Sonny Boy Willamson. De Chicagoblues weerspiegelt het karakter van de grimmige fabrieksstad Chicago (ook wel the windy city genoemd) en de slechte sociale omstandigheden die er heersen.
Kenmerkend voor deze bluesstroming zijn de striemende slidegitaar en de versterkte harmonica: agressieve en onheilspellende muziek.



● *Eddie 'Guitar' Burns.*

De bluesgiganten uit Chicago zullen overmorgen vanaf 20 uur in twee sets van elk 50 minuten te beluisteren zijn. Kaarten zijn in de voorverkoop te krijgen voor 25 piek (avondkassa 30 gulden) bij de bekende voorverkoopadressen in Geleen, Roermond, Maastricht, Heerlen en Sittard. Bovendien bij de VVV-theaterbespreekburo's.

De Maastrichtse popformatie The Liberators staat overmorgen, zondag 30 november, in de halve finale van de strijd om de Grote Prijs van Nederland, het nationale muziekconcours voor popgroepen. Honderdachtentwintig bands zijn de afgelopen weken in zestien voorronden door een jury gewikt en gewogen. Morgen en overmorgen wordt gestreden in de halve finales in respectievelijk Het Paard te Den Haag en De Swing te Nijmegen. Fans van The Liberators moeten dus koers zetten richting bisschopsstad (aanvang 21.30 uur).
Zes groepen gaan over naar de finale op zaterdag 13 december in Paradiso. De winnaar kan uitkijken naar een geldbedrag van 5000 gulden, een gratis videoclip en 'n optreden in Veronica's Countdown.

Ernie Treffers naar Sittard

Zónder z'n Shakers maar nog altijd boordevol rock & roll kun je Arnie Treffers ofte wel Long Tall Ernie zondagmiddag bewonderen in café Sante aan de Sittardse Putstraat. In de jaren '70 scoorde Ernie met z'n Shakers hit na hit, geënt op de rock and roll van vroeger. Momenteel is Treffers als producer werkzaam in Denemarken maar dat hij nog altijd rockt als in zijn beste dagen kun je zondag beleven in Sittard. Vanaf 17 uur, voor nop.

Leven is 'party, party' voor Kool & the Gang

Kool & the Gang hebben inmiddels zo'n twintig hits bij elkaar gespeeld, genoeg om een heel concert mee te vullen. Iets mooiers kan een pure party-band en het party-publiek zich natuurlijk niet wensen. Het was woensdagavond dan ook vanaf het allereerste nummer feest in het stampvolle Rotterdamse Ahoy'.

Daar draaide Kool & the Gang feilloos op routine, maar beschouw dat niet als een negatieve kwalificatie. De groep is een levende reuzejukebox, die geen andere pretentie heeft dan de zaal op de kop zetten met een haarscherpe funkgroove. En dat lukt al vanaf de eerste noten van Emergency, waarna met Get down on It en Ladies Night de temperatuur gestaag toeneemt. Taylor is de charmante spreekstalmeester, terwijl saxofonist Thomas en trompettist Ray de vocale koortjes verzorgen. Het trio danst en haalt alle glamourtrucjes uit de kast, zonder het tempo van de show te verstoren. De terugval komt met het blokje ballads Joanna, Too hot en het zeurderig massaal gezongen Cherish. Zanger Taylor babbelt, neemt bloemen aan, geeft een hartvormig kussentje weg aan een dame in het publiek en haalt vooral de vaart uit het concert.
Gelukkig blijkt het de stilte voor de storm te zijn, want een medley van de allereerste successen schudt alle bij aanstekervlammetjes weggezwijmelde fans genadeloos wakker. In die nummers Funky Stuff en de Amerikaanse million-sellers Jungle Boogie en Hollywood Swinging is Kool & the Gang opeens weer de heavy funk-formatie van zo'n vijftien jaar geleden. Voor het eerst tijdens het concert schakelt bassist 'Kool' de automatische piloot uit en propt energiek zijn zware funkminiatuurtjes binnen de door drummer Brown strak begrensde vierkwartsmaat. En op de ritmische, in de beste James Browntradities passende riffs van gitarist Smith, mogen de trompettisten Mickens en Ray en trombonist Adams de soli blazen waarvoor in het meer recente hitwerk geen ruimte meer is.
Het is een machtig geluid, dat vooral imponeert door de griezelig goede timing. Maar wat wil je ook, deze groep speelt al die jaren in een vrijwel ongewijzigde bezetting. Met Tonight, Misled, Fresh en Victory volgen de hits elkaar in Ahoy' op, terwijl verschillende in het massale dansfestijn onwel geworden fans worden afgevoerd. Celebration is de onvermijdelijke toegift, om te bewijzen dat voor Kool & the Gang het hele leven 'party, party' is.

PETER BRUYN

Concerten van Europe, Clapton en Joe Jackson

We kijken even over de drempel: vrijdag 14 februari van het volgend jaar treedt de Zweedse hardrockgroep **Europe** voor het eerst live op in Nederland en wel in de Amsterdamse Jaap Edenhal.
Landelijk begint de kaartverkoop morgen, zaterdag!
Fans van meestergitarist **Eric Clapton**, die op 16 januari optreedt in de Rotterdamse Ahoy, en die nog geen kaartjes hadden zullen er ook geen meer krijgen. De Ahoy zit nu al bommetje. Uitverkocht, dus!
Maar voor **Joe Jackson** heb je nog 'n kansje. Behalve in Arnhem, waar één concert al is uitverkocht, speelt Lange Joe ook in de Limburghal te Genk en wel op vrijdag 12 december. Entree 32 pieken.

Pop in de aanbieding!

'Pop in de Aanbieding' is een nieuwe rubriek op deze pagina waarmee we in januari beginnen. Gevraagd worden groepen of solisten die denken of zeker weten dat ze iets voorstellen op het gebied van de popmuziek en die dit aan den volke kenbaar willen maken.
Wekelijks gaan we op deze pagina aan één groep gratis voor niets 25 regels ter beschikking stellen, waarmee ze voor zichzelf reclame mogen maken. Die 25 regels mogen naar eigen inzicht worden ingevuld, als het maar over jouw of jullie popgroep gaat (welke muziek, kontaktpersoon, gage optreden, noem maar op). Bovendien wordt ook plaats ingeruimd voor één foto, die met de tekst kan worden meegestuurd. Interesse? Denk je/jullie dat je/jullie te gekke popmuziek maakt/maken, stuur dan rap een foto en 25 regels naar:

Poprubriek L.D
t.a.v. Pop in de Aanbieding
6161 GE Geleen Markt 3

'Zo'n kans krijg je nooit meer...!!!



Morgen concert in Geleen

The Nightriders: nieuwe coverband

De Westelijke Mijnstreek is weer een popformatie rijker. Het zijn The Nightriders, geformeerd rond drie ex-leden van Prviate Eye, namelijk bassist Frank van Kempen, drummer Loek van Heyster en zanger/saxofonist Hans Clevers. Michel Hey-man neemt de gitaarpartijen voor zijn rekening.
Dit nieuwe kwartet speelt voornamelijk covers van Huey Lewis & the News, Los Lobos en Mink DeVille. Je kunt The Nightriders morgenavond vanaf 22 uur aan het werk zien en horen in café De Ragebol in Geleen.

★★★ POPAGENDA ★★★

NOVEMBER

- **28-11: MANHATTAN, LEUVEN: KATRINA & THE WAVES**
- 28-11: Cosy Corner Kerkrade: Return of the Seven
- **28-11: VORST NATIONAAL BRUSSEL: IRON MAIDEN & WASP**
- **29-11: PARADISO AMSTERDAM: KATRINA & THE WAVES**
- 29-11: 't Gevelke Beek: Zeb Hawkings-band
- 29-11: De Ragebol Geleen: The Nightriders
- 29-11: De Fuu Swalmen: Big Town Playboys
- 30-11: Vooruit Gent: The Pogues
- 30-11: Sante Sittard: Long Tall Ernie
- 30-11: Schouwburg Heerlen: Chris Schüler & the Elegance en lokaal poptalent.
- **30-11: HANENHOF GELEEN: CHICAGO BLUESFESTIVAL**

DECEMBER:

- 1-12: Vredenburg Utrecht: The Pogues (★)
- 1-12: Congresgebouw Den Haag: George Benson
- 3-12: Muziekcentrum Utrecht: Kim Wilde (★)
- 3-12: La Dilligence Heerlen: sessie The Run met trio Kwatsch
- 4-12: Vredenburg Utrecht: Killing Joke (★)
- 5-12: Philipshalle Düsseldorf: Ultravox
- 6-12: Shelter Brunssum: Heavy metalfestival
- 6-12: Sartory Köln: Jango Edwards
- 7-12: Des Artistes Maastricht: The Run
- 7-12: Donkiesjot Sittard: Reünieconcert The Gun Club

★ **kaarten verkrijgbaar bij alle VVV-theaterbespreekburo's.**

Heb je toevoegingen voor deze agenda? Bel vóór donderdag ☎ 04494-46868 (tijdens kantooruren).

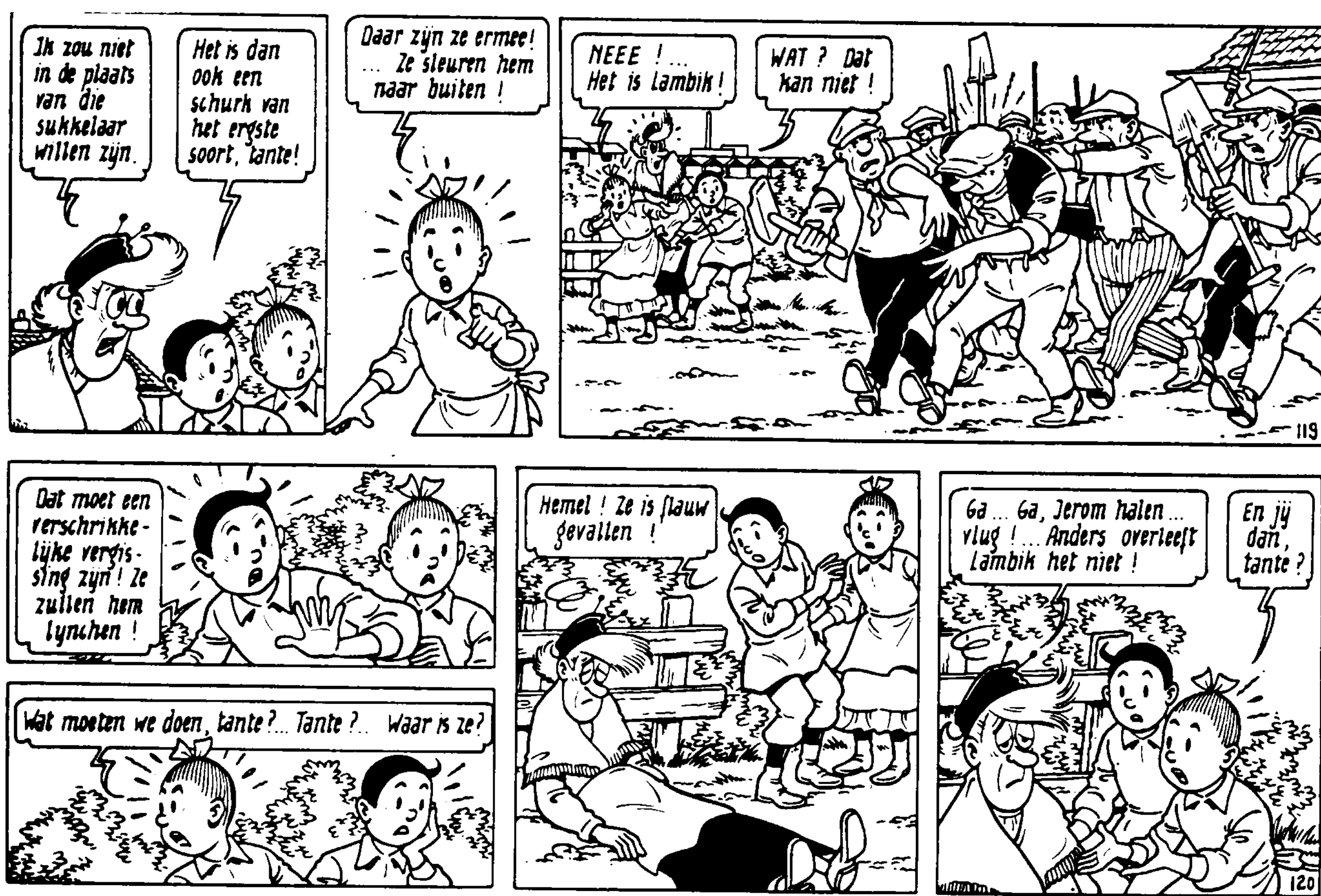
puzzel van de dag

beweeglijkheid / pl. in België	▼	▼	prikkelbaar / errore excepto	vastklampen / vaartuig	▼	kei	▼
▶			▼	▼			
het telen ▶ / zwaar						tijdelijk iets geven	
▶			gekheid ▶			▼	
rhenium ▶ / koud			loven ▶				
▶			schrijfgerei ▶ / lidwoord				pers. vnw.
bouwland		dollar ▶	▼	zelfkant ▶			▼
▶					neon ▶		

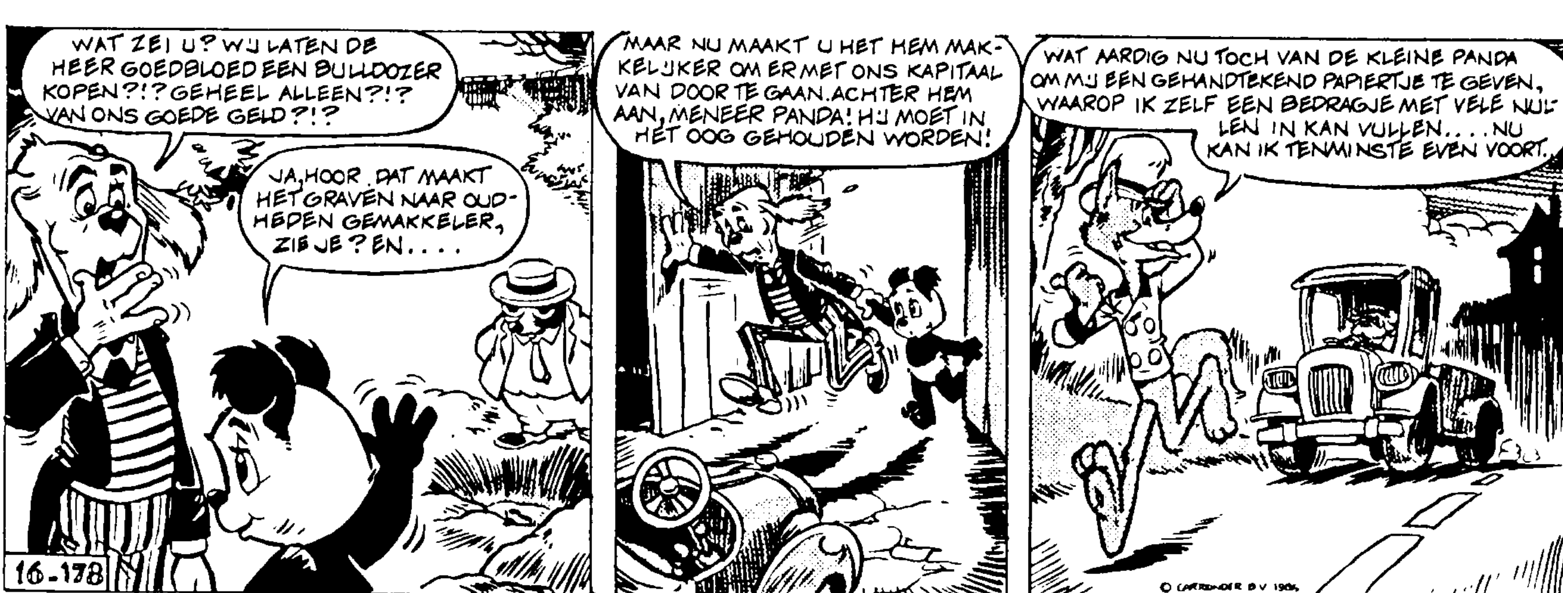
Oplossing van gisteren

- l - - o - i -
l a v e m e n -
- v a l h e l m
o e r - e r a -
e n k - i - s p
- d e e n - s e
- e n t e r e n
a l - s n - n s

de hellegathonden



panda en de diepgravers



recept

h. meijer

Tong à la Rochelle

Benodigdheden voor 4 personen: 4 tongen, roomboter en zout. Voor de saus: 2½ dl ketchup, 1 appel, 2 halve perziken, 1 banaan, 4 schijven ananas, 12 brokjes gember, ½ borrelglaasje crème de cassis. Voor de garnering: 1 citroen, 2 kiwi's en 2 halve perziken.

Was de vis, droog ze goed af en zout ze.
Laat in een pan de boter smelten en bak daarin de vis goudbruin.
Leg de gebakken vis op een schaal en garneer deze met wat schijfjes citroen, een paar plakjes kiwi en een paar blokjes perzik.
Snijd voor de saus de appel, de perzik en de banaan in plakjes.
Bak dit tezamen met de in blokjes gesneden schijven ananas en de brokjes gember in roomboter tot het goudbruin ziet, waarna de ketchup tezamen met het scheutje crème de cassis wordt toegevoegd.
Serveer de saus warm aan tafel.

TIP: Drink hierbij een zeer droge witte wijn, bij voorkeur een Chablis.

Uitgeversmaatschappij
Limburgs Dagblad b.v.
Directie:
J. Drost
mr. F.A.M. van Hellemondt
Hoofdkantoor:
In de Cramer 37
6411 RS Heerlen
Bank: Paribas, Heerlen
rek.no. 63 36 90 015
Giro: 10 35 100
Tel.: abonnementen: 045-739881
advertenties: 045-739886
Bijkantoren:
Brunssum 045-256363
Geleen 04494-46868
Hoensbroek 045-218555
Kerkrade 045-452932 455506
Maastricht 043-254477
Schaesberg 045-311719
Roermond 04750-18484
Sittard 04490-15577
Valkenburg 04406-15045
Telex:
redactie 56123
overige afdelingen 56078
Abonnementsprijzen:
bij vooruitbetaling te voldoen
per kwartaal f 69,40
per maand f 23,15

Huisartsen kwaad over inkomensdaling

UTRECHT – De inkomens van huisartsen dreigen per 1 januari met 7.000 tot 10.000 gulden per jaar te dalen. „Een ramp, vooral voor de kleinere praktijken", zo zei voorzitter W.J. de Regt van de Landelijke Huisartsenvereniging gisteren. De ledenvergadering van de LHV heeft het bestuur woensdagavond opgedragen dit niet te slikken en opnieuw te gaan onderhandelen met het kabinet.

De daling is een gevolg van de oplossing van het goodwill-probleem, maar - onverwacht - ook van de per 1 april doorgevoerde wijziging van het stelsel van ziektekostenverzekeringen waardoor veel mensen uit het vrijwillige ziekenfonds zich particulier moesten gaan verzekeren. In verband daarmee wil de overheid de abonnementstarieven voor ziekenfondsverzekerden bij wijze van „egalisatie" verlagen.

De huisartsen zeggen echter al lang dat ze juist te weinig verdienen met de behandeling van particuliere patiënten. Die komen blijkens een onderzoek van de Economische Controle Dienst (ECD) maar 2,3 keer per jaar bij de dokter, terwijl bij het vaststellen van de particuliere tarieven is uitgegaan van 3.5 „contacten" per jaar. Daardoor halen huisartsen met een normpraktijk het norminkomen niet.

Sovjetunie kondigt 'concrete praktische maatregelen' aan

NAVO-landen gelaten na Salt-besluit VS

BRUSSEL – De NAVO-bondgenoten van de Verenigde Staten hebben gisteren gelaten gereageerd op het Amerikaanse besluit definitief te breken met het Salt-II-akkoord ter beperking van de strategische kernbewapening. De Sovjetunie kondigde gisteren al aan „concrete praktische maatregelen" als antwoord op het besluit te zullen nemen.

Een NAVO-woordvoerder weigerde commentaar te geven. Maar NAVO-diplomaten verklaarden dat hun regeringen de aankondiging van het Pentagon dat de VS vandaag de wapenplafonds uit Salt-II zullen doorbreken, nog moeten verwerken. De meeste diplomaten lieten blijken dat Washington niet hoeft te verwachten dat hun regeringen met instemming zullen reageren op de Amerikaanse stap.

Sommigen sloten zelfs niet uit dat er de nodige kritiek zal worden geleverd, omdat het besluit de verwachtingen kan doorkruisen die zijn gewekt door de top in Reykjavik tussen president Reagan en Sovjet-leider Gorbatsjov. De twee leiders waren bij die gelegenheid dichtbij historische akkoorden over een vermindering van de kernbewapening.

Het Salt-II-akkoord, dat in 1979 door de VS en de Sovjetunie werd ondertekend, was één van de weinige wapenovereenkomsten tussen de twee supermogendheden. De Amerikaanse Senaat bekrachtigde het verdrag nooit, maar beide partijen besloten niettemin de verdragsbepalingen te blijven naleven.

Minister van buitenlandse zaken Van Den Broek zei gisteren in de Tweede Kamer dat Nederland de Amerikaanse beslissing „betreurt". Hij noemde het „politiek ongelukkig" om juist na de top in Reykjavik op „zo duidelijke, categorische manier" afstand te nemen van het verdrag. Van den Broek heeft meermalen verklaard dat het niet-naleven van bestaande verdragen van ongunstige invloed kan zijn op de mogelijkheid nieuwe wapenbeheersingsakkoorden af te sluiten.

Londen

In Londen verklaarde een woordvoerder van het ministerie van buitenlandse zaken dat de Britse regering met Washington wil overleggen over het besluit, hoewel zij sympathiseert met de Amerikaanse beschuldigingen dat Moskou Salt-II schendt.

In de VS voorspelde de Democratische senator Albert Gore dat Reagans besluit de Salt-limieten te overschrijden tot tumult in het Atlantisch bondgenootschap zal leiden „op het moment dat ons leiderschap ter discussie staat, niet alleen wegens de wapentransactie met Chomeini maar ook wegens Reykjavik". In tegenstelling tot Gore verklaarde de Republikeinse senator Dan Quayle (een partijgenoot van de president) dat de maatregel zes jaar te laat komt.



Loesje

● Vier inwoners van Zwolle en Emmeloord zijn gisteren door de kantonrechter in Zwolle tot boetes van 70 en 35 gulden veroordeeld wegens illegale plakactiviteiten. Twee van de vier verdachten, alle aanhangers van Loesje, zouden in Zwolle affiches hebben geplakt, terwijl de anderen op straat werden aangetroffen met een emmer lijm en een kwast. Volgens de Algemene Politieverordening (APV) van de Gemeente Noordoostpolder is het verboden zich tussen zonsondergang en zonsopgang met enig plakmiddel over straat te begeven, tenzij men aannemelijk kan maken dat deze niet voor strafbare doeleinden worden gebruikt. De Loesje-plakkers lieten duidelijk weten waar het om ging. Behalve het opvoeren van een soort toneelspel in de rechtszaal, zorgden zij er samen met een grote groep aanhangers voor dat op vele plaatsen in het gerechtsgebouw na afloop van de zitting Loesje-stickers werden aangetroffen.

Brandstichting

● *In Parijs zijn gisterochtend zes doden, onder wie vier kinderen, gevallen als gevolg van brandstichting in een woonhuis, dat volledig werd verwoest. De zes slachtoffers bleken Afrikanen. Zij waren door verstikking om het leven gekomen. De trap bleek met benzine te zijn overgoten.*

Gorbatsjov

● **Sovjet-leider Michail Gorbatsjov heeft overleg met de VS en andere betrokken landen voorgesteld over vermindering van de omvang en activiteit van hun marines in de Indische Oceaan. Hij deed dit gisteren in een via de TV uitgezonden toespraak tot het Indische parlement.**

Vrijgelaten

● Drie van de 22 verdachten in het hoogverraad-proces in het Zuidafrikaanse stadje Delmas zijn gisteren in vrijheid gesteld wegens gebrek aan bewijs. Rechter Van Dijkhorst besloot tot hun invrijheidstelling nadat de verdediging had verzocht om ontslag van rechtsvervolging voor alle 22 verdachten, onder wie vooraanstaande leden van het Verenigd Democratisch Front en zwart bewustzijnsgroeperingen. Het slepende proces in Delmas is een van de grootste hoogverraad-processen in Zuid-Afrika. Sommige verdachten zitten al sinds september 1984 in hechtenis. Behalve wegens hoogverraad worden ze ook berecht wegens moord, in verband met de dood van enkele zwarte gemeenteraadsleden, die in de zwarte gemeenschap vaak als collaborateurs worden beschouwd.

Pensioen

● *De pensioenpremie in de metaal gaat volgend jaar met een procentpunt omlaag tot 14 procent. Bovendien wordt het bedrag waarover geen pensioenpremie hoeft te worden betaald, de premievrije voet of franchise, verhoogd van 28.413 tot 29.053 gulden en worden de al ingegane pensioenen vanaf 1 januari 1987 met 1 procent verhoogd. Het fonds is het eerste dat de premie verlaagt nadat het Centraal Planbureau maandag de resultaten van een onderzoek publiceerde, waaruit bleek dat pensioenpremies in de marktsector in de komende vier jaar met 2 procent omlaag kunnen. De fondsen in de marktsector bezitten volgens het CPB aanzienlijke vermogensoverschotten.*

Pensioen (2)

● **Ook in de metaalnijverheid betalen werkgevers en werknemers in 1987 minder pensioenpremie. Op de gebruikelijke premie geeft het fonds een korting van 35 procent. Daardoor bedraagt in 1987 de premie 16,7 procent van de pensioengrondslag (salaris minus premievrij deel van 29.052 gulden) in plaats van 25,8 procent. De korting op de premie is mogelijk door de gematigde ontwikkeling van de lonen in de bedrijfstak van de metaalnijverheid. Bovendien kan de korting gegeven worden omdat het fonds in de afgelopen jaren gunstige financiële resultaten behaalde. Alle pensioenen van het bedrijfspensioenfonds voor de metaalnijverheid gaan met ingang van 1 januari 1987 met 1 procent omhoog.**

Fietsendiefstal

● De rechtbank in Groningen heeft gisteren de 19-jarige A. B. en de even oude M.F.K., beiden uit Winschoten, veroordeeld tot gevangenisstraffen van respectievelijk achttien en vijftien maanden. Behalve een aantal inbraken hebben beiden een groot aantal diefstallen van fietsen bekend.

Akkoord op Filippijnen ondertekend

MANILLA – Vertegenwoordigers van de regering en het communistische verzet hebben gisteren hun handtekening gezet onder een bestandsakkoord, dat de weg moet plaveien voor beëindiging van de jaar oude guerrilla op de Filippijnen. De overeenkomst voorziet een bestand voor de duur van 60 dagen met ingang van 10 december.

De onderhandelingen over het bestand begonnen op 5 augustus en verliepen zeer stroef. De druk om tot een akkoord te komen werd vooral groot toen mevrouw Aquino vorige week een ultimatum stelde dat vóór 1 december afspraken zouden worden gemaakt.

Dat dat nu is gebeurd wordt gezien als een overwinning voor de president, na het ontslag, zondag, van minister van defensie Juan Ponce Enrile die zich sterk verzette tegen de onderhandelingen met het communistische NPA.

● NRC-Handelsblad is gisteren niet verschenen wegens een conflict tussen de redactie en de directie over verhuizing van het redactiekantoor. De directie wil uit financiële overwegingen verhuizen uit het centrum van Rotterdam en heeft een plaats op het oog in de buitenwijk Alexanderpolder. De redacteuren van NRC-Handelsblad zijn het daar niet mee eens. Een krant hoort in het centrum van de stad gevestigd te zijn, is hun oordeel. Het verhuizingsplan voorziet ook in de verplaatsing van de redactie van het Algemeen Dagblad, eveneens door de NDU uitgegeven, naar Alexanderpolder. Naar verwachting zal de meerderheid van deze redactie zich neerleggen bij de verhuizing.

Europa TV stopt

HILVERSUM – De gezamenlijke Europese satellietzender Europa TV is opgeheven. Gisteravond om half twaalf werden de uitzendingen gestaakt, nadat de NOS eerder op de avond had aangekondigd Europa TV geen faciliteiten meer te zullen verlenen, omdat de satelliet een schuld van 11,3 miljoen gulden niet kon betalen. Het Europese tv-project heeft 13 maanden bestaan.

Bij Europa TV, dat in Hilversum gevestigd was, werkten 70 mensen. Voor de helft van hen lijkt ontslag onvermijdelijk.

Krant: North vernietigde documenten Iran-affaire

Van onze correspondent

WASHINGTON – Oliver North, het staflid van de Nationale Veiligheidsraad dat dinsdag werd ontslagen omdat hij Iraanse betalingen voor Amerikaanse wapenzendingen naar de Contra's heeft doorgesluisd, heeft het afgelopen weekeinde op zijn kantoor tal van documenten vernietigd. Dat staat in de Los Angeles Times van gisteren.

Woordvoerders van het ministerie van justitie wilden gisteren geen commentaar geven op het bericht dat North de documenten, die mogelijk van belang kunnen zijn bij het beoordelen van de vraag wie nog meer van de geldzendingen afwist, in zijn „shredder" (papierversnipperaar) zou hebben gestopt.

North, aldus de Los Angeles Times, heeft het afgelopen weekeinde de documenten op zijn kantoor, dat in het Witte Huis zelf is, vernietigd.

Het is niet duidelijk of hij toen al was gehoord door minister Meese (Justitie), die op dat moment bezig was met zijn onderzoek naar de geheime wapenzendingen naar Iran.

Ten minste 36 uur nadat North dat had gedaan, werden de combinaties van de veiligheidssloten op de deur van zijn kantoor gewijzigd. „De schuurdeur werd gesloten nadat de paarden al waren weggelopen", aldus een anonieme in de Los Angeles Times geciteerde bron.

Een vroegere directeur van de Amerikaanse geheime dienst CIA, William Colby, zei gisteren voor de TV dat het zijns inziens onmogelijk is dat North op eigen houtje de Iraanse betalingen op bankrekeningen van de Contra's heeft gestort.

Poindexter

En in de Los Angeles Times wordt een regeringsfunctionaris geciteerd die zegt dat minister Meese elke grond mist voor zijn bewering van dinsdag, dat geen enkele hoge functionaris buiten Nationaal Veiligheidsadviseur Poindexter iets van North's daden afwist.

Amerika's best betaalde TV-journaliste Barbara Walters lanceerde gisteren voor het eerst het woord 'impeachment', de procedure die het mogelijk maakt om een zittende president af te zetten, zoals dat het geval was met Richard Nixon.

Bonn zet 5 leden Syrische ambassade land uit

Syriërs mogen West-Berlijn niet meer in

WEST-BERLIJN/BONN – De Westelijke Geallieerden, die het hoogste gezag uitmaken in West-Berlijn, hebben gisteren een verbod uitgevaardigd op het reizen naar het westelijk deel van de vroegere hoofdstad van Duitsland door Syriërs en mensen met Syrische paspoorten die in Oost-Berlijn verblijven. Met deze maatregel trekken de Verenigde Staten, Groot-Brittannië en Frankrijk de consequentie uit de langdurige gevangenisstraffen die een rechtbank in West-Berlijn woensdag heeft opgelegd aan twee Arabische terroristen.

De rechtbank in West-Berlijn, die de Jordaniërs Ahmad Hasi en Faruk Salameh tot respectievelijk 14 en 13 jaar celstraf veroordeelde wegens het plegen eind maart van een aanslag op een Westduits-Arabische vriendschapsvereniging in West-Berlijn, achtte onomstotelijk bewezen dat Syrië hierbij betrokken geweest is. De terroristen hadden de door hen gebruikte explosieve lading namelijk verkregen van de Syrische ambassade in Oost-Berlijn.

De Westduitse regering stuurt vijf leden van de Syrische ambassade in Bonn terug naar huis. Verder heeft Bonn besloten voorlopig geen nieuwe ambassadeur in Damascus te benoemen. De laatste is half november volgens schema naar West-Duitsland teruggekeerd.

Het Sovjetpersbureau TASS beschouwt de uitwijzing van vijf Syriërs door de Duitse Bondsrepubliek als onderdeel van een anti-Syrische campagne die Groot-Brittannië en de Verenigde Staten ontketend hebben. Syrië is een belangrijke handelspartner van de Duitse Bondsrepubliek.

Per surfplank van DDR naar Denemarken

KOPENHAGEN – Twee mannen uit de DDR zijn per surfplank over de Oostzee naar Denemarken gevlucht. De twee kwamen respectievelijk dinsdag en woensdag op het Oostzee-eiland Mön aan, zo heeft een woordvoerder van de politie in Stege op dat eiland meegedeeld. Zij meldden zich meteen bij de Deense autoriteiten.

Op hun eigen verzoek zijn zij met de veerpont die tussen Rödby en Puttgarden vaart, naar de Duitse Bondsrepubliek doorgereisd. De eerste DDR-burger, die op Mön voet aan wal zette, zei viereneenhalf uur over zijn tocht gedaan te hebben. Zijn landgenoot is naar verluidt ruim een etmaal later door Deense vissers aan boord van hun schip genomen.

Belgische Starfighters naar Iran?

Van onze correspondent

BRUSSEL – De Belgische regering zal moeten uitleggen wat er is gebeurd of gaat gebeuren met de vijftig door de Belgische luchtmacht afgedankte Starfighter-jachtvliegtuigen. Volgens de fractieleider van de Vlaamse socialisten in de Kamer van Volksvertegenwoordigers, Louis Tobback, is er sprake van dat deze vliegtuigen aan Iran geleverd zouden worden.

Het antwoord in de Kamer volgt waarschijnlijk op 10 december. Minister van buitenlandse zaken Leo Tindemans liet gisteren overigens al in algemene termen weten dat door België nooit wapens aan Iran zijn geleverd. België heeft in 1980 een wapenembargo afgekondigd tegen zowel Iran als Irak, die al jaren met elkaar in oorlog zijn. „Er zijn geen bewijzen dat het embargo sindsdien is overtreden", zei Tindemans gisteren.

Hij voegde er echter aan toe maatregelen te zullen treffen indien blijkt dat dit toch het geval is geweest.

Eis 1½ jaar wegens aanslag op theehuis

ROTTERDAM – „Mij persoonlijk hebben joden nooit iets gedaan, maar ja. Ze hebben wel het kapitaal in handen". Aldus gisteren voor de Rotterdamse rechtbank de 18-jarige Marcel van der V. uit Schiedam, tegen wie officier van justitie mevrouw C. Flint anderhalf jaar gevangenisstraf eiste wegens het plegen van een bomaanslag op een Turks theehuis in zijn woonplaats op 10 augustus van dit jaar. Tegen de twee Rotterdamse medeverdachten, de 20-jarige Remi H. en de 19-jarige Aart van B. eiste de officier respectievelijk zeven maanden cel en 12 maanden waarvan drie voorwaardelijk.

In de woning van Van der V. was volgens rechtbankpresident mr. M. van der Grinten een grote hoeveelheid discriminerende lectuur gevonden, terwijl Van der V. ook zelf „walgelijke stukken" over het joodse volk heeft geschreven, aldus de president. „En uw aandacht richt zich niet alleen op buitenlanders, u hebt ook een meer dan normale belangstelling voor het Nazidom", zei Van der Grinten, verwijzend naar de gevonden extremistische blaadjes.

Marcel zelf erkende dat hij met de aanslag „wel wat te ver" was gegaan, maar zei tevens zijn discriminerende opvattingen nog wel te zullen behouden.

Advies over positie huurders blijft uit

DEN HAAG – De Raad voor de Volkshuisvesting (RAVO) is er gisteren niet in geslaagd om staatssecretaris Heerma advies uit te brengen over zijn plannen om de positie van huurders te versterken ten opzichte van de woningbouwverenigingen en de gemeenten. De verdeeldheid in de RAVO was zo groot dat voorzitter Van der Harten er ditmaal ook niet in slaagde om een advies te formuleren namens een kleine meerderheid of zelfs maar een minderheid.

Het ministerie van Volkshuisvesting heeft een plan klaar liggen dat erin voorziet om huurders verplicht op te nemen in de besturen van woningbouwverenigingen. Het departement wil de woningbouwverenigingen ook dwingen meer informatie aan de huurders te verstrekken op bij voorbeeld financieel terrein. Verder moet er een gedegen klachtenbehandeling komen.

Tegen wettelijke verankering van meer rechten voor huurders stemden de Nationale Woningraad, het VNO (ondernemers), de bouwbedrijven, en de gemeenten. Voor waren naast de protestantse woningcorporaties de Consumentenbond, Konsumenten Kontakt, de organisaties van huurders en de meeste onafhankelijke deskundigen, veelal hoogleraren.

Auto's en motoren

Te k. gevr. loop-, sloop- en SCHADEAUTO'S. Betalen v. h. prijs. Gratis afhalen. 045-750794.

Golf GL Aut., '83

Audi 100 CC Aut. .... '84
Audi 80 Diesel .... '81
Audi 80 LS .... '80
Audi 80 GT. demo .... '86
VW Santana Royal .... '84
VW Jetta Elan .... '83
VW Jetta Export .... '81
VW Jetta Aut. .... '81
VW Polo CL .... '82
VW Polo C .... '82
VW Polo Shopper .... '85
VW Passat GLS .... '81
VW Passat L .... '80
VW Golf .... '78 t m '84
VW Golf C Aut. .... '86
VW Golf GL Aut. .... '83
VW Golf CL. met. atlasgrijs .... '84
VW Golf CL .... '83
VW Golf LX .... '83
Ford Sierra 2.0 Laser .... '85
Ford Fiesta 1100 Bravo '82
Ford Escort 1600 L Laser .... '83
Ford Escort 1300 GL .... '81
Ford Escort Bravo 1100 '81
Mazda 323 .... '80
Opel Kadett .... '85
Opel Kadett .... '81
Peugeot 505 GR .... '84
Renault 4 TL .... '84
Renault 5 TL .... '85
Volvo 343 DL .... '84
Volvo 244 DL .... '81
Golf D .... '78 t m '84

BEDRIJFSAUTO'S

VW Transp. Pick Up .... '84
VW LT 35 D Pick Up .... '82
VW LT 28 D. gesl. best. '84
VW Transporter, gesl. bestel, met ramen .... '80

Diverse goedkope inruilauto's. Peter Schunckstraat Heerlen. Tel. 045-412641. Geopend ma. t m vr. van 9.00 tot 18.00 uur, za. van 10.00 tot 17.00 uur. Donderdag koopavond tot 21.00 uur.

Verkoopcentrum Vencken

Leienaar's-autocentrale al een kwart eeuw het beste adres voor uw nieuwe gebruikte auto, zo goed als nieuw. FORD Sierra 1.8 Laser stationcar, 5-deurs, blauwm., '85; Escort 1.1 CL, roodm., 5 mnd. oud; Escort 1.1 Laser, wit, '85; Escort 1.1 Laser, 5 deurs, veel extra's, rood, '85; Escort 1.1 de luxe, d.grijsm., '84; Escort 1.3 Laser, roodm., '84; Escort 1.1 luxe Bravo, bruinm., '82; Escort 1.1 luxe Bravo zonnepakket, groenm., '82; Fiesta 1.1 Festival, rood, '84; Fiesta 1.1 S, 5 bak, dure sportuitv., wit, '84; VW Golf 1.6 GTS, dure sportuitv., wit, '83; VW Golf 1.3 C, wit, 1 jaar oud; VW Golf 1.6 CL, groen, '82; VW Golf 1.1, goudm., '82; Kadett Hatchback 1.2 LS, wit, 8 mnd. oud; Kadett Hatchback 1.2 LS, wit, 8 mnd. oud; Kadett Hatchback 1.2 LS, mexico rood, '86; Kadett Hatchback 1.6 LS, 5-deurs, almondbruin, 1 jaar oud; Ascona 1.6 Hatchback, 5-deurs, engelsroodm., '84; Ascona 1.6 S met LPG, rood, '83; Kadett Hatchback Flash 1.2 S, zwart, '83; Kadett Hatchback 1.2 S, bruin, '83; Kadett Hatchback 1.2 S, 5 deurs, bronsm., '83; Kadett 1.6 Diesel, 5 deurs, stationcar, rood, '83; Volvo 340 Winner 1.4 met LPG, marsrood, bj. ca. '83. Bovenstaande auto's zijn van eerste eigenaar en lage km stand. VW kleinbus, 8 pers.verv., 56.000 km, '80; Suzuki Carry minibus, pers.verv., '83. Door inruil verkregen: VW Golf 1.1, '78; Rekord 19N met LPG, '80; Ford 1.6 GL met LPG, bijna '80; VW bestel met LPG, '78; Daihatsu Cuore, '79. Aanhangwagens, nieuw, afm. 100×180×40 en afm. 130×225×40, met oploopr. Lae voor compleet onderhoud. Inruil. Taxaties 100% garanties. Leningen zeer snel geregeld en betaalbaar. Levering met APK II. Erkende keuring toegestaan. Geen afleveringskosten. Voor aflevering grote onderhoudsbeurt geheel gratis. Ridder Hoenstraat 145 t m 153, Hoensbroek. Infolijn 045-212091. Parkeren achterom.

Automobielbedrijf LOVEN Heerlen B.V., Palemiger boord 401, Heerlen. Tel. 045-722451. Mazda-dealer. Mazda 323 HB 1.3 SN, '80; Mazda 323 HB 1.3 Aut., '81; Mazda 323 HB 1.3 DX, '82; Mazda 323 HB 1.3 DX, lpg, '82; Mazda 323 HB 1.3 DX, 5-bak, '83; Mazda 323 HB 1.1 DX, '83; Mazda 323 NB 1.3 DX, '81 (2×); Mazda 323 NB 1.5 DX, '81; Mazda 323 NB 1.3 DX, 5-bak, '82; Mazda 323 NB 1.3 DX, '83 (3×); Mazda 323 NB 1.5 DX, '83; Mazda 323 NB 1.5 Sedan, nieuw model, '85; Mazda 323 Estate 1.3, '83; Mazda 626 1.6 Sedan, '81; Mazda 626 2.0 LX Sedan, '83; Mazda 626 HB 2.0 GLX, '84; Mazda 626 HB 2.0 GLX, '86; Mazda 626 HB 2.0 GLX + lpg, '83; Opel Kadett, 4-drs., '79; Opel Kadett HB 1.2 N, '82; Opel Kadett 1.2 S, '82; Opel Kadett HB 1.2 S, 3-drs., '84 (2×); Opel Kadett 1.3 S, 5 drs., '85; Opel Ascona 2.0 Diesel, '80; Opel Ascona 1.6 S, 2-drs., '83; Opel Ascona 1.6 S, 4-drs., '83; Opel Manta 1.3 N, '79; Opel Rekord 2300 Diesel Aut., '79; Citroen 14 E, '84; Fiat Ritmo 65 CL, '83; Ford Escort 1600 GL Aut., '85; Ford Sierra 1600, '84; Honda Civic, 3 drs., 1.5 Sport, '84; Nissan Stanza 1600, '84; Nissan Cherry 1300 GL, '84; Mitsubishi Lancer 1400 GLX, '82; Saab 900 GLS Sedan, '83; Skoda Rapid Coupe, '85; Volvo 340 DL Aut., '83; Volvo 343 L, '80. Goedkope inruilauto's: Erkend APK-keuringsstation.

Te k. HONDA 900 B. d'Or m. raceк., bwj. '80, nw. st., besl. 9. opgejaagde machine. A. Jongen, Eynattenweg 32, Gulpen, tel. 04450-2889. T.o.v. 15-21 uur.

Te k. TOYOTA Celica Liftback, bwj. 10-'77, APK, pr. ƒ 2500,-, evt. inr. mog. Jul. v. Stolbergstr. 36, Schaesberg, tel. 045-323823.

Te k. HONDA Accord Sedan, bwj. '78, APK, pr. ƒ 2800,-. Jul. v. Stolbergstr. 36, Sch'berg. Tel. 045-323823.

Te k. CITROEN 2CV6 Special, bwj. '80, km.st. 60.000, pr.n.o.t.k. In den Moel 43, Oirsbeek. 04492-4885 na 13 u.

BMW 528I, schuifd., stuurbekr., get. glas, pr. ƒ 9000,–. Tel. 04492-2738.

Te k. MAZDA 323 SP, 5 versn., bj. '79, i.z.g.st., vr.pr. ƒ 4500,-; inruil mog. Tel. 045-713657.

Terugname van fin.bank MAZDA 626 coupé, bj. '79, met LPG, ƒ 3850,-. Tel. 04498-54510.

FORD Taunus 1.6 L, APK, bwj. '77, ƒ 950,–. 045-715418.

Te k. OPEL Rekord 23 D stationcar, bj. '79, 5-drs., okergeel, prijs ƒ 3200,-. Tel. 045-252429.

Te k. OPEL Kadett Batchat 1300 S, bj. '80, 5-drs. Tel. 04755-2262.

Diverse inruilauto's. Laag in prijs. TOYOTA jeep diesel, '81; Opel Ascona diesel, '83; Opel Kadett 1.3S, '85; Opel Ascona, LPG, '82; Opel Kadett 1.3S, '80; Ford Escort 1.3 L, '81; Toyota Corolla DX, '81; Citroën GS, '81; 2 CV 6, '81; Opel Ascona 1.3 S, '80; Alfa Sud 1.5, '82; Ford Fiesta, '79; Lada 2105, LPG, '82; Volvo 242 DL, '77, APK-gek. Inruil mogelijk. Wijenweg 147, Treebeek, naast de HAVO-school (gem. Brunssum).

Bastiaans - Fiat

Grote najaarsvoordeelaktie!!!

Uno 45 Fire, van ƒ 16.450,– .... nu voor ƒ 14.950,–
Uno 60 S, 3-drs., van ƒ 18.000,– .... nu voor ƒ 16.400,–
Ritmo 60 L, 3-drs., van ƒ 16.790,– .... nu voor ƒ 14.590,–
Regata 85, van ƒ 24.350,– .... nu voor ƒ 21.900,–
Regata 85 S, van ƒ 26.090,– .... nu voor ƒ 22.690,–

Met kenteken, excl. afl.kosten, 0 km

Nergens voordeliger

(Zolang de voorraad strekt.)
Bastiaans, Fiat-dealer Heerlen.
Spoorsingel 50, tel. 045-724140.

Te k. FIAT Ritmo S 85 autom., bj. okt. '82, ƒ 8250,-. Tel. 045-423812.

Te k. DATSUN 120 Y de Luxe autom., APK-gekeurd, i.g.st., ƒ 1200,-. Vrieheidepark 12, Heerlen, tel. 045-217613.

Te k. z.m. FORD stationcar 1600 L, bj. '77, APK, vr.pr. ƒ 1950,-. Prof. v.d. Waalstraat 9, Hoensbroek.

Te k. FORD Sierra 1.6 GL bwjr. '83, km.st. 38.000, i.z.g.st. Tel. 045-216825.

Te k. gevr. sloop- en SCHADEAUTO'S van ƒ 100,– tot ƒ 5000,-, 04494-43481 of 04490-26242.

Wij geven het meeste voor loop-, sloop- en SCHADEAUTO'S. U belt, wij komen direct. Ook 's avonds. Tel. 045-411480.

MERCEDES 190 E, zeer mooi, div. extra's, '84; Alfa Romeo Guilietta 1600 L, nieuw, '84; Honda Civic, 3-drs., 1400 L, nieuw, 7000 km, '85; Fiat Argenta 100 automaat, zeer mooi, '84; Fiat 105 TC Ritmo, '84; Citroën CX 20, alle extra's, 16.000 km, nieuw, '85; VW Golf diesel, '81 en '79, APK; Ford Escort 1100 L, '81; Opel Kadett Berlina 1200 S, 3-drs., '80; Opel Rekord 2.0 N, 4-drs., '81; Ford Taunus 1600 L, 4-drs., '78, APK; Ford Capri 1600 L, '76; speedboot Century 165 pk inboord, compleet met trailer, als nieuw. Elke keuring toegestaan. Garantie 3 mnd. Inruil en financiering mogel. Auto John Vermeeren, Sittarderweg 58A, Heerlen, tel. 045-720536/750531 t.o. CBS.

Jurgen Autocentrum Nissan-dealer

Nissan Laurel 2.4 SGL Aut., demonstr.-auto .... '86
Nissan Blue Bird 1.6 L .... '86
Nissan Sunny S 1.5 GL Coupé .... '83
Nissan Micra DX .... '84
Nissan Bluebird 1.6 GL '83
Nissan Cherry .... '82
Nissan Cherry .... '81
Nissan Stanza .... type '82
Audi 80 LS .... '81
Citroën BX 1.4 E Leader .... '86
Citroën CX .... '80
Ford Sierra 2.0 L, 5-drs. '83
Ford Fiesta 1000 L .... '84
Fiat Panda 45 .... '83
Opel Senator 2.5 E .... '84
Opel Corsa 1.2 S .... '86
Opel Ascona 2.0 S .... '79
Peugeot 505 turb.dies. '84
Peugeot 505 GLD .... '84
Peugeot 505 Select .... '85
Renault 25 GTX .... '85
Renault 9 Louisianne .... '85
VW Jetta CL Aut. .... '85
VW Golf D .... '82
Volvo 360 GLT .... dec. '84

Diverse goedkope inruilers
Langheckweg 36
ind.terr. Dentgenbach
Kerkrade. Tel. 045-462353

Vrijdag en zaterdag as. minimaal 1500 gulden terug voor uw oude auto bij Smeets Opel Maastricht

Kadett 12 GL 5-drs. 20.000 km demo bruin .... '86
Kadett 12 LS 3-drs. 19.000 km demo wit .... '86
Kadett 13 S 5-drs. 76.000 km blauwmet. .... '81
Kadett 13 N 2-drs. 80.000 km beige .... '81
Kadett 13 S 5-drs. blauw .... '79
Kadett 12 LS Caravan 5-bak wit .... '85
Kadett 12 LS Caravan blauw .... '84
Kadett 13 N Caravan blauw .... '80
Corsa TR 12 LS 70.000 km wit .... '83
Ascona 16 Luxus 4-drs. 70.000 km groenmet. .... '83
Ascona 16 LS 2-drs. 80.000 km groenmet. .... '83
Ascona 20 S 2-drs. blauwmet. .... '81
Ascona 20 S 4-drs. blauwmet. .... '80
Manta 200 alle extra's 34.000 km wit .... '84
Senator 25i autom. veel extra's 40.000 km goud .... '85
Renault 4 bestel gesloten wit .... '80
Renault 5 TL Super nieuw model 14.000 km wit .... '85
Renault 5 GTL 3-drs. 69.000 km grijs/blauw .... '84
Renault 5 TL 5-drs. (APK-gekeurd) blauw .... '82
Renault 5 TL 3-drs. beige/wit .... '81
Renault 9 TL (APK-gekeurd) 66.000 km blauw .... '83
Renault 9 GTL 5-bak 45.000 km goud .... '82
Renault 11 GTL 5-bak 70.000 km blauw .... '84
Fiat Argenta 100 5-bak LPG blauw .... '83
Fiat Ritmo 65 CL 5-drs. 59.000 km blauw .... '83
Ford Sierra 1800 Laser 5-bak 50.000 km grijs .... '85
Ford Fiesta nw. model 28.000 km grijs .... '85
Mazda 626 5-bak 80.000 km bruinmet. .... '80
Lada 2105 44.000 km rood .... '81
Peugeot 305 GLS 58.000 km zilver/grijs .... '82
Nissan Sunny 1300 DX 66.000 km wit .... '83
Talbot Solara 16 LS 61.000 km goudmet. .... '83
Honda Accord 4-drs. bruinmet. .... '80
Citroën Eend 2 CV6 blauw .... '81
BMW 320.6 sportvelgen klapdak robijnrood .... '80

met 100% Opel-garantie

Inruil, keuring en financiering mogelijk
Smeets Opel Maastricht
Steegstraat 10, Heer - Tel. 613838

Te k. Peugeot 304-MOTOR. Tel. 045-258210.

CITROEN DS 20, i.g.st. Trompstraat 4, Brunssum.

VADAH-AUTOCENTER Sittard B.V. Rijksweg-Zd. 90-100. Fiesta 1100 L, 1980; Fiesta 1100 Bravo, 1982; Fiesta 1100 Bravo, 1983; Fiesta 1000 C, 1984; Escort 1100 Bravo, '82, '83; Volvo 340 L, 1983; Escort 1100 Laser, '84; Escort 1600 L + lpg, 1981; Sierra 1600, 3-d., autom., 1984; Sierra 1600, 3-drs. + lpg, 1985; Sierra 2300 Dies. Laser, 3-d., 1984; Capri 2000 S, 1980; BMW 316, 1982; Datsun Cherry, 1980; Fiat Ritmo 60, 1983; Fiat Ritmo 85 S, 1982; Honda Civic, 1981; Mitsubishi Colt, 1981; Opel Ascona Diesel, 1982; Opel Kadett 1984; Renault 18 Dies., 1984; VW Golf Diesel, 1983.

AUDI 80 GL Diesel '84; VW Golf MX '83 ƒ 12.500,–; Opel Kadett 12 LS '85 ƒ 17.500,–; Lada 2107 '85 ƒ 9500,–; Opel Kadett 12 4 drs. '80 ƒ 7500,– en '81 ƒ 9750,–; Renault 18 TS break '81 ƒ 7500,–; Opel Ascona 2 L typ '80 ƒ 5500,–; Ford Sierra 1600 L LPG '83 ƒ 16.500,–; Opel Kadett 600 '82 ƒ 10.750,–; Renault 5 TL Parisienne '84 ƒ 9500,–; Honda Quintet LPG '81 ƒ 6900,–; VW Golf diesel '80 ƒ 7750,–; Peugeot 504 APK '78 ƒ 2750,–; Renault 20 '80 ƒ 2000,–; Honda Civic '79 ƒ 4250,–; BMW 320 6 cyl. met voorschermschade '78 ƒ 6500,–; Ford Taunus 1600 LPG '80 ƒ 5000,–; Ford Taunus 1600 '79 ƒ 3750,–; Opel Corsa 1200 S '84 ƒ 13.250,–. Ford Taunus 1600, '79, ƒ 3.750,–; Ford Taunus, '80, ƒ 5.000,–; Opel Ascona 1900, '78, ƒ 3.750,–. Autobedrijf Stan Weber, Baanstr. 38, Schaesberg, tel. 045-314175 inruil, financ. en garantie.

OPEL Kadett te k., APK-gek., bwj. '77. Kapelweg 64 Heerlen.

Auto kopen?

Gewoon goed; met garantie en service, bij Crombag in Geleen a.d. Rijksweg Zuid 236 t/m 240.

Exclusieve auto's

Mercedes type 230 CE

Dec. 1983, km.st. 71.000, kl. groenmetalic, alle denkbare acc., o.a. ABS-remsyst., geh. in SEC-uitv.

BMW 320i

Nieuw model, bwj. okt. '83, kl. zwart, o.a. 5-gang, boordcomputer, 80% Sperdiff., echt leren bekl., electr. ramen en sportwielen. Inruil en financ. mog.

Theo Luyten Service Center

In de Cramer 50, Heerlen, tel. 045-719335.

SEAT- en Subaru-dealer A.C.H., Jeugrubbenweg 20 (bij Hommerterweg) te Hoensbroek. Tel. 045-222455, biedt met gar. te koop aan: Seat Fura Gl '84 en '85; Seat Ibiza 1.5 GLX '85; Seat Ibiza 1.5 GL '85; Ibiza 1.5 GL '86; Ronda 1.6 GLX '84; Ronda 1.5 GL '85; Ronda 1.2 L '85; Malaga 1.5 GL '85; Subaru 1600 DL '81; Subaru 1300 DL '80; Renault R5 GTL '81; Renault R5 '78; Renault R9 GTL '83; Renault R4 '79; Renault R6 '79; Renault R20 TS '79; Hyundai Pony 1200 '83; VW Polo '76; Mitsubishi Galant 2.3 turbo diesel '83; Talbot Solara 1.6 GLS '81; Talbot Horizon 1.5 GL '81; Renault R14 TL '80 en '79; Peugeot 505 STI '82; Peugeot 504 '78; Sunbeam 1600 GLS '79; Sunbeam 1300 '79; Sunbeam 1000 '79; Datsun Cherry '79. Inr. en fin. mog. Dond. koopavond.

Te k. gevr. auto's vanaf 1978. Garage SCHAEPKENS. Tel. 04405-2896.

Kerp INBOUWSTATION voor: Blaupunkt, HI-FI, Bosch alarmsystemen. In de Cramer 31, Heerlen. Tel. 045-716951.

Wij betalen de hoogste prijzen voor uw sloop- en SCHADE-AUTO. Tel. 045-751399. Tev. gratis afhalen.

Te k. gevr. loop-, sloop- en SCHADEAUTO'S, hoogste prijs + vrijwaringsbew. Gratis afh. Tel. 752997.

Te k. mooie MAZDA 323 5-drs., kl. grijs metall., met alum. sportvelgen, nwe banden, schuifdak en radio, bj. '78. Beringstr. 19, Heerlerheide.

Autobedrijf

Jo ten Oever
Toyota
Erkend Bovag-bedrijf

Carina LB diesel .... '84
Corolla LB aut. .... '84
Corolla GL .... '83, '79
Honda Quintet .... '83
VW Polo .... '83
Peugeot 205 .... '83
Nissan coupé .... '83
Mitsubishi Tredia .... '83
Ford Fiesta .... '81
VW Passat, APK .... '78
VW Golf, APK .... '78
Honda Civic .... '80

Vaesrade 50, Nuth, tel. 045-242025. Ook uw adres voor financiering, schade, taxatie, tevens gehele auto-onderhoud, bandenservice, APK-keuringsbedrijf, onze occasions met APK bij aflevering, tevens verkoop van gebruikte Toyota-onderdelen. In de maand november Toyota wintercontrole voor slechts ƒ 35,–. Gratis elektrische slotontdooier.

FORD Sierra 2.3 Ghia 5 bak LPG '83; Ford Sierra 1.6 Laser '85; Ford Escort 1.1 L 5-drs. '83; Ford Taunus 1.6 Bravo autom. '82; Ford Taunus 1.6 Bravo Ghia uitv. '82; Opel Ascona 1.6 S HAtchback nieuw type '84; Opel Ascona 1600 S '84; Opel Commodore '81 autom. Berlina met LPG; Opel Rekord 2000 S autom. nieuw mod. LPG '83; Mazda 626 LX '85 en '84; Peugeot 505 GL 5-bak '83; Peugeot 104 SR 5-bak '83; Peugeot 505 GR LPG '81; Honda Accord 1600 5 bak LPG nieuw mod. '83; Talbot solara 1600 GL 5-bak '83; Nissan Cherry 1300 GL 5-bak '83; Mitsubishi Galant GL 1600 5-bak '82; BMW 518 stuurbekr., nieuw type '82; VW Jetta 1100 L '81 ƒ 9500,–; Opel Rekord 2000 '80 ƒ 6000,–; Mazda 929 Legato 5-bak '79 ƒ 3750,–; Talbot Sunbeam 1600 TI '80 ƒ 5500,–; Toyota Corolla 1300 sportswagon '79 ƒ 4500,–; Peugeot 504 GL '79 ƒ 2500,–; Renault 18 TS '79 ƒ 2500,–; Inruil, financieren en Bovaggarantiebewijs. Autobedrijf P. van Dijk en zn. Hompertsweg 33 Schaesberg-Kakert. Tel. 045-311729.

Occassions met Bovag-garantiebewijs en betrouwbare service, tegen betaalbare prijzen, o.a.: Sierra 2.3 Diesel Laser, 5-drs., '85; Sierra 2.0 L, 5-bak, 5-drs., '84; Sierra 2.3 Diesel GL, 5-drs., '83; Sierra 1.6 GL, 5-drs., '83; Escort 1.3 Laser, 3-drs., '84; Citroën GSA X1, '84; Kadett 1.6 Diesel, 3-drs., '84; BMW 315, '83; Taunus 1.6 L, 4-drs., '79; Escort 1300 GL, 2-drs., '79; Fiesta Jubileum, '79. Autobedrijf W. VONKEN, Nieuwstraat 20, „Hartje Hoensbroek". Tel. 045-212459.

Te k. LADA Combi, met LPG, bj. '79. Tel. 045-222083.

MERCEDES 190D, nov. '84, 1e eig., 53.000 km, veel extra's. Tel. 045-258110.

EG-ministers: besparing energie moet doorgaan

[B]USSEL – Hoewel van een [e]rgiecrisis geen sprake meer [is], blijven besparingen op het [en]ergieverbruik noodzakelijk. [In] 1995 zou het rendement van [he]t energiegebruik in de Euro[pe]se Gemeenschap daarom toch [me]t zo'n twintig procent moe[ten] worden verbeterd. Vooral in [de] vervoerssector kan nog flink [op] het energiegebruik worden [be]spaard. Dat zeggen de ener[gie]ministers van de EG, die [woe]nsdag in Brussel bijeen wa[ren].

[Be]sluiten over besparingspro[je]kten werden niet genomen, [m]aar de bewindslieden, onder [wi]e de Nederlandse minister van Economische Zaken Rudolf de Korte, zetten wel een aantal doelstellingen voor verdere energiebesparingen op papier.

De vervoerssector zal nog geruime tijd afhankelijk blijven van aardolieprodukten. Hoewel de laatste jaren het brandstofgebruik van voertuigen, schepen en treinen behoorlijk is verminderd, is het totale oliegebruik juist gestegen, vooral omdat het verkeer sterk is gegroeid. De EG-landen zullen verder gaan zoeken naar nieuwe energiebronnen en energiebesparingen in het vervoer.

De ministers waarschuwden ervoor dat de huidige ruime situatie op de aardoliemarkt wellicht niet zal blijven voortduren en dat besparingsmaatregelen toch weer dringend nodig zullen worden. Daarom zal gezamenlijk moeten worden onderzocht in hoeverre de nieuwe technologieën kunnen bijdragen aan energiebesparingen.

Minister De Korte presenteerde in Brussel een nieuwe notitie over energiebesparing in Nederland, waaruit blijkt dat in ons land nu al de helft is bereikt van de energiedoelstellingen, die in 1979 voor een periode van twintig jaar werden geformuleerd. Volgens de notitie zal de olieprijs in de jaren '90 weer omhoog worden gedrukt als nu niet voldoende aan energiebesparing worden gedaan. „Door nu voort te gaan met besparingen en de ontwikkeling van alternatieve energiebronnen, is onze economie beter bestand tegen de prijsrisico's van energie," zo schrijft men.

Verenigde Spaarbank wordt NV

UTRECHT – De Verenigde Spaarbank wordt met ingang van 29 november een naamloze vennootschap, zo heeft de bank gisteren meegedeeld. De bank is nu nog een stichting.

Bestuursvoorzitter B. Feilzer zei in mei bij de presentatie van het jaarverslag al dat de bank nog dit jaar een naamloze vennootschap wilde worden om zowel haar kernbedrijf (spaarbank) te versterken als actiever te worden in activiteiten die provisie opleveren, zoals bemiddeling in geldhandel, effecten en verzekeringen. Er komt nu een Stichting Verenigde Spaarbank, die aandeelhouder wordt van twee vennootschappen. Onder één daarvan valt de Verenigde Spaarbank NV en mogelijk in de toekomst andere spaarbanken. In de andere houdstermaatschappij worden de niet-spaarbankbedrijven ondergebracht, zoals het belang in het Amsterdamse commissionairshuis Knoppers-Bogaers-De Wit.

Beurs & Valuta

Goud en zilver

AMSTERDAM – Voorlopige noteringen goud en zilver op 18-6-1986 om 14.30 uur bij de fa Drijfhout, alles in kg:

GOUD: onbewerkt ƒ 27.480-ƒ 27.980, vorige ƒ 27.360-ƒ 27.860) bewerkt verkoop ƒ 29.580, vorige ƒ 29.460 laten.
ZILVER: onbewerkt ƒ 345-ƒ 415, vorige ƒ 345-ƒ 415; bewerkt verkoop ƒ 460 laten, vorige 460 laten.

Advieskoersen

AMSTERDAM – Advieskoersen buitenlands bankpapier van gisteren:

Amer.dollar	2,19	2,31
Brits pond	3,06	3,36
Belg. frank (100)	5,26	5,56
Duitse mark (100)	110,75	114,75
It. lire (10.000)	15,30	17,30
Port. esc. (100)	1,25	1,75
Can. dollar	1,56	1,68
Franse fr. (100)	33,00	36,00
Zwits. fr. (100)	133,25	137,75
Zweedse kr. (100)	30,75	33,75
Noorse kr. (100)	28,50	31,50
Deense kr. (100)	28,00	31,00
Oost.schill (100)	15,82	16,32
Spaanse pes (100)	1,55	1,80
Griekse dr. (100)	1,20	1,80
Finse mark (100)	44,00	47,00
Joeg. dinar (100)	0,25	0,65
Iers pond	2,92	3,22

Wisselmarkt Amsterdam

AMSTERDAM – Noteringen op de Amsterdamse wisselmarkt per gistermiddag:

Amer. dollar	2,24775-25025
Brits pond	3,2055-2105
Duitse mark	112,995-3,045
Franse frank	34,480-530
Belg. frank	5,4335-4385
Zwits. frank	35,425-475
Japanse yen	138,15-25
Ital. lire	16,275-325
Zweedse kroon	32,555-605
Deense kroon	29,880-930
Noorse kroon	29,765-815
Canad. dollar	1,62175-62425
Oost. schill	16,0470-0570
Iers pond	3,0670-0770
Spaanse pes	1,6690-6790
Gr. drachme	1,5800-6800
Austr.dollar	1,4575-4675
Hongk.dollar	28,80-29,05
Nieuwz.dollar	1,1600-1700
Antill.gulden	1,2400-2700
Surin. gulden	1,2400-2800
Saoedi rial	59,80-60,05
Ecu gulden	2,3475-3525

INDEX Amsterdam ANP CBS

AMSTERDAM – De jongste ANP/-CBS-indices over de Amsterdamse Effectenbeurs per dato gisteren luiden (eerste kolom vorige index, laatste kolom index van gisteren, e.e.a. volgens 1979 = 100):

Algemeen	283,3	284,2
Algemeen-lokaal	298,8	299,5
Internationals	266,6	267,6
Industrie	283,7	284,4
Scheep- en luchtvaart	223,5	224,5
Banken	399,0	399,7
Verzekering	648,6	647,1
Handel	310,8	312,8
CBS-oblig. index	115,7	115,8
Rendem. staatslening	6,23	6,23
waarvan 3-5 jaar	6,10	6,10
waarvan 5-8 jaar	6,30	6,29
waarvan 5 langste	6,30	6,30
rend. BNG-leningen	6,81	6,81
rend. bankleningen	–	–
rend. pandbrieven	–	–

Geen Dow Jones en avondkoersen

AMSTERDAM – In verband met de viering van Thanksgiving Day was de Beurs van New York gisteren gesloten. Derhalve waren er geen avondkoersen en evenmin de gebruikelijke Dow Jones-gemiddelden.

Verlies FGH ruim ƒ 100 miljoen

UTRECHT – De noodlijdende Friesch-Groningsche Hypotheekbank is opnieuw in ernstige moeilijkheden geraakt door onverwachte tegenslagen. Hierdoor zal dit jaar een verlies worden geleden van ƒ 100 tot ƒ 110 miljoen.

GEVOLGEN TWIJFELACHTIG IMAGO NU AL MERKBAAR

Nijpels: aannemers moeten slechte naam kwijtraken

[UTR]ECHT – Minister Nijpels [(Vol]kshuisvesting, Ruimtelij[ke O]rdening en Milieubeheer) [heef]t gisteren geëist dat de [aann]emerij in Nederland er [alles] aan gaat doen om haar [slech]te naam kwijt te raken. [Op] de jaarvergadering van [het] Nederlands Verbond van [Ond]ernemers in de Bouwnij[verh]eid (NVOB) hekelde hij [de d]ubieuze kwaliteit van de [nieu]wbouw, de ongezonde ar[beid]somstandigheden op de [bou]wplaats en de geheimzin[nigh]eid rond de totstandko[ming] van offertes.

[Een] van de maatschappelijke gevol[gen] van de slechte naam die aanne[mers] hebben opgebouwd is volgens [Nijp]els dat tegenwoordig bij wijze [van] spreken geen jongen meer de [bouw] in wil. Dat wreekt zich nu al, [wan]t er is hier en daar in het land [ondan]ks de werkloosheid een te[kort a]an vakliedenen.

Over de onderlinge afspraken van aannemers over de offertes die zij zullen uitbrengen voor uit te voeren bouwwerken merkte de bewindsman op dat hij voortaan openheid en duidelijkheid verwacht van de ondernemers. Volgens Nijpels staat de doorsnee Nederlander vaak stomverbaasd wanneer hij hoort of leest dat aannemers een kartel vormen waarin zij vantevoren bepalen welke collega voor welke prijs zal inschrijven op een aanbesteding.

Onenigheid

Aftredend voorzitter van het NVOB A.M. Terlingen onthulde in de jaarvergadering dat er in de rijen van de bouwwerkgevers grote onenigheid bestaat over hoe er moet worden opgetreden naar de overheid en de werknemers toe. Volgens Terlingen verspilt het Algemeen Verbond Bouwbedrijf AVBB, de overkoepelende organisatie van bouwwerkgevers, te veel tijd aan zichzelf en wordt vaak niet meer aangevoeld wat nu precies de belangen zijn van de individuele aannemer.

Soortgelijke kritiek had hij op het Bouwberaad, het orgaan waarin werkgevers en werknemers met elkaar van gedachten wisselen en dat als eenheid probeert op te treden richting regering.

[Ge]breken

[Nijp]els hield de bouwondernemers [voor] dat zij ervoor moeten zorgen [dat] een nieuwbouwwoning bij ople[verin]g geen gebreken vertoont. [Onla]ngst las ik in de krant dat sommi[ge aa]nnemers woningen aan kopers [opleve]ren met soms wel dertig of [meer] gebreken. Of het nu waar is [of niet], en of het gaat om wezenlijke [gebre]ken of niet, is onbelangrijk. [Het e]nkele feit dat het in de publici[teit k]omt, betekent al een smet op [het im]ago," aldus de minister.

[De m]inister wees erop dat elk jaar [...] bouwvakkers met een versle[tenru]g of een ander lichamelijk [...] arbeidsongeschikt worden [verkl]aard. Nijpels noemde dit be[slist] geen aanmoediging om in de [bouw] te gaan werken.

● *Surjahadi Djajupermana is een gelukkig mens. De sous-chef van de Hilton Schiphol-keuken kan zich met recht de beste kok van Europa noemen. In Parijs verwierf de 36-jarige Hoofddorper te midden van acht andere topkoks uit Europa de fel begeerde Prix Culinaire Pierre Taittinger. De hoogste onderscheiding op culinair gebied in Europa. Een prijs bovendien, die slechts eenmaal eerder door een Nederlander werd gehaald, in 1976 door de toenertijd in Frankrijk werkende kok Paul van Gessel. Met de aan de Gordel van Smaragd ontleende bescheidenheid reageert 'Hadi' op zijn titel: „Ik zal nooit zeggen dat ik de beste ben. Misschien wel een van de besten. Er zijn immers ook altijd topkoks die niet aan zo'n wedstrijd willen of kunnen meedoen." FOTO: 'Hadi' (links) met zijn keukenbrigade in Hilton Schiphol.*

Recordjaar voor Dresdner Bank

FRANKFORT – Het boekjaar 1986 zal voor de Dresdner Bank AG een recordjaar worden. Volgens de voorzitter van de raad van bestuur van de bank, Wolfgang Röller, zullen de resultaten dit jaar die van vorig jaar nog overtreffen. In 1985 boekte de op één na grootste bank van West-Duitsland een nettowinst van 2,5 miljard mark.

In de eerste tien maanden van dit jaar ging het bruto resultaat (directe inkomsten verminderd met directe kosten) in vergelijking met dezelfde periode vorig jaar met 10,7 procent omhoog tot 757,7 miljoen mark. Het voordelig saldo van de rente-opbrengsten en de rentekosten steeg met 6,3 procent tot 2,19 miljard mark, terwijl de provisie-opbrengst met 20,8 procent toenam tot 968,7 miljoen mark. Het totaal bedrijfsresultaat van de moedermaatschappij, waarbij de eigen handel in waardepapieren, deviezen en edelmetalen is inbegrepen, nam zelfs 'nog iets meer' toe.

BASF geeft dit jaar meer uit voor milieu

LUDWIGSHAFEN – Het chemieconcern BASF vergroot de investeringen in milieubescherming dit jaar. De totale investeringen groeien van 2,8 miljard mark vorig jaar tot drie miljard dit jaar. Tien procent daarvan wordt besteed aan milieumaatregelen, zo heeft de voorzitter van de raad van bestuur van BASF, Hans Albers, gezegd tijdens de presentatie van de resultaten van het concern over de eerste negen maanden van dit jaar.

Volgens Albers is het recente ongeluk waarbij twee ton onkruidverdelgingsmiddel in de Rijn is terecht gekomen, niet vergelijkbaar met het ongeluk bij het Zwitserse bedrijf Sandoz. Bij BASF was sprake van een bedrijfsongeval dat ondanks alle veiligheidsmaatregelen altijd kan optreden. Albers zei dat BASF er samen met de betrokken autoriteiten alles aan zal doen om de milieuproblemen op te lossen.

Albers rekent wat betreft de bedrijfsresultaten op een goed jaar. De ontwikkelingen zijn in het derde kwartaal duidelijk beter geweest dan in het begin van het jaar toen de lage olieprijs en de daling van de dollarkoers ten opzichte van de mark duidelijk hun sporen hebben achtergelaten.

Voor 1987 rekent Albers op een goede start. De goede gang van zaken zal voorlopig doorgaan.

BEURS-OVERZICHT

[R]ustig

[A]MSTERDAM – De Amster[da]mse beurs was donderdag [vr]ij rustig, waarbij het geslo[te]n blijven van Wall Street we[ge]ns de viering van Thanksgi[vi]ng Day een rol speelde. Per [sa]ldo weken de meeste prijzen [ni]et zo veel af van de vorige af[sl]uitingen. Er waren echter een [a]ntal naargeestige uitzonde[ri]ngen.

[K]NP die eerst de opgaande lijn [d]oortrok tot ƒ 165,50 werd in de [mi]ddaguren fors aangeboden. [Di]t gebeurde als reactie op een [be]richt van de Canadese groot[aa]ndeelhouder Macmillan Bloe[de]l dat deze overgaat tot conver[te]ring waardoor haar belang in [K]NP toeneemt tot 26 procent. De [be]urs was bang dat het aantal [ui]tstaande aandelen hierdoor [zo]u kunnen stijgen wat weer een [da]ling van de winst per aandeel [te]n gevolge zou kunnen hebben. [D]e koers zakte per saldo ƒ 5,50 [to]t ƒ 159.

[A]egon daalde eerst uit onzeker[he]id over de ontwikkeling bij de [F]GH Hypotheekbank nog en wel [o]m ƒ 3 tot ƒ 87,50. In de mid[da]g, toen nog steeds geen nieuws [ov]er FGH bekend was, trad een [he]rstel in tot ƒ 91.

[M]eneba ging na de aderlating [va]n woensdag met ƒ 12 nog eens [ƒ 4] achteruit naar ƒ 61. Procentu[ee]l gezien ging Textlite nog ster[ke]r achteruit. De koers daalde [ƒ 2] naar een dieptepunt van ƒ 11. [G]rasso, die woensdag al ƒ 50 kel[de]rde verloor nog eens ƒ 15 op [8]5. Ook Furness, De Groot en [Sa]nders verloren terrein.

[Aa]n deze kommer en kwel deed [O]cé-van der Grinten niet mee. [Hi]er werd een winst behaald van [ƒ]7 op ƒ 480. Ook Fokker, Amev, [El]sevier, Gist en Ahold deden [he]t best.

[D]e obligaties waren licht ver[be]terd met een vriendelijke stem[mi]ng voor de staatsleningen met [co]upons van 6 tot 7 procent.

beurs van amsterdam

Binnenl. aandelen

AEGON	91.20	91.00
Ahold	112.20	113.60
Akzo	160.60	162.10
A.B.N.	556.00	556.00
Alrenta	148.00	148.20
Amev	74.80	76.20
Amro-Bank	95.70	95.00
Ass. R'dam	127.50	127.10
Bols	173.20	173.00
Bührm.Tet.	232.50	232.50
Dordtsche P.	194.70	194.50
Elsevier	249.00	250.50
Fokker	57.30	58.10
Friesch Gr.H.	38.30	–
Gist-Broc. c.	48.40	49.40
Heineken	178.00	179.70
Hol.Bet.Gr.	106.00	105.20
Hoogovens	44.30	45.00
Hunter Dougl.	62.90	62.50
Int.Müller	80.00	79.00
KLM	46.60	47.20
Kluwer	264.50	265.50
Kon.Ned.Pap.	164.50	159.00
Kon. Olie	206.50	206.30
Nat. Nederl.	80.60	80.90
N.M.B.	209.00	212.50
Nedlloyd Gr.	182.50	182.00
Nijv. Cate	133.40	130.00
Océ-v.d.Gr.	473.00	480.00
Ommeren Van	36.00	35.90
Pakhoed Hold.	72.90	73.80
Philips	46.80	46.80
Robeco	93.10	94.10
Rodamco	136.80	136.90
Rolinco	83.70	83.30d
Rorento	49.70	49.70
Stork VMF	27.80	27.80
Unilever	505.00	505.70
Ver.Bezit VNU	336.00	338.20
Wessanen	83.00	83.10

Binnenl. aandelen

ACF-Holding	64.80	65.00
Ahrend Gr. c	139.00	137.50
Asd Rubber	11.80	11.80
Amst.Rijtuig	842.00	841.50
Ant. Verff.	280.00	–
Audet	207.00	206.00
Aut.Ind.R'dam	117.00	117.00
BAM-Holding	98.00	96.50
Batenburg	101.00	100.00
Beek. Van	122.00	124.00
Beers' Zonen	242.50	241.80
Begemann	48.00	48.00
Belindo	412.50	410.00
Berkel's P.	29.00	28.50a
Blyd.-Will.	56.00	53.00
Boer De. Kon.	200.00	206.00
Borsumy Wehry	143.00	146.00
Boskalis W.	10.00	9.60
Boskalis pr	7.80	7.50a
Braat Bouw	255.00	255.00
Bredero	85.00	84.00
Bredero c	75.00	77.00
Br./Molijn c	2.60	2.60
Burgman-H.	2960.00	2960.00
Calvé-Delft c	704.00	700.00
Calvé pref.c	3690.00	3690.00
Centr.Suiker	65.50	65.00
C.S.M. cert	67.00	66.70
Ceteco	256.00	254.00
Ceteco cert.	259.00	254.50
Chamotte Unie	12.10	12.30
Cindu-Key	86.00	85.20
Claimindo	410,00	410.00
Cred.LBN	88.00	86.50
Desseaux	196.50	190.20
Dordtsche pr.	189.50	189.00
Dorp-Groep	313.00	312.00
Econosto	128.50	126.00
EMBA	800.00	800.00
Enraf-N.c.	55.00	54.00
Eriks hold.	287.50	287.00
Furness	38.30	37.00
Gamma Holding	358.00	359.00
Gamma pref	26.10	26.10
Gelatine D.	235.00	235.00
Gerofabriek	115.00	112.00a
Geveke El.	128.00	127.50
Geveke T.H.	45.50	45.50
Giessen-de N.	107.00	107.00
Goudsmit Ed.	152.00	147.50
Grasso's Kon.	100.00	85.00
Grolsche B. c	90.00	92.50
GTI-Holding	140.00	139.50
Hagemeyer	72.30	72.20
Hoek's Mach.	191.00	191.00
Holdoh Hout	453.00	450.00
Holec	34.40	34.50
Holl.Am.Line	810.00	800.00
H.A.L. Tr. b	805.00	790.00
Heineken Hld	156.00	157.50
Holl.Sea S.	2.71	2.71
Holl. Kloos	368.00	355.00
Hunter D.pr.	4.80	4.60
ICA Holding	36.00	36.00
IGB Holding	32.80	32.80
IHC Caland	17.60	17.60
Industr. My	148.50	147.50
Ing.Bur.Kondor	443.00	433.00
Kas-Ass.	70.00	70.10
Kempen & Beg.	184.00	187.00
Kempen & Co	385.00	380.00
Klene's Suik.	1030.00	1030.00
KBB	129.30	129.50
KBB (cert.)	127.00e	128.80
KBB (pref.)	31.50	31.50
Kon.Sphinx	68.00	67.80
Koppelpoort H.	375.00	375.50
Krasnapolsky	137.50	137.50
Landré & Gl.	648.00	645.00
Leidsche Wol	92.00	92.00
Macintosh C.	90.60	91.00
Maxwell Petr.	472.00	480.00
Medicopharma	74.00	73.50
Meneba	65.00	61.00
MHV Amsterdam	7.50	7.60
Moeara Enim	910.00	910.00
M.Enim OB-cert	11400.00	11400.00
M.Enim WI-cert	2425.00	2450.00
Mulder Bosk.	60.00	60.00
Multihouse	26.00	26.00
Mynbouwk. W.	315.00	316.00
Naarden Int.	90.00	90.00
Naeff	225.00	–
NAGRON	54.00	53.70
NBM Bouw	10.25	10.20
NEDAP	347.50	350.00
Ned.Springst.	15800.00	16500.00
Norit	343.00	342.00
Nutricia	277.50	278.00
OTRA	416.00	420.50
Palthe	101.00	100.00
Pont. Kon.	78.50	79.00
Porcel. Fles	138.00	139.50
Pronam	103.50	103.50
Proost en Br.	54.50	54.50
Ravast	47.00	45.00
Reesink	55.50	55.50
Riva	71.50	71.60
Riva (cert.)	71.00	71.00
Rommenhöller	3120.00	3120.00
Samas Groep	112.00	112.00
Sanders Beh.	408.00	396.00
Sarakreek	36.80	36.00
Schuitema	950.00	950.00
Schuppen	57.00	61.00e
Schuttersv.	114.00	114.00
Smit Intern.	27.00a	28.50
Sporth.Centr.c.	136.00	136.20
St.Bankiers c.	49.00	48.70
Telegraaf De	338.00	339.00
Text.Twenthe	143.00	144.00
Thomass.Dr.-V.	25.70	25.50
Tulip Comp.	59.80	59.00
Tw.Kabel Hold	851.00	848.00
Tw. en Gudde	93.20	93.50
Ubbink	188.00	180.00
Ver.Glasfabr.	186.00	187.00
Verto	38.50	38.10
Volker Stev.	27.00	26.50
VRG Gem.Bez.	143.00	142.00
Wegener's	113.00	111.80
Westhaven Asd	270.00	270.00
Wolters Samsom	123.50	121.20
Wyers	60.50	60.20

Beleggingsinstellingen

ABN Aand.f.	333.00	337.00
ABN Beleg.f.	55.10	55.30
Alg.Fondsenb.	240.50	241.00
America Fund	255.50	260.00
Amro Neth.F.	70.50	70.80
Amvabel	112.80	112.80
Bemco Austr.	64.00	64.50
Bever Belegg.	30.30	30.80
BOGAMIJ	165.00	165.50
Chemical Fund	19.00	19.00
DP Am. Gr.F.	21,50	21,60
Eng-Holl.B.T.1	1060.00	1060.00
Equity Mort.F.	61,80	62,20
Eurinvest(1)	75,00	75.00b
Eur.Ass. Tr.	9.00	9.00
Hend.Eur.Gr.F.	220,00	225.00
Holland Fund	73,20	72,50
Holl.Pac.F.	65,70	65,80
Interbonds	575,00	575,00
Intereffekt	30,60	31,00
Japan Fund	32,00	33.00
MK Int.Vent.	59,30	59,30
Nat.Res.Fund	1005,00	1010,00
NMB Dutch Fund	35,80	35,90
Obam. Belegg.	181,90	184,00
OrcoAust.M.F.	41,30	41,40
Orcur.Ned.p.	45.50	45,50
Rentalent Bel.	1240,40	1240,40
Rentotaal NV	27,40	27,40
Rolinco cum.p	102,50	103,00
Sci/Tech	14,70	14,70a
Technology F.	29,70	29,70
Tokyo Pac. H.	165,20	168,00
Trans Eur.F.	61,50	61,90
Transpac.F.	385,00	380,00
Uni-Invest	165,00	166,00
Unico Inv.F.	78,80	78,80
Unifonds	32,10	32,50
Venture F.N.	45,20	45,00
VIB NV	83,20	83,10
Viking Res.	34,00	32,50
Wereldhave NV	176.50	175,00

Buitenlandse obligaties

8¾ EEG84(1)	109.20	109,20
3½ EngWarL	36.60	36.60
7¾ EIB 72	100,80	100.80
5¾ EIB 65	99.10	99.10
4 Norsk Hyd37	95.00	95.00b
6¼ Rothmans	123.00	–

Orig. n.amerik. aandelen

Allied Signal Ind	41,20	41,50
Amer. Brands	44,20	46,00
Amer. Expres	57.50	57,50
Amer. Motors	3.10	3.10
Am.Tel.& Tel.	27,30	27,30
Ameritech	131,40	131,10
Amprovest Cap.	176,50	176,50
Amprovest Inc.	320,00	320,00
ASARCO	14,70	14,50
Atl. Richf.	59,50	59,50
BAT Industr.	4.48	4.65
Bell Atlantic	69,60	68,70
Bell Res.Adlr	4,10	4,10
Bell South	58,60	58,50
Bethl. Steel	5.15	5.15
Boeing Comp.	50,90	50,80
Burroughs	81,30	81,60
Chevron Corp.	46,70	46,50
Citicorp.	50,70	51,30
Colgate-Palm.	40,20	45,00
Control Data	25,70	25,80
Dow Chemical	59.80	58,50
Du Pont	89.20	89,30
Eastman Kodak	68,50	68,30
Exxon Corp.	69,10	69,30
First PacInt	0,82	–
Fluor Corp.	12,25	12,30
Ford Motor	59,25	58,70
Gen. Electric	83,90	83,70
Gen. Motors	73,40	73,00
Gillette	46,80	48,50
Honeywell	70,10	71,25
Int.Bus.Mach.	127,60f	127,20
Intern.Flavor	39,50	39,60
Intern. Paper	75,30	76,80
ITT Corp.	55,00	54,50
Litton Ind.	80,00	82,50
Lockheed	53,80	55,80
LTV Corp.	1,85	1,90
Minnesota Mining	113,00	113,00
Mobil Oil	38,50	39,40
N.Am.Phill.	39,30	39,20
Nynex	65,60	65,60
Occ.Petr.Corp	28,00	28,20
Pac. Telesis	55,20	54,90
Pepsico	28,00	28,00
Philip Morris C.	72,50	75,00
Phill. Petr.	11,00	11,00
Polaroid	70,60	70,60
Quaker Oats	81,00	82,00
RJR Nabisco	50,00	51,70
Saralee	70,00	70,40
Schlumberger	32,30	32,20
Sears Roebuck	43,80	43,60
Southw. Bell	111,40	111,20
Tandy Corp.	42,70	42,70
Texaco	34,25	33,70
Texas Instr.	118,90	118,50
Union Carbide	22,50	23,40
Union Pacific	64,00d	63,00
USX Corp	20,00	21,60
US West	57,70	57,40
Warner Lamb.	56,90	57,80
Westinghouse	59,30	59,80
Woolworth	44,00	43,80
Xerox Corp.	60,20	61,00

Certificaten buitenland

AMAX Inc.	28,50	29,50
Am. Home Prod.	184,00	179,50
Am. Motors	8,10	8,10
ATT Nedam	58,60	59,00
ASARCO Inc.	31,00	–
Atl. Richf.	134,50	134,50
Boeing Corp.	114,50	114,50
Burroughs	181,00	182,00
Can. Pacific	24,00	24,50d
Chevron Corp.	106,00	104,00
Chrysler	88,00	88,00
Citicorp.	113,50	115,00
Colgate-Palm.	89,00	100,00
Control Data	52,50	52,50
Dart & Kraft	119,00	110,00

slotkoersen/optiebeurs

Dow Chemical	131,30	130,10
Eastman Kodak	155,00	154,00
Exxon Corp.	157,00	157,50
Fluor Corp.	29,00	29,00
Gen. Electric	186,00	186,50
Gen. Motors	164,00	164,20
Gillette	105,00	109,00
Goodyear	97,50	98,00
Inco	26,40	27,30
I.B.M.	288,50	294,00
Int. Flavors	86,00	87,00
ITT Corp.	121,50	121,00
Kroger	68,00	68,00
Lockheed	120,00	122,80
Merck & Co.	250,00d	247,00
Minn. Min.	248,00	248,00
N.Am.Philips	86,30	86,70
Pepsi Co.	64,00	64,00
Philip Morris C.	160,00	166,00
Phill. Petr.	23,50	23,00
Polaroid	151,00	151,00
Procter & G.	175,00	175,00
Quaker Oats	177,00d	178,00
Schlumberger	70,20	71,00
Sears Roebuck	99,00	97,50
Shell Canada	38,30	39,00
Sperry Corp.	161,00	–
Tandy Corp.	93,00	94,50
Texas Instr.	265,00	266,00
Union Pacific	143,80	140,60
USX Corp	47,00	47,00
Varity Corp	4,60	4,60
Westinghouse	133,00	133,20
Woolworth	98,00	97,50
Xerox Corp.	134,00	137,50

Certificaten buitenland

AEG Telef.	13,00a	–
Deutsche B.	841,00	845,00
Dresdner B.	430,00	421,00
Hitachi (500)	810,00	850,00
Hoechst	257,00	263,50
Mits.El.(500)	400,00	400,00
Nestlé	9350,00	9425,00
Siemens	732,00	736,50

Warrants

Ahold	1625,00	1656,00
Akzo	60,50	61,50
Amer. Express	49,00	–
AMRO warr.	35,50	36,00
Asia Pac Gr F.	3,40	3,70
Bever Bel.	2,40	2,10
Bogamij	56,60	56,60
Bredero	22,50	23,00
Falcons Sec.	9,70	9,75
Honda motor co.	750,00	740,00
K.L.M. B	418,00	419,00
K.L.M. 85-92	244,00	247,80
MK Int. Vent.	8,20	8,20
Nat.Nederl. 76	3270,00	3200,00
Nat.Nederl. 78	2850,00	2820,00
Philips Gem.B	52,90	53,20
Philips 85-89	265.00	265.00
St.Bankiers a	20.80	20.50
St.Bankiers b	17.60	17.60
Tulip Comp.	89.00	88.00

Euro-obligaties & conv.

10¼ Aegon 85	107.00	107.00
11⅞ Aegon84	107.00	107.00
15½ Aegon82	103,75	103.75
Aegon warr.	29.50	30.00
13Amev 85	100.25	100.25
13Amev 85	101.20	101.20
10 Amev85	110.15	110.00
11 Amev 86	97,60	97.60
13 Amro-Bank82	114.30	114.30
10¾ Amro 83	106.50	106.50
10½ Amro 86	96.40	96.65
5¾ Amro 86	98.35	98.35
Amro Bank wr	117.50	117.00
Amro zw 86	69.65	69.80
9 BMH ecu 85-92	103.90	103.90
11 CC Rabo83	110.90	111.25
9 CCRabo 85	106.25	106.25
7 CCRabo 84	108.50	108.50
11 DSM 84	106.60	106.60
10⅛EEG-ecu 84	102.25	101.90
9¾EIB-ecu 85	109.40	109.40
12½ HlAirl.F	95.40	95.40
12¼HlAirl.F	107.00	107.00
HollAirl.warr.	51.50	51.50
KLM warrant	4.00	4.00
12 NIB(A)85-90	100.50	100.50
12 NIB(B) 85-90	112.00	112.00
11¼ NGU 83	111.75	111.75
11¼ NGU 84	109.00	109.00
10 NGU 83	109.25	109.25
8¾ Phil. 86	103.10	103.20
6¾ Phil.83	97.90	97.50
14¼Un.Becumy 86	101.00	101.00
12¼ Unil.	97.00	97.00
4¾ Akzo 69	200.00	203.00
5½ Amro 69	384.00	–
5¾ Gist 69	450.00	450.00
5¼ Hoog.68	111.00	108.20

Parallelmarkt

Alanheri	16.30	16.30
Asd Opt.Tr.	55.50	55.00
Crown v.G.	142.00	141.00
Datex Hold.	58.00	58.00
De Drie Electr.	28.00	29.00
Dentex-Groep	42.00	42.00
DOCdata	111.00	110.00
Geld.Pap.c.	96.00	96.30
Hes Beheer	300.00	296.00
Infotheek Gr	15.20	15.00
Melle	246.00	248.00
Pie Med.	22.20	22.00
Polynorm	106.00	105.50
Text Lite	13.00	11.00

OPTIEBEURS

aegn	c	jan	85.00	110	8.30	8.00b
aegn	c	jan	95.00	483	2.00	2.00
aegn	p	jan	80.00	236	0.80	1.00
aegn	p	jan	85.00	214	2.00	1.60
aegn	p	jan	90.00	263	3.60	3.50a
aegn	p	jan	95.00	227	6.00	6.00
akzo	c	jan	150.00	148	13.80	14.50
akzo	c	jan	160.00	487	5.80	6.80
akzo	c	jan	170.00	357	2.30	2.00
akzo	c	apr	170.00	188	6.50	6.70
akzo	c	o91	150.00	136	42.00	42.50b
akzo	p	jan	150.00	139	1.30	1.30
akzo	p	jan	160.00	495	4.30	3.50
amro	c	jan	95.00	210	4.80	4.40a
amro	c	apr	100.00	117	5.00	4.60
p/fl	c	mrt	335.00	200	2.00	1.50
d/fl	c	dec	230.00	679	1.00	0.80
d/fl	p	dec	220.00	124	0.80a	0.80a
d/fl	p	dec	225.00	150	2.50	2.30
gist	c	jan	50.00	303	2.10	2.50
gist	c	jan	52.00	148	1.00	1.20
gist	c	apr	50.00	130	4.30	4.10
hoog	c	jan	50.00	458	1.40	1.50
hoog	c	jul	45.00	112	6.50	6.80
hoog	p	jan	40.00	115	2.00	1.80
hoog	p	jan	45.00	218	3.60	3.10
hoog	p	jan	50.00	215	6.50	6.00
hoog	p	apr	50.00	172	8.00	7.50b
klm	c	jan	45.00	240	3.00	3.70
klm	c	jan	50.00	476	0.90	1.20
klm	c	apr	50.00	234	2.30	2.00
klm	c	apr	55.00	175	1.20	1.30
klm	p	jan	45.00	201	1.10	0.90
klm	p	jan	50.00	140	4.00	3.50
klm	p	apr	55.00	200	9.00a	8.30
nla	p	feb	137.50	300	1.50a	1.30
nln	p	mei	115.00	2000	2.90a	2.40
nls	c	mei	115.00	1000	1.70	1.70
nly	c	mei	102.50	2000	0.90a	0.90
natn	p	jan	80.00	146	1.70	1.70
phil	c	jan	50.00	161	1.10	1.00
phil	c	apr	40.00	151	8.00	7.90a
phil	c	apr	50.00	648	2.50	2.50
phil	c	jul	40.00	209	8.40	8.00
phil	c	o91	55.00	838	10.70	10.50
phil	p	apr	45.00	1148	2.80	2.90
olie	c	jan	210.00	110	4.10	4.00
olie	c	apr	210.00	166	9.10	9.00
olie	c	o91	210.00	143	36.00	35.50
olie	p	jan	210.00	178	6.30	6.00

a = laten
b = bieden
d = ex-dividend
e = gedaan-bieden
f = gedaan-laten
g = bieden en ex-dividend



Nederland 1

09.30 -09.35 Nieuws voor doven en slechthorenden
13.00 -13.05 Nieuws voor doven en slechthorenden
14.00 Het kind van de rekening. Vierdelige serie over kindermishandeling. Laatste deel: De hulpverlening.
14.30 Sons and daughters Australische tv-serie met Rowena Wallace, Ilona Rodgers, Paul Sonkkila, Ian Rwalings, e.a. Afl.: Angela bekent dat zij nog steeds verliefd is op Paul en Patricia wil wraak nemen op Margaret en Martin. De angstgevoelens van Bert worden waarheid.
15.35 Rosco leest voor. Kinderprogramma. Afl. 9.
16.00 Stop en stap. Serie verkeersprogramma's voor kinderen. Afl. 7: De verdwenen zebrapaden.
16.25 Mask. Informatief programma voor kinderen. Afl.: Knoepelattakkie.
16.45 TROS Pop Formule 8. Popmuziek gepresenteerd door Linda de Mol en Jeroen Soer.
17.30 Journaal
17.46 TROS Sport. Sportmagazine.
18.15 De mooiste foto's maak je zelf. Achtdelige cursus basisfotografie. Deel 1: De camera.
18.30 Kinderboeken. Les 6: De Kinderboekenweek (herh.)
19.00 Bassie en Adriaan. Kinderserie over de belevenissen van twee clowns. Afl.: Bassie schiet een bok.
19.05 Knight rider Amerikaanse avonturenserie met David Hasselhoff, Edward Mulhare, Patricia McPherson, e.a. Afl.: Zwart kristal. Dr. Thomas Raymond wordt beroofd en overlijdt aan zijn verwondingen. Zijn dochter schakelt Michael in om de daders op te sporen.
20.00 Journaal
20.28 Dossier Verhulst Twaalfdelige Nederlandse dramaserie geschreven door Hans Keuls. Met in de hoofdrollen: Derek de Lint, Petra Lasseur, Dolf de Vries, Liz Snoyink en Jules Hamel. Afl. 4: De kostschool. Lucie betreurt het feit dat Gieltje nu toch op de kostschool zit en Eric weigert zijn mening over haar te herzien.
21.25 De TROS TV-Show. Praatprogramma van Ivo Niehe.
22.20 TROS Aktua export. Speciale editie waarin aandacht voor de betrekkingen met Spanje.
22.50 TROS Tele thriller: Derrick Duitse politieserie. Afl.: Het absolute einde. Met o.a. Horst Tappert, Fritz Wepper, Günter Mack en Volker Kraeft. De dochter van een fabrikant wordt voor haar auto vermoord. De dader moet afkomstig zijn uit haar nogal grote kennissenkring.
00.05 Journaal
00.10 -00.15 Nieuws voor doven en slechthorenden

Nederland 2

09.30 Nieuws uit de Natuur, afl. 7.
10.00 -10.20 Teleboerd: Skiednis 2.
11.00 -11.30 School-tv Weekjournaal, afl. 11.
13.00 -13.05 Nieuws voor doven en slechthorenden
18.15 Nieuws voor doven en slechthorenden
18.20 Paspoort voor Spanjaarden. Informatief programma voor Spanjaarden in Nederland.
18.30 Sesamstraat. Kinderprogramma.
18.45 Jeugdjournaal
19.00 Journaal
19.12 De Smurfen. Amerikaanse tekenfilmserie.
19.25 Philippe Noiret tweeluik: Le grand carnaval Franse speelfilm uit 1983 van Alexandre Arcady. In de hoofdrollen: Philippe Noiret, Roger Hanin en Macha Meril. Wanneer eind 1942 de geallieerden Algerije binnenvallen, is Leon Castelli, kroegbaas in het stadje Tadjira niet ontevreden, evenmin als zijn vriend en burgemeester Etienne Labrouche. Het oorlogsgeweld brengt daar echter samen met de komst van ene Sylvette Landry verandering in.
21.32 Een wereld van verschil. Informatief achtergrondprogramma rond een speciaal thema dat vanuit twee invalshoeken bekeken wordt.
22.12 Gesprek met de minister-president
22.30 Journaal
22.45 Daar sta ik voor. Mensen met een opmerkelijke stelling op het gebied van geloof, moraal of maatschappij mogen zich verdedigen tegenover een aantal opponenten. Gespreksleiding: Erik Jurgens. Vandaag: Harold S. Kushner, rabbijn in Natick. (Massachussets, VS).
23.28 Wilde Ganzen
23.30 Nieuws voor doven en slechthorenden
23.35 -01.05 Nachtshow Rechtstreekse uitzending vanuit de Stadsschouwburg te Amsterdam van een serie van zes nachtshows met daarin o.m. amusement, informatie, actualiteiten, satire en erotiek. Vandaag: Verwikkelingen rond 3 obers. Met: Adelheid Roossen, Bafel Galama, Jack Spijkerman, e.a.

Duitsland 1

10.00 Nieuws en dagthema's
10.23 ●● Goldene Europa. Muzikaal amusementsprogramma (herh.)
11.55 Umschau
12.10 Auf Gift gebaut. Aflevering uit de serie 'Kontakte', een magazine voor levensvragen.
12.55 Persoverzicht
13.00 Nieuws
13.15 -13.30 ●● Teletekst
14.35 ●● Teletekst
14.55 Lawinenpatrouille Zevendelige serie van Theo Mezger over het leven in de bergen. Met: Siegfried Rauch, Aldo Huwyler, Helen Schwarz, e.a. Afl. 4: Nachtdienst.
15.50 Nieuws
16.00 Auf dem Wildererpfad Tsjechische speelfilm voor de jeugd.
17.15 Lieber Gott, lass sie platzen. Portret van een man, die in het Guinness Book of Records voorkomt: hij blaast bedkruiken op.
17.45 Nieuws
17.55 Hier und Heute. Nieuws, actualiteiten en reportages uit Nordrhein-Westfalen.
18.25 ●● WWF-Club. Rechtstreeks uitgezonden showprogramma met veel informatie.
19.57 Programma-overzicht
20.00 Nieuws (TT-ondertiteling).
20.15 Ein Affe im Winter (Un singe en hiver). Franse speelfilm uit 1962 van Henri Verneuil. Met in de hoofdrollen: Jean Gabin, Jean-Paul Belmondo, Suzanne Flon e.a. Normandië 1944: Albert Quentin, niet vies van de drank, zweert tijdens een luchtaanval nooit meer te zullen drinken als zijn hotel gespaard blijft. Jaren later neemt een zekere Gabriel Fouquet zijn intrek in het hotel en beweegt met zijn fantasievolle verhalen Albert er toe, zijn gelofte te breken en nog één keer de bloemetjes buiten te zetten.
21.55 Gott und die Welt. Kerkelijk magazine. Afl.: Christus nur für die Herrenrasse. Reportage over de dwangarbeid van 8 miljoen mensen in de Tweede Wereldoorlog en de houding van de kerk daartegenover.
22.30 Tagesthemen met Bericht aus Bonn.
23.00 Heut' abend. De ARD-talkshow met Joachim Fuchsberger. Gast: Dieter Thomas Heck.
23.45 Charade Amerikaanse speelfilm uit 1963 van Stanley Donen. Met: Audrey Hepburn, Cary Grant, Walter Matthau e.a. Wanneer de Amerikaanse Reggie Lampert van vakantie terugkomt wacht haar een onaangename verrassing: haar man blijkt door onbekende daders uit de trein te zijn gegooid, aangezien hij 250.000 dollar schijnt te hebben verstopt.
01.35 Nieuws
01.40 -01.45 Nachtgedanken. Een programma van Hans Joachim Kulenkampff.

Duitsland 2

10.00 -13.30 Zie Duitsland 1
14.40 Programma-overzicht
14.45 Heute
14.50 (●● ■) Fred Astaire: Du warst nie berückender (You were never lovelier). Amerikaanse musical uit 1942. Met o.a. Fred Astaire, Rita Hayworth en Adolphe Menjou. Regie: William A. Seiter. Aansl.: **Heute-Schlagzeilen**
16.30 Freizeit... und was man daraus machen kann. Informatief magazine. Onderwerpen: 1. Videografen: maak uw eigen tv-programma. 2. Adventskalender naar eigen idee. Presentatie: Gert Mausbach.
17.00 Heute Aansl.: **Aus den Ländern**, regionaal magazine.
17.15 Tele-Illustrierte. Gevarieerd magazine met actuele thema's, sport en amusement.
17.45 Shaka Zulu. Tiendelige serie over Zuid-Afrika als Engelse kolonie. Met: Henry Cele, Dudu Mkhize, Simon Sabela, e.a. Afl.: Der Rächer. Shaka ontwerpt zowel een nieuw type speer als een krijgsstrategie, waarvan de waarde al spoedig blijkt. Na de dood van zijn vader laat Shaka zich tot koning kronen. Aansl.: **Heute-Schlagzeilen**
18.20 Der Rächer - vervolg.
18.56 Programma-overzicht
19.00 Heute
19.30 Auslandsjournal. Reportages van buitenlandse correspondenten.
20.15 Derrick Duitse misdaadserie met o.a. Horst Tappert, Fritz Wepper en Pinkas Braun. Afl.: Entlassen Sie diessen Mann nicht! Hoofdinspecteur Derrick krijgt bezoek van dr. Anna Kerwien, die zegt zich bedreigd te voelen door haar ex-man. Deze verblijft tijdelijk in een inrichting.
21.15 Der Sport-Spiegel. Vandaag: Supermarkt Sport, wie Leibesübungen in Amerika verkauft werden. Reportage van Ben Wett over de vercommercialisering van de sport.
21.45 Heute-Journal
22.05 Aspekte. Cultureel magazine.
22.45 Die Sport-Reportage
23.15 Tanz der Vampire (Fearless Vampire Killers). Engelse speelfilm uit 1966. Met in de hoofdrollen Jack MacGowran, Roman Polanski en Sharon Tate. Regie: Roman Polanski. Graaf Krolock, aanvoerder van de vampiers, heeft Sarah, de beeldschone dochter van een herbergier ontvoerd. Professor Abronsius en zijn assistent Alfred combineren hun onderzoek naar vampiergewoontes met een reddingsactie. Ze verkleden zich en maken hun entree tijdens het nachtelijk bal.
01.00 -01.05 Heute

Duitsland 3/WDF

08.00 Tele-Gymnastik (5)
08.10 -12.25 Schooltelevisie
16.35 Teletekstoverzicht
17.00 Schooltelevisie
18.00 Telekolleg II. Cursus Geschiedenis, les 10: De Eerste Wereldoorlog.
18.30 Hallo Spencer. Amerikaanse kinderserie.
19.00 Aktuelle Stunde. Regionaal magazine met nieuws en sport.
20.00 Nieuws en weerbericht
20.15 Länder - Menschen - Abenteuer: Per Ski zum Mont Blanc. Reportage over de zogenaamde 'Haute route'.
21.00 Zeitgeist-Maschine. Zesdelige documentaire over westerse hedendaagse kunst. Afl. 6: Stars und Aussenseiter. Reportage over kunstenaars buiten het internationale kunstbedrijf.
21.45 Den Allergien auf der Spur. Reportage over een onderzoeksinstituut voor allergie.
22.15 In bester Gesellschaft. Serie van Cesare Ferrario. Afl. 5: Todessymphonie. Met: Giselle Pascal, Wolf Roth, Rachel Cathoud e.a.
23.00 Das Verschwinden des Ettore Majorana Documentaire over de in 1938 spoorloos verdwenen Italiaanse kernfysicus Majorana.
00.30 -00.35 Nieuws


● *MICHAEL DENISON (l.) en BRUCE BOA in de Engelse spionageserie "De koele krijger" (Cold warrior) - België/TV2, 20.25 uur.*

Duitsland 3/SWF

08.30 -10.55 Telekolleg II. Cursus geschiedenis, les 10: Die Julikrise 1914 und der Erste Weltkrieg.
17.00 Schooltelevisie
17.30 Telekolleg II. Cursus geschiedenis, les 10. (herh.)
18.00 ■ Klamottenkiste. Serie slapstickfilmpjes. Vanavond Charlie Chaplin in 'Das Autorennen'.
18.15 Geschichten von der Ruhr. Serie verhalen. Vanavond: Ein geheimnisvolles Schiff und drei Tatzer im Schnee.
18.29 Rebecca - Ein Mädchen setzt sich durch. Jeugdserie. Afl.: Das braune Kleid.
18.58 Nieuws
19.00 Abendschau Blick ins Land. Nieuws, actualiteiten en reportages.
19.26 Das Sandmännchen. Kleuterprogramma.
19.30 Was die Grossmutter noch wusste
20.15 Heimat der Heimatlosen? Reportage over het leven van de Joden in Wenen.
21.00 Neues um 9
21.15 Kulturkalender. Tentoonstellingen, theater- en boekentips.
21.45 Im Gespräch: Recht en gerechtigheid. Vandaag: Gentechnik: Fortschritt in Grenzen? Reportage over de gevolgen van de ontwikkeling van de genentechniek.
23.00 Die Leute von Korsbaek. Deense serie. Afl.: Der Fremde. In 1929 komt de weduwnaar Mads Andersen, een vertegenwoordiger in de confectie, met zijn zoontje naar Korsbaek.
23.45 Denkanstösse: Het vergeten kerkhof.
23.50 -23.55 Nieuws

België/TV 1

14.00 -16.00 Schooltelevisie
17.00 Schooltelevisie
17.55 Journaal
18.00 Tik-Tak. Animatieserie voor de kleuters. Afl. 21. (herh.)
18.05 Dagboek van een clown. Verhalenserie van Guido Staes. Afl.: De mistvogel. (herh.)
18.20 De Snorkels. Amerikaanse tekenfilmserie. Afl.: Als je toet, toeter dan goed/Overdreven, hoezo? (TT-ondertiteling).
18.45 Bingo! Hitparadeprogramma gepresenteerd door Bart Peeters en Paul de Groeve. Met: de Bingo-clip van de week; overzicht van de Top 20; studiogast en de retroclip met de prijsvraag en info-item.
19.15 Uitzending door derden. Programma van de Liberale Radio- en TV-Omroep.
19.40 Mededelingen en programma-overzicht
19.45 Journaal
20.10 Weerbericht door Armand Pien.
20.20 De oogetuige (Eyewitness). Amerikaanse thriller uit 1981 van Peter Yates. Met in de hoofdrollen o.a. William Hurt, Sigourney Weaver, Christoffer Plummer en James Woods. (Originele versie met tweetalige ondertiteling). Een Viëtnamese diamantimporteur wordt vermoord. De conciërge van het huis waarin de misdaad plaats vond weet meer.
22.05 Première. Filmnieuws met Jo Röpcke.
22.55 -23.15 Journaal en Coda: 'De verloofde' van Blanka Gijselen.

België/TV 2

19.00 Zonen en dochters (Sons and daughters). Australische serie. Met o.a. Rowena Wallace, Pat McDonald en Peter Phelps. Afl. 199: Barbara ondergaat een moeilijke operatie. Martin tracht Patricia te verleiden.
19.23 Intermezzo: Romance no. 1 in a kl. t. opus 94 van Schumann, uitgevoerd door J. de Maeyer, hobo en G. Verstraelen, piano (herh.)
19.25 Oshin. Japanse serie over het leven van een vrouw aan het begin van deze eeuw in Japan. Met o.a. Ayako Kobayashi en Shiro Ito. Afl. 16. (herh.)
19.40 Mededelingen en programma-overzicht
19.45 Journaal
20.10 Weerbericht door Armand Pien.
20.15 Kwidam. Telefoonspelletje met Marleen Gordts.
20.25 De koele krijger (Cold warrior). Achtdelige Engelse spionageserie van Andrew Morgan en Pennnat Roberts. Met in de hoofdrollen Michael Denison, Dean Harris, Lucy Fleming e.a. Afl. 3: Wat is goed voor generaal Bullmoose?
20.55 Europese culturen Documentaire serie. Afl. 3: Hellas. Veel culturen zijn ouder en origineler dan de Griekse, maar in Hellas staat de wieg van Europa. In Hellas werd de mens mens, individu en persoon.
21.55 -22.55 Stuart Burrows Stuart Burrows trekt zingend de wereld rond. Vandaag: Canada. Hij ontvangt er als gasten: Rosemarie Landry, sopraan; Gorey Cerovsek, viool; Brian Law Singers en het National Arts Centre Orchestre o.l.v. Robin Stapleton.

België/RTBF 1

14.00 Schooltelevisie
15.30 Teletekst
16.50 Schooltelevisie
17.20 Vacaturebank van de ONEM
17.30 Nouba nouba. Gevarieerd kinderprogramma met teken- en animatiefilmpjes, o.a. Plastinots; The Trollkins.
18.00 Carrefours week-end. Gevarieerd programma voor het hele gezin, met om 18.02 Weekendagenda met informatie over video, film en theatervoorstellingen. Presentatie: Antoine Olivier. 18.30 Nieuwsoverzicht. 18.33 Micro-défi, spelprogramma.
19.00 Ce soir. Regionaal magazine.
19.27 Quick et Flupke. Tekenfilmserie.
19.30 Journaal
20.00 Minute papillon. Consumententips. Thema: Journée porte ouverte.
20.05 Le docteur Jivago (Doctor Zhivago). Amerikaanse speelfilm van David Lean uit 1965. (Eerste deel). Met in de hoofdrollen o.a. Omar Shariff, Tom Courtenay, Géraldine Chaplin, Julie Christie en Alec Guinness. De jonge wees Yuri Zhivago groeit op bij de familie Gromeko. Na zijn medicijnenstudie trouwt hij met Tonya, de dochter van zijn pleegouders. Tijdens de Eerste Wereldoorlog werkt hij in een veldhospitaal waar hij een liefde opvat voor de verpleegster Lara.
21.50 Camarades. Documentaire serie over het dagelijks leven in de Sovjetunie. Afl. 9: De oogst van october of de oude dag van Mariya.
22.30 Nieuws
22.55 -00.15 Rox box. Gevarieerd jongerenprogramma met hits, clips, interviews en reportages, gepresenteerd door Ray Cokes.

België/RTBF 2

19.00 Spreek met ons mee. Cursus Nederlands.
19.30 Journaal (met gebarentaal).
20.00 Strip tease. Amusementsprogramma waarin de Belgische samenleving op de korrel wordt genomen. (herh.)
21.00 -23.00 Concours hippique te Brussel. Commentaar: André Remy.

SSVC

12.50 Thomas the tank engine & friends. Kinderserie.
13.00 Schools: Think about, afl.: Clothes line.
13.15 Schools: Good health, afl.: White ivory.
13.30 About Britain. Documentaire serie. Afl.: the brothers and sisters of Turvey Abbey.
14.00 Nieuws en weerbericht
14.25 -14.50 Take the high road. Tv-serie.
16.20 Birthday time Aansl.: **Chock-a-block.** Kinderprogramma's.
16.40 Play school en Birthday time
17.00 Chucklehounds. Tv-serie.
17.15 Pinny's house. Tv-serie.
17.10 C.A.B. Tv-serie. Afl.: The stranger from the past.
17.35 Animals in action. Natuurserie. Afl.: Herds and colonies.
17.55 Chocky's challenge. Tv-serie.
18.20 The Flintstones. Amerikaanse tekenfilmserie. Afl.: The sweepstake ticket.
18.45 Nieuws en weerbericht
19.00 The Krypton factor. Quizprogramma met Gordon Burns.
19.25 Top of the pops. Popmuziekprogramma gepresenteerd door Gary Davies.
19.55 Airwolf. Tv-serie. Afl.: Birds op paradise.
20.40 Full house. Tv-serie. Afl.: The facts of life.
21.05 Dempsey & Makepeace. Engelse detectiveserie. Afl.: The prizefighters.
22.00 Nieuws en weerbericht
22.30 -00.10 Psycho II. Thriller uit 1983 met in de hoofdrol Anthony Perkins als Norman Bates.

SKY Channel

07.30 The DJ Kat show. Gevarieerd amusementsprogramma voor het hele gezin, met tekenfilmpjes, tv-series, spelletjes en muziek.
08.30 -13.10 ●● Sky Trax, met om:
08.30 First run.
09.15 Heartline.
10.15 Sky Trax from Germany.
11.20 Young, free and single.
12.10 Soft N romantic
13.10 Skyways. Dramatische tv-serie over het leven en werk van piloten.
14.00 City lights. Talkshow waarin Brian Linehan bekende persoonlijkheden uit de showbusiness ontvangt. Vandaag: Michael Keaton.
14.30 Fashion TV - FTV. Jeanne Beker presenteert een wervelend programma met mode en muziek.
15.00 -17.00 ●● Sky Trax - Here comes the weekend. Gevarieerd programma met Anthea Turner en Gary.
17.00 The DJ Kat show. Gevarieerd amusementsprogramma voor het hele gezin met tekenfilmpjes, tv-series, muziek en spelletjes. Presentatie: Linda de Mol en DJ Kat.
18.00 I dream of Jeannie. Komische serie met Larry Hagman en Barbara Eden. Afl.: My vanishing master (deel 2).
18.30 Hazel. Komische tv-serie met Shirley Booth. Afl.: Arrividerci Mr. B.
19.00 Hogan's heroes. Komische serie. Afl.: Hogan go home.
19.30 The new Dick van Dyke show. Komische tv-serie. Afl.: The power of the bleep.
20.00 The new candid camera. Komische opnamen met de verborgen camara.
20.30 From here to eternity. Nieuwe serie vervolgafleveringen op de Amerikaanse mini-serie van Buzz Kulik uit 1979, naar de bestseller van James Jones. In de hoofdrollen Barbara Hershey, William Devane, Don Johnson en Kim Basinger. Afl.: Crossroads.
21.20 American video awards. Special met de beste videoclips van o.a. Sade, Diana Ross, Aretha Franklin, David Bowie, Bruce Springsteen, Stevie Wonder, Prince, Wham, Rod Stewart, e.v.a.
23.15 ●● Sky Trax - Monsters of rock. Videoclips uit het hardrockgenre.
00.10 -01.10 ●● Sky Trax - Here comes the weekend. Popmuziekprogramma.

Europa TV

17.25 Weerbericht
17.30 Kinderprogramma's: Ploom, Plastinots en Jeannie.
18.00 Europa Count Down. Popmuziekprogramma gepresenteerd door Adam Currie.
18.45 Auto Magazine. Latest news on 2 and 4 wheels. Informatief auto- en motormagazine.
19.10 Almanac. Serie korte terugblikken op historische personen en/of momenten. Afl.: The Marx Brothers.
19.15 Weerbericht en World Watch
19.30 Sports Report
20.30 Business News. Economisch nieuws.
21.00 Almanac
21.05 Transport. Nederlandse dramatische serie met Thom Hoffman, Niek Pancras, Sylvia Millecam, e.a. Afl.: Hart voor een zaak.
21.50 Weerbericht en World Watch
22.05 Sports Report
00.05 Programma-vooruitblik

Music Box

01.00 07.00, 16.00 en 21.00 ●● Timmy Mallett
02.00 08.00, 13.00 en 18.00 ●● The Amanda Redington Show
03.00 09.00, 14.00 en 19.00 ●● The Nino Show. Popmuziek en videoclips gepresenteerd door Nino Firetto.
04.00 11.00, 15.00 en 20.00 ●● The Martin Buchanan Show. Popmuziek en videoclips.
05.00 10.00, 17.00 en 22.00 ●● The Simon Potter Show. Met o.a. Born in the USA.
06.00 en 24.00 ●● The Shadow. De mysterieuze man presenteert videoclips.
12.00 ●● First sight
23.00 ●● Boogie box

TV 5

16.05 Thalassa. Het magazine van de zee. Vandaag: zwaardvisvangst.
16.30 Le mémoire des siècles. Serie. Afl.: Montesquieu.
17.05 L'épreuve. Toneelstuk van Marivaux over de rijke Lucidor die gaat wonen in zijn nieuwe kasteel en dan ziek wordt.
18.00 Les cadavres exquis boiront le vin nouveau. Film van Christian de Chalonge als huldebetoon aan het surrealisme.
18.55 Prélude. Muziekprogramma.
19.00 Thalassa. Het magazine van de zee. Afl.: Bangkok.
19.25 La mémoire des siècles. Afl.: De gravin van Segur.
19.55 L'enfant et les magiciens. Televisiefilm van Philippe Arnal. Met o.a. Magali Noel, Etienne Bierry en Alexandre Sterling.
21.25 Les hauts lieux. La saline royale d'Arc et Senans. Documentaire.
21.55 Retrostalgie. Kort humoristisch programma.
22.00 -22.30 Nieuws

FilmNet

07.00 Prisoner of Zenda. Romantische en humoristische avonturenfilm met in de hoofdrollen Peter Sellers, Lynne Frederick, Lionel Jeffries en Elke Sommer.
09.00 All I desire. Amerikaanse dramatische speelfilm met Barbara Stanwyck en Richard Carlson.
11.00 Flower Angel. Animatiefilm voor groot en klein.
13.00 Some kind of hero. Tragi-komische speelfilm met o.a. Richard Pryor, Margot Kidder en Ronny Cox.
15.00 Prisoner of Zenda. (Zie 07.00 uur).
17.00 Don't drink the water. Dramatische speelfilm met in de hoofdrollen Jackie Gleason, Ted Bessell en Estelle Parsons.
19.00 The great telephone robbery. Komische actiefilm met Gadi Y... Bamba Izur, e.a.
21.00 Forced vengeance. A... kaanse harde actiefilm met C... Norris, Mary Louise Weller en C... la Griggs.
23.00 Joe. Actiefilm met Peter B... Dennis Patrick en Susan Sarand...
01.00 Het bittere kruid. Nederlan... dramatische oorlogsfilm met in... hoofdrollen Ester Spitz, Ge... Thoolen en Kitty Courbois.
03.00 Forced vengeance. (Zie 2... uur).
05.00 Vendetta. Amerikaanse w... tern met Lee van Cleef, Jim Bro... e.a.

RTL-Plus

09.00 Wall Street Final. Het laa... nieuws van de Beurs van New Y... gepresenteerd in het Engels.
15.00 Musicbox. Hits en clips.
17.00 -18.15 Jetzt ist Feierab... Gevarieerd programma met om:
17.01 Gewinn zu Beginn
17.05 Die Springfield Story. Tv-s... van Harry Eggart met o.a. Ch... Bauer, Christopher Bernau, Kath... Cullen en Lezlie Dalton.
17.30 Popeye. Amerikaanse te... filmserie. Afl.: Popeye und der P... chiater.
17.35 Weihnachten und Post. T... voor het telefoon- en pakketpost... keer i.v.m. de kerstdagen.
17.54 6 vor 6 - RTL Aktuell
18.00 RTL-Spiel
18.05 Wie geht's? Tips voor uw ... zondheid. Afl.: Probleme mit der V... kornkost?
18.15 Club-Hits. Hoogtepunten ui... muziekscène van 'Hallo RTL'.
18.35 Essen und Trinken. Culi... magazine. Afl.: Raffinierte W... nachtsplätzchen.
18.53 7 Vor 7 - Die Bilder des Ta... Nieuws, weerbericht en sport.
19.22 Karlchen. Der RTLümmel ... Dienst.
19.30 Kinoparade. De kijkers kie... hun favoriete speelfilm uit: 1. **Su... sonic Man.** Amerikaanse scien... fiction speelfilm uit 1978 met in ... hoofdrollen Michael Coby, Came... Mitchell en Richard Yesteran. Re... J.P. Simon. 2. **Ein Superbulle ... gen Amerika.** Italiaanse speelfilm ... 1980 van Bruno Corbucci. Met ... Tomas Milian en Asha Puthly.
21.00 RTL-Spiel
21.05 Popeye. Amerikaanse tek... filmserie. Afl.: Zurück in die Zuku...
21.10 Sandokan - Der Tiger von ...laysia Italiaans/Spaanse avonturenfilm ... 1970 van Mario Sequi. In de hoo... rollen o.a. Ivan Rassimov, And... Vosic en José Torres. Borneo 18... De Malayen komen in opstand te... de Engelse koloniale oveheers... De laatste hoop van de bevolking ... gevestigd op prins Sandokan. Zijn ... milie wordt door de Engelsen v... moording en dan breekt voor San... kan het uur van de vergelding aa...
22.47 Die 7-Minuten-Nachrichten
22.55 Weerbericht
23.00 Horoskop
23.05 Rock Zock - Musik bis z... Abwinken. Videoclips uit het h... rockgenre.
00.40 -ca. 01.10 Wallstreet Fi... Het laatste nieuws van de Beurs v... New York, gepresenteerd in het E...gels.

TV-KANALEN, GOLFLENGTEN

■ = zwart/wit programma
●● = stereo of 2-kanaaltoon

TELEVISIE

Nederland 1: 5, 5l, 53 en 57
Nederland 2: 31, 54, 56 en 60
Duitsland 1: 9, 24 en 46
Duitsland 2: 21, 29 en 37
Duitsland 3 (WDF): 48, 50, 55 en 58
Duitsland 3 (SWF): 40 en 46
België/TV 1: 10 en 44
België/TV 2: 25 en 47
België/RTBF 1: 3 en 8
België/RTBF 2: 28 en 42
RTL Plus: 7 en satelliet
SSVC: 33, 40, 49 en 59
Sky Channel: satelliet
Music Box: satelliet
Europa TV: satelliet
TV 5: satelliet

RADIO

Kabel- en CAI-abonnees: voor kanalen zie schema exploitant

Radio 1: 95,3 en 100,3 mHz; 747 kHz (402 m) en 1251 kHz (240 m)
Radio 2: 92,1 en 88,2 mHz (van 19.00-7.00 ook frequenties AM- en FM-zenders Radio 1)
Radio 3: 103,9 en 90,9 mHz
Radio 4: 98,7 en 94,5 mHz
Radio 5: 1008 kHz (298 m) en 891 kHz (337 m)
ROZ: 95,3 en 100,3 mHz
BRT 2: 555 m (540 kHz), FM 22, 36 en 39 (93,7-97,5 en 97,9 kHz)
Belg. Rundfunk: FM 5, 26 en 45
RTL: 208 m (1440 kHz van 5.30-19.00) - FM 6 en 33 (88,9 en 97 mHz) - KG 49,26 m (6090 kHz)

RADIO

Radio 1

7.03 Het Gebouw. (7.03 Dorrestijns' persagentschap (DPA); Afdeling binnenland; 8.08 Het ontbijt; 9.05 Het Spoor; Euroburo; 10.05 Muziek uit het Gebouw). 11.05 Afdeling buitenland. 12.05 Afdeling binnenland. 12.56 Mededelingen voor land- en tuinbouw. 13.08 Hier en Nu. 13.35 Kerk Vandaag. 14.05 Van huis uit. 16.05 De Rode Draad. 19.02 Metropolis. 20.02 Water en vuur. 21.02 Mengpaneel. 22.02 NCRV-Vrijdag-Sport. 23.00 Mededelingen. 23.05 Met het oog op morgen. 0.02 Stemband. 2.02 Oh, wat een nacht. 5.02 Ook goeiemorgen.

Radio 2

7.03 Het levende Woord. 7.12 Ontbijtshow. 8.50 Pater Adri Maat. 9.03 Adres onbekend. 10.03 In antwoord op uw schrijven. 11.03 M/V - Magazine. 11.50 Pater Adri Maat. 12.03 Van Twaalf tot Twee. (13.03 Echo). 14.03 Ratel. 15.03 KRO cabaret. 15.30 Gerard de Vries draait op verzoek. 17.03 De Nederlandstalige top tien. 18.03 Minjon magazine. 19.00-07.00 Zie Radio 1.

Radio 3

7.02 Ook goeiemorgen. 9.02 Goud van oud. 11.02 Erik de Zwart. 13.02 Rinkeldekinkel. 15.02 De Top 40. 18.03 De Avondspits. 19.02 Curry en van Inkel. 22.00-24.00 Countdown Café.

Radio 4

8.02 Vroeg Ochtendconcert: Venetië rond 1600. 9.00 Het Internationale Concertcircuit. (ca 9.40 Pauze met sonate van Mozart). 10.30 Rondom het kaartspel. 11.45 Lunchconcert. 13.02 Operette. 14.00 Orgelbespeling: Muziek van Belgische bodem. 14.30 Klein bestek. 15.30 Uit de schat der eeuwen. 16.00 Crème du Baroque. 17.15 De cantates van Bach. 18.02 Aspekten van de Kamermuziek: Combattimento Consort. 19.00 De Bovenbouw. 20.02-24.00 Europees Concert Podium: Tannhäuser, opera.

Radio 5

9.02 NOS-Sportief. 9.25 Waterstanden. 9.30 Straf in Nederland. 10.00 Meer dan Muziek. 11.00 Hobby-vitaminen. Overheidsvoorlichting: 11.45 Uitzending van het ministerie van Justitie. 12.05 Toegift. 12.15 Wijzer op 5 met de NOS-leerberichten en Werken aan Werk. 13.10 Vrijzinnig Vizier. 13.30 De berg. 14.00 De stofzuiger. 14.25 De Muzieksleutel II. 14.45 Meet Mr. Mooney. 15.00 Sonja's Tip Tijd. 16.30 Welingelichte kringen. Overheidsvoorlichting: 17.46 Onder anderen. 17.56 Mededelingen. 18.10 België totaal. 18.20 Uitzending van de Reformatorische Politieke Federatie (RPF). 18.30 Taal en Teken. 19.00 Programma voor buitenlandse werknemers. 20.30 De Bijbel open. 21.00 Schoolagenda. 21.15 Zicht op Israël. 21.40 Theologische verkenningen.

ROZ

07.15-07.59 Ochtendeditie: Nieuws, aktualiteiten, weerbericht en muziek. 08.05, 09.02, 10.02, 11.02 en 12.02 ROZ-Nieuws. 12.05-12.59 ROZ tussen de middag: weerbericht, achtergronden van het nieuws, agenda en muziek. 13.05, 14.02, 15.02, 16.02 en 17.05 ROZ-Nieuws. 18.02 Regionaal weerbericht. 18.05 ROZ-Aktueel. 18.20-18.59 Speulentere: licht informatief magazine met luisteraars. (043-435353).

BRT 2

5.30 Dag en dauw. Lichte muziek, verzoekplaten en de juiste tijd. 8.12 Happening. Brabants cultureel en artistiek affiche. 10.03 Platenpoets. Gevarieerde lichte muziek. 11.55 Mediatips. 12.00 Limburg 1986. 13.10 Ha die Micha. Rechtstreeks uitgezonden liedjesprogramma, met Micha Marah. 14.00 De stemming. Muziek voor het weekeinde. 16.00 Abraham al gezien? Muziek voor de niet meer zo jonge luisteraars. 17.00 Focus. 17.10 Radio twee. Een radioblok voor wie jong en/of jong van hart is. 22.05 Country-side. Folk-, country- en westernmuziek. 23.30-02.00 Twee tot twee. Easy listeningmuziek.

Belg. Rundfunk

6.30 Radiofrühstück. 7.15 Wunschkasten. 7.30 Nachrichtenmagazin. 7.45 Veranstaltungskalender. 8.10 Presseschau. 8.30 Besinnnliche Worte. 9.05 Musikexpress. 10.00 Gut aufgelegt. 12.00 Musik bei Tisch. 12.15 Veranstaltungskalender. 12.30 Presseschau. 12.50 Landfunk. 13.00 Frischauf. 14.05 Schulfunk. 14.15 Musikzeit Heute: Klassik leicht serviert. 15.00 Nachmittagsstudio. 16.05 Spotlight: Euro-Tops. 17.05 Oldiekiste. 18.00 BRF-Aktuell. 18.40-20.00 Konzertabend.

Luxemburg/RTL

5.30 Guten Morgen, Deutschland! 9.00 Ein Tag wie kein anderer. 11.00 Liederlotto. 12.00 Mahlzeit. 14.00 Viva. 15.00 Ententanz. 16.00 RTL-Musikduell. 17.50 Sportshop. 18.00 RTL-Tagesthemen. 18.08 Prima. 19.00 Luxemburg 1331. 22.00-01.00 Traumtänzer. Musik zum Träumen.

'MIJNHEER KAKTUS' KRIJGT ELKE DAG NIEUWE PRIKKELS

'Kinderen weten waar ze in onze show aan toe zijn!'

(Van onze showpagina-redactie)

MSTERDAM – Een openbaar kunstbezit is Peter Jan ens (36) nog niet, al suggereert het bordje aan de fraai gestaureerde Vondelkerk dat misschien wel. 'Openbaar unstbezit' is echter de buurman van het jeugdidool. unst en Kaktus gaan goed samen in het monumentale nd. Na het beklimmen van een wenteltrap komt de kanorruimte van de duizendpoot in zicht. Pas vier weken d, ondergebracht in een nis van de kerk en nog nauweks ingericht. „Hier zaten vroeger de krakers", verontschuldigt Rens zich, „die jongens sloegen alles kort en ein. Gelukkig is het allemaal prachtig hersteld".

stichting Kaktus is een vinding n de ooit als verpleger en fysioerapeut werkende Amsterdamer. Aanvankelijk bedoeld om kinrtheater en aanverwante activitein te bundelen, maar allengs uitgeoeid tot een klein bedrijf, dat zich k richt op televisie, film, de boenmarkt en de daarmee onlosmalijk verbonden merchandising. eet', zoals de zeven in vaste dienst nde collega's hem noemen, is het eatieve brein. Een kaktus die zen dagen in de week een prikkel elt en met nieuwe liedjes, scètes en andersoortige ideeën komt. eter Jan Rens, als Mijnheer Kaks wekelijks goed voor ruim één iljoen televisiekijkers, plukt de rste vruchten van vijf jaar keihard erken aan een creatie in pyamak.

nspectietocht

en op inspectietocht naar de Vonelkerk uitgestuurde brandweeran krijgt een allervriendelijkste tvangst. Rens delegeert het werk eteen. „Dat is de warmste vrouw e we hier hebben", introduceert z'n secretaresse Liesbeth Sjollea, die we uit een vorig leven nog ennen als hoofdrolspeelster in ens' debuutfilm Maria. Houden de mes op de benedenverdieping ch bezig met de brandweerman en aardig omvangrijk geworden administratie, een verdieping lager èn ger wordt louter spirituele arbeid rricht. „Dit is nu onze oefenruim-", vertelt Kaktus trots gebarend in t keldergewelf, waar in een vooralig kolenhok een professionele -sporen opnamestudio verrijst.

itkijkend op het Vondelpark mijert Mijnheer Kaktus nog even er de herfststorm, die Nederland ort doch uiterst pijnlijk geselde. We waren net met de inrichting n onze ruimte in de kerk bezig, en ik een telefoontje kreeg, dat ijn woonboot aan het zinken was. r was een boom op gevallen. Ik eb badend in het water nog wat ulletjes kunnen redden. Als ware bliofiel vond ik het echter wel vreelijk, dat nagenoeg mijn hele boeencollectie door de Amsterdamse achten dreef".

a de stormachtige ondergang van e boot, trok Rens in bij z'n vriendin ngela Groothuijsen van de Dolly ots. Huisvesting voor Mijnheer aktus en smeuïg voer voor de rodelbladen. „Ik was net weer uit beeld, nadat ze twee jaar lang verhalen hadden gebracht met de brandende vraag, of ik nu wel of niet echt met mijn tegenspeelster naar bed was geweest in de film Brandende Liefde".

Fysiotherapeut

„Mijnheer Kaktus en de typetjes Kweetniet en Mevrouw Stemband zijn al jaren geleden ontstaan. Als fysiotherapeut ging ik op vakantie met mongolen. Met die kinderen werd vaak zielig omgegaan, daar moest ik niks van hebben. Binnen twee dagen had ik ze zelfstandig aan het eten. Omdat ik toen al een stekelige haardos had en die jongens met mijn vinger regelmatig in de rug priemde, noemden ze me snel Mijnheer Kaktus. Aan Kweetniet kwam ik door een jongetje, dat erg veel moeite had op vragen te antwoorden. Ik leerde hem om permanent 'Kweetniet' te zeggen, dat gaf het kind namelijk ruimte om even rustig na te denken, een pracht oplossing. Het stereotype vragenspelletje met het 'wie???' en 'U!!!' van Mevrouw Stemband is ook in de omgang met mongooltjes tot stand gekomen. De drie creaties zijn heel goed bruikbaar voor mijn kinderpubliek omdat ze duidelijk, vertrouwd en steeds terugkerend zijn".

„Het korte programma dat ik bij Tineke had, vóór mijn eigen show op televisie, heeft erg goed gewerkt. Het leerde me dat je in een paar minuten alle energie kwijt moet. Voor een goed kinderprogramma heb je trouwens een paar keiharde wetten te hanteren. Zo mag een programma nooit dubbelzinnig, ironisch of satirisch zijn. Een dergelijke dubbele bodem ontgaat kinderen. Verder moet je met een vertrouwde omlijsting werken, in ons geval de boksring, en met vaste onderdelen. Belangrijk is het hanteren van een hoog tempo. Voor ouders gaat het wel eens te snel, mijn publiek kan het echter aan. Veiligheid staat bij mij hoog in het vaandel geschreven. Kinderen weten waar ze in onze show aan toe zijn. Bij Mijnheer Kaktus kun je als kind nooit in de fout gaan, we zetten nooit een jongen of meisje in de zeik".



● *PETER JAN RENS*

....Mijnheer Kaktus en de typetjes Kweetniet en Mevrouw Stemband zijn al jaren geleden ontstaan"...

Over de jeugdprogramma's op de Nederlandse televisie is Peter Jan Rens uitgesproken positief. „Ik heb eens een tijd in Amerika kinderprogramma's gevolgd en dat is werkelijk verschrikkelijk. Daar walst men gewoon over de doelgroep heen. In ons land wordt meer met en door kinderen gedaan. Het aanbod is absoluut goed. Ome Willem met een geweldige staat van diensten, de Mini Play Back show is een van de allerleukste dingen van de laatste tijd, de klassieke clownshumor van Bassie en Adriaan, wat je daar verder ook van mag denken. Theo en Thea en niet te vergeten de Nederlandse bewerkingen van Sesamstraat en het Jeugdjournaal. Van mijn eigen tv-programma vind ik het live-aspect het leukste. Het betekent een zekere mate van opgewondenheid want alles moet er in één keer goed uit. Ik zie het als een soort actualiteitenshow voor kinderen".

„Het lijkt net of Mijnheer Kaktus ter plekke geïmproviseerd wordt", licht Rens zijn werkwijze toe, „het tegendeel is echter waar. Er gaat een keiharde slapstick-training aan vooraf, waarbij de bewegingen tot op de millimiter zijn ingestudeerd. Naast shows voor de allerjongsten brengt Kaktus maar dan als yucca ook programma's voor de iets oudere jeugd op de basisscholen. „Soms blijkt zo'n show de volwassenen al te ver te gaan", constateert Rens, wanneer het onderwerp vieze woorden ter sprake komt. „Er komt een badscène in voor, waarin ik me met kleren en al wil wassen. Dat kan natuurlijk niet en de kinderen beginnen te roepen dat die kleren uit moeten. Als dat vervolgens gebeurt, blijken er leraren de zaal uit te lopen, terwijl de jongeren daar helemaal geen moeite mee hebben.

Voor de radio draait men op dit moment een bepaald nummer van mijn langspeelplaat niet, omdat er een keertje het woord poep in voor komt. Dat is tekenend voor de opvattingen over kindertheater, zoals die bij vele ouderen nog leven. Ik probeer het nu maar eens met een ander liedje : 'Zo dwars als een ui', misschien ben ik dat ook wel..."



EINDREDACTIE: HARRIE CREMERS

Tel. 045-739273



● *ROGER HANIN en RICHARD BERRY in een scène uit 'Le grand carnaval'.*

Vanavond opnieuw TV-film met beroemde Franse acteur

'Le grand carnaval' met Philippe Noiret

HILVERSUM – Oók op deze vrijdagavond op de Nederlandse TV (tweede net, 19.25 uur) een Franse speelfilm, waarin de acteur Philippe Noiret de hoofdrol speelt. 'LE GRAND CARNAVAL', een film, die net zoals de gisteravond uitgezonden 'L'ami de Vincent', in 1983 werd gemaakt en nog niet eerder in de Nederlandse bioscopen te zien was.

In 'Le Grand Carnaval' van Alexandre Arcady, speelt Noiret de grootgrondbezitter en burgemeester Labrouche ten tijde van de geallieerde invasie in Noord-Afrika. In het Algerijnse stadje is Labrouche bevriend met de uitgekookte kroegbaas Castelli (Roger Hanin), die samen met een Amerikaanse militair een grote zwarte handel opzet. Labrouche ziet dat met lede ogen aan, maar heeft voorlopig genoeg aan de problemen, die ontstonden door zijn verhouding met een gouvernante. Uiteindelijk ontdekken de beide vrienden zelfs dat ze halfbroers zijn.

Het is een wat sentimentele komedie, met daarnaast tevens actiemomenten door de historische achtergrond. Ook deze film moet het van het kleurrijke acteren hebben, terwijl bovendien alles fraai in beeld werd gezet. Ondanks de lengte van ruim twee uur, houdt 'Le Grand Carnaval' daardoor wel de aandacht vast.

Aktua Export over Spanje

HEERLEN – De vanavond uit te zenden tweede aflevering van het programma TROS Aktua Export (Nederland 1, 22.20 uur) belicht de Nederlandse export naar Spanje. Vorig jaar organiseerde het Nederlandse bedrijfsleven een grote manifestatie in Madrid naar aanleiding van Spanjes toetreden tot de Europese Gemeenschap. In de uitzending van vanavond wordt bezien wat er uit die manifestatie is voortgekomen.

Zaken die in het programma aan bod komen: De export van houten rozen; het werk van een Nederlandse klokkengieter, die in Madrid en Barcelona een klokkenspel installeerde; de aardappeluitvoer naar Spanje; een firma die buizen en pijpen exporteert; de avocadoplantage die door Nederlanders in Zuid Spanje werd opgezet en een portretje van de Nederlandse voetbaltrainer Leo Beenhakker, die in Spanje werkt.

'EEN BIJZONDERE VORM VAN AMUSEMENT, ALLES LIVE'

Nachtshow op TV: vanavond van cabaret tot striptease

(Van onze rtv-redactie)

HILVERSUM – Een paar jaar geleden besloot minister Brinkman de omroepen op de vrijdag- en zaterdagavond meer zendtijd te geven zodat er ruimte ontstond voor het uitzenden van een nachtfilm. Dit werd onder meer gedaan om zo goed mogelijk met de Duitse televisie te kunnen concurreren.

Die de nachtfilmtraditie wordt vanavond om 23.35 uur op Nederland 2 onderbroken met een zogeheten 'Nachtshow'. Volgens Anton Smit, hoofd amusement van de VARA, is 'De Nachtshow' een zeer bijzonder programma: „Zover ik het kan nagaan, is iets dergelijks nooit eerder op de Nederlandse televisie vertoond. En dan heb ik het over de vorm. Het is amusement verpakt in een dramatisch geënsceneerde aanpak. De Nachtshow is een nachtclub waar een eigenaresse (Adelheid Roosen) en drie obers (Titus Tiel Groenestege, Jack Spijkerman en Bavo Galama) de dienst uitmaken. De vier lopen daar rond als in een aflevering uit een satirische comedy. De inhoud van het programma wijkt ook af van de reguliere shows. Die is zeer gevariëerd: van cabaret tot striptease en van The Stranglers tot Brigitte Kaandorp. Verder gebeuren er geënsceneerde dingen tussen het publiek. Kortom: het is een bijzondere vorm van amusement en dat allemaal nog live ook".

Aktualiteit

De programmamakers wilden De Nachtshow in het centrum van Amsterdam af laten spelen om de mogelijkheid te hebben op de actualiteit in te kunnen springen. Smit: „Als er die avond iemand optreedt in Carré is de mogelijk daar haar of hem nog in het programma te halen. Wat dat betreft is de ligging van de Schouwburg, waarin de show zich afspeelt, ideaal. Daar komt bij dat de Rotonde-foyer (de lokatie van De Nachtshow) de sfeer uitademt van een nachtclub. Veel pluche en zo. Met simpele middelen toverden we deze ruimte om tot een nachtclub. Een barretje en een paar tafeltjes en nog wat attributen waren genoeg".

Het idee van het programma komt oorspronkelijk van VARA-voorzitter Marcel van Dam. Smit: „Dat was in dit voorjaar. Daarna heeft een brainstormteam van de afdeling gevarieerde programma's aan het idee gesleuteld. De vier presentatoren (de drie obers en de eigenaresse) schrijven ook de tekst en bepalen de inhoud. Ze hebben er sinds de zomer samen met regisseur-eindredacteur Rinus Spoor hard aan gewerkt. Ik kan er nu natuurlijk nog weinig over zeggen omdat er nog geen aflevering van geweest is. Het is afwachten, maar ik denk dat het een heel bijzonder programma wordt".

De VARA zendt dit seizoen zes Nachtshows uit met een onregelmatige frequentie. Smit: „Over een maand volgt de tweede, maar daarna duurt het weer zeven weken voor de derde komt. Die onregelmatigheid heeft te maken met de verdeling van de vrijdagnachten onder de omroepen".



● *De 'Nachtshow' op TV komt tot stand met medewerking van ADLEHEID ROOSEN, JACK SPIJKERMAN, BAVO GALAMA en TIEL GROENSTEGE.*

Limburgse popgroep in 'Los Vast'

GELEEN – De nieuwe Limburgs-Deense popgroep Zinatra is morgen, zaterdag, te gast in het radio 3-programma Los Vast van Jan Rietman. Gini Rerimassie, Tekkie, Bo Muller, Ron Lieberton, Eddie Rokx en Arne Andreassen spelen dan drie nummer 'live' vanuit de sporthal in Almere. Die nummers komen ook te staan op de debuutelpee die binnenkort wordt opgenomen in de Wisseloordstudio's in Hilversum. Los Vast is morgen te beluisteren tussen 12 uur en 14 uur.

'Nieuwslijn moet positiever'

HILVERSUM – Veronica-directeur Rob Out vindt dat zijn tv-actualiteitenrubriek 'Nieuwslijn' een positievere uitstraling moet krijgen. Hij heeft dit laten weten in een brief aan de redactie van dit programma. In dit schrijven adviseert Out de teamleden van Nieuwslijn 'een andere baan te zoeken' indien zij menen dat er weinig positiefs is in deze maatschappij.

Out schrijft onder andere: „Ambtenaren onderbetaald, ontevreden en bedreigd met werkloosheid. Ons milieu blijkt verontreinigd; is het geen Rijnprobleem, dan is het wel afvalolie, al dan niet met pcb's. Van kanker door roken tot kanker door chemisch afval. De door honger stervende kindertjes schieten voorbij en de 'Parel van Afrika' blijkt een doodskop te zijn".

Navraag bij Veronica leert dat de brief van Out in eigen kring laconieker is ontvangen dan bij de buitenwacht. Perschef Jan Morriën: „Het is een ludiek bedoelde ernstige waarschuwing. Iedereen die Rob Out kent weet dat er geen sprake is van dreigen met ontslag. Hij heeft alleen een signaal willen laten uitgaan. Hij wil gewoon dat Nieuwslijn naast alle ellende ook oog heeft voor een wat positievere kijk op de wereld".

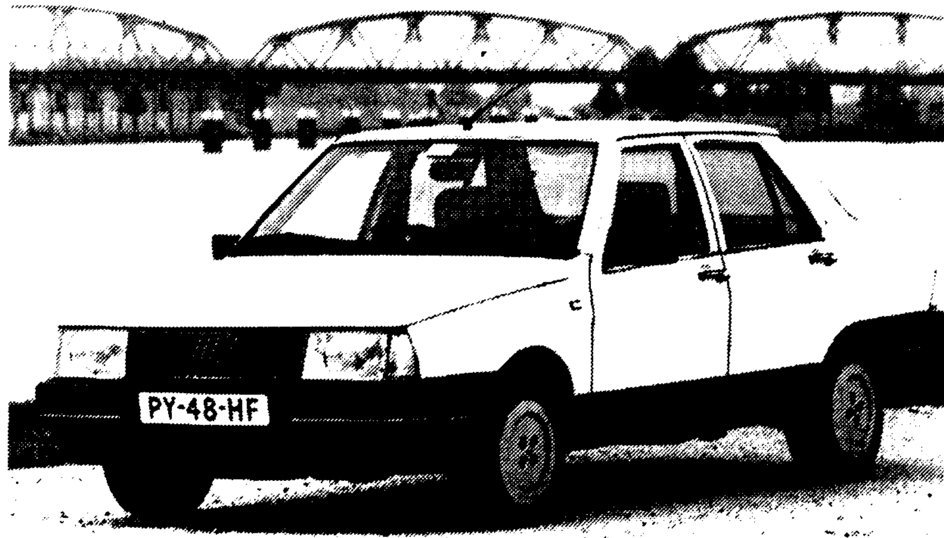
FIAT nu druk met vijf eigen merken

Fiat heeft na de recente overname van Alfa Romeo nu voor 60 procent de thuismarkt in handen en is na VW/Audi/Seat de grootste autofabrikant in Europa. Met vijf merken onder zijn hoede: Fiat, Lancia, Autobianchi, Alfa Romeo en Ferrari zal directeur Agnelli in Turijn de handen vol hebben om een afgewogen scala van modellen uit te brengen. Niet zelden haal je met een model de concurrent voor een ander in huis.

De Alfa-lijn zal in elk geval de komende drie á vier jaar geheel worden vervangen. Als eerste zal de Alfa 164 volgend jaar op het toneel verschijnen. Hij vormt daarmee de afsluiting van de serie Fiat Croma, Lancia Thema en Saab 9000. Alle vier hebben dan gebruik gemaakt van een stukje samenontwikkeling. Fiat zal in Nederland meer aan klantenbinding gaan doen en niet proberen door allerlei trucs op papier hoge verkoopcijfers te halen. Stuntkortingen, re-export en dwangkoop voor dealers maken een merk niet echt geloofwaardig.

WNF

Er zal in samenwerking met het Wereld Natuur Fonds (WNF) aan alle Panda-rijders een donateurschap op rekening van Fiat worden aangeboden. De kopers krijgen ook maandelijks het Panda-blad. Verder is er voor alle Fiat-rijders de mogelijkheid lid te worden van de A-club met kortingen op onderdelen, musea- en evenementenbezoek en vakanties met Alitalia. Op de RAI zal naast de nieuwe Regata en de Uno 60 diesel moeilijk de Unomatic kunnen ontbreken. Deze primeur hoort in Nederland thuis omdat de Transmatic-bak in Tilburg is ontwikkeld. Helaas zijn er nog steeds problemen bij de massaproduktie, maar voor februari'87 zijn die hopelijk opgelost.

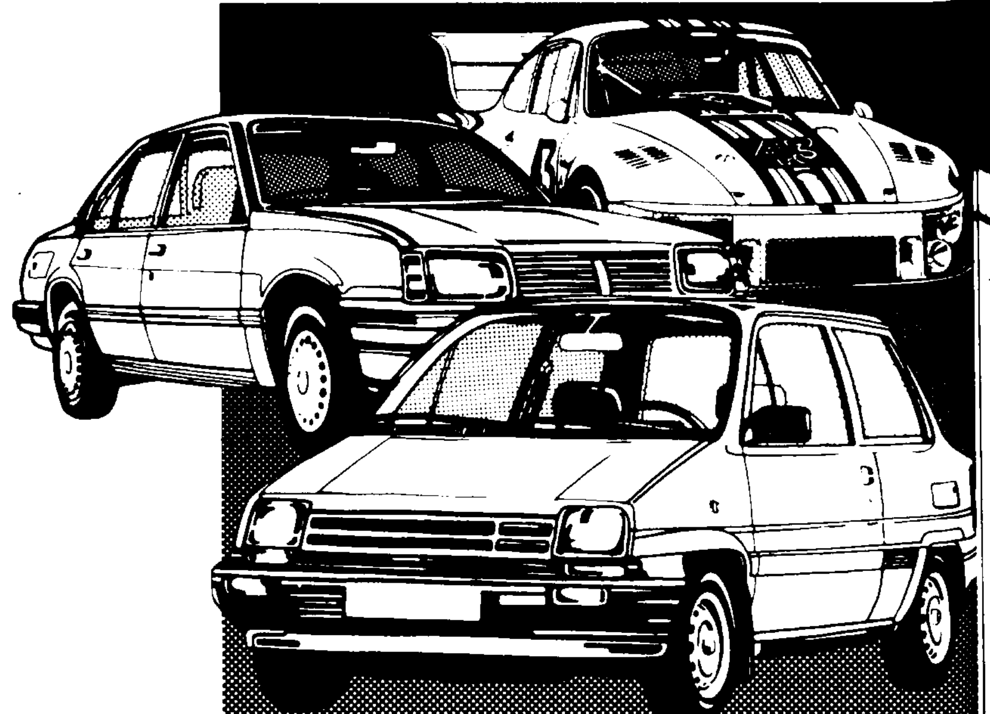


● *De nieuwe Fiat Regata ziet er iets chiquer en gestroomlijnder uit.*

Wijzigingen

De Regata is van buiten veranderd door vloeiender lijnen en vlakker liggende zijruiten en grotere voorruit. Van binnen zijn de wijzigingen niet zo opvallend. Er zijn twee nieuwe motoren bijgekomen, de 1600cc met centrale injectie en de 1900 cc turbodiesel. De eerste komt op 29.600 gulden en de tweede kost 33.900 gulden.

Nieuw in de Uno-lijn is de 60 diesel die 44 kW (60 pk) levert. Deze krachtbron heeft zijn diensten reeds in de Ritmo en Regata bewezen. De 1.7 liter vervangt de 1.3 liter-motor en kost als driedeurs 21.175 gulden en als 5-deurs 22.890 gulden. Voorwielophanging, remmen en koppeling zijn aangepast aan het extra vermogen en gewicht van deze motor.



Auto Info

EINDREDAKTIE: NINO TOMADESSO

met medewerking van Siem Leeuwenkamp

Justy II-serie: meer kleppen en dakhoogte

Subaru heeft de Justy-serie aangekondigd als (reclamekreet!) „Onvergelijkbaar". Dit zal weinig potentiële klanten iets zeggen, gezien de beperkte verkoop van dit wagentje. De drie kleine Subaru's met 9-kleps 3 cilinder motoren, die nu zijn toegevoegd hebben een nieuw „gezicht" gekregen door de hogere daklijn. Men zit er dus iets ruimer in, maar voor bijna 18 mille is het toch een krappe Japanse auto gebleven.

Wie de auto om zijn technische prestaties aanschaft heeft met de Justy II wel een opmerkelijke aankoop gedaan. Het is een heel soepel lopende motor die al laag in de toeren ruim trekkracht levert. Dat houdt weinig lawaai in, mits er niet het uiterste van deze 726 kilo zware auto wordt gevergd. Het brandstofverbruik is derhalve ook gunstig en zal volgens gegevens van de importeur rond 1:15 uitkomen.

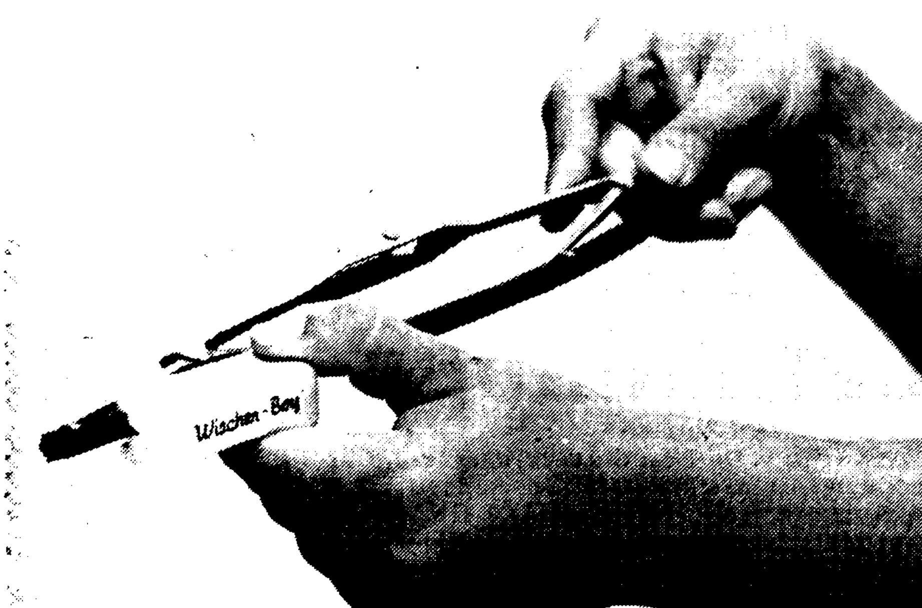
Wie kiest voor de Justy 4WD heeft zoals eerdere ervaringen in het ruige terrein leerden, een heel speels voertuigje aangeschaft voor 20.995 gulden. Die 3 cm extra hoofdruimte is dan heel plezierig als je hobbelend door het veld heen dendert. De voorwiel- en vierwielaangedreven versies van de Justy 1.2 hebben een vermogen van 50 kW (68 pk) bij 5600 toeren. Het koppel is 95 Nm/3600 toeren.

Het interieur is helaas bij het dashboard niet veranderd. Wat is dat toch een onhandig gedoe met al die knoppen voor de ruitenwisser en gezoek naar miniscule schakelaars voor achterruitwisser en -verwarming.

Er zijn drie types leverbaar van de Justy: de SL als driedeurs, GL met vijf-deuren en de SL Sunroof 4WD heeft drie deuren. Alleen in de SL-typen zit een echt leuke bekledingstof. De modellen met 1.0 liter modellen blijven gewoon leverbaar en kosten vanaf de 3-deurs DL 14.495 gulden en de duurste SL 4WD komt op 18.995 gulden. Hieruit blijkt dat de nieuwe Justy voor de andere motor, het hogere dak en de nieuwe bekleding 2 mille extra rekent.




● *Justy 2-serie: als nieuweling in rust en als „oude" in actie*



Ruitewisser-boy voor verkeersveiligheid

Ruitewisser-boy: een klein, handig apparaatje van kunststof. Ter grootte van een lucifersdoosje waarin een uitsparing is aangebracht die passend is voor alle profielen ruitewissers-rubbers. In die uitsparing: een speciaal voor rubber geschikt slijpmiddel dat de rubberstrip weer scherp maakt. Daartoe zet men de ruitewisserbladen los van de voorruit, zoals bij het wassen, en men haalt enige malen met zachte gelijkmatige bewegingen de ruitewisser-boy over de spitse kant van de ruitewisser-rubber. Zo kan men onderweg in een handomdraai zorgen voor helder zicht, in het belang van verkeersveiligheid voor iedereen.

Prijs van de ruitewisser-boy: 8,95 gulden. Telefonische bestelling: 045-310913.

Onderdelengids weer te koop

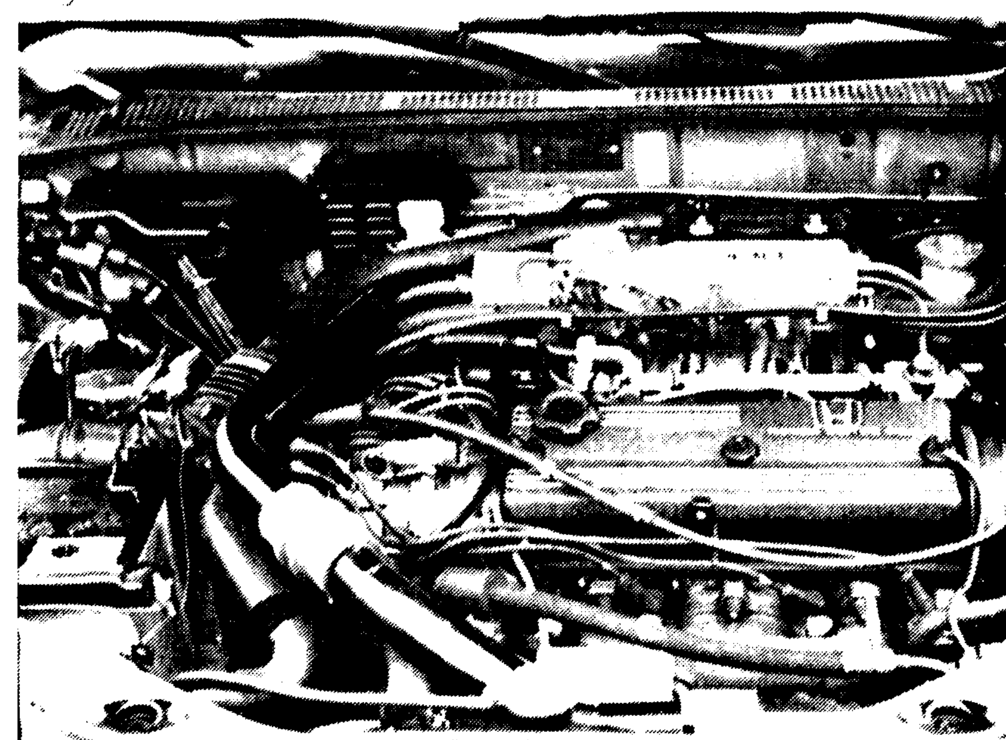
Een gids vol met adressen van leveranciers van (gebruikte) onderdelen voor auto's en motoren. Voor de derde maal in successie is dit handige boekwerk onder de naam Onderdelen Gids weer te koop.

Uitgeverij VSI in Veenendaal baseerde het boek op merk, provincie en land en bevat adressen voor onderdelen van onder meer old-timers, motorfietsen, vrachtwagens, special cars, classic cars, winkelwagens, en natuurlijk gewone auto's.

De vakman of de hobbyist vindt in deze gids een overzicht van onderdelen-, revisie- en restauratiespecialisten in binnen- en buitenland. Verder staan er clubadressen in, interviews, tips en andere nuttige zaken rond het zelf opknappen van auto of motor. Het boek is te bestellen bij de uitgever door f 24,95 + f 6,50 verzendkosten over te maken op giro 5643593. Voor meer informatie: 08385-27400.

Razendsnelle Honda Accords en Preludes door Mosselman turbo's


● *De Honda Aerodeck met een turbo „opgekieteld" tot 162 pk.*


● *Motor van de Honda 12-klepper met lage druk turbo van Mosselman.*

Huug van Es uit Gouda is een normale Honda-dealer. Op verzoek kan hij echter zorgen dat een op het oog civiele Accord of Prelude verandert in een heuse wegracer. Door gebruik te maken van turbocompressors, die ontwikkeld zijn door Mosselman Turbo, krijgen de Honda's een topsnelheid van maar liefst 221 km/uur. Van Es noemt ze dan ook de snelste Honda's ter wereld.

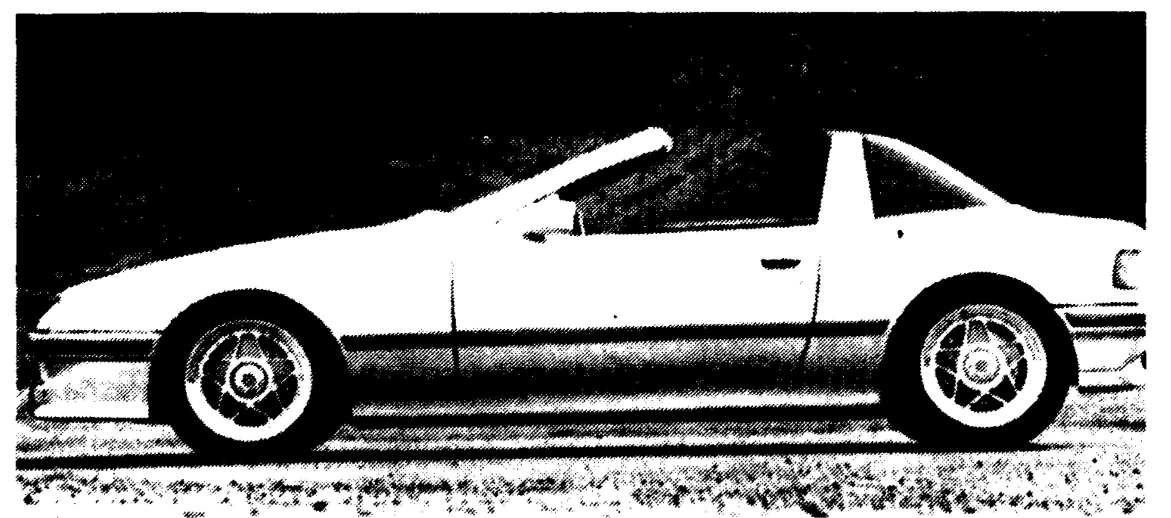
Dit laatste is op zich niet zo belangrijk, wèl de uitgekiende turbotechniek. Zo werkt de Accord met 2.0i motor met een lage vuldruk van 0,32 bar. Dat is het behoud van het motorblok. Je kunt die druk wel verhogen en dan ietsje sneller gaan, maar de slijtage van de motor neemt wel toe. Willy Mosselman is een fervent voorstander van lage turbodrukken, omdat je daarmee onderin ook vermogen hebt. Het bekende „turbogat" ontbreekt door toepassing van hoge compressie, lage turbodruk en een intercooling. Af fabriek worden er vaak veel te hoge turbodrukken geleverd van bijvoorbeeld 0,8 bar. Het risico van pingelen is dan groot en daarom moet de compressie omlaag. Met een verhouding van 7:1 komt de turbo pas bij 3000 toeren in werking en ontstaat het gevoel van een auto die met „horten en stoten" gas geft.

40 PK extra

In de Honda's van Huug van Es uit Gouda zitten er voor de liefhebbers 40 pk meer vermogen in de Accord-versies. Het koppel is 30 procent groter (215 Nm bij 5000 toeren), toch is bij 120 km/uur het benzineverbruik gelijk aan de standaardmodellen. De motorische aanpassing voor de Accords komt op 9600 gulden en voor de Prelude op 8100 gulden. Daarnaast kunnen de auto's nog verlaagd worden en voorzien van stylingsets. Mosselman Turbo Systems werkt vooral voor BMW en Mercedes. Het bedrijf in Arkel doet dat omdat deze twee merken van huis uit al goed ontworpen zijn om constant plankgas rijden te kunnen verdragen in combinatie met een turbocompressor. Naast het goede ontwerp vindt Mosselman dat de eindoverbrengingen, met het verbruik in gedachten, zo gekozen zijn dat ze lage toeren tot gevolg hebben. Met slechts 500 toeren extra wordt de auto al 20 km/h sneller. Zo staat er in Arkel een Mercedes 300 E biturbo met maar liefst 292 pk, maar die krijgt al bij 1000 toeren druk van de turbo geleverd.

Ace op Ford-basis

Met in het vooronder een 2.8 liter V6 motor of een Sierra RS Cosworth van 2 liter met turbo-injectie, beide van Ford afkomstig, is deze AC Ace een snel sportwagentje. Voorlopig is de 907 kg wegende auto echter nog een prototype met 4WD. Het zal nog tot eind volgend jaar duren eer hij op de Amerikaanse markt verschijnt. Er zitten veel onderdelen van de Escort RS Turbo en de Ford Scorpio in dit model, dat wellicht ook in Europa op de markt komt. De 2+2 sportwagen haalt met de Cosworth-motor een top van 225 km/uur.



Auto-Info

Auto's en motoren

te k. HONDA Accord 3-drs. '78 APK gek., trekhaak, ƒ 1200,–. Tel. 045-270808.

Ford FIESTA de lux bijz. mooi, type '79 met APK ƒ 2750,–. Tel. 045-451283.

Te k. VOLKSWAGEN Scirocco 1600 APK, wit, pr. ƒ 1750,–, tel. 045-226773.

BMW 3-serie '83. Veel acc. o.a. verlaagd: sportvelgen. Prijs n.o.t.k. Merkelbeekerstraat 31, Brunssum.

Te k. DATSUN 100 A, zuinig, APK gek., Wagenschutsweg 45, Palemig-Heerlen.

Te k. FORD Taunus 16 L, bj. '79, LPG, sunroof, ƒ 2500,–. Tel. 045-272430.

Te k. OPEL Kadett 12 N, bj. '81, [...], km.st. 42.000, i.nw.st., van 1e eig., prijs ƒ 8000,–. Tel. 045-213514.

Te k. OPEL Kadett, bj. '81, ziet uit als 85'er, met veel extra's, 100% in orde; prijs n.o.t.k. Tramweg 4, Holtum; hele dag iemand aanwezig.

Terugname van fin.bank. Iveco-BESTELBUS, diesel, 5-bak, gesloten, bj. 1981. Emly Handelsonderneming. Tel. 04498-54510.

Terugname van fin.bank. BMW 728 I, met alle acc., autom., '81, ƒ 18.750,–. Emly Handelsondern. 04498-54510.

Te k. gevr. loop-, sloop- en SCHADEAUTO'S van [...] tot ƒ 15.000,–. 045-423063.

Te k. MINI 1100 Spec. duurste uitvoering, bj. '79, i.z.g.st. Tel. 04499-3398.

Te k. van 1e eigenaar HONDA Civic, km.stand 60.000, bj. '81, i.z.g.st. Tel. 04499-3398.

Te k. MITSUBISHI Galant, motor nieuw gereviseerd, 5000 km gel., moet weg, ƒ 500,–, met garantie. Tel. 045-752747.

Te k. FORD Taunus 1.6 L combi '79, tevens Volvo 343 DL aut. '78, (m. APK), i.z.g.st. Tel. 04490-18401.

Te k. Opel KADETT typ '80 13 S. Heerl.baan, Hambeukerb. 1 v. 10-19 uur.

Te k. RENAULT 5 APK ƒ 1450,–. Tel. 04499-3398.

Te k. SUZUKI Carry busje (geel kent.), bwj. '84, pr. ƒ 8500,–, tel. 045-259136.

T.k. BMW 323i, wit, bj. '81, z.g.a.n., alle extra's; BMW 320 metall.groen, bj. '80, z.g.a.n. Tel. 04754-3676.

te k. FIAT Ritmo 65 CL bj. bijna '80, puntgaaf, gunst. pr. Adm. Helfrichstr. 55, Geleen.

Te k. GOLF GLD type '79 kleur zwart, APK nov. '87, vr.pr. ƒ 3750,–. Inr. mog. Tel. 045-324865.

I.v.m. plaatsgebr. CELESTE 1600 ST '77 zwart, elke keur. toege., nw. gesp., APK. Auto i.st.v.nw. ƒ 3600,–. Alleen serieuze int. Nieuwstr. 63, Kerkr. na 17 uur of afspr. 045-458273.

MINI Special, bwj. '78, APK-gek., get. glas, sportv., enz., pr. ƒ 1850,–. Tel. 045-214211.

Te k. VW GOLF Diesel, bwj. 12e mnd. '78, APK-gek., wagen in nw.st., pr. ƒ 4100,–. Tel. 045-271702.

Te k. HONDA Accord, APK-gekeurd, bj. 1977, met radio, i.z.g.st., vr.pr. ƒ 1000,–; koopje Audi 80, bj. 1977, met trekhaak, APK, i.z.g.st., vr.pr. ƒ 600,–. Tel. 043-630871.

Te k. van part. ALFA Romeo Guilietta 1.6, 10e mnd. '81, ivoor, mooie auto, ƒ 8750,–. Molenstraat 16, Valkenburg.

Te k. RENAULT 4 TL, bj. '76, met APK, beetje plaatwerk, prijs ƒ 800,–. Te bevr. 04455-2258.

Te k. aangeb. OPEL Kadett stationcar, bj. 1980, 5-drs., met LPG, prijs ƒ 9000,–. Tel. 04458-1338.

Te k. FIAT Ritmo, 1979, zeer mooi, APK-gek., inr. mog. Tel. 045-460734.

Te k. weg. omst. FORD Escort 1300 Bravo, groenmet., 62.000 km, bwj. '81, i.z.g.st., vr.pr. ƒ 7500,–, t. 045-315757.

Gevr. LASWERK, plaat- en spuitwerk en alle reparaties, t. 045-460898, na 19 u.

TOYOTA Starlet, '79, beige, zeldz. mooi. Rotterdamstr. 24, Heerlen.

Te k. FORD Taunus 1600 L, bwj. '79, ƒ 2500,–. Tev. te k. Kawasaki KL 250, ƒ 1500,–, bwj. '79. Tel. 04490-28299 of 04498-56957.

Te k. VW KEVER 1303 bwj. '73, 1e eig. groenmet. 100% in orde met serviceboekje, 04754-2182.

Te k. MERCEDES 240D 1978, tel. 04492-1714.

Te k. ONDERDELEN en motor Datsun 120Y. Sleinadastr. 45, Hoensbroek.

Kom winkelen in

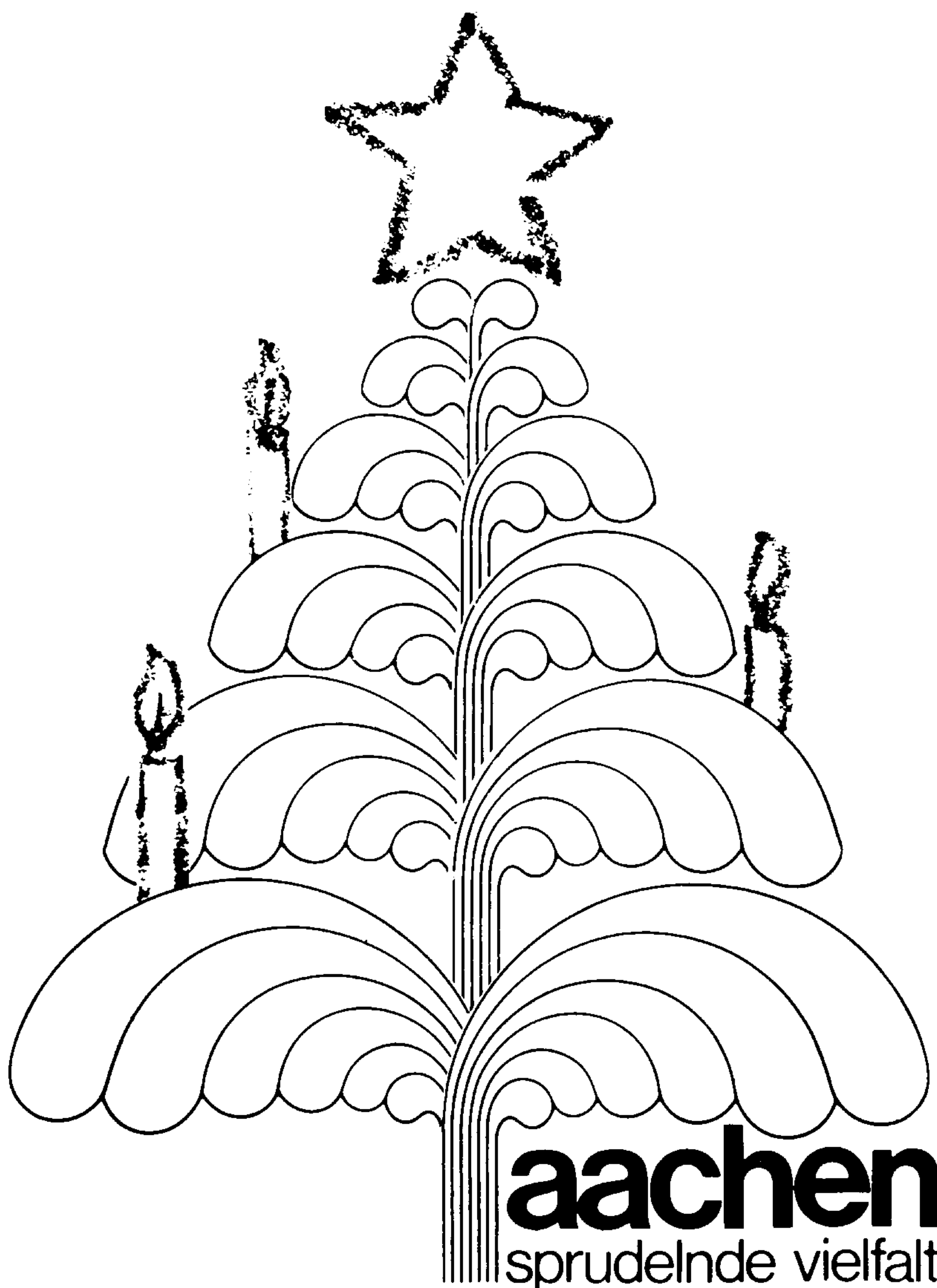
AKEN

**om zich te informeren
te laten inspireren
of zo maar te flaneren**

Het aanbod is grenzenloos

a.s. Zaterdag zijn de zaken tot 18.00 uur geopend.

Trefpunt van sfeer en gezelligheid



BEZOEK DE KERSTMARKT IN AKEN!

**De Kerstmarkt duurt tot 22 december a.s.
Dagelijks van 11.00 tot 19.30 uur.**

De Kerstmarkt in Aken: een begrip voor jong en oud.
Hartje stad, tegen de historische coulissen van Stadhuis en Dom.
Met gezellige bonte kramen en een geweldige sfeer.
Kom naar Aken en beleef 't mee!

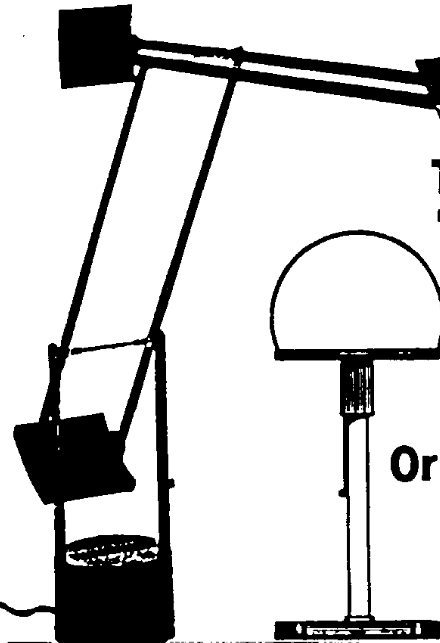
**Op alle zaterdagen
in deze periode
zijn de winkels
tot 18 uur geopend.**

winkelen · etalages kijken · leuke winkels · bruine kroegen · gezellige cafe's · voortreffelijke restaurants
baden en kuren · conferenties en congressen · studeren en onderzoeken · een gokje wagen ...Aken heeft 't!

MAC · Markte u. Aktionskreis City e.V. · Presse- u. Werbeamt Stadt Aachen · Kur- u. Badegesellschaft Bad Aachen

aachen
sprudelnde vielfalt

intermöbel exclusiv
CREATIVE INNENEINRICHTUNGEN

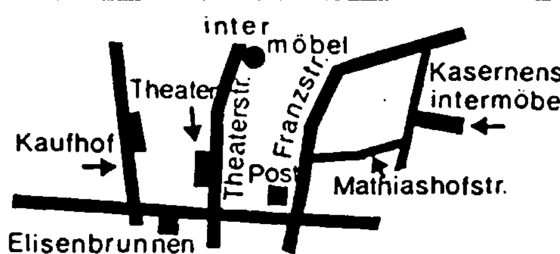


TIZIO DM 418,-
m.dtsch.blauer Garantiekarte

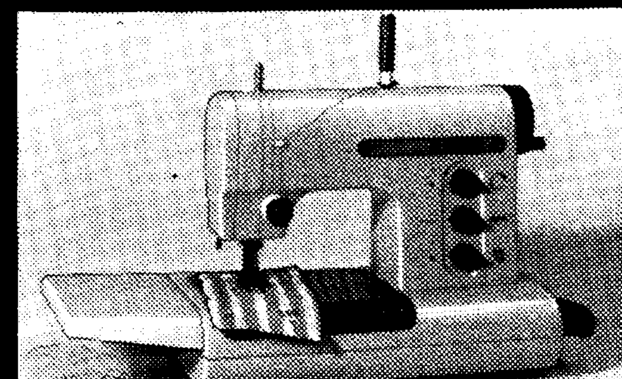
LICHT-DESIGN

Orig.Bauhaus DM 695,-

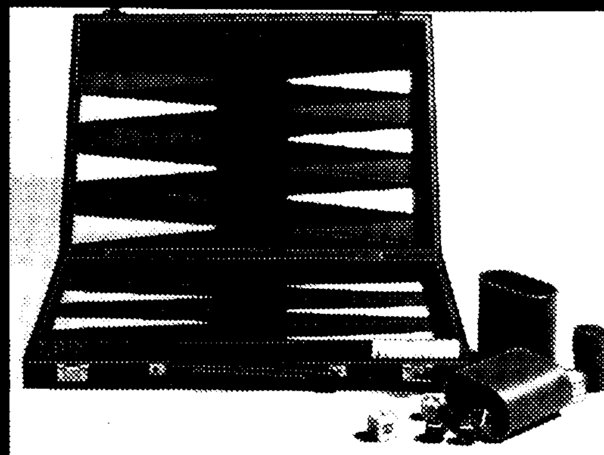
5100 Aachen
Kasernenstraße 16
Tel.0241-26165
Wohnbereich
Theaterstraße 40
Tel.0241-26166
Büro+Objekt



Bezoek ons kinderdroomland



Naaimaschine met Zich-Zach-Naad en Licht Batt. DM 19,95



Backgammon-spel »de luxe«, m. kunstleerkoffer v.a. 8 j. DM 39,95



OFF-Roader met licht en super terreinbanden DM 39,95

... het beste direkt naar

HAUS für ALLE
Aachen, Adalbertstraße

Zaterdag tot 18 uur winkelen

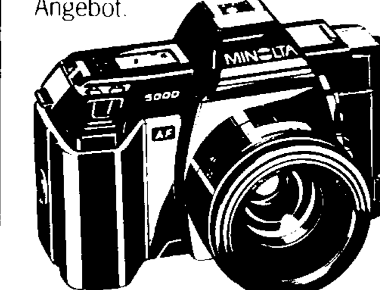
Jetzt AUF AUTOFOKUS UMSTEIGEN UND BARES GELD SPAREN!

Ihre jetzige MINOLTA Spiegelreflexkamera oder Ihre gesamte MINOLTA Ausrüstung ist jetzt bares Geld wert. Steigen Sie um auf die MINOLTA Autofokustechnik der Zukunft. Wir machen Ihnen ein attraktives Tauschangebot und zahlen für Ihre jetzige Ausrüstung Spitzenpreise. Besuchen Sie uns – wir machen Ihnen ein unverbindliches Angebot.



MINOLTA 5000
mit Objektiv AF 1,7/50 mm
DM 898,-
abzüglich Ihrer alten MINOLTA

FOTO HAUS PREIM
DAS HAUS DES GUTEN BILDES
Ursulinerstraße 3-5, am Dom



5. december



pakjesavond

AKEN
BÜCHEL
DAHMENGRABEN
TEL.
09-49241-

START FREI ZUR NEUEN SKISAISON!



Alpinski Völkl
Worldcup Explosiv R
RSL und Slalom-Ski
DM 549,-

Alpinski K 2
Slalom 77
DM 548,-

Alpinski Kästle
National-Team
RSL und Slalom-Ski
DM 599,-

Alpinski Rossignol
V.A.S. 4 S
DM 599,-

Alpinski Head
Racing Radial SL
DM 639,-

Alpinski Fischer
RC 4 Super Competition
DM 549,-

Skiset Rossignol Arosa
A-Ski m. Marker M 23
DM 289,-

Skiset Fischer
SC 4 Super Pro, S-Ski mit Salomon 447-Bindung
DM 399,-

Head Skiset
Hot XTC A-Ski m. Tyrolia 190 D-Bindung ★
DM 349,-
★ Auslaufmodell 85/86

Skibindungen	
Tyrolia 470-D	DM 159,-
Tyrolia 480-D	DM 219,-
Salomon 647	DM 219,-
Salomon 747	DM 249,-
ESS V.A.R. Fun Line	DM 298,-
ESS V.A.R. Pro Line	DM 329,-

Individuele nederlandse bediening
Montage direkt!

sport mulack
5100 Aachen · Markt 30-34 · rechts neben dem Rathaus · Telefon 0241/35266

Auto-Info

AUTOSCHADE?

WIJ REPAREREN GEWOON GOED! (met garantie)
LEENAUTO GRATIS
Erkend Focwa-lid en autorichtspecialist. Acoat Selected-partner.
autoschade de Vries bv
Grasbroekerweg 28, Heerlen, tel. 045-722463
TEVENS AUTORUITENSERVICE
106911



☆ Concurrerende prijzen
☆ Specialist in het BALANCEREN en UITLIJNEN van uw wagen
☆ Winterbanden
☆ Sneeuwkettingen

ROUWETTE autobanden
Putweg 49 KLIMMEN Tel. 04405-1286 179826

Auto's en motoren

Gebr. ONDERDELEN van recente schade-auto's. Tevens te k. jonge schade-auto's. Deumens, Haefland 20, Brunssum, tel. 045-254482.

Te k. ACADIANE type '79 APK gek., geel kent., i.g.st. ƒ 1350,-. Veldstr. 30, Brunssum.

Mooie FIAT 128, eind '78, APK, 11-'87, vr.pr. ƒ 1350,-. 045-225913.

VOLVO 345 DL 1981, LPG, 61.000 km. 04459-1545.

Demonstratie-auto's

VW Golf C aut. 3-drs. 6600 km, alpen-wit, april '86; VW Golf GL cabriolet km 3300 febr. '86 alpen-wit; Audi 80 GT mei '86 14.000 km tornadorood div. extra's; Audi coupé Quatro mei '86, div. extra's w.o. airco. Peter Schunckstraat, Heerlen, tel. 045-412641. Geopend ma. t/m vr. van 9.00 tot 18.00 uur, za. van 10.00 tot 17.00 uur. Donderdag koopavond tot 21.00 uur.

Verkoopcentrum Vencken

RENAULT 20 LS, bwj. '80, div. extra's, ƒ 2550,-. Tel. 045-715418.

Te k. BMW 318 bj. '77, vr.pr. ƒ 1750,-. Feronlaan 4, Hoensbroek.

Off.-dealer Landi-Hartog-gasapparatuur. Necam LPG-INBOUWSTATION L.L.M. Kleijnen, Kleingraverstr. 92, Kerkrade-W., tel. 045-410855.

Op alle wegen kom je bestellers en bussen van Donny tegen. Steeds 50 stuks BUSSEN en bestelauto's. Open laadbakken, ombouwers voor camper en motohomes. Div. grote en kleine bestellers. Ook div. luxe auto's in alle type en prijsklassen. Donny Klassen B.V., Meerssenerweg 219, 043-627354 na 18 u. 043-645529 Maastricht.

Te k. gevr. loop-, sloop- en SCHADEAUTO'S. Betalen red. prijs. Gratis afhalen. 045-753058 na 18.00 uur 04405-2074.

Te k. gevraagd loop-, sloop- of SCHADE-AUTO'S van ƒ 50,- tot ƒ 4000,-. 04490-19679.

Wij betalen ƒ 500,- tot ƒ 20.000,- voor uw AUTO (bedr.auto's). Schade of defect geen bezw. Ook sloop. 045-727742/723076.

AUTO'S. Hallo, opgelet. Wij betalen ƒ 300,- tot ƒ 20.000,- voor uw auto. Ook sloop. Tel. 045-411572.

Honda Prelude
sportcoupé, bj. '81, roodmet., 5 versn., in perfecte st. beslist roestvrij; inruil mog. Tel. 043-621861.

UIT VOORRAAD

Bij uw officiële Mercedes-Benz-dealer voor Zuid-Limburg.
Type: 190D, 190, 190E, 190E 2.3, 200T

UW VOORDELEN

1. 2% belastingverhoging (BVB) per 1-1-1987 is een feit; **NIET** als u dit jaar nog beslist voor een uit voorraad leverbare Mercedes-Benz.
2. **NU** kopen en in januari 1987 kentekenen.

Mercedes-Benz Zuid-Limburg

Hoensbroek/Heerlen	Maastricht	Sittard
Wijngaardsweg 55	De Griend 2	Rijksweg Zuid 208
045-224800	043-216655	04490-23888

JURGEN AUTOMOBIELEN
gespecialiseerd in
MERCEDES

Auto van de week:
250 D '86
38.000 km
1ste eigenaar

260 E aut. ...... nieu
260 E........... nieu
230 TE .... nieu
300 E aut. .... '8
250 TD .... '8
2x 250 D .... '8
300 SE aut. type '8
190 E aut. .... '8
190 E kat. .... '8
3x 190 D .... '8
190 D............... '8
2x 190 D .... '8
500 SEL .... '8
280 SE aut.......... '8
200 .... '8
200 D '79, '81, '82, '84

Ook uw adres voor:
LEASING
financiering, schadetaxatie en reparatie.
APK-keuringsstation.

Diverse goedkope inruilers
Langheckweg 40, ind.terr. Dentgenbach
Kerkrade, tel. 045-452570

Auto's en motoren

...san PATROL 33 Turbo ...sel zilvermet., veel ex... prijs kent. '86; Citroën ... 20 RE zilver '84; citroën ... 25 GTI roodmet., type ... Citroën BX TRS rood ... 30.000 km; BMW 733 I ... '86, 5000 km; Citroën ... 19 TRD GSA Special; ...oën BX 19 TRD wit '85, ...00 km; Citroën BX ...m. airc. zwart '85, ...00 km; GSA wit '84; ... XI zilvermet., met gas ... Ford Escort 1600 goud... '83; Daf 46 groen '76; ... Golf zwart '75; Renault ... Break blauw '83; Re...ult 11 TL 5-drs. rood '84; ...da 323 5-drs. blauwmet. ... Mazda 626 blauwmet. ...s. '84; Peugeot 504 SR ...emet. gas '81; Citroën ... benzine 5 versn. '83. In... garantie, financiering. ... Crutzen Hunsstr. 33 ...chsberg.

...YOTA Starlet, 3-drs., 5 ... eind '79. Tel. 04495-...

...ett Caravan bestel 16 D, ... kent., 1986; kadett Ca...n 16 D, 1985; Kadett 13 ...drs., 1985; Kadett 13 N ... 5-drs., 1985; Corsa 12 S, ...s., 1984; Manta 2 L GTE, ...3; Senator 25 E, 1983; ...ord 2.2 I, 4-drs., 1985; ...ort 13 L, 3-drs., 1983. In... en financ. mogelijk, ga...ie 10.000 km of 1 half ... J. BUISMAN, Stenen... 1, Schaesberg, tel. 045-...00.

... TOYOTA Starlet de ...e, 5-drs., bj. 11-10-'79, ... in orde, prijs ƒ 3650,-. ... 045-326331.

Jaguar XJ 6

Serie III, in werkelijke nieuwstaat, nw. banden, nw. uitlaten, 6 cyl. inj., autom.; inruil mog. Tel. 043-621861.

TOYOTA Starlet 1.2 GL de Luxe, 3-drs., 1e eig., bj. '80, ƒ 4600,-. Tel. 045-715167.

Te k. BMW 315, met LPG, bj. '82, km.st. 82.000. Tel. 04405-2926.

SENATOR, zilvermet., met alle extra's, vr.pr. ƒ 8750,-. Crombacherstraat 7, Kerkrade-West.

Te k. SUZUKI jeep, nov. '84, km.st. 38.000, 1e eig., vr.pr. ƒ 15.000,-. Sportstraat 14, Kerkrade-West.

Zeldzaam mooie MAZDA 323, type hatchback, bj. 1983, prijs ƒ 7950,-. Crombacherstraat 7, Kerkrade-West.

Te k. BMW 520, ƒ 3000,-. Te bevr. Mgr. van Gilsstraat 200, Kerkrade, na 18.00 uur.

Fiat

Panda 34	'83, '84, '85, '86
Panda 34 White	'85
Panda 45 Super	'85
Uno 55 S, 3-drs.	'85
Uno 60 S Silver	'86

A.C. Muyres B.V.
Kaalheidersteenweg 185
Kerkrade. Tel. 045-413916

Mooie MITSUBISHI Galant, bj. juli '78, met APK, nw. banden, vr.pr. ƒ 1850,-. Tel. 045-422610.

Te k. PEUGEOT 104, bj. 1978, APK-gekeurd, weg. a.v.n. Tel. 045-421698.

Te k. OPEL Ascona 2.0 L SR, met LPG, nw. banden en schokbrekers, bj. 1978. Tel. 045-324280.

Te k. van dame MINI 1100 Special, bj. '78, kl. zwart, sportwielen, met APK, prijs ƒ 2200,-. Moltweg 49, Schaesberg.

Te k. MERCEDES type 123, bj. '79, i.z.g.st., met div. access., vr.pr. ƒ 8500,-. Tel. 045-464792.

Automatic SIMCA Horizon, '85, 19.000 km, nieuw ƒ 24.500,- vr.pr. nu ƒ 13.800,-. Tel. 045-417122; financ. mogelijk.

Te k. FORD Taunus Bravo 1.6, 4-drs., LPG, bj. 30-5-'82, in nieuwstaat; interessante prijs. W. v. Oranjestraat 18, Kakert-Schaesberg.

Te k. KADETT D '80 ƒ 8950,-; KADETT C '79 ƒ 6750,-; Toyota Starlet '78 ƒ 3600,-; Mazda 323 '77 5-drs. ƒ 2430,-; Taunus '77 ƒ 2000,-; Toy. Mark II '78 ƒ 1500,- 2×; Ford station '76 en '77; Honda Civic autom. '78 ƒ 3500,-. Gar. Martens BV, Kerkstr. 92, Ub.o. Worms, tel. 045-314096.

VW TRANSPORTER diesel '82 als nieuw. Autobedr. Stan Weber, Baanstr. 38, Schaesberg, tel. 045-314175.

Te k. BMW 320-6 bj. '79 m. lichte acht.schade, pr. ƒ 4250,-. Tel. 045-259460.

VW Kever 1302, bolle ruit '74 ƒ 1150,- of ruilen kleine auto. 04490-17647.

Te k. zeer mooie RENAULT 5 automaat, 1300, bwj. '79. Beukstr. 10, Passart-Hrl.

Te k. aangeb. OPEL Kadett 1200 S m. radio + trekh., bwj. 26-11-'78, vr.pr. ƒ 2850,-; Opel Kadett 11 SR coupé, APK-gek., vr.pr. ƒ 1650,-; Ford Escort 1.3 L aut., bwj. '77, vr.pr. ƒ 850,-; Golf 1.6 aut., met veel acces., vr.pr. ƒ 875,-; Ford Mustang 6-cyl., L-motor, bwj. '75 m. werk, vr.pr. ƒ 750,-; Opel Rekord 1900 SH, bwj. '75, ƒ 450,-; Renault R 4 GTL, '79, m. v. spuitw., ƒ 575,-; Toyota 1000 bestel, geel kent., '76, met werk, ƒ 350,-; 2.0 ltr. motor VW ƒ 200,-. Op alle auto's inr. mogel. Versiliënboschweg 58, Vrieheide-Heerlen.

Te k. van part. CITROEN GSA, bj. '81, z.g.a.n., veel extra's, ƒ 4750,-. Tel. 045-253547.

Te k. DATSUN Cherry GL, type '81, zwart, iedere keuring toegest., vr.pr. ƒ 4750,-. Tel. 045-726416.

Te k. SAAB 99 GL, van okt. '83, geh. gaaf, 5 versn., metallic-lak, magn. velgen, LPG; prijs n.o.t.k. Tel. 045-211656.

Ford Sierra

Stationwagon Van 2.3 D, 6-'85. Bastiaans, Fiat-dealer Heerlen, Spoorsingel 50. Tel. 045-724140.

Te k. OPEL Rekord, bj. '86, 25.000 km gelopen, met LPG, nw.pr. ƒ 33.700,- nu ƒ 19.000,-. Hommerterweg 1, Amstenrade.

RIJKSKEURINGSSTATION. APK I + II. Voor alle voertuigen. Kerp, In de Cramer 31, Heerlen, tel. 045-716951.

Garage Fons ARETS, Citroën, Skoda, Aro, UMM-service en verkoop biedt te koop aan: Citroën Visa, '79; Citroën GS Club, '78; Citroën GS Pallas, '78, LPG; Citroën GSA X3, '80; Citroën CX 2400 C-matic, '77; Citroën CX Break C-matic, '80, LPG; Citroën Acadiane, '79; Citroën GSA Service, '81; Citroën HY, '76; Renault R4 TL, '82; Renault R4, '84; Skoda 120 Rapid, '85; Fiat Panda 45, prima, '83; Volvo 244 DL, '75, LPG; Opel Manta, '79; Lada 1600 GL, '79; ARO 10 softtop, '86, demo; ARO 243 2500 cc benzine, '83; ARO 243 3100 cc, diesel, '83. Inruil en financiering mogelijk. Hoek Hommerterweg-Randweg Hoensbroek, tel. 045-216262 - 216287.

TOYOTA Starlet de Luxe, '80, als nw., inr. mog. Kerkraderweg 166, Heerlen.

T.k. OPEL Manta, type '78, met APK, zeer mooi. Inr. mog. Caumerweg 38, Heerlerbaan-Heerlen.

Ik betaal de allerhoogste prijs voor uw sloop- en SCHADEAUTO'S. Bel nu 045-753459. Ook 's avonds.

Oude VRACHT-/TANKWAGENS te koop. Parallelweg 47, Heerlen.

Te k. MERCEDES 250, met LPG, APK-gekeurd; inruil mog. Caumerweg 70, Heerlerbaan-Heerlen.

LADA 2105 GL, met LPG, bj. '81, i.z.g.st., km.st. 77.000, vr.pr. ƒ 2650,-. Tel. 045-325657.

Te k. DATSUN Cherrie, type '79, i.z.g.st. met trekh. en radio, pr.n.o.t.k. Jupiterstr. 53, Treebeek-Brs.

Wij betalen ƒ 400,- tot ƒ 20.000,- voor uw AUTO. Schade of defect geen bezwaar. Ook sloop, 045-720200.

Ingeruild BMW 318 79 m. LPG, APK ƒ 6950,-, Volvo 343 79 m. LPG, APK ƒ 4750,-, Kadett spec. 78 m. APK ƒ 2950,-, Fiat 127 1050 '80, ƒ 3250,-, Vauxhall Cavalier 80 ƒ 2950,-, Granada 2.3 autom. 77 m. APK ƒ 1800,-, Datsun 120 A F II coupe 79 m. APK ƒ 2250,-. Autobedr. Math Bruls, Hoofdstr. 200 Hoensbroek, tel. 045-227395.

Te k. gebruikte ONDERDELEN van recente wagens. Tev. inkoop van sloopauto's. Gebr. Maat, Eindstraat Brunssum. Tel. 045-258921.

Renault Super

5 TC, wit, 6-'85, ƒ 13.400,-. Bastiaans, Fiat-dealer Heerlen, Spoorsingel 50. Tel. 045-724140.

Te k. OPEL Kadett Coupé bwj. '75, APK-gek. Tel. 045-710750.

Te k. PEUGEOT 504 autom. 1971, APK-gek., i.z.g.st., Heerlerbaan 36 Heerlen.

FORD Escort 1100 GL 5-drs. bwj. '81 ƒ 8950,-; Tel. 045-726093.

Mooie gave PLYMOUTH Folare hardtop coupé, bj. '77, APK-gekeurd, zeer brede wielen. Amstelstraat 8, Heerlen.

Volvo 245 GL Grande Luxe, blauwmet., 1986; Volvo 245 GL, met LPG, wit, 1985. Autobedrijf A. KLIJN, De Koumen 7, 6433 KG Hoensbroek-Heerlen, tel. 045-220055.

Volvo 740 GL, 1985, grijs; Volvo 740 GL, wit, met LPG, 1985; Volvo 240 GL, 1984; Volvo 240 GL, 1983. Autobedrijf A. KLIJN, De Koumen 7, 6433 KG Hoensbroek-Heerlen, tel. 045-220055.

Ford Escort 1.1 Laser, 5-drs., 1985; Mitsubishi Galant stationcar, 1984; Opel Ascona, 5-drs., met LPG, 1984; Mazda 626, 1980; VW Golf 1.6, APK, 1978. Autobedrijf A. KLIJN, De Koumen 7, 6433 KG Hoensbroek-Heerlen, tel. 045-220055.

Four wheel drive Toyota Landcruiser, bj. 1978; Suzuki jeep, bj. 1980. Autobedrijf A. KLIJN, De Koumen 7, 6433 KG Hoensbroek-Heerlen, tel. 045-220055.

Volvo 360 sedan, 1984; Volvo 340 GL, 5-drs., 1985; Volvo 340 Winner, 1985; Volvo 340 L, 1983; Volvo 340 Winner, 1982; Volvo 340 DL, met LPG, 1983. Autobedrijf A. KLIJN, De Koumen 7, 6433 KG Hoensbroek-Heerlen, tel. 045-220055.

Te k. OPEL Kadett 1.6 GT, bj. '85, kl. zwart, 18.000 km, prijs ƒ 21.000,-. Tel. 045-254801.

Peugeot 205

5-drs., 1100 cc, bordeaux, orig. km.st. 21.000, ƒ 11.000,-; inruil mog. Tel. 043-621861.

Ford Escort 1300 Bravo, 5-bak, '83; Ford Fiesta 1100 de L, '81 en '83; Opel Kadett 1300 N de L, '81; Opel Corsa 12 S, 3-drs., '84 en '85; Mazda 323 de L, 3-drs., '82; Datsun Sunny 1300 DX, '84; Alfasud 1.5 TI, 3-drs., '82. Garantie, financ. en inruil. Autobedrijf P. VEENSTRA, Rotterdamstraat 98, Heerlen, tel. 045-725806, na 18.00 uur tel. 045-312059.

Voor eerlijk, snel en onpartijdig APK-KEUREN naar garage Martens B.V., Kerkstraat 92, Ubach over Worms, tel. 045-314096.

Te k. TOYOTA Lite-Ace, bj. '80, ƒ 7200,-, grijs kent.; VW-bus, grijs kent., ƒ 1450,-, incl. BTW. Garage Martens, Kerkstraat 92, Ubach over Worms, tel. 045-314096.

Ford Escort

1.3 L Bravo, bronsmet., 8-'82, ƒ 12.750,-. Bastiaans, Fiat-dealer Heerlen, Spoorsingel 50. Tel. 045-724140.

DATSUN 100 AF II, bj. '79, APK, vr.pr. ƒ 2550,-. Laagstraat 32, Hoensbroek (Steenberg).

Te k. BMW 528i bj. '82 nieuw type m. veel extra's. Cronjestr. 30, Heerlen, 045-222994.

Te k. in st.v.nw. zeer excl. SPORTAUTO Matra Murena 2+2 5-speed, nw. mod. '82, ƒ 16.500,-, inl. 043-211387.

Te k. OPEL Ascona bj. '78, APK. Vr.pr. ƒ 2750,-. Te bevr. tel. 045-226264.

Mooie ALFA Romeo Giulietta 1.6 bj. '79, vr.pr. ƒ 4250,-. Tel. 045-415528.

Voor al uw AUTO-ONDERDELEN moet u zijn bij autosloperij Rapie. Tevens schade- en gebruikte automobielen. In- en verkoop. Locht 70, Kerkrade-West. Tel. 045-423423. 1 km v. grensovergang Locht.

Te k. BMW 520i bj. '85 kl. zwart m. get. glas, schuifdak. Schildstr. 15, Brunssum, 045-226225.

TE k. OPEL Rekord 2.0 S met gas + benz., bj. '83, weg. sterfgeval. Horizonstr. 20, Treebeek. Tel. 213268.

Koopje TALBOT Fourgonette bestel '81, LPG. Vr.pr. ƒ 2500,-. Tel. 045-457145.

KAWASAKI 650 bj. '76, 28.000 km, sp.paint ƒ 2100,-. Tel. 045-441431.

HONDA Civic de luxe, 3-drs. t. '83, lichtblauwmet., 37.000 km, splinternw. ƒ 9500,-. St.-Martinusstr. 31, Kerkrade-W.

Te k. VOLVO 244 L '76, APK t/m juli '87. Defect aan klepp. Vr.pr. ƒ 750,-. Tel. 045-242505.

T.k. TOYOTA Celica '74 met APK ƒ 1350,-. Voskuilenweg 53, Heerlen.

Te k. HONDA Civic aut., APK, '77, i.z.g.st., vr.pr. ƒ 1750,-. Palestinastr. 99, Heerlerbaan, 045-420209.

Te k. MAZDA RXJ, bj. '80. Alleen zaterdag: Zwarte Graaf 15, Doenrade.

Te k. OPEL Commodore 2.5 S, bj. sept. '80, op LPG, i.z.g.st., ƒ 5500,-; inruil mog. Margrietstraat 19, Hoensbroek-Lotbroek, tel. 045-228265.

AUSTIN Maxi 1750 HLS, bj. '78, ƒ 900,-. Tel. 045-715418.

TOYOTA Corolla SP, bj. '77, APK, ƒ 1650,-. Tel. 045-717743.

FORD Fiesta de Lux, type '78, 100% in orde, met APK, ƒ 2500,-. Tel. 045-451292.

Te k. van 1e eig. OPEL Kadett 1.2 S, 3-drs., rood, bj. '83, schadevrij, div. extra's, als nieuw, zeer mooi, vr.pr. ƒ 13.900,-. Tel. 045-750999.

BMW 730, met APK, i.st.v.nw., div. extra's, ƒ 6500,-; inruil mog. Tel. 045-717743.

Voor liefhebber te k. VW-KEVER AM-uitv. '72 in pr. cond., APK tot nov. '87. Vraagpr. ƒ 2250,-; Tel. 045-424928.

Te k. OPEL Kadett bwj. sept. '78, kl. geel, APK-gek. Tel. 045-419749.

Fiat Regata 85S

Blauwmet., 3-'85, ƒ 17.750,-. Bastiaans, Fiat-dealer Heerlen, Spoorsingel 50. Tel. 045-724140.

Te k. PEUGEOT 505 GR, bj. nov. '79, met LPG, prijs ƒ 6000,-. Koestraat ..., Hoensbroek, tel. 045-214360.

Auto-Info

Auto's en motoren

Te k. weg. mill.dienst HONDA Civic 3-drs., bwj. '81, vaste pr. ƒ 5750,–, tel. 04494-44316.

Te k. stationcar MAZDA 323, '79, vr.pr. ƒ 2900,–, 04454-2092.

NIEUW. Let op wij betalen 50,–-15.000,– voor u auto. Ook sloop. 045-416239.

Koopje 323 I type '79, i.z.g.st. evt. inr. mog. Jul. v. Stolbergstr. 11, Schaesberg (Kakert).

OPEL Ascona 16 S '79 ƒ 4500,–, Taunus 1600 L '80 ƒ 5600,–, Taunus 1600 combi '80 ƒ 5900,–, Toyota Tercel '79, ƒ 4700,–, Renault 4 '82, ƒ 5500,–, Mazda 626 coupé '79 ƒ 4800,–, Honda Civic '79 ƒ 3200,–, Alfasud '79 ƒ 3600,–, Matra Rancho '79 ƒ 5800,–, Toyota sportswagon '78 APK ƒ 3200,–, Ford Escort 1300 L automaat '77 APK ƒ 3250,–, Fiat 127 '78, APK ƒ 2800,–, Honda Accord '78, APK ƒ 2900,–, VW Polo '76, APK ƒ 1750,–, Taunus 1600 kombi APK ƒ 1700,–, Oude Landgraaf 101, Schaesberg, tel. 045-311078.

Te k. VW Golf bwj. '78, met gas en APK of te ruil, teg. Opel Kadett m. gas, tel. 045-423700.

Te k. FORD Taunus '78 m. LPG, APK gek. pr. ƒ 2250,–, Dr. Poelsstr. 32, Schaesberg-Kakert.

FIAT Mirafiori bj. '80 pr. ƒ 2750,–. Middelste Wehr 46, Hoensbroek 045-215554.

Te k. mooie VW Passat LS, type '80 groenmet. ƒ 3250,–; Tel. 045-725884.

Te k. MERCEDES 230 autom. bwj. '70, i.z.g.st., APK-gek. Te bevr. 04492-3582.

Te k. FORD Transit bwj. '76, pers.bus, i.z.g.st. Te bevr. 04492-3582.

Te k. FIAT 127 bwj. '79. Te bevr. Schuinstr. 5 Hoensbroek.

Te k. zeer mooie HONDA XL 600 R, 1983, 14.000 km. Na 19.00 uur. Jongmansweg 22 Heerlen.

Aangeb. betrekkingen

BARMEISJE gevr. Mog. tot enkele dg. p.wk. Tev. voor weekend. 045-463943.

BARDAMES gevraagd van 8 tot 02 uur 's woensdags en 's zondags gesloten. Palominobar Hoensbroek, 045-222748 b.g.g. 045-454936.

Met spoed MEISJES gevr. voor privé en escortservice. 045-425303.

Bar In Den Hook vrgt. nog enkele **BARDAMES.** Na 20.00 uur, tel. 045-750924 of 045-223076. Bar La Tropical. Tel. 045-421641, na 20.00 uur, vrgt. nog enkele bardames.

ASSISTENTE gevr. voor privéwerk, werktijden niet belangrijk. 045-227734.

Voor autobedrijf ONDERHOUDSMONTEUR en poetser evt. part-timer. 045-456963.

Gevr. vrouw. CAFETARIAHULP 18-24 jr. Liefst enige erv. Tel. 045-213451.

BOUWBEDRIJF zoekt ploegen betontimmerlieden en aftimmerlieden; metselaars, ijzervlechters, grondwerkers, stratenmakers voor direct op diverse projecten. Tel. 040-817031.

Weg. reorganisatie zoeken wij enige ser. COLLEGA'S. Tel. 04492-4685 na 14.00 uur.

Dringend gez. MEISJE voor privéhuis in Kerkrade en event. op part-timebasis. Tel. 045-424255.

Gemeente BORN: het Dagblad de Telegraaf zoekt in verband met uitbreiding KANDIDAAT-BEZORGERS(sters). Heeft u interesse, belt u dan tussen 11.00-12.30 uur of 16.00-17.00 uur 045-460683.

PRIVE-CLUB Nancy kan nog meisjes plaatsen. Bel voor afspraak, 04494-45098.

Motel Heerlen vr. enthousiaste ASSISTENT-RESTAURANT-MANAGER. Eisen lft. 18-23 jr., opl. MHS of gelijkw. Schrift. soll. Motel Heerlen, Terworm 10, 6411 RV Heerlen (t.a.v. F.J. v.d. Valk).

Opgelet! BIJVERDIENSTE door het verkopen van moderne dames- en herenkleding. Bellen tussen 9-12 u. Tel. 045-461870.

RIJ-INSTRUCTEUR gevr. op part-time basis i.b.v. instruc. dipl. cat. A-B. Schrift. soll. Autorijschool R. v. Alphen, Rijksweg Zd. 241, 6161 BM Geleen.

Part-time TAXICHAUFFEUR gevr. voor de weekends omg. Nuth-Hoensbroek. Br.o.no. HO 113 LD, Kouvenderstr. 215, 6431 HE Hoensbroek.

Gemeente Wittem: het dagblad De Telegraaf zoekt in verband met uitbreiding KANDIDAAT-BEZORG(ST)ERS. Heeft u interesse? Belt u dan tussen 11.00 en 12.30 uur of 16.00 en 17.00 uur 045-460683.

Wij zoeken voor besloten club nog BARDAMES. Inl. 04490-15828 na 21.00 u. 04490-17402.

FRITUREHULP gevr. Tel. 045-272175 ná 16.00 uur.

DAMES gevr. voor nieuw te openen privé-club. Tel. 045-419063.

Gevraagd MEDEWERKSTER voor dancing, leeftijd 20-40 jr. Schriftelijke soll. met foto naar postbus 1120, Roermond.

Restaurant in Heerlen vrgt. AFWASHULP voor 4 dag., di. t.m vrijd. v. 12-15.00 uur, alleen telef. soll. Alleen za. tussen 12-13.00 uur. 045-718000.

Gerenommeerde stoffenzaak
vraagt met spoed voor haar vestiging in Heerlen
part-time verkoopster (vr.)
(ervaring vereist) sollicitaties met opgave van telefoon en adres sturen naar postbus 5136, 6202 WG Maastricht.

METSELAARS en opperlieden gevr. Bouwbedrijf Paro, Schaesberg. Mld. na 19.00 uur. Tel. 045-313105.

ASSISTENTE gevraagd voor escortservice; grensstreek België, tel. 09-3211766142.

Gevr. betrekkingen

NEW LOOK B.V. Baanstr. 101 Schaesberg. Schoonmaakonderhoud, gevelreiniging, uitkappen, voegen, steigerverhuur. Tel. 045-312154-312709.

Kl. aann. kan nog OPDRACHTEN aann. Ook kl. klusjes. Tel. 04494-43098.

SCHILDERS kunnen nog behang- + schilderwerkzaamheden aann. 045-210020.

Alles in één hand! Bel Hans Lips B.V. voor al uw timmer- en DAKWERK, spanten, dakkapellen, isolatie, kozijnen, interieurbetimmering enz. alsook alle soorten daken, zinkwerk v. nieuwbouw of onderhoud. Tel. 045-453818.

Trap BEKLEDEN. Rails hangen. Gordijnen maken. Voordeelprijzen en vakmanschap. Gratis prijsopgave. Schillings Interieur, Sunplein 39, Nieuwenhagen. Tel. 045-312613.

Dakdekkersbedrijf M. Haas v. alle vernieuwingen, REPARATIES v. alle soorten daken, goten, schoorstenen, dakkapellen, dakbeschoten, dakisolatieplaten. Kerkrade. 045-451862.

Let op! Uw dak is ons vak! Dakdekkersbedrijf Peters, groenstr. 21/Maastrichterlaan 42, Ubach o. Worms, tel. 045-325793 of 045-312817. Tevens ZINKWERK en PVC dakgootbekleding. Gratis offerte.

STOELMATTERIJ vernieuwd rieten en biezen stoelen met 5 jr. garantie. Gratis halen en brengen. Tel. 045-418820.

B.z.a. jonge geh. VROUW als bejaarden- of ziekenverzorgster of gezelschapsdame. Werktijden in overleg. Br. o. no. HK 704 Limb. Dagblad, Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Erkend lei- en DAKDEKKERSBEDRIJF zoekt alle voork. werkz.heden ook voegwerk. Met de langste schriftelijke garantie. U belt, wij zijn zo bij u. Tel. 045-252427 b.g.g. 045-270543.

LEERLING-KAPSTER, met 1½ jr. kappersschoolervaring, zkt. werk in kapsalon. Tel. 045-314785.

Te koop aangeboden

Nieuwe en gebruikte POTKACHELS, allesbranders, voorzethaarden, houtkachels, kolenhaarden, inzethaarden, fornuizen, antieke kachels met garantie. Diverse speciale aanbiedingen vanaf ƒ 250,–. De Kachelsmid, Walem 21, Klimmen. Tel. 04459-1638.

Te k. div. SKI'S, schoenen en kleding in div. maten + ski-imp. Tel. 045-425836.

Naebers elektrotechniek
Ganzeweide 183, Heerlen. Tel. 045-211941
Voordelige aanbiedingen
op hout- en metaalbewerkingsmachines, o.a. draaibanken, freesmachines, compressors, elektromotoren, vlak- en vandiktebanken, lasapparatuur enz. Ook inruilmachines. Eigen service- en reparatiewerkplaats.

IJZER en staal. Verkoop van alle soorten staafstaal, ronde buizen, vierkante buizen, rechthoekige buizen, betonijzer, bouwstaalmatten, balken en platen. Ook verkopen wij aluminium, koper en messing. Alles is op maat leverbaar. Felix Philips, ijzer en staal. Industriepark Nuth. Tel. 045-241422. T.o. Makro.

KEUKENS, keukenapparatuur. Laag in prijs, met garantie. R/J Handelsonderneming, Stationstraat 294, Nuth. Tel. 045-242602.

AANHANGWAGENS, gemiddeld 25% goedkoper - af fabriek. Gekeurd door de rijksdienst wegverkeer. Gratis thuisbezorgd. Solide BV, 078-180408.

KANTELDEUREN, roldeuren, sectiedeuren met of zonder afstandbediening in 23 maten direkt leverbaar. Afstandbediening, computergestuurd, geschikt voor alle soorten garagedeuren compl. met zender voor in uw auto. Fa. Straten, Eijkskensweg 18, Geulle. Tel. 043-641044.

Eiken MEUBELEN, geloogd in de was of gekleurd naar wens. De grootste van Nederland! Motke-Vefato, Printhagenstraat 3, Kleingenhout-Beek. Tel. 04402-73044.

KANTELDEUREN, roldeuren, sectiedeuren met of zonder afstandbediening, in 23 maten, direkt leverbaar. Afstandbediening computer gestuurd, geschikt voor alle soorten garagedeuren, compl. met zender voor in uw auto. Fa. Straten, Eijkskensweg 18, Geulle, tel. 043-641044.

ZONNEHEMELS. Natuurlijk bij speciaalzaak Brozon, Kerkstr. 55, Cadier en Keer 04407-1554.

Goede KLEUREN-TV'S. Zeer grote sort. Alle bek. merken va. ƒ 195,– met gar. Radio Geel. Grasbroekerweg 25, Heerlen. Tel. 045-724760.

Alle merken KTV's en video's. Bijv. de nieuwste KTV ster. telet. 66 cm ƒ 1698,–, video VHS af st.bed. ƒ 998,– Financ. mog. v.a. ƒ 50,– per mnd. Ook gebr. KTV v.a. ƒ 150,–, RTV Van Voorst, Ganzeweide 48, Heerlerheide, tel. 045-213879.

Komt u naar Nieuwenhagen? Breng dan eens een bezoek aan ons ROTANHUIS. Rotan en manoumeubelen, tafels, mandwerken enz. Iedere week speciale aanbiedingen. Kijk en vergelijk in Ekharts Riethuis sinds 1890. Wilhelminastr. 39-41, Nieuwenhagen. Tel. 045-311039. Ruime parkeergelegenheid.

LAMELLENGORDIJNEN, plafondbouw, dakgootbekl., kunststofschroten, veldbr. steenstrips. Fa Frelico, Heerlen. Tel. 045-215597 na 18 uur 218731.

WINTERAARDAPPELEN Kleibintjes ƒ 0,28 p. kg met poeder. Vaesrade 62. Tel. 045-242539.

Te k. INRUILMEUBELS in st. v. nw. Dag. v. 13-18 u. Einderstr. 46, Hrl.-Nrd. (Bij sporthal Varenbeuk). Tel. 045-215716.

STOOKHOUT thuisbez. va. ƒ 39,50 per echte m³. Voor info bellen tussen 14 en 18 uur. 045-215716.

AANHANGWAGENS in div. uitv. of op maat. Int. prijzen af fabriek. Fa. Kraft, Gatestr. 56 N'hagen tel. 311345.

Vloerpl. VELDBRANDSTENEN, alu. puien, balken, golfplaten etc. Bouwbergstr. 100, Brunssum, 045-251964.

DIEPVRIESKASTEN en -kisten, wasautomaten, droogtrommels, video's en stereo-app. Alles teg. de halve prijs. Unieke serv., rotsvaste garantie en landelijk erkend. Vriesko, Sittarderweg 136, Heerlen. Tel. 045-727342. 's Maandags gesloten.

Stalmeier Music
Hoofdstraat 32 - Hoensbroek - Tel. 045-214253
Voordelige aanbiedingen
en occasions op allerlei gebied.
Orgels, accordeons, gitaren, slagwerken, blaasinstrumenten, orkestapparatuur, enz.
Eigen service- en reparatiedienst.

T.k. Drents KABINETKAST (eik.); ant. schaaktafel m. figuren, pr. n.o.t.k., hardh. voordeur 202×93 ƒ 375,-, hardh. kozijn m. therm. + ondoorzichtig glas 159,5×59,5 ƒ 95,-, 2 opastoelen (geraamte) a ƒ 350,-, roeiapparaat ƒ 325,-. Tel. 045-424494.

KLEURENTELEVISIES O.a. Philips, Blaupunkt, ITT, vanaf ƒ 195,–. Radio/TV Frank B.V., Bokstr. 33, H'heide. Tel. 045-213432.

Div. tuinpoortjes + afrastering bij kennelbouw DIARSMA, Bocholtzerweg 19, Simpelveld, tel. 045-444917.

Uw meubels nieuw bekleed. STOFFEERDERIJ J. Kloprogge, Dr. Poelsplein 29, Simpelveld. Tel. 045-443771.

Speciale aanbieding: VLOERPLANKEN ± 20 mm dik. Nu ƒ 1,37 (incl. BTW) p.mtr. Rinkens, tel. 045-319846.

St.-Nicolaaskado's
Bij aankoop van uw meubels: chic bankstel à 1395,– tafel kado; lederen bankstel à 2595,– salontafel kado. Bij aankoop witte sl.kamer 2 kussens kado; mooie eiken kasten va. 1395,– + eiken miniset kado; chique eiken eethoeken met 4 stoelen compl. nu 1295,–; tafelloper kado. Tientallen RTV-kasten nu met grote korting.
C.C. Kleba
Akerstr. 230, Hoensbroek, tel. 212854.
Bij de Meubelbeurs
Inruilmeubelen z.g.a.n. voor spotprijzen Akerstr. 250.

Te k. zeer voordelig partij KERSTBOMEN. Tel. 045-722379.

Gesloten AANHANGER, 2,5×1,3 mtr. I.z.g.st. 04750-22592 of 18386.

Te k. CROSSFIETS BMX, i.z.g.st., leeftijd ± 8 jaar. Tel. 045-313207.

Te k. magere KOLEN nu voordeliger per ton beperkte voorraad. 045-319784.

Te k. compl. WOONKAMERINRICHTING manou en essen. Sleinadastr. 43, Hoensbroek.

Te k. POTKACHEL, Sleinadastr. 45, Hoensbroek.

Te k. D.HORLOGE 14 KGG met 1 jaar gar. ƒ 600,–. 045-750587.

VERWARMINGSKETEL z.g.a.n. 1½ jr. oud, Burma 15.8 kw. ƒ 650,–, 045-462917.

Guldens,
zelfs
tientjes voordeliger
broeken, truien, blouses, jassen, jacks, combinaties enz. ...
Mode Haan
Hoogstraat 98
Nieuwenhagen-Landgraaf

Te k. HETELUCHTKANON 15.000 kcal., ƒ 500,-. Tel. 045-725806, na 18.00 uur tel. 045-312059.

Te k. WASAUTOMAAT Miele en vaatwasser Philips, met garantie; tevens reparatie. Tel. 045-325819.

Compl. KEUKENS m. app. ƒ 2000,–. Tel. 045-726337.

Bij Vefato-Motké Meubelen
nu ook een exclusieve kollektie
staande- en hangklokken
in geloogd eiken, gebeitst en in noten uitvoering, diverse prijzen met een jaar garantie.
Vefato-Motké, Printhagenstraat 3,
Klein Genhout Beek (L.) Tel. 04402-73044.

Te k. Fleischman TREIN spoor N, nw.waarde ƒ 3000,- voor ƒ 1900,-. Mgr. Nolenstraat 73, Hoensbroek, tel. 224166.

Partij mooie KERSTBOMEN te k. Tel. 04494-42092.

Te k. weg. plaatsgebr. mass. eik. VITRINEKAST met verlichting, 1 jr. oud, zeer goede st. 045-353253.

Te k. ant. eiken Henri Deux KAST, eik. Henri Deux sal. tafels, halbank, oliehanglamp. Tel. 04405-3401.

BETONPLATEN en palen voor garage, 5x3 m ƒ 780,-. Creugers Beton, Economiestraat 46, industrieterrein Hoensbroek, tel. 045-213877 (bij Herschi).

Mooie edeldennen met kluit verkrijgbaar bij Hans KREIJEN, Lichtenbergerweg 87, Chevremont-Kerkrade.

Deze week adventweek bij Hans KREIJEN, Lichtenbergerweg 87, Chevremont-Kerkrade.

Te k. diverse Perzische TAPIJTEN, afm. 2000x3000, 2150x1450, 1000x500, 1200x750; 1 lektuurzak. Tel. 04490-24436 na 18.00 uur.

Te k. BADKAMER: douche, badkuip en vaste wastafel. Tel. 045-254763.

Uit faillissementen: eiken BANKSTELLEN, eiken kasten, eiken eethoek enz. Kouvenderstraat 208, Hoensbroek.

Te k. electr. ORGEL Viscount "Fantasia de luxe" m. voetpedalen en bankje, ƒ 1000,–. Tel. 045-319897 na 13.00 uur.

Te k. eiken SPOORBIELSEN p.st. ƒ 25,–, zolang voorraad strekt. Ve... Broekstr. 62, Schinveld.

T.k. noteh. EETKAMER uittrekb. tafel + grote ...lonkast. Tel. 045-440059.

VOEDERWORTELEN t... Schaepkens, Klimmenstr. 106, Klimmen. 04405-1359...

Groene Koets lichte La... dauer Nieuw Gestoff. voor ... of 2 span, 6 pers. Tel. 0440... 13754.

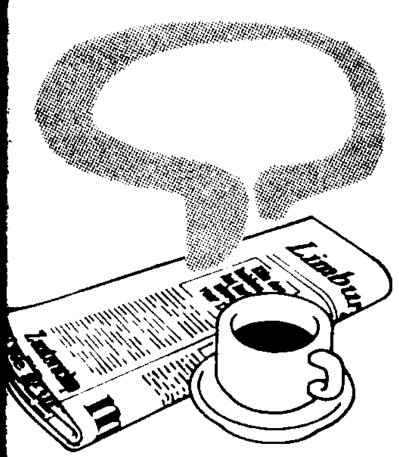
Te k. 2-aard en 1 BUT... GASFORNUIZEN m... oven, grill en lade. Na 16... Tel. 045-752423.

Zonnehemels
Zonnehemel met lange Wolff snelbruinlampen. Compleet met in hoogte verstelbaar statief. Nu voor ƒ 795... V. Erp BV, Sittard: Putstr. 34. Heerlen: Saroleastr. 4... Kerkrade: Hoofdstr. 12.

Limburgs agblad voor ostelijk uidlimburg

Vrijdag 28 november 1986 ● Pagina 13

LIMBURGS DAGBLAD VOOR OOSTELIJK ZUID-LIMBURG IS DE PLAATSELIJKE EN REGIONALE EDITIE VAN HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR HET GEBIED OOSTELIJK ZUID-LIMBURG. HOOFDREDAKTEUR: BEN ROMIJN, ADJUNKT-HOOFDREDAKTEUR: JAN ROS. ...F-EDITIEREDAKTIE: WIM DRAGSTRA. HOOFDKANTOOR: 6411 RS HEERLEN, IN DE CRAMER 37, TEL. 045-739911. RAYONKANTOREN: 6461 ED KERKRADE, MARKT 42, TEL. 045-455506; 6431 HE HOENSBROEK, KOUVENDERSTRAAT 215, TEL. 045-218555; ...3 CB BRUNSSUM, RUMPENERSTRAAT 81, TEL. 045-256363; 6371 GV SCHAESBERG, FR. ERENSLAAN 4, TEL. 045-311719.



...ekkers

...et geschil tussen Sint Nico... ...s die vorige week zaterdag ... Kerkrade arriveerde en het ...ziekgezelschap Sint Pancra... ...s Kerkrade is bijgelegd. De ...edheiligman blijkt niet haat...gend en de harmonie heeft ... hem allemaal uitgelegd. Ze ...fden niet in de hoek. De ...aanse gast drong zaterdag ... Sint Pancratius meermalen ...n op het spelen van enkele ...t-Nicolaas-liedjes. Zelfs de ...ziekpiet werd op het korps ...gestuurd om nog wat aan te ...ingen. Maar er kwam geen ...epermoot uit al die instru...enten. Maar Sint Pancratius ...u weinig te verwijten zijn: De ...rmonie had geen speciale ...edjes meer op het repertoire ...aan en verder was het niet de ...spraak nog iets te spelen en ...d hij dat dan ook volgens het ...otocol niet aan het korps mo...n vragen. En verder was de ...rigent afwezig, juist op dat ...oment. „Als ik nu moet kiezen ...ssen: wie zoet is krijgt lekkers, ...ie stout is de roe, dan kies ik ...oor het eerste", aldus Sin...rklaas die altijd weer een ver...vingsgezind persoon blijkt te ...jn.

...eilig

Toch wel aardig zo'n ruzie ...ssen heiligen nietwaar, want ...eindelijk lagen toch Sint Ni...olaas en Sint Pancratius met ...kaar in de clinch, of niet ...ms? En wij maar denken dat ...t tussen heiligen altijd 'pais ...n vree' is, maar dat is dus ook ...nders. Overigens hebben wij ...a de Belgische radio begrepen ...at heiligen ook voetballen, ...ant wij hoorden bij de voet...aluitslagen de omroepster zeg...n: Sint Niclaas – Sint Geer...uid 3-2. Nou dat zegt voldoen...e.

...mma

Die goede oude Emma (en ...at is nou eens geen heilige ...aar een doodgewone voorma...ge staatsmijn in Treebeek) le...ert de gemeente Brunssum nu ...an toch een aardig voordeeltje ...p. Je zult toch maar veertig ...ectaren grond voor één mil...oen gulden kunnen kopen. Al...een al door de bedrijfjes die ...op gelegen zijn en huur moe...n betalen krijgt Brunssum al ...00.000 gulden per jaar aan ...uur binnen. Volgens ons zitten ...aar slimme jongens in Bruns...um, die goed zijn in zaken ...oen. En aangezien burgemees...er Van Zeil van Heerlen hoog...waardige technische bedrijven ...n de Mijnstreek wil hebben zeg...en ze in Brunssum „dan zor...en wij wel voor een plekje ...waar die bedrijven goedkoop ...unnen staan". Ja, ja. Bruns...um heet niet voor niets 'parel ...an de Mijnstreek'.

...ocktail

Enige tijd geleden hebben we ...itgelegd wat een cocktail is en ...aar het woord vandaan komt ...met dank aan de lezer die ...aaraan een bijdrage leverde). ...isteren ontdekten wij een ...mocktail'. Dat is een cocktail ...aar geen alcohol in zit. Het ...oede drankje is met melk be...eid. De drank werd genuttigd ...ij de opening van het nieuwe ...nderkomen van het Versla...ingsteam aan de Valkenbur...erweg in Heerlen. Onze man ...an Palemig ziet de nieuwe ...loeistof nog niet zijn slokdarm ...ezoeken. „Niks van dat kok. ...anwel mokkelgedoe. Ik hou het ...ewoon bij een 'jonkie' of een ...pilsie' roept hij recalcitrant en ...nbekend met de betekenis van ...eze benaming van zijn uitla...ingen.

...egil

Je kunt geen kamer in je huis ...eer binnenlopen of je hoort ...el een gil of een kreet waarna ...et je gewoon onmogelijk is nog ...erder te gaan. „Niet binnenko...en" en „Ik ben bezig" klinkt ...erhaaldelijk. De ervaringen ...an voorgaande jaren leert dat ...er dan surprises worden ge...maakt, die uiteraard geheim ...ienen te blijven voor de fami...ieleden en zeer zeker voor hen ...die de surprise in ontvangst ...ienen te nemen. Het is een spel ...at we spelen deze dagen en ...iedereen dient eraan mee te ...oen, groot en klein. En aange...en wij een volkje zijn dat nog... van spelletjes houdt, leeft ...interklaas!

Raadsleden vrezen verpaupering

Grote aandacht voor de Kakert

LANDGRAAF – Opvallend was de aandacht die de wijk 'de Kakert' kreeg in de raadsvergadering van Landgraaf gisteravond. Verschillende fracties uit zowel oppositie als het 'regeringskamp' wezen op het verpauperings-gevaar dat de vergrijzende wijk bedreigt. (Sociale) Woningbouw werd dan ook bepleit en wel op korte termijn, om de wijk weer nieuw – jong – leven in te blazen. De gemeente plant pas voor 1989 woningbouw in de Kakert en dan nog slechts 23 woningen.

Met name Helma Gubbels van het Vrouwenappèl maakte zich sterk voor de wijk. „Allerlei winkels en voorzieningen verdwijnen uit de Kakert. De bevolking vergrijst en als het zo doorgaat moet de basisschool opgeheven worden." Volgens het raadslid is de Kakert „een voorbeeld van een wijk die gedoemd is te sterven door de concentratie van voorzieningen in het Middengebied." Deze laatste opmerking vond echter alleen in oppositiekringen gehoor.

Oppositie: beloften gebroken

Coalitie in Landgraaf onder vuur

LANDGRAAF – De coalitie in Landgraaf moest gisteren tijdens de raadsvergadering nogal wat kritiek over zich heen laten gaan van de kant van – uiteraard – de oppositie. Met name de 'groep van tien' (Gulpers, Landgraaf 81 en Vrouwenappel) was nogal fel. De PvdA werd vooral verweten verkiezingsbeloften te breken, waarbij nadrukkelijk op het bungalowpark Strijthagen gewezen werd.

Ook wethouder Heinrichs moest het echter behoorlijk ontgelden wegens zijn 'solistisch optreden'. „Hoe ver reikt de macht van een bepaald wethouder", vroeg Lei van de Wall van Landgraaf 81 zich hierbij af. „De wethouder treedt in de commissievergaderingen sterk dicterend op en trekt zich van niemand iets aan", liet Puck Vossen van het Vrouwenappèl horen. André Boumans van de fractie Gulpers vergeleek wethouder Heinrichs met de 'Ruimtelijke Ordening Goliath'.

Landgraafse raadsleden eisen harde maatregelen

„Keutelenberg moet ingedamd"

LANDGRAAF – Veel fracties in de raad van Landgraaf lieten gisteravond hun boosheid blijken over de (blijkbaar) groeiende overlast die honden in de bekende bruine vorm veroorzaken. Raadslid Uwe Heiligers (Sociaal-Democraten) verwoordde aardig de algemene mening toen hij 'impopulaire maatregelen' eiste om de 'onbeheersbare keutelenberg' te bestrijden. Heiligers stelde onder meer een verhoging van de hondenbelasting, een verscherping van de Algemene Politie Verordening en de aanstelling van milieu-inspecteurs voor.

Het Schaesbergse raadslid was overigens ook van mening dat zijn 'kern' tekort wordt gedaan in de gemeente Landgraaf. Hierbij wees hij als voorbeeld (en als verklaring) op het feit 'dat de grootste kern niet in het college vertegenwoordigd is': geen wethouder levert dus.

Aanleg Emmaweg onmiddellijk van start

Brunssum deed prima zaken met Emmaterrein

BRUNSSUM – Nooit eerder deed Brunssum zo goede zaken dan deze week toen nagenoeg het hele Emmaterrein voor het luttele bedrag van twee miljoen gulden van DSM werd gekocht. „De transactie van de eeuw", zo wordt de koop in Brunssum genoemd. Eén miljoen is voor het opruimen van de bodemverontreiniging en die andere miljoen voor de grond op zich. Brunssum gaat nu voortvarend aan het werk om de Emmaweg aan te leggen die dwars over het terrein van de voormalige Staatsmijn Emma komt te liggen.

Een klein deel van het Emmaterrein blijft in handen van DSM. Dat is het stukje tussen de aan te leggen Emmaweg en de kantoren die door Afcent gebruikt worden. De rest (zo'n veertig hectare) is nu van Brunssum. Brunssum denkt er bedrijfjes en handelsondernemingen te kunnen vestigen. „Toen er voor het eerst sprake was van de overname van dit terrein door de gemeente, hadden wij al een textielbedrijf dat interesse had. In Treebeek heeft vroeger al eens een textielbedrijf gestaan en de arbeidskrachten van daar, zouden zo weer aan het werk hebben gekund. Maar die hele vervuiling kwam daar tussendoor en het bedrijf is nu ergens anders gevestigd", vertelt Frans van de Kant van de gemeente Brunssum.

De Emmaweg (die drie miljoen gulden gaat kosten) kan nu worden aangelegd en Brunssum wil daar nog voor 1 december mee beginnen. Het wordt een tweebaans weg met een apart fietspad. De weg komt ter hoogte van de Kouvenderstraat uit op de Akerstraat-Noord. De Treebeekstraat-Wenckenbachstraat-Spoorstraat zullen verkeersarm worden. Naar het zich laat aanzien moet de nieuwe weg medio volgend jaar klaar zijn.

Woningen

Ooit was er sprake van woningbouw op het Emmaterrein maar daar is de gemeente nu helemaal van afgestapt. Andere woningbouwgebieden hebben prioriteit (Hemelder en centrum). Kleine bedrijfsjes en verkooppunten voor grote goederen (caravans, auto's, meubelen etc.) handelsondernemingen, etc. dat moet er komen op het Emmaterrein.



● Paardrijden door de bossen. Misschien dat het over een tijdje mogelijk is van ene kant van Limbrug naar de andere te rijden.

Net van ruiterpaden door Limburg gewenst

HEERLEN – Een net van ruiterpaarden dat de hele provincie omspant. Per paard dus van Eijsden naar de Mookerhei en weer terug. Dat is de grote wensdroom van de stichting Natuur en Paard. Zo'n netwerk van ruiterpaden is niet een, twee, drie aangelegd, vandaar dat de stichting zich in Zuid-Limburg in eerste instantie richt op de totstandkoming van een ruiterverbinding tussen de Brunssummerheide via Strijthagen naar de Groene Long in Kerkrade. Vanuit Kerkrade is dan weer verbinding denkbaar met het Mergelland. De ruiters in de Oostelijke Mijnstreek zouden daarmee – vergeleken met nu – een enorm gebied hebben om hun paarden te laten draven.

Er zijn nu al flink wat ruiterpaden. Het vervelende alleen is dat er over het algemeen geen verbinding bestaat tussen het ene natuurgebied met zijn ruiterpaden en het andere. Wie bijvoorbeeld in de Vijlenerbossen rijdt, is min of meer gedwongen daar te blijven. Veel ruiters zouden het fantastisch vinden om juist een langere tocht te maken, desnoods van een dag of wat. De stichting Natuur en Paard ijvert er voor dat die verschillende gebieden op een of andere manier worden verbonden. In een provincie als Brabant is men daar al een stuk mee gevorderd. Toeristische organisaties zijn er vervolgens op ingesprongen en bieden ruitervakanties en dergelijke aan.

Dat staat de Limburgse stichting ook voor ogen. Ook de provincie lijkt geïnteresseerd in de ruiterpaden. Er staat tenminste een inventarisatie op stapel van alle bestaande ruiterpaden. Daarna kan bekeken worden of en op welke manier verbindingen tot stand kunnen worden gebracht.

'Natuur en Paard' rekent echter niet alleen op de overheid bij het totstandkomen van de plannen. Van de ruiters zelf wordt ook iets verwacht. In de plaats bij de planning van de paden. Vandaar wordt op maandagavond 8 december in de kantine van manège Heihof aan de Scherpenzeelerveeweg in Ubach over Worms een bijeenkomst gehouden, waar iedereen die iets met ruitersportrecreatie te maken heeft, zijn wensen op tafel kan leggen.

Maar ook bij de realisatie van de plannen, die zullen trouwens nog wel even zich laten wachten, zal waarschijnlijk een beroep gedaan worden op de zelfwerkzaamheid van de ruiters.

Zenders op kabel-tv gewijzigd

HEERLEN – De abonnees op de Heerlense kabel-tv zullen de komende weken de kanalenzoeker van hun tv moeten hanteren. In verband met het kabel-experiment verhuist een aantal zenders naar andere kanalen.

De omstelling gebeurt wijksgewijs. Iedere abonnee krijgt van de gemeentebedrijven bericht wanneer zijn of haar wijk aan de beurt is en welke de nieuwe frequenties zijn. Tegelijkertijd krijgen die kijkers weer een nieuwe zender tot hun beschikking. Dat is Music Box, een satellietzender die sterk op Sky Channel lijkt. Per 1 februari houdt Music Box overigens op met bestaan en gaat dan Superchannel heten. Veel verschil zal dat wel niet uitmaken.

Huurcontract bekeken op discriminatie

HEERLEN – De huurcontracten van particuliere woningbeheerders zullen door de gemeente Heerlen worden nagevlooid op eventuele discriminerende bepalingen. Dat heeft burgemeester P. van Zeil toegezegd op aandringen van CPN-raadslid F. Dragstra.

De CPN'er heeft de afgelopen tijd meerdere malen gevraagd om een onderzoek naar het handelen van particuliere woningbeheerders bij het toewijzen van de hun ter beschikking staande woningen. Dragstra doelde met zijn vraag niet alleen op de discriminatie naar ras, maar ook naar wat je economische discriminatie zou kunnen noemen. Hij had het over mensen die door in Heerlen gevestigde woningbeheerders geen woning toegewezen krijgen alleen omdat zij een uitkering genieten.

Van Zeil liet weten geen aanwijzingen te hebben dat dat soort praktijken inderdaad in Heerlen plaatsvinden, maar bleek wel bereid de standaard-huurcontracten te laten opvragen. Dan kan bekeken worden of daar discriminerende bepalingen in voorkomen. Iets wat nauwelijks valt aan te nemen.

Het ligt niet in de bedoeling een wat diepergravend onderzoek te houden discriminatie bij woningtoewijzingen. Het is maar de vraag of een gemeente, als zij dat al zou willen daartoe de bevoegdheid c.q. de mogelijkheden bezit.

AAN TORENSTRAAT BIJ WITTE VILLA

Sloop brug Eygelshoven

EYGELSHOVEN – De al jaren voor treinverkeer gesloten spoorbrug over de Torenstraat in Eygelshoven wordt afgebroken. Maandag aanstaande wordt daarmee begonnen. De brug had na de sluiting van de mijnen in Eygelshoven geen enkele betekenis meer en verkeerde de laatste tijd zelfs in een slechte toestand. Na afbraak van de brug zal er een voetpad worden aangelegd vanaf het inmiddels bebouwde mijnterrein naar de Torenstraat. Tijdens de werkzaamheden wordt het verkeer omgeleid.



● Kapelaan Kenis ontvangt na de zware opleiding de rode baret.

Nieuwenhaagse kapelaan bij de para-commando's

'Terugschieten om het leven te verdedigen'

NIEUWENHAGEN – „Ja, in zekere zin is het strijdig met mijn roeping", zegt kapelaan M. Kenis (27). Kortgeleden voltooide hij een opleiding van drie maanden bij de Belgische para-commanndo's. Na zijn priesteropleiding in Rolduc ging hij naar Nieuwenhagen. Daar was hij door bisschop Gijsen – „onze bisschop probeert te doen wat Onze Lieve Heer hem vraagt, hij bewerkstelligt de ware vooruitgang door voort te bouwen op de traditie" – tot kapelaan van parochie 'O.L Vrouw Hulp der Christenen' benoemd.

Medio 1985 werd de uit Beringen in Belgisch-Limburg afkomstige priester echter voor de vervulling van zijn dienstplicht onder de wapenen geroepen. In België zijn geestelijken daarvan niet vrijgesteld. De eerste tien maanden was hij als aalmoezenier in Duitsland bij verschillende eenheden werkzaam.

Sportief

„Toen had ik het daar echter wel gezien en daarom stemde ik ook in met het verzoek van de hoofdaalmoezenier om aalmoezenier bij de para-commando's te worden omdat er daar weinig waren. Dat trok me wel aan omdat ik nogal sportief aangelegd ben en wel eens wilde bergklimmen en parachute-springen en zo", aldus kapelaan Kenis.



● Tijdens de opleiding in de Ardennen.

Een kapelaan bij de commando's, menigeen zal wat raar opkijken. Een wezenlijk onderdeel van de para-commando-opleiding vormen immers de gevechtstechnieken: hoe dood je iemand in een 'van man tot mangevecht'. 'Close-combat' heet dat en er werden tien lessen in gestoken. De vraag is of dat niet strijdig is met de roeping van een geestelijke.

Kapelaan Kenis: „Dezelfde vraag stelden mijn kameraad-soldaten me. 'De kerk is toch tegen de oorlog', zeiden ze. Maar kijk eens, als je meisje of je familie wordt aangevallen dan verdedig je die. Hetzelfde gaat op voor de verdediging van je land en van hogere waarden. Een leger is dan ook een noodzakelijk kwaad."

Doden

Als aalmoezenier maakt hij deel uit van de Rode Kruis-troepen en die dragen alleen maar een pistool. Het is dus niet zijn taak om te vechten of iemand te doden zoals het ook niet de bedoeling is dat Rode Kruis-troepen aangevallen worden. „Als we toch aangevallen zouden worden dan zou ik terugschieten als dat nodig was. Dan zou ik iemand kunnen doden, ja, al zou het met trillende benen zijn. Er staat wel in de bijbel 'Gij zult niet doden', maar je moet je toch kunnen verdedigen als ongelovigen jou willen doden. Terugschieten zie ik dan als verdedigen van het menselijk leven, niet als doden."

In oorlogstijd zou kapelaan Kenis deel uitmaken van de medische staf, waarvan de leden allen een para-opleiding hebben gehad. „We opereren vlak achter het front en moeten de manschappen bijstaan, ik op het geestelijk vlak natuurlijk. In vredestijd zal ik af en toe als reserve-aalmoezenier op herhaling moeten. Bij incidentele acties zoals in 1978 in Zaïre gaan de beroepsaalmoezeniers mee."

Commando-kamp

De gevechtstechnieken maakten natuurlijk maar één deel uit van de, hele zware, opleiding. Als geestelijke moest de kapelaan aan alles meedoen en hij werd geenszins gespaard. „En dat is ook nodig om door die jongens geaccepteerd te worden, om ze te begrijpen. Anders kun je geen goede aalmoezenier voor ze zijn."

Het commando-kamp duurde vier weken. Vier weken lijden en afzien in de Belgische Ardennen. „Ik was 10 kilo kwijt na die maand", aldus de kapelaan.

„De twee weken parachute-springen die op het kamp volgden waren eigenlijk vakantietijd. Je hoeft immers maar één stap te doen, die uit het vliegtuig. Het is enkel durf", voegt hij er aan toe.

'Rode baret'

De drie maanden para-commando-opleiding vormden voor kapelaan Kenis in ieder geval een mooie tijd. Van de 100 man die aan de opleiding begonnen kwamen er slechts 45 door. Zo ook kapelaan Kenis. „Na zo'n kamp voel je je enorm sterk en krijg je veel zelfvertrouwen, zo van wie doet me nog wat. Vroeger kreeg ik al een rood hoofd als men naar me keek. Dat is nu afgelopen." De 'rode baret' die hij als para-commando mag dragen heeft een plaatsje in de woonkamer van de kapelaan in Nieuwenhagen gekregen...

†

Bedroefd, maar in grote dankbaarheid voor wat zij voor ons geweest is, delen wij u mede dat God geheel onverwacht tot Zich heeft genomen, onze lieve moeder, schoonmoeder, oma, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Mia van Aelst-Mertens

Zij bereikte de leeftijd van 71 jaar en is voorzien van de h. sacramenten der zieken.

Lichtenbusch (B.): **M. Leheij-v. Aelst**
H. Leheij
Michelle
Heerlen: **J. v. Aelst**
W. v. Aelst-Lipperts
Kasia
Familie Mertens
Familie v. Aelst

Heerlerheide, 27 november 1986
Wannerstraat 137
Corr.adres: Arnhemstraat 15, 6415 BP Heerlen

Gelegenheid om van onze overledene afscheid te nemen, dagelijks in de rouwkapel van het ziekenhuis te Heerlen van 16.00 tot 17.00 uur.
Rozenkransgebed, zaterdag om 18.45 uur gevolgd door de avondmis in de hierna te noemen kerk.
In de St. Corneliuskerk te Heerlerheide zal de plechtige uitvaartdienst gehouden worden op maandag 1 december as. om 10.30 uur.
Samenkomst in de kerk alwaar gelegenheid tot schriftelijk condoleren.
De crematie vindt aansluitend plaats in het crematorium te Heerlen, Imstenraderweg 10.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Met diep leedwezen geven wij kennis van het overlijden van ons gewaardeerd lid

Mia van Aelst-Mertens

Parochieel zangkoor St.-Caecilia Heerlerheide

---

†

Dankbaar dat wij hem zo lang in ons midden mochten hebben, maar ook bedroefd om het scheiden, delen wij u mede dat na een werkzaam leven in Gods vrede is overleden, mijn inniggeliefde man, onze zorgzame vader, schoonvader, opa, broer, zwager, oom en neef

Martin Hassert

echtgenoot van

Elisabeth Weijers

Hij overleed op de leeftijd van 63 jaar, voorzien van het h. oliesel.
Wij bevelen hem in uw gebed aan.

Schaesberg: **E. Hassert-Weijers**
Schaesberg: **K. Per-Hassert**
C. Per
Schaesberg: **A. van Haandel-Hassert**
W. van Haandel
Schaesberg: **J. Crumbach-Hassert**
H. Crumbach
Nieuwenhagen: **M. Mulders-Hassert**
T. Mulders
Schaesberg: **P. Hassert en Astrid**
en al zijn kleinkinderen
Familie Hassert
Familie Weijers

6372 GA Schaesberg, 26 november 1986
Joes Jongenstraat 27

De plechtige uitvaartdienst zal gehouden worden op maandag 1 december a.s. om 11.00 uur in de dekenale kerk van de H.H. Petrus en Paulus te Schaesberg, waarna aansluitend de begrafenis zal plaatsvinden op het r.k. begraafplaats aldaar.
Bijeenkomst in de kerk. Geen condoleren.
Vader wordt bijzonder herdacht in het rozenkransgebed van zondag 30 november om 17.45 uur, aansluitend avondmis, in voornoemde dekenale kerk.
Gelegenheid tot afscheidnemen dagelijks van 18.00 tot 18.15 uur in de rouwkapel van Lindeman Uitvaartcentra, Beuteweg 32 te Nieuwenhagen.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

---

†

Heden overleed tot onze diepe droefheid, voorzien van de h. sacramenten, in het ziekenhuis Annadal te Maastricht, in de leeftijd van 69 jaar, mijn dierbare echtgenoot, onze zorgzame vader, schoonvader, opa, broer, schoonbroer, oom en neef

Jan van Engeland

echtgenoot van

Agnes Jacobs

Nieuwstadt: **Mevr. A. van Engeland-Jacobs**
Pey: **Peter van Engeland**
Claar van Engeland-Ritzen
Susteren: **Hans van Engeland**
Mariet van Engeland-Bohnen
Pey: **Mieke Heythuysen-van Engeland**
Huub Heythuysen
Einighausen: **Marcel van Engeland**
Jetta van Engeland-Meuffels
Nieuwstadt: **Rob van Engeland**
Leontine van Engeland-van Damme
En al zijn kleinkinderen
Familie Van Engeland
Familie Jacobs

6118 BD Nieuwstadt, 26 november 1986
Susterderpoort 5

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op maandag 1 december 1986 in de parochiekerk te Nieuwstadt om 11.00 uur.
Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid tot schriftelijk condoleren vanaf 10.30 uur.
Op zaterdag 29 november 1986 zal om 18.45 uur de rozenkrans worden gebeden, waarna om 19.00 uur avondmis voor de overledene in voornoemde kerk.
Wilt u indien wij vergeten zijn u een kennisgeving te zenden deze annonce als zodanig beschouwen.

---

†

Wij willen u bedanken voor de belangstelling en het medeleven dat ons werd betoond bij het overlijden en de begrafenis van onze lieve.

Angelica Ottenbros

Rob Ottenbros
Familie Gerards
Familie Ottenbros

De zeswekendienst zal worden gehouden op zondag 30 november as. 11.00 uur in de Barbarakerk te Treebeek-Brunssum.

Volstrekt enige en algemene kennisgeving

†

Heden overleed geheel onverwacht in het De Weverziekenhuis te Heerlen, in de leeftijd van 48 jaar, voorzien van het h. sacrament der zieken

Lieske Hundscheid

Wij bevelen haar in uw gebed aan.

Anja
Familie Hundscheid

Heerlen, 27 november 1986
Palestinastraat 96
Corr.adres: 6418 GP Heerlen, Galileastraat 32

De plechtige uitvaartdienst wordt gehouden op zaterdag 29 november a.s. om 13.00 uur in de parochiekerk van de H. Andreas te Heerlen, Palestinastraat 326, waarna aansluitend de crematie zal plaatsvinden in het crematorium te Heerlen-Imstenrade.
Bijeenkomst in de kerk.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.
Lieske wordt bijzonder herdacht in de avondmis van heden vrijdag 28 november om 19.30 uur in voornoemde kerk.
Gelegenheid tot afscheidnemen in de rouwkamer van Lindeman Uitvaartcentra, Spoorsingel 4 te Heerlen, heden van 18.00 tot 18.30 uur.

---

†

Dankbaar dat wij hem zo lang in ons midden mochten hebben, maar ook bedroefd om het scheiden, delen wij u mede, dat heden is overleden, in de leeftijd van 78 jaar, voorzien van het h. oliesel, mijn inniggeliefde man, onze zorgzame vader, schoonvader, opa, broer, zwager, oom en neef

Wiel Dautzenberg

begiftigd met de eremedaille in brons verbonden aan de orde van Oranje Nassau

weduwnaar van

Anna Maria Jansen

echtgenoot van

Maria Schiffers

Wij bevelen de overledene in uw gebed aan.

Schaesberg: **M. Dautzenberg-Schiffers**
kinderen en kleinkinderen
Familie Dautzenberg
Familie Schiffers
Familie Jansen

6372 HK Schaesberg, 27 november 1986
Zuid-Ooststraat 4

De plechtige uitvaartdienst zal gehouden worden op maandag 1 december a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van O.L. Vrouw van de Berg Carmel te Leenhof, waarna aansluitend de crematie zal plaatsvinden in het crematorium te Heerlen-Imstenrade.
Bijeenkomst in de kerk.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.
Vader wordt bijzonder herdacht in de h. missen van zaterdag 29 november en zondag 30 november a.s. in voornoemde parochiekerk.
Vader is opgebaard in de rouwkapel van Lindeman Uitvaartcentra, Beuteweg 32 Nieuwenhagen, alwaar gelegenheid tot afscheidnemen dagelijks van 19.30 tot 19.45 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

---

†

Bedroefd maar in grote dankbaarheid voor wat zij voor ons betekend heeft, delen wij u mede, dat heden zacht en kalm van ons is heengegaan, voorzien van de h. sacramenten, onze lieve moeder, schoonmoeder, groot- en overgrootmoeder, zus, schoonzus, tante en nicht

Maria Agnes Tummers

weduwe van

Johannes Dominicus Dols

Zij overleed in de leeftijd van 83 jaar.

Munstergeleen: **Sophie Kusters-Dols**
René Kusters
Urmond: **Coen Dols**
Mia Dols-Breuls
Munstergeleen: **Jo Dols**
Ellie Dols-Köhlen
Sittard: **Corrie Dols-Schmeitz**
Munstergeleen: **Leo Dols**
Alle kleinkinderen en achterkleinkinderen
Familie Tummers
Familie Dols

6151 EJ Munstergeleen, 27 november 1986
Fonielsweg 2

De plechtige uitvaartdienst zal gehouden worden op maandag 1 december as. om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Pancratius te Munstergeleen, gevolgd door de begrafenis aldaar.
Bijeenkomst in de kerk, geen condoleren.
Moeder zal bijzonder herdacht worden tijdens de avondmis van zaterdag as. om 19.00 uur in voornoemde kerk.
Gelegenheid tot afscheidnemen in het mortuarium van het ziekenhuis te Sittard, dagelijks van 17.30 tot 19.00 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

---

†

Heden overleed, tot onze diepe droefheid, na een langdurige ziekte, toch nog vrij onverwacht, in de leeftijd van 55 jaar, mijn lieve vrouw, onze lieve zuster, schoonzuster, tante en nicht

Maria Theresia Dohmen

echtgenote van

Johann Simons

In dankbare herinnering:
Schinveld: **J. Simons**
Familie Dohmen
Familie Simons

6451 BJ Schinveld, 26 november 1986
Broekstraat 32

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op maandag 1 december as. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Eligius te Schinveld.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven, is er geen condoleren.
De avondwake is vrijdag 28 november om 18.45 uur in voornoemde kerk.
Mia is opgebaard in de rouwkapel te Schinveld.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

---

†

Bedroefd om haar heengaan, maar dankbaar voor wat zij voor ons heeft betekend, geven wij u kennis dat vrijdag, onverwacht, kalm en vredig, van ons is heengegaan, op de leeftijd van 65 jaar, voorzien van het h. oliesel, onze lieve moeder, schoonmoeder, oma, zus, schoonzus, tante en nicht

Ennie Goertzen

weduwe van

Ko Sormani

Heerlen: **Theo Sormani**
Wilma
Heerlen: **Liesbeth en Otto Hoogerwerf-Sormani**
Sandra, Johnny
Heerlen: **Joop en Anita Sormani-Mengelers**
Baesweiler (D): **Heinrich Oktav**
Familie Goertzen
Familie Sormani

6414 ET Heerlen, 26 november 1986
Anjelierstraat 159

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op zaterdag 29 november om 14.00 uur in de parochiekerk van Christus Koning te Nieuw Einde-Heerlen, waarna om 15.30 uur de crematieplechtigheid in het crematorium te Heerlen, Imstenraderweg 10.
Voor vervoer per bus is gezorgd.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven, is er geen condoleren.
Avondmis vrijdag om 19.00 uur in voornoemde kerk.
De dierbare overledene is overgebracht naar het uitvaartcentrum Dela, Grasbroekerweg 20 te Heerlen, alwaar geen bezoekgelegenheid.
Wilt u, indien wij vergeten zijn u een kennisgeving te zenden, deze annonce als zodanig beschouwen.

Enige en algemene kennisgeving

In de bloei van zijn leven, veel te jong, maar genoten van elke dag, van elk uur van het samenzijn met ons allen, is vrij plotseling van ons heengegaan, onze zoon en broer

Rudy Bronneberg

Hij overleed in de leeftijd van 16 jaar.

Nieuwstadt: **Frans Bronneberg**
Tiny Bronneberg-Wauben
Eric

6118 EB Nieuwstadt, 26 november 1986
Haverterweg 45

De plechtige uitvaartdienst zal gehouden worden op zaterdag 29 november a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Johannes de Doper te Nieuwstadt, gevolgd door de begrafenis aldaar.
Bijeenkomst in de kerk alwaar gelegenheid tot schriftelijk condoleren vanaf 10.30 uur.
Rudy zal bijzonder herdacht worden tijdens het rozenkransgebed en de avondwake van heden vrijdagavond om 18.45 uur in bovengenoemde kerk.
Gelegenheid tot afscheidnemen in het mortuarium van het ziekenhuis te Sittard, dagelijks van 17.30 tot 19.00 uur.

---

†

Dankbaar voor het vele goede dat hij ons tijdens zijn leven heeft gegeven, hebben wij geheel onverwacht afscheid moeten nemen van mijn lieve man, onze zorgzame vader, schoonvader, opa, broer, zwager, oom en neef

Hubert Guillaume Aretz

echtgenoot van

Kethe Hilde Mees

Hij overleed op 64-jarige leeftijd, voorzien van het h. sacrament der zieken.
Wij bevelen hem in uw gebed aan.

Schaesberg: **K.H. Aretz-Mees**
Amstenrade: **Hub Wals**
Els Wals-Vermeulen
Babs
Schaesberg: **Karin Küchen-Aretz**
Herman Küchen
Ralph
Hoensbroek: **Marian Aretz**
Ubach o. Worms: **René Aretz**
Yvonne Aretz-Cohnen
David
Tamara
Familie Aretz
Familie Mees

6372 AE Schaesberg, 27 november 1986
Baanstraat 111

De plechtige uitvaartdienst wordt gehouden op dinsdag 2 december a.s om 11.00 uur in de dekenale kerk van de H.H. Petrus en Paulus te Schaesberg-Hoofdstraat, waarna de begrafenis op de r.k. begraafplaats aldaar.
Bijeenkomst in de kerk. Geen condoleren.
Rozenkransgebed maandag 1 december om 18.45 uur, aansluitend avondmis, in voornoemde dekenale kerk.
Gelegenheid tot afscheidnemen in de rouwkapel van Lindeman Uitvaartcentra, Beuteweg 32 Nieuwenhagen, dagelijks van 18.45 tot 19.00 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Dankbetuiging

Voor uw medeleven bij het overlijden en de crematie van

Hein Habets

zeggen wij u onze oprechte dank.

Mevr. A. Habets-Jaspers
en familie Habets

November 1986

Op 26 november was het een jaar geleden dat wij afscheid hebben genomen van mijn man en papa

Sylvère Gubbels

Tot intentie daarvan zal de plechtige jaardienst worden gehouden op zondag 30 november om 10.15 uur in de St.-Christinakerk te Eijsden-Vroenhof.

Marie-José Gubbels
Nicole en Nadia

Afgifte vestigingsvergunning huisarts

Door het dagelijks bestuur van het Stadsgewest Roermond is d.d. 21 november 1986 besloten een vergunning voor vestiging als huisarts te verlenen aan:

de heer R.L. Kornelis

met ingang van:	1 januari 1987
voor het praktijkadres:	Singelstraat West 11, Stevensweert

Ingevolge de Wet Administratieve Rechtspraak Overheidsbeschikkingen kan tegen deze beschikking binnen 30 dagen schriftelijk bezwaar worden ingediend bij het dagelijks bestuur van het Stadsgewest Roermond, Kapellerlaan 40, 6041 JD Roermond.

---

†

Bedroefd, maar ook dankbaar voor de vele jaren dat wij van haar vitaliteit mochten genieten, namen wij onverwacht afscheid van

Clementin Borghans

echtgenote van

Gerard Joseph Meertens

Zij overleed in het De Weverziekenhuis te Heerlen in de gezegende leeftijd van 89 jaar.

Nieuwenhagen: **G.J. Meertens**
Alkmaar: **Tiny van Koningsbruggen-Meertens**
Theo van Koningsbruggen
Kerkrade: **Dré Meertens**
Annie Meertens-Reumkens
Schaesberg: **Hub Meertens**
Resi Meertens-Cobben
Ransdaal: **Jac Meertens**
May Meertens-Smeets
Kerkrade: **Mia Kerres-Meertens**
Antoon Kerres
Nieuwenhagen: **Gerda Jongen-Meertens**
Hub Jongen
Nieuwenhagen: **Leny Sijben-Meertens**
Wim Sijben
Brunssum: **Wies Teeuwen-Meertens**
Lou Teeuwen
haar kleinkinderen en achterkleinkind

6391 HR Nieuwenhagen, 27 november 1986
Hoogstraat 145

Wij nodigen u uit samen met ons de h. eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, bij te wonen op maandag 1 december a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van het H. Hart van Jezus te Nieuwenhagerheide.
Bijeenkomst in de kerk. Geen condoleren.
Moeder zal bijzonder worden herdacht tijdens de avondmis van zaterdag 29 november om 19.00 uur in voornoemde parochiekerk.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Een jaar geleden moesten wij afscheid nemen van hem die ons zo dierbaar was, mijn onvergetelijke man en onze allerliefste vader en schoonvader

Hub Nelis

Een ieder die Hub wil komen gedenken nodigen wij uit de eerste jaardienst bij te wonen die gehouden zal worden op zondag 30 november as. om 11.00 uur in de parochiekerk St.-Jozef te Heerlerbaan.

Dank aan allen die voor ons het afgelopen jaar een steun zijn geweest.

Mevr. M. Nelis-van Boekel
kinderen
en verdere familie

OVERLEDEN

† **Emiel Cruts**, oud 78 jaar, weduwnaar van Lena Fraiquin. Maastricht, Kolonel Millerstraat 38. De uitvaartdienst zal plaatshebben heden vrijdag 28 november om 14.00 uur in de parochiekerk van het Onbevlekt Hart van Maria te Mariaberg-Maastricht. Er is geen condoleren.

† **Br. Egidius Laurentius Veenhof**, oud 93 jaar. Maastricht, Brusselsestraat 38. De uitvaart vindt plaats zaterdag 29 november om 14.30 uur in de Kruisherenkerk, Kruisherengang 19, Maastricht.

† **Janne Mommers**, oud 85 jaar, weduwe van Joannes Costongs. Maastricht, A. Battalaan 71. Op uitdrukkelijke wens van de overledene heeft de begrafenis in alle stilte plaatsgevonden.

† **Anny Kemp**, oud 78 jaar, echtgenote van Gerard van Eyk. Ulestraten, Kennedystraat 4. De uitvaartdienst zal plaatsvinden zaterdag 29 november om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Catharina te Ulestraten. Geen condoleren.

Enige en algemene kennisgeving

†

Met droefheid geven wij kennis dat geheel onverwacht van ons is heengegaan, mijn lieve man, onze zoon, broer, schoonbroer, zwager, oom en neef

Roelof Michiel Niesing

Hij overleed op de leeftijd van 37 jaar.

Brunssum: **A. Mertens en kinderen**
Heerlen: **G.K. Niesing**
Familie Niesing

27 november 1986
Rembrandtstraat 56, 6445 CX Brunssum

De plechtige uitvaartmis zal gehouden worden op zaterdag 29 november a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Cornelius te Heerlerheide, waarna aansluitend begrafenis op de algemene begraafplaats aan de Kampstraat aldaar.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoléance.
Roelof is opgebaard in de rouwkamer van het uitvaartcentrum v/h Crombach, Oliemolenstraat 30, Heerlen (ingang Antoniusweg). Gelegenheid tot afscheidnemen aldaar, heden vrijdag van 19.30 tot 20.00 uur.

Nog steeds is het moeilijk zijn heengaan te aanvaarden. Steeds is hij in gedachten bij ons.
De plechtige eerste jaardienst voor mijn lieve, onvergetelijke man, onze fijne pa en lieve opa

Sjef Heijnen

wordt gehouden op zaterdag 29 november om 19.00 uur in de parochiekerk St. Jozef te Vaals.

Anny Heijnen-Keulen
Kinderen en kleinkinderen

Onroerend goed

Hoensbroek woonh. m. bedrijfsruimte (voor div. doeleinden geschikt) m. gar. en tuin, perc. 870 m2, vr.pr. f 159.000,- k.k. BOPA O/G 045-324133.

Dankbetuiging

Onze oprechte dank aan allen die op welke wi dan ook belangstelling en medeleven hebben b toond bij het overlijden van onze moeder, schoo moeder en oma

Fien Dohr-Stultiens

De zeswekendienst zal worden gehouden op zo 30 november om 11.30 uur in de parochieke te Leenhof.

Kinderen en kleinkinderen

November 1986

Zondag 30 november as. herdenken w dat onze lieve moeder en oma

Maria Timmermans-Hennen

een jaar geleden van ons is heengegaa De plechtige eerste jaardienst zal plaat hebben in de parochiekerk van de Clemens om 10.00 uur te Merkelbeek.

Kinderen en kleinkindere

Voor uw zeer gewaardeerde blijken van deeln ming ondervonden bij het overlijden en de uitva van mijn dierbare man, onze lieve vader, schoonv der en opa

Louis Erkens

echtgenoot van

Betsie Vos

betuigen wij u onze oprechte dank.

Sittard, november 1986
Overhoven 123

De plechtige zeswekendienst zal worden gehoud op zondag 30 november as. om 11.00 uur in de k van het H. Hart te Overhoven-Sittard.

In plaats van kaarten

Dankbetuiging

Daar het mij onmogelijk is een ieder persoo lijk te bedanken voor de vele blijken van m deleven die ik mocht ontvangen bij de begr fenis van mijn lieve zoon

Jan van Sebille

betuig ik hierbij mijn hartelijke dank.

Mevr. Van Sebille

De plechtige zeswekendienst zal plaatsvi den op zondag 30 november as. om 11.00 in de parochiekerk St. Joseph te Passa Hoensbroek.

Bedroefd namen wij kennis van het plotselin overlijden van onze erevoorzitter

P.F. Willé

ing.

Met respect zullen wij ons Paatje Willé blijven h inneren.

Dankbaar voor het vele goede dat hij gedaan hee voor de Indische gemeenschap en al zijn naaste

N.S. hoofdbestuur en leden v Indisch Nederlands Verbond
J.Th.G. Vaessen adv. verbondsvoorzitter
W.E. Alkema-Roos secretaris-penningmeester

Een jaar geleden moesten wij afscheid nemen v hem die ons zeer dierbaar was, mijn lieve man goede vader

Sjir Booten

Wij willen hem herdenken in de plechtige ee jaardienst, die zal worden gehouden op zondag november as. om 9.30 uur in de parochiekerk de H. Catharina te Ulestraten.

Jet Booten-Jaco
Albert

Ulestraten, november 1986

Recreatiepark blijft toch open

Foreldorado Gulpen failliet verklaard

GULPEN – Gistermorgen heeft de rechtbank in Maastricht het faillissement uitgesproken over het recreatiepark Foreldorado in Gulpen. Als curator is aangewezen mr. W.J.H.M. Lejeune. De totale schuld bedraagt tussen 1 en 2 miljoen. Mr. Lejeune zal vandaag een gesprek hebben met de grootste schuldeiser, een bank. Gisteren concludeerde de curator echter al, na een bezoek aan het park in gezelschap van enkele deskundigen, dat Foreldorado levensvatbaar is en straks verkocht en voortgezet kan worden.

Foreldorado blijft voorlopig open, besloot de curator gisteren mede in verband met de aanwezige levende have. Er kan dus rustig doorgevist worden en het personeel dat nu, buiten het seizoen in beperkter aantal aan het werk is, kan doorwerken. Met het oog op de werkgelegenheid van de seizoenwerkers hoopt mr. Lejeune dat er snel een koper voor het park komt.

Nog niet duidelijk was gisteren hoeveel schuldeisers er precies zijn. Tot de belangrijkste behoren de Handelmaatschappij Vogten BV uit Maastricht, die voor circa drie ton in het park heeft geïnvesteerd, de ontvanger van belastingen die ongeveer een ton te goed heeft en de bedrijfsvereniging die een kwart ton moet krijgen.

„Wordt Foreldorado vlug overgenomen, dan zijn er nog diverse mogelijkheden om een gedeelte van ons geld terug te krijgen", zei gisteren een woordvoerder van Vogten BV. „Duurt het allemaal langer, dan gaat ook het seizoen 1987 verloren".

Hoe hoog precies de totale schulden van Foreldorado zijn, is nog niet bekend. Ook curator mr. Lejeune had gisteren nog geen idee van de juiste stand van zaken. Hij voerde gistermiddag pas de eerste gesprekken. Het aantal crediteuren, dat nog iets van Foreldorado te vorderen heeft zou circa twintig bedragen. Het gaat buiten Vogten BV hoofdzakelijk om advertentie- en drukwerkkosten. De inkopen van het restaurant zouden voor het grootste gedeelte zijn betaald.

Foreldorado dankt zijn naam in eerste instantie aan de veelbezochte forellen-kwekerijen. Het groeide in de loop der jaren bovendien uit tot een door toeristen en door bewoners van de regio gewaardeerd recreatiepark dat onder meer beschikt over speeltuin, wandelpromenade, hengelvijvers, restaurants en midgetgolf.

Volgende week woensdag

Hoorzitting over PNL-jaarrapport

Van onze Haagse redacteur

DEN HAAG – Volgende week woensdag 3 december vindt in het gebouw van de Tweede Kamer in Den Haag een hoorzitting plaats over het jaarrapport 1985 inzake het PNL-beleid. Voor deze hoorzitting, die gehouden wordt van 10.00 uur tot 12.30 uur, zijn uitgenodigd vertegenwoordigers van het provinciaal bestuur van Limburg alsmede van de Sociaal Economische Adviescommissie, waarin werkgevers en werknemers vertegenwoordigd zijn.

Deze hoorzitting zal voor het eerst worden voorgezeten door het CDA-Kamerlid Walter Paulis, die onlangs gekozen werd tot voorzitter van de Bijzondere Kamer-commissie voor het PNL-beleid als opvolger van drs. René van der Linden die benoemd werd tot staatssecretaris van Buitenlandse Zaken.

De hoorzitting gaat vooraf aan een Uitgebreide Commissie Vergadering van de Bijzondere Kamer-commissie voor het PNL-beleid, die gehouden wordt op maandagavond 15 december van 19.30 tot 23.00 uur. Deze vergadering zal overeenkomstig de anciënniteitsregels zoals die gelden in de Tweede Kamer worden voorgezeten door het CDA-Tweede Kamerlid mr. Hans Gualthérie van Weezel.

Rechter moet beslissen over CAO van DSM

HEERLEN/ROTTERDAM – De Industrie- en Voedingsbond CNV heeft tegen de directie van DSM-meststoffen een kort geding aangespannen. De bond eist dat het eindbod van het bedrijf betreffende een tweejarige CAO voor de ongeveer 850 werknemers van DSM-meststoffen wordt uitgevoerd. Het kort geding dient op 3 december voor de Utrechtse rechtbankpresident. Het handelt om de CAO voor het personeel van DSM-meststoffen in Rotterdam.

Volgens bestuurder R. Zwijnenburg van de Industrie- en Voedingsbond CNV houdt zijn bond vast aan het eindbod van DSM inzake een tweejarige CAO. Het bedrijf trok dat bod onlangs in, nadat de leden van het Industriebond FNV het hadden verworpen.

Vervolgens bracht DSM een eerder aanbod op de onderhandelingstafel, namelijk voorstellen betreffende een een-jarig contract. Het CNV vindt dat bod volstrekt onvoldoende en eist nu dat DSM haar voorstellen voor een tweejarige CAO handhaaft.

Voor tien mille sigaretten en koffie gestolen

GENNEP – Woensdagnacht is ingebroken bij supermarkt Aldi aan de Zandstraat in Gennep. Door aan de achterzijde de metalen pinnen van de geblindeerde ramen weg te halen hebben de inbrekers zich toegang tot de winkel verschaft.

Naast een partij kinderski-pakjes, sjaals, sportschoenen en Noorse sokken werden een zeer grote partij koffie en sloffen sigaretten ontvreemd. De exacte waarde van de goederen die gisteren nog niet bekend was bedraagt enkele tienduizenden guldens.

Emma-terrein na de grote 'poets' voor de industrie

Vervolg van pag. 1

Brunssum en DSM doen dus 'sam-sam' wat betreft het afgraven en schoonmaken van de grond. Daar staat tegenover dat DSM het Emmaterrein voor een habbekrats aan de gemeente Brunssum verkoopt. Aanvankelijk (1981) was er sprake van een bedrag van twintig miljoen gulden dat Brunssum moest betalen voor de Emma-grond. Toen waren de gemeenten Brunssum en Heerlen nog van plan daar een gigantische nieuwe woonwijk met 2200 woningen neer te zetten. Na de ontdekking van de vervuiling bleek woningbouw niet meer mogelijk. Drie jaar lang bleef het onduidelijk wat er nu precies met het Emmaterrein zou gebeuren. „Na het schoonmaken wordt het een terrein met bestemming 'handel en kleine industrie'; we weten zeker dat we bedrijven daar kunnen vestigen. Er komt zeker geen woningbouw", aldus Ir. Frans van de Kant van de gemeente Brunssum.

De bovenste dertig centimeter van de acht hectaren vervuilde Emma-grond bevat geen giftige stoffen meer. Door middel van boringen wordt bepaald waar in de bodem ernstige vervuiling zit. Daar wordt de grond afgegraven en gezeefd, zodat de teerresten eruit gehaald kunnen worden. De grond die niet zo erg vervuild is, wordt via een biologisch proces (land farming) schoongemaakt. Met dat – vrij ingewikkelde – proces zijn de laatste jaren proeven genomen op het Emmaterrein en het werkt volgens de deskundigen prima.



● *De laatste resten van wat eens de Staatsmijn Emma was gaan nu ook tegen de grond.*

De provincie heeft echter ook geconstateerd, dat het grondwater onder het Emma-terrein vervuild is. Proeven hebben dat aangetoond. Er zal nu een nader onderzoek worden verricht naar die verontreiniging. Daartoe zijn al twee grondboringen verricht in de Brunssumse wijk Treebeek die praktisch naast het Emma-terrein ligt. Uit die boringen zullen spoedig watermonsters genomen worden om te zien hoe ernstig de grondwaterverontreiniging is.

„Met de hele transactie willen we de onrust onder de bewoners in de buurt wegnemen. Die hele troep moet uit de grond en er moet een gezond, schoon industrie- en handelsterrein voor in de plaats komen. Dank zij de medewerking van DSM, de provincie, het ministerie en nog een aantal andere instanties is het gelukt op vrij korte termijn deze geweldige transactie rond te krijgen." Aldus Frans van de Kant van de gemeente Brunssum.

DIRECTEUR PRIECKAERTS IN VASTE COMMISSIE EZ:

PLEM kan lage prijzen stroom niet handhaven

van onze redacteur economie

MAASTRICHT – De lage tarieven voor elektriciteit in Limburg zijn op de duur, hoe dan ook, niet meer in stand te houden. Dat bleek gisteren uit de woorden van ir G. Prieckaerts, directeur van de PLEM, in een toelichting op de voorgenomen fusie met de Brabantse elektriciteitsmaatschappij (PNEM). Die fusie werd besproken in de vaste commissie voor economische zaken van de provincie. De PLEM is in Nederland, op de Brabantse maatschappij na, de goedkoopste stroomproducent.

„Wat er ook gebeurt, in 1991 gaan twee kolengestookte eenheden in Buggenum dicht. Als wij dan geen vervangende produktiecapaciteit hebben, moeten we elders in Nederland stroom kopen. Dan kunnen we alleen terecht bij gasgestookte elektriciteitsbedrijven en die kennen duurdere tarieven", aldus Prieckaerts.

Hij zei dit onder andere op opmerkingen van de CDA-er O. Matti over het akkoord van de elektriciteitsmaatschappijen, waaronder de PLEM, om de directe produktiekosten te verdelen. Matti vreesde, zoals de Limburgse Werkgeversvereniging enige tijd geleden benadrukte, dat deze pooling van de kosten voor Limburg met zijn lage tarieven ongunstig uitvalt en daardoor de concurrentiepositie van de bedrijven te zeer wordt verzwakt.

Prieckaerts benadrukte nog eens dat deze kostenpooling in ieder geval minder ongunstig is dan de verdeelsleutel die in de ontwerp elektriciteitswet is opgenomen, die gebaseerd is op een totale verdeling van de produktiekosten. „Aan samenwerking met de PNEM ontkomen we niet. Als we niks doen geven we alles uit handen, want voor een kolencentrale komt Limburg niet meer in aanmerking", aldus Prieckaerts.

De SEP (samenwerkende elektriciteits-producenten) heeft onlangs twee van de drie plaatsen voor de vestiging van kolengestookte centrales aangewezen. Volgens de PLEM-directeur hebben voor de volgende centrale(s) alleen lokaties aan grote waterwegen, in het westen en het noorden, de beste papieren. „De PLEM en de PNEM maken zich nu samen sterk voor de komst van een kolenvergas-installatie, hetzij in Brabant hetzij in Buggenum".

● *Mayfran levert ook transportbanden aan de schrootindustrie, om niet afhankelijk te zijn van één markt (de metaalverwerkende industrie). Deze band voert per minuut vier of vijf schrootstukken af van een gewicht tussen de 100 en 150 kilogram per stuk.*

Mede-oprichter fabriek voor transportsystemen

Schaesbergs bedrijf breidt uit in India

Van onze redacteur economie

SCHAESBERG – Een dochteronderneming van Mayfran in Schaesberg is een samenwerkingsverband aangegaan voor de bouw van een vestiging in India. In de nieuwe onderneming, Miven Mayfran Conveyors, neemt Mayfran voor 40 procent deel; het bedrijf wordt gevestigd in de Indiase stad Hubli. Mayfran, fabrikant van transportsystemen, wil daarmee de afzetpositie in India verbeteren.

K. von Wietersheim, algemeen directeur van Mayfran Limburg, verwacht dat de fabriek binnen tien jaar dezelfde omvang heeft als de andere produktiebedrijven van het Mayfran concern. Dat zijn er drie; ze liggen in Schaesberg, Cleveland (VS) en Kouga-Gun (Japan) en bieden elk werk aan 180 à 200 mensen.

De nieuwe onderneming is twee weken geleden officieel opgericht. In oktober is de eerste steen gelegd voor de nieuwbouw.

Mayfran ontwikkelt, produceert en verkoopt transportsystemen voor de staalverwerkende industrie en voor afvalverwerkers (van huisvuil en schroot). Mayfran in Schaesberg is het Europese hoofdkantoor, waartoe verkooporganisaties in Le Blanc Mesnil (Frankrijk), Coventry (Groot-Brittannië) en Essen (West-Duitsland) behoren. De Britse verkoopdochter is de partner voor de nieuwe Indiase onderneming.

Export naar landen als India was voor Mayfran niet meer interessant, door de hoge invoerrechten en transportkosten. „Daardoor vielen onze verkoopprijzen daar soms 250 procent hoger uit dan hier. Daarnaast verwachten we dat in India de vraag naar onze produkten in de toekomst zal stijgen. De metaalverwerkende industrie begint op te komen". In India zullen dezelfde produkten worden gemaakt als in de fabrieken in Schaesberg of de VS.

De uitbreiding van de fabriek in Schaesberg, waarmee enkele maanden geleden is begonnen, is gereed. De ruimte die aan de bestaande produktiehal is toegevoegd moet nog worden ingericht. Verruiming van de fabriek is noodzakelijk om een aantal nieuwe produkten (transportsystemen met magneetbanden) te kunnen fabriceren. Hiermee is een investering van ƒ 3 miljoen gemoeid, waarover het Schaesbergse bedrijf IPR-premie krijgt.

Dit jaar zal, met een omzet van ƒ 38 miljoen, voor Mayfran in Schaesberg een topjaar worden. De hoogste omzet totnutoe werd behaald in 1982 (ƒ 31 miljoen). Mayfran exporteert voornamelijk naar West-Duitsland (45 procent), Groot-Brittannië en Frankrijk. Alle gerenommeerde autofabrieken en aanverwante industrieën behoren tot de klantenkring van het bedrijf. Doordat in deze branche bij metaalverwerking steeds meer koelvloeistoffen worden gebruikt, groeit de vraag naar transportsystemen die niet alleen de metaalspanen afvoeren maar tegelijk de koelvloeistoffen scheiden.

LOZO plaatst kanttekeningen bij ontwerp

'Status toelichting in streekplan onduidelijk'

HEERLEN – De LOZO (Limburgse Organisatie van Zelfstandige Ondernemers) noemt in haar reactie op het Ontwerp Streekplan Zuid-Limburg de status van de toelichtingen onduidelijk. Enkele uiteenzettingen zijn te globaal, andere weer te gedetailleerd uitgewerkt. De Limburgse ondernemers vragen zich dan ook af of op sommige planonderdeleen de uitgebreide toelichting in de praktijk niet gaat werken als een star toetsingskader. De LOZO adviseert het provinciaal bestuur dan ook in de uiteindelijke versie van het streekplan de gesignaleerde onduidelijkheid weg te nemen.

Het Streekplan dient volgens de LOZO een goed toetsingskader te vormen voor de plannen van lagere overheden. Daarom is het noodzakelijk dat een goede kwalitatieve en kwantitatieve inventarisatie plaast vindt van de aanwezige verzorgingsstructuur.

In het ontwerp noemt de LOZO het streekplan als toetsingskader voor gemeentelijke plannen onvoldoende en voor verbetering vatbaar. Overwogen kan worden alsnog een RES-onderzoek (Ruimtelijk Economische Structuur) te houden. Dit onderzoek zou nodig zijn om de kwalitatieve aspecten van het winkelapparaat te benadrukken.

Als het aan de LOZO ligt dienen Meerssen en Bunde ingedeeld te worden bij het stedelijk gebied Maastricht. Beide kernen zijn niet alleen qua ligging maar ook wat functioneren betreft beter afgestemd op de Limburgse hoofdstad. Bovendien vindt de LOZO dat de rol die Vaals speelt onderbelicht wordt. Als grensgemeente vormt Vaals een wezenlijk bestanddeel van het stadsgewest Aken.

De LOZO vindt het jammer dat ondernemers niet of nauwelijks de mogelijkheid geboden wordt om in te spelen op recreatieve en toeristische ontwikkelingen. Dit wordt geweten aan de zeer vergaande gedetailleerdheid van de (on)mogelijkheden op dit gebied. De organisatie zou graag zien dat dit gedeelte van het plan herzien wordt . „Ook voor deze sector moet het streekplan functioneren als ruimtelijk beleidskader, dienstbaar tussen plan en werkelijkheid", aldus de Limburgse ondernemers.

MISS HOLLAND IN DE CEL

EYSDEN – De kroon van Miss-Holland 1985 Pasquale S. (21) uit Maastricht schittert een stuk minder nu het meisje door de Rijkspolitie van de groep Eijsden in een cel is opgesloten. Ze wordt ervan verdacht samen met haar 31-jarige Maastrichtse vriend R. H. van diefstal afkomstige cheques te hebben willen verzilveren.

Pasquale zorgde vorig jaar voor nogal wat rumoer toen na haar uitverkiezing bleek dat ze voor 750 gulden beloning een groot aantal naaktfoto's had laten maken. Rechter mr Eliëns in Maastricht verbood de publicatie van de foto's. Met die uitspraak was ook de titel voor het Maastrichtse meisje gered.

Woensdagavond laat wilden Pasquale en haar vriend in het Grenswisselkantoor in Eijsden enkele cheques verzilveren. Zij zou dit met 4 cheques hebben geprobeerd. Tien cheques had zij nog bij zich.

Het bankpersoneel had echter onmiddellijk in de gaten dat de cheques onregelmatigheden vertoonden en waarschuwde de politie. Het tweetal werd nog in het bankkantoor bij verrassing aangehouden.

Aantal melkbedrijven in Limburg met 18 procent afgenomen

Verkoop van tractoren en landbouwwerktuigen „zeer teleurstellend"

door jan van lieshout

ROERMOND – „Zeer teleurstellend verloopt de verkoop van tractoren en landbouwwerktuigen. Deze sector is zeer conjunctuurgevoelig en kennelijk is het verloop een afspiegeling van de in land- en tuinbouw heersende stemming van onzekerheid". Die vaststelling kwam gisteren tijdens de algemene vergadering van Landbouwbelang te Roermond ir. J.H. Gommans, algemeen directeur van deze met de L.L.T.B. gelieerde aan- en verkoopcoöperatie.

Slechts even kwam die onzekerheid tot eruptie na de inleiding van Joris Schouten, de voorzitter van de Katholieke Nederlandse Boeren- en Tuindersbond die onomwonden verklaarde dat de veehouders zich niet sappel hoeven te maken. Op de melkquota zal verder worden gekort. De melkprijs zal niet stijgen. Door een prijsverhoging zou de melk zich trouwens uit de markt prijzen en de opmars der vervangers bespoedigen. Datzelfde geldt voor de granen en suikerbieten.

Ten behoeve van een grotere weerbaarheid zullen agrariërs daarom meer moeten samenwerken, op productie- zowel als op afzetniveau, zo evangeliseerde de K.N.B.T.B.-voorzitter.

Landbouwbelang boerde in het boekjaar 1985-1986 goed. In praktisch alle sectoren was er volgens directeur Gommans „een gezonde groei". De omzet van mengvoeders steeg met ruim acht procent; de omzet van veevoedergrondstoffen zelfs met bijna vijftien procent. De veevoedersector in zijn geheel overschreed voor het eerst in de geschiedenis de grens van één miljoen ton.

„Aanzienlijk minder spectaculair" was de ontwikkeling van de geldomzet. „Er was slechts een kleine stijging van drie miljoen gulden, in procenten uitgedrukt van 0,5%. De recordomzet van het boekjaar 1983/1984 van bijna 660 miljoen gulden werd met 621 miljoen gulden dan ook op geen stukken na benaderd. In een niet coöperatieve onderneming van dezelfde omvang zou het resultaat de kwalificatie: „beslist onvoldoende" hebben gekregen. Maar wij vinden het toch goed, omdat de balanspositie geen verdere verbetering behoeft en een hoger resultaat voor de continuïteit van de onderneming niet nodig is", zo verklaarde ir. Gommans.

Aan trouwe afnemers zal een rabat van 8,6 miljoen gulden worden terug betaald. Dat is ruim 5 miljoen gulden minder dan verleden jaar.

Een bedrag van f 1.680.000,– gulden werd aan de reserve toegevoegd.

Voorts bevatte de jaarrede van ir. Gommans enkele opmerkelijke cijfers. Na twee jaar melkquotering is de melkproductie in Limburg met ongeveer vijf procent gedaald. Het aantal melkkoeien verminderde met elf procent. Het aantal melkbedrijven nam met bijna achttien procent af: Dat is bijna twee maal zo sterk [illegible] landelijk.

De pluimveestapel daarente[illegible] groeide met bijna veertien proc[illegible] Dat is drie procent meer dan de [illegible]delijke groei. De varkensstapel n[illegible] met 21% toe, waarmee Limburg l[illegible]delijk in de pas bleef.

„Deze toch wel uitbundige groei [illegible] maar in beperkte mate gepaard [illegible] gaan met een grotere uitstoot v[illegible] fosfaat via de mest", zo kantteken[illegible] ir. Gommans. „Dat komt omdat [illegible] aanpassingen in de samenstelling [illegible] van de voeders hebben plaats [illegible]vonden en er meer soorten voer [illegible] gekomen voor de diverse leeftijd[illegible] en productiestadia van de dier[illegible] Berekend kan worden dat de [illegible]faatuitstoot in de pluimveese[illegible] met tien á vijftien procent per [illegible] verminderd is en in de varkens[illegible]tor met tien tot twintig procent".

„Tevredenstellend" was voor de [illegible]gemeen directeur van Landbouw[illegible]lang de omzetontwikkeling in [illegible] eerste twintig weken van het bo[illegible]jaar 1986/1987. De omzet van me[illegible]voeders steeg met bijna zeven p[illegible]cent. De gemiddelde prijs van [illegible] verkochte mengvoeders was f [illegible] per honderd kg. lager dan in de ov[illegible]eenkomstige periode van het vo[illegible]jaar.

De verkoop van veevoedergron[illegible]stoffen daalde licht. Door de droog[illegible] in juli en augustus werden er mind[illegible] meststoffen verkocht. Zeer tele[illegible]stellend verliep de verkoop van tr[illegible]toren en landbouwwerktuigen. In [illegible] andere sectoren bleef de omzet [illegible] hoeveelheid gelijk of nam hij lic[illegible] toe.

Bij een gestegen hoeveelheidsom[illegible] van bijna drie procent, daalde [illegible] omzet in geld met ruim 15 miljo[illegible] gulden oftewel met zes procent. B[illegible]halve het lagere prijsniveau bij [illegible] veevoeders, zijn ook de aanzienl[illegible] gedaalde prijzen van de meststoff[illegible] en van de aardolieproducten de o[illegible]zaak.

Voorzitter F.H. Willekens deel[illegible] mede dat het bedrijf in Maastric[illegible] zou worden verkocht. Het meng[illegible] van granen en het afzakken v[illegible] kunstmest zal naar andere bedrijv[illegible] worden overgeheveld en voor de [illegible]name van granen wordt nog na[illegible] een oplossing gezocht.

officiële mededelingen

Waterschap Zuiveringschap Limburg

BEKENDMAKING

Het dagelijks bestuur van het Waterschap Zuiveringschap Limburg maakt, gelet op artikel 31 van de Wet algemene bepalingen milieuhygiëne bekend, dat bij besluit van het dagelijks bestuur d.d. 13 november 1986 onder een aantal voorschriften vergunningen zijn verleend ingevolge de Wet verontreiniging oppervlaktewateren aan:

a. Printel B.V., Haefland 8 te Brunssum voor het lozen van huishoudelijk afvalwater, laboratoriumafvalwater en bedrijfsafvalwater via het rioolstelsel van de gemeente Brunssum en de rioolwaterzuiveringsinstallatie Schinveld op oppervlaktewater (ingeschreven onder nummer V85-51);
b. Hamilton Standard Stork B.V., Horsterweg 1 te Beek, voor het lozen van hemelwater, huishoudelijk afvalwater en bedrijfsafvalwater via het rioolstelsel van de luchthaven Beek en de gemeente Beek, alsmede de rioolwaterzuiveringsinstallatie Hoensbroek op oppervlaktewater (ingeschreven onder nummer V86-16);
c. de gemeente Schinnen voor het lozen van overstortwater, afkomstig van de rioleringsgebieden Schacht IV, Thull-Zuid en de kern Schinnen op de Geleenbeek (ingeschreven onder nummer V86-25).

De beschikkingen, alsmede de aanvragen en andere ter zake zijnde stukken liggen vanaf 1 december 1986 tot en met 31 december 1986 ter inzage en wel:
- op het kantoor van genoemd Zuiveringschap, Kapelaan Sarsstraat 2 te Roermond op werkdagen van 09.00 uur tot 12.00 uur en van 14.00 uur tot 16.00 uur (afdeling algemene zaken);
- ten aanzien van de onder a. genoemde aanvrage: op de Dienst Gemeentewerken, Lindenplein 1 te Brunssum, elke werkdag van 09.00 uur tot 12.00 uur en van 14.00 uur tot 16.00 uur en bovendien in de openbare bibliotheek, Lindenplein 3 te Brunssum, elke zaterdag van 10.00 uur tot 12.00 uur;
- ten aanzien van de onder b. genoemde aanvrage: ten gemeentehuize van de gemeente Beek, Raadhuisstraat 9 te Beek, elke werkdag van 09.00 uur tot 12.00 uur en van 14.00 uur tot 16.00 uur en bovendien elke maandagavond van 17.30 uur tot 20.30 uur;
- ten aanzien van de onder c. genoemde aanvrage: op de afdeling grondbeheer Amstenrade, p/a Raadhuisplein 1a te Amstenrade (gemeente Schinnen), iedere werkdag van 09.00 uur tot 12.00 uur en bovendien iedere woensdagmiddag van 14.00 uur tot 17.00 uur en woensdagavond van 18.00 uur tot 21.00 uur.

Ingevolge artikel 44, tweede lid van de Wet algemene bepalingen milieuhygiëne staat tot het einde van de beroepstermijn beroep open bij de Kroon voor:
a. de aanvragers;
b. de betrokken adviseurs;
c. degenen die, overeenkomstig artikel 20, 21 of 22, tweede lid, of 28, eerste lid, onder c van de Wet algemene bepalingen milieuhygiëne bezwaren hebben ingebracht;
d. enige andere belanghebbende die aantoont dat hij daartoe redelijkerwijs niet in staat is geweest overeenkomstig artikel 20, 21 en 22, tweede lid of 28, eerste lid, onder c. van de Wet algemene bepalingen milieuhygiëne bezwaren in te brengen.

De beschikkingen worden na afloop van de beroepstermijn van kracht.

Gedurende de beroepstermijn kan tegen de beschikkingen beroep worden ingesteld bij de Kroon.

Het beroepschrift – dat geen schors[illegible] de werking heeft – dient ingesteld [illegible] worden bij de Kroon, p/a afdeling v[illegible] de geschillen van bestuur van de R[illegible] van State, Kneuterdijk 22, 2514 [illegible] Den Haag.

Voorts kan tot het einde van de [illegible]roepstermijn, met toepassing van a[illegible]kel 60a van de Wet op de Raad van S[illegible]te, een verzoek tot schorsing van [illegible] beschikkingen dan wel tot het tref[illegible] van een voorlopige voorziening w[illegible]den gedaan bij de voorzitter van de [illegible]deling voor de geschillen van best[illegible] van de Raad van State, Kneuterd[illegible] 22, 2514 EN Den Haag.

De beschikkingen worden alsdan [illegible] van kracht voordat op dat verzoek [illegible] beslist.

Roermond, 28 november 1986

Het dagelijks bestuur vnd.,
ir. B.C.E. Janssen, voorzitter;
mr. C.Th. Smit, sekretaris.

WATERSCHAP ZUIVERINGSCHAP LIMBURG

BEKENDMAKING

Het dagelijks bestuur van het W[illegible]terschap Zuiveringschap Limbu[illegible] maakt, gelet op artikel 24, twee[illegible] lid, onder c van de Wet algemene b[illegible]palingen milieuhygiëne, bekend [illegible] het voornemens is om op de a[illegible]vraag om vergunning ingevolge [illegible] Wet verontreiniging oppervlak[illegible]wateren van de gemeente St[illegible] voor het lozen van overstortwat[illegible] afkomstig van de kern Elsloo, op [illegible] Ur te Stein (ingeschreven ond[illegible] nummer V86-24), positief te b[illegible]schikken onder een aantal vo[illegible]schriften.

De ontwerp-beschikking, alsme[illegible] de aanvraag en andere ter zake zi[illegible] de stukken liggen vanaf 1 decemb[illegible] 1986 tot en met 15 december 1986 [illegible] inzage en wel:
- op het kantoor van genoemd z[illegible]veringschap, Kapelaan Sarsstr[illegible] 2 te Roermond, op werkdag[illegible] van 9.00 tot 12.00 uur en van 14[illegible] tot 16.00 uur (afdeling algeme[illegible] zaken);
- ten gemeentehuize van de [illegible]meente Stein, bureau mili[illegible] Raadhuisplein 1 te Stein, el[illegible] werkdag van 9.00 tot 12.00 uur [illegible] elke woensdag- en vrijdagmidd[illegible] van 14.00 tot 16.00 uur en bove[illegible]dien na telefonische afspraak [illegible] dinsdag van 17.00 tot 20.00 u[illegible] (tel. 04495-1888, toestel 278), a[illegible]mede tijdens de kantooruren [illegible] bovengenoemde datum op h[illegible] kantoor van genoemd zuiveri[illegible]schap tot het einde van de term[illegible] waarbinnen beroep kan word[illegible] ingesteld tegen de beschikk[illegible] op de aanvraag.

De aanvrager, alsmede degenen [illegible] bezwaren hebben ingebracht n[illegible] aanleiding van de aanvraag en e[illegible] ieder die aantoont dat hij daartoe [illegible]delijkerwijs niet in staat is gewe[illegible] kunnen tot bovengenoemde dat[illegible] gemotiveerde schriftelijke bez[illegible]ren inbrengen naar aanleiding v[illegible] de ontwerp-beschikking.

Degene die een bezwaarschrift [illegible]dient kan verzoeken zijn persoon[illegible]ke gegevens niet bekend te mak[illegible]

Een bezwaarschrift dient te word[illegible] gericht aan het dagelijks best[illegible] van het Waterschap Zuiveringsch[illegible] Limburg, postbus 314, 6040 [illegible] Roermond.

Roermond, 28 november 1986

Het dagelijks bestuur vnd.
ir. B.C.E. Janssen,
voorzitter;
mr. C.Th. Smit,
secretaris



Kroongetuige mr W. Hoevenagel, schrijver van het zwart-oek.

door rob peters

Gemeente Sittard over mammoetfusie HBO:

HTS en Heerlen hielpen hogeschoolplan om zeep

SITTARD/HEERLEN – De HTS in Heerlen en het dagelijks bestuur van die gemeente hebben in de ogen van het dagelijks bestuur van de gemeente Sittard de hogeschool Zuid-Limburg onder het mom van de angst voor verhuizing naar Sittard ten onrechte om zeep geholpen. Pogingen van burgemeester Tonnaer van Sittard om zijn collega Reijnen op de hoogte te stellen van het standpunt van de HBO-raad en minister Deetman dat alle deelnemers in die HBO-cluster van 12 Zuid-Limburgse onderwijsinstellingen in Heerlen, Maastricht en Sittard hun locatie mochten behouden, werden genegeerd of kwamen zonder aanwijsbare reden nooit 'aan'.

„De vorige burgemeester was al druk bezig met zijn nieuwe baan en meldingen van onze kant over die toezeggingen van de HBO-raad en de minister aan zijn kabinet hebben tot geen enkele reactie geleid en dus werd volkomen ten onrechte het doodvonnis over die hogeschool Zuid-Limburg geveld", beschuldigde burgemeester Tonnaer van Sittard gisteravond HTS en stadsbestuur van Heerlen.

Tonnaer en zijn wethouder van onderwijs mr G. Houtakkers zijn al enkele dagen door de PvdA-fractie in het nauw gedreven over deze kwestie en over het mislukken van de kleinere fusie tussen HEAO-Sittard en de bibliotheekacademie Sittard, die in 1988 afreist naar Maastricht.

De hogeschool Zuid-Limburg ging ter ziele op het moment dat de HTS zich terugtrok. Volgens het bestuur van die instelling omdat met een verhuizing naar Sittard, die als natuurlijke hoofdzetel van de nieuwe HBO was aangewezen, teveel kapitaal vernietigd zou worden. „Wij hebben de zaak aangespannen bij de HBO-raad en die gaf na overleg met minister Deetman de harde garantie dat de HTS gewoon in Heerlen kon blijven, evenals trouwens andere HBO-instellingen in Maastricht. Men wilde er niet naar luisteren en gaf ons nooit de kans de zaak opnieuw bespreekbaar te maken", aldus Tonnaer en Houtakkers gisteravond tot de Sittardse gemeenteraad.

Zij herhaalden gisteren dat de mislukte fusie tussen HEAO-Sittard en bibliotheekacademie Sittard slechts te wijten is aan de positie van de directie in de nieuwe cluster. „In Utrecht is enkele weken geleden een laatste poging tot verzoening gedaan en daar bleek dat alle openingen van de zijde van de HEAO voldoende waren voor een fusie, behalve de positie van de directie (drs J. Tindemans)", aldus burgemeester Tonnaer, die van mening blijft dat een BDA veel meer aansluit bij het HEAO-niveau dan bij wat hij noemde de wat 'wonderlijk samengestelde hogeschool Maastricht'. Nog gisteren had directeur Tindemans van de BDA in Sittard ontkend dat zijn positie doorslaggevend zou zijn geweest voor het mislukken van het HEAO-BDA-huwelijk.

Ook de wethouder onderwijszaken mr G. Houtakkers die door de PvdA zeer hard was aangevallen en beschuldigd van laksheid in die onderwijskwestie noemde de aanvallen 'onrechtvaardig en onwaardig ten aanzien van degenen die zich in Sittard hebben ingezet om de hogeschool Zuid-Limburg tot stand te brengen. Sittard was in 1985 klaar om de hogeschool te ontvangen en kreeg herhaaldelijk van de HBO-raad open doekjes als actiefste onderwijsstad in Zuid-Limburg," zei hij.

Canadees concern vermeerdert zijn belang in KNP

MAASTRICHT – MacMillan Bloedel Limited, een Canadees hout- en papierconcern, heeft zijn belang van ongeveer 20 procent in de papierfabriek KNP vermeerderd tot ongeveer 26 procent. KNP heeft dat gisteren meegedeeld.

De vergroting van het belang van MacMillan Bloedel in KNP is tot stand gekomen door het omwisselen van ƒ 36 miljoen aan obligaties in aandelen. Het totale aantal uitstaande aandelen bedraagt nu 8.275.318.

MacMillan Bloedel bezat eerder ruim 40 procent van het aandelenkapitaal van KNP. In februari echter werd dit belang ongeveer gehalveerd toen 1.350.000 aandelen uit het pakket van Macmillan Bloedel werden herplaatst.



● *Ten overstaan van ex-(eerste) schepen Norbert Lang legt eerste schepen José Happart na zijn verkiezing in het gemeentehuis van 's-Gravenvoeren de eed af. Lang, op dàt moment nog gewoon raadslid, zal vijf minuten nadien ook herkozen worden tot schepen. Overigens was Lang aan het begin van de raadsvergadering nog gewoon schepen, maar ruimde hij met collega schepen Pinckaers voor een minuut of tien het veld om opnieuw de weg te effenen voor Happart in diens hernieuwde comeback.*

Cursus vrouwen en loopbaan-ontwikkeling

MEERSSEN – Van 12 tot en met 14 december wordt in Vormingscentrum De Klinkenberg in Rothem-Meerssen de cursus 'vrouwen, onbetaald werk en loopbaanontwikkeling'. De kosten bedragen 25 gulden.

Tijdens de bijeenkomsten wordt gesproken over zaken als onbetaald werk en de kwaliteiten die je moet ontwikkelen of hebt om aan loopbaanplanning te doen. Meer inlichtingen worden verstrekt door Kik Snoek en Joos Jacobs van VC De Klinkenberg ☏ 043-643737.

Multi-parkeermeters vervangen door parkeerautomaten

MAASTRICHT – In Maastricht zullen binnenkort alle multi-parkeermeters worden vervangen door parkeerautomaten die kaartjes verstrekken. Deze apparaten vergemakkelijken niet alleen de controle, maar zijn bovendien minder gevoelig voor storingen.

Officier: Daar heb ik drie jaar op gewacht"

Hoevenagel klapt uit de school over Masson

Vervolg van pag. 1

at Hoevenagel gisteren tijdens de voortzetting van het BP-proces' uit de school zou klappen was geen verrassing. asson heeft in de afgelopen weken veel in zijn schoenen gehoven. Het verweer van Hoevenagel hiertegen dreigde rst in de soep te lopen toen rechtbankpresident mr. J. ortmann dat in het kader van de proces-orde niet toestond. ok niet nadat Laumen dit verzoek steunde. „De getuige zit er als getuige à décharge maar dat is een aanfluiting. Het is idelijk dat Hoevenagel hier spitsroeden moet lopen en or het slijk gehaald wordt tot meerdere eer en glorie van deren en beledigingen van Masson.

aar Wortmann was onverbiddelijk: „De orde bepaal ik", lonk het voor alle duidelijkheid uit zijn mond.

ch kregen Laumen en Hoevenal hun zin toen Masson's verdedir mr. A. Pfeil vroeg of de getuige auteur van het zwartboek was.

k ben met het rapport (zwartboek, d.) begonnen in juni 1983 toen het BP het Rotterdamse Weenacomex kocht voor 55 miljoen; 5,5 milen meer dan nodig. Dat was zo mmelig gegaan met een onaanardbare voorbereiding dat mijn ezorgdheid alleen maar groeide.

it nationaal belang heb ik toen het pport gemaakt want het ABP-verogen bedraagt immers 100 miljard lden en die moeten goed beheerd orden. Ik alleen ben voor het rapprt verantwoordelijk", zei Hoevegel.

ij lichtte toe dat hij het zwartek via een kontaktpersoon van ambtenarenbond ABVA/KABO r kennis van het parlement geacht en daar ook toegelicht eft. Zijn naam zou geheim blijen. Hij ontkende dat Masson door t zwartboek ten val was geacht. „Masson is geschorst door in eigen handelen", aldus Hoevegel. Masson zat volgens hem op n totaal verkeerde plaats en was et voor zijn taak berekend. Conole op zijn doen en laten was niet ogelijk omdat Masson alles in n eentje regelde.

aarna wijdde Hoevenagel breed it over diverse gebeurtenissen:

● „In augustus-september 1981 was ik met Petri op ziekenbezoek bij Bogaard in een Indisch restaurant in Stein. Bogaard achtte het een ramp voor het ABP als Masson benoemd zou worden. Dan zou er geen controle meer op hem mogelijk zijn. Bogaard zag Van der Dussen bovendien als een tandem van Masson. Masson belandt in de gevangenis als hij op die post komt, zei Bogaard.

● „Op 3 maart 1983 zat ik met Masson in restaurant Diligence in Beek om met de stuurgroep Geleendal te praten over de nieuwbouw van het ABP in Heerlen. Samen met Willems van MUWI (bouwbedrijf Muys en de Winter), die potentiële kandidaat was voor de opdracht. Masson zei dat hij voorzitter was van de stichting Zuid-Nederlandse Bedrijfsopleidingen, die financiële problemen had. Masson eiste dat MUWI voor twee ton donateur moest worden van die stichting. Willems zegde dat toe. Op het toilet zei Willems tegen me dat hij zich geprest had gevoeld maar dat hij moeilijk die opdracht van 350 miljoen (ABP-kantoor) kon laten schieten. Later zei Masson tegen me dat een dergelijk stichting een unieke methode was om geld naar het buitenland te laten verdwijnen".

● „Ik weet van Fennes (voormalig hoofd afdeling onroerend goed bij het ABP) dat Masson van direkteur Maas van Wilma geld eiste anders zou het ABP het project Binckhorsthof in Den Haag niet kopen".

● **„In oktober 1982 kwam Masson met een volkomen verkeerd reorganisatieplan. Het was een dictaat, zonder enige overleg. Dit is eigenlijk de belangrijkste reden voor het rapport. Ik zou stafmedewerker Deelnemingen worden. Een funktie die helemaal niet bestond. Ik zou ook meer gaan verdienen. In een gesprek verweet Masson me dat ik geen maandelijkse rapporten meer indiende aan hem, zoals gebruikelijk. Maar dat kon ik ook niet omdat Masson alles solistisch deed. Toen heb ik tegen hem gezegd: dat is nog niet zo erg als een overtreding van artikel 64 van de Wet ARA (algemene rijksambtenarenregel over het aannemen van steekpenningen). Na die uitlating vreesde ik ontslag, maar de reaktie van Masson was uitermate vriendelijk. Ik was verbijsterd. Gelukkig is deze reorganisatie niet doorgegaan en is na het heengaan van Masson alles ten goede gekeerd bij het ABP".**

● „Op 30 juni 1983 deed Masson uitermate vriendelijke aanbiedingen. Hij zei: 'Jij verdient veel te weinig. Bij het ABP wordt het nooit wat. Je moet zorgen dat je een bijverdienste krijgt zoals ik. Ik wil je daar mee helpen'. Ik moest hem in ruil daarvoor steunen als direkteur. Maar ik ben er niet op ingegaan omdat er toen al Kamervragen waren gesteld over het ABP-funktioneren op de onroerendgoed-markt".

Masson liet de uitlatingen kalm over zich heen gaan, zijn verdediger zal er een harde dobber aan krijgen. Frappant overigens is in deze strafzaak dat getuigen à charge ontlastende verklaringen afleggen terwijl getuigen à décharge totnogtoe steeds belastende verklaringen hebben afgelegd. Het proces gaat volgende week dinsdag 2 december door.

HET WOORD IS OPNIEUW AAN DE GOUVERNEUR

Broers hekelt gedrag van Happarts „marionetten"

Vervolg van pagina 1

VOEREN – Oppositieleider Broers kondigde later op de avond aan op korte termijn bij de gouverneur klachten te zullen deponeren tegen het verloop en de besluiten van de vergadering. De eerste in de reeks die rechtstreeks betrekking heeft op de herbenoeming van Happart, was gisteravond al geformuleerd en ondertekend en zal nog vandaag op de plaats van bestemming arriveren. Bijzonder fel viel Broers uit tegen de schepenen Lang en Pinckaers, die door hun ontslagneming aan het begin van de vergadering, andermaal de weg hadden geëffend voor Happarts greep naar de burgemeesterlijke sjerp. Broers noemde hen „marionetten in dienst van Happart".

„Lang en Pinckaers brengen schade toe aan de belangen van de gemeente. Daarom zal ik ook een klacht tegen hen indienen. Hun onverantwoordelijk gedrag kan tot gevolg hebben dat de gouverneur artikel 56 van de Gemeentewet in werking stelt, hetgeen betekent dat zij het wethouderschap voor de duur van twee jaar verliezen en het provinciebestuur overgaat tot de aanstelling van een commissaris voor de Voer", aldus Broers. „Een commissaris met politiebevoegdheden".

Onder de snorrende televisiecamera's van de RTBF en de RTL motiveerde gemeentesecretaris Dragan Markovic aan de hand van taalwettteksten uit de senaat anno 1962 de beslissing van Voerens Franstalige fractie tot intrekking van de raadsbesluiten van 17 oktober jongstleden. Speciaal de rol van de „flamingantische" gouverneur in de taalkwestie werd fel aangevochten. Markovic deed dat hoofdzakelijk in het Frans, hetgeen op zich al in strijd is met het Voerstatuut, dat het gebruik van het Nederlands in raadsvergaderingen verplicht stelt.

Nadat de Vlaamse fractie uit protest tegen het francofone scenario de zaal verlaten had, namen de schepenen Lang en Pinckaers ontslag. Direct daarna werd Happart bij geheime stemming met 10 stemmen voor en nul tegen opnieuw tot eerste schepen en waarnemend burgemeester gebombardeerd en legde hij in handen van het raadslid Lang voor de tweede maal in zes weken de eed af.

In een analoge stemmingsprocedure keerden Lang en Pickaers twintig minuten na hun ontslagneming opnieuw als schepenen terug. Ten overstaan van Happart en in het bijzijn van een batterij fotografen die zich in alle mogelijke bochten kronkelden om de zoveelste 'stunt' in het Voerense taalcarrousel te vereeuwigen, beloofde eerst Lang en na hem Pinckaers „trouw aan de koning en gehoorzaamheid aan de grondwet en aan de wetten van het Belgische volk".

Het woord is nu aan dr. H. Vermeulen, gouverneur te Hasselt.

Wrevel bij RP over reorganisatieplannen

MAASBRACHT – Overal in het land heerst grote onrust onder het personeel van de Rijkspolitie te water, maar in Limburg niet. Adjudant R. Schenkman, groepscommandant van de Rijkspolitie te water in Maasbracht, heeft dat donderdag gezegd. „Bij ons heerst alleen wrevel. En dat is iets heel anders", verduidelijkt hij. Het gaat om de reorganisatieplannen die de directie politie met de rijkspolitie te water heeft. Binnenkort zullen ze worden aangeboden aan de minister.

In Limburg ressorteert de Rijkspolitie te water in Maastricht, Maasbracht en Venlo onder het district Nijmegen. Het groepscommando is gevestigd in Maasbracht en in handen gelegd van adjudant Schenkman. De groep telt in genoemde plaatsen alles bijeen ruim vijftig man. In de uitgelekte, maar nog niet officieel bevestigde reorganisatieplannen zouden de vier landelijke RP te Water-districten moeten worden opgeheven. Dat zal vrij spoedig gebeuren. Daarvoor in de plaats komen zes regio's. Daarmee verdwijnt de functie van groepscommandant.

In plaats van de huidige zestien groepscommandanten in het land, zullen er zes regiocommandanten komen. Dat is een officiersfunctie. Er zijn dan geen promotiekansen meer bij de RP te Water voor de opperwachtmeesters om adjudant te worden. De adjudanten gaan er helemaal uit. De hoogste rang voor een politie-agent te water is dan alleen afdelingshoofd.

Met de reorganisatie wil men het landelijk commando zwaarder maken. De adjudanten van grote groepen in den lande mopperen dat ze straks niet meer op voet van gelijkheid met stadsbesturen kunnen praten. De groep is dan niet meer autonoom. De adjudant is geen baas meer in eigen huis. De groepen worden opgedeeld in een vergrote regio van bijvoorbeeld heel Zuid-Nederland. De commandant van de vergrote regio Zuid-Nederland is niet bij het dagelijks werk betrokken. Dat werkt niet optimaal, denkt men bij de RP te Wwater.

„Limburg wordt in de toekomst verdeeld in twee regio's voor de landgroepen. Ik had graag gezien dat we bij deze twee Limburgse regio's van het kerndistrict Limburg opgedeeld en aangesloten zouden worden. Dat zou de samenwerking met Maasbracht, en met district Limburg, veel beter en gemakkelijker maken. Dat geldt ook voor Maastricht en Venlo. We zijn nu nog aangewezen op bijvoorbeeld de districtsrecherche in Nijmegen. Dat duurt allemaal veel te lang en gaat veel te ingewikkeld. We moeten kunnen samenwerken met district Limburg", zegt de Maasbrachtse adjudant.

„De minister wil zelf een vinger in de pap hebben bij de reorganisatie in zes regio's. De reorganisatie heeft ook consequenties voor de administratieve afdelingen van de RP te Water in Maasbracht, Maastricht en Venlo. We wachten het maar af. En verder doen we niets. De dienstencommissie springt voor ons in de bres. De reorganisatie mag niet ten koste van het gewone politiewerk gaan", zegt adjudant Schenkman in Maasbracht.

Vanavond in Geerlingshof Valkenburg

Première 'Vergeven maar niet vergeten'

VALKENBURG – Vanavond vindt om 21 uur in Europahuis Geerlingshof in Valkenburg de première plaats van de film 'Vergeven, maar niet vergeten'. Regisseur Wolfgang Landgraeber en de voormalige dwangarbeider Bram Slaager uit Rotterdam zullen de eerste vertoning bijwonen evenals leden van de Natur freunde-Jugend Oberndorf.

De film toont de situatie van de dwangarbeiders in het Duitse rijk van 1938 tot 1945. Veel Nederlanders werden in die tijd gedwongen onder de meest ermbarmelijke omstandigheden te werken in de wapenfabriek van Mauser in Oberndorf.

De film is een initiatief van de Naturfreunde-Jugend Oberndorf en Würtenberg. Samen met regisseur Landgraeber werd gewerkt aan een 65 minuten durende documentaire met veel gesprekken met toenmalige Nederlandse en Russische dwangarbeiders. De reden om de film in Nederland in première te laten gaan is het congres dat dit jaar hier plaats vindt.

GEZELLIG UIT

UIT goed voor u.

Wekelijkse wegwijzer voor uw bezoek aan bar - café - dancing - disco - braderie - restaurant......

(Advertenties: Els Swaans, telefoon: 045-73938)

Te koop aangeboden

De Witte Hal magazijnverkoop
voor stereo-, video-apparatuur, koelkasten, diepvriezers, wasautomaten etc. etc.
Zoekt u een buitenkansje? Wilt u stukken minder betalen? Dan eerst kijken in De Witte Hal
In ons grote verkoopmagazijn zijn duizenden speciale koopjes bijeengebracht, afkomstig uit alle Horn-filialen.
U betaalt **30-40-50 of 60% minder** voor nieuwe of licht beschadigde apparatuur.
Let op: Rotel tuner van ƒ 442,- voor ƒ 98,-
De Witte Hal
Geerweg 9, Sittard
Tel. 04490-18162
achter het station over de ijzeren brug

Faillisement. Grote partij **BUREAUS**, stoelen, magazijnrekken etc. Ahrend, Artifort nieuw en gebr. Emly Handelsond. Tel. 04498-54510, 04490-23738.

Ruime keuze in adventkransen en adventarrangementen bij Hans KREIJEN, Lichtenbergerweg 87, Chevremont-Kerkrade. Tevens alles voor de doe-het-zelver.

Te k. WIENER G-C-F-B-Melodya i.z.g.st. Veldstr. 30, Brunssum.

PLANKEN 2.50 lang, 2.4 dik, ca. 15 cm br., zeer gesch. voor afrastering of paardenstal, ƒ 3,– p. plank. Kloosterln. 27, Schinveld.

Te k. kolen- of HOUTFORNUIS. Tel. 04459-1545.

Mooi eiken BANKSTEL vr.pr. ƒ 575,–. Tel. 045-324041.

ALLESBRANDER als nieuw Franklin ƒ 425,–. Tel. 045-324041.

Te k. exquisite second hand BOETIEKKLEDING. Ook haute couture. Tel. 045-454231.

Te k. Eminent ORGEL m. ritme veel ass., 045-243420, iets moois.

H.H. MARKTKOOPLIEDEN, winkeliers, braderie- en boetiekhouders, sportzaken enz. wij bieden te koop aan: joggingpakken, vrijetijdspakken en sweatshirts in div. kleuren en maten, tel. 04752-1994 of tel. 04743-1502.

HE-MAN te k. Tel. 04405-2967.

Te k. rotan BANKSTEL en rotan boekenrekken, pr.n.o.t.k. Tel. 04405-2967.

Dru HUISJESGASHAARD, kolenhaard, comm. computer, radio + MF boxen, videorec. VCC, 1 jr. Kreidler RMCS, bandrec. 045-415839.

Restantpartijen vloer- en WANDTEGELS va. ƒ 12.50, ƒ 20,– en ƒ 25,– p.m². 1e keus, in BTW. Tegelhandel Janssen, De Hut 7, Gulpen, tel. 04450-1970.

Faillissement. IBM en Olivetti elektrische TYPEMACHINES va. ƒ 325,–. Emly Handelsonderneming. Tel. 04498-54510.

Gratis knippen
In november/december worden bij ons gekochte st... gratis, op maat, voor u geknipt. Zelfmaakmode Grummer, Raadhuisstr. 68, Heerlen, tel. 045-7146...

WASAUTOMAAT, zw... /wit-tv en aanhangwa... 1½ ton, 2-assig. Tel. 212019.

„Piccolo's . . ."

zijn kleine advertenties in het Limburgs Dagblad om iets te kopen, te verkopen, te huren, te verhuren enz. enz.

Waar . . .

kunt u deze advertenties opgeven? Bij alle kantoren van het Limburgs Dagblad en bij onderstaande adressen:

Heerlen
Sigarenhandel N.J. van Verseveld, Saroleastr. 80ᴬ
Heerlen
Kantoorboekhandel G. Alberts, Dr. Poelsstraat 22
Sittard
Dekker v.d. Vegt Boekverkopers, Brandstraat 23
Vaals
VVV Informatie Centrum, Kon. Julianaplein 47

GEZELLIG UIT ETEN

Ir Leo Kretzers, scheidende topman DSM, begon aan de basis

„We moeten dicht bij vuurtje van internationale contacten blijven"

HEERLEN – Begonnen als handlanger en geëindigd als plaatsvervangend voorzitter van de raad van bestuur. In kort bestek is dat de loopbaan van ir Leo Kretzers (62), sinds 1967 topman bij het chemieconcern DSM. Op 1 december a.s. neemt hij afscheid door gebruik te maken van de VVU-regeling, de vrijwillig vervroegde uittreding. „Ik heb ontzettend geboft, steeds nieuwe ontwikkelingen meegemaakt. En zonder enige overdrijving ... ik was geheel verrast toen ik werd voorgedragen voor de hoofddirectie".

De scheidende topman praat niet graag over zijn activiteiten bij de grootste werkgever in Limburg. Een bedrijf waar hij bijna 20 jaar lang tot de top behoorde en dat hij in die periode in omzet zag groeien van 5 à 600 miljoen gulden tot circa zestig miljard. In zijn kamer op de hoogste verdieping van het hoofdkantoor in Heerlen, met een panorama over het glooiende landschap, trekt hij een uurtje uit om over zichzelf te praten. Bij wijze van uitzondering.

'Leo Kretzers heeft bij het concern zeer veelzijdige ervaringen opgebouwd. Des te opmerkelijker is het dat hij gedurende zijn 36-jarige loopbaan uitsluitend bij de chemische activiteiten van de staatsonderneming betrokken is geweest en nooit in de steenkoolwinning heeft gezeten'.

De belangstelling voor de techniek heeft hij eigenlijk te danken aan zijn oudere broer, die al bij DSM werkte en daar als econoom maar liefst 49 dienstjaren opbouwde. Toen Leo Kretzers aan het Bisschoppelijk College in Sittard de HBS-B studie had afgemaakt, wilde hij eigenlijk Frans gaan studeren. „Ik wist eigenlijk niet wat ik moest gaan doen en Frans vond ik een mooie taal". Zijn broer adviseerde hem echter 'ingenieur' te worden. Dat advies volgde hij op, en zodoende vertrok de nog jonge Kretzers naar de technische hogeschool (nu: universiteit) in Delft.

Door de Tweede Wereldoorlog was hij gedwongen te studie te onderbreken. Hij negeerde een oproep tot tewerkstelling in Duitsland en dook onder. Anderhalf jaar lang verbleef hij in het diepste geheim ('Alleen mijn broer wist het') bij kleermaker Spé in Born. „Na de oorlog begon ik toch weer te twijfelen of de keuze voor een technische studie de goeie was".

Omdat Limburg eerder bevrijd werd dan de rest van Nederland was kon deze beslissing nog even uitgesteld worden. „Ik heb een half jaar rondgezwabberd bij Amerikaanse en Britse militairen. Ik ben toen ook gaan rondneuzen bij wat chemische bedrijven en zodoende kwam ik bij de Maurits coakesfabriek in Geleen terecht".

Kretzers was daar handlanger in de meet- en regeldienst en werkte ook enige tijd in het laboratorium. Hij stak er twee dingen van op: „Het bedrijfsleven 'biologeerde' me wel, maar het routinewerk beviel me niet. Dus besloot ik toch maar de studie af te maken".

In 1950 slaagde hij cum laude als scheikundig ingenieur. „De drijfveer om de studie snel af te maken was dat er op een gegeven moment ineens een hoop afgestudeerden naar een baan zouden gaan zoeken. Die wilde ik een jaar vóór zijn. Achteraf bleek de druk op de arbeidsmarkt niet zo groot".

Helemaal zeker was het niet dat de nieuwbakken chemicus bij DSM zou starten. „Ik heb ook bij andere bedrijven rondgekeken. Philips, Shell, Zinkwit. Je kon indertijd zonder veel moeite veel aanbiedingen krijgen. Maar bij DSM boden ze gewoon een prachtige job". Kretzers werd namelijk – na een aanloop bij het stikstofbindingsbedrijf (SBB) – ingezet bij een nieuwe proef: de opzet van een fabriek voor de produktie van caprolactam (nylon). In december 1956, zes jaar na indiensttreding, volgde zijn benoeming tot bedrijfsleider van de caprolactamfabriek.

De ervaringen die hij opdeed in de kunstmestactiviteiten – in België was hij verantwoordelijk voor de opstart van de eerste ureumfabriek – zorgden ervoor dat hij precies twee jaar later werd geplaatst bij Stamicarbon, de dochteronderneming van DSM die de know-how van het concern verkoopt aan derden.

Kretzers beaamt dat zijn benoeming tot hoofddirecteur (in mei 1967) voor anderen mogelijk geen verrassing was. „De onderneming was toen heel anders gestructureerd. Onder de hoofddirectie viel een aantal directeuren en daaronder de bedrijfsleiders. Hierarchisch gezien lag het niet voor de hand dat ik gevraagd zou worden maar om bepaalde redenen is ervoor gekozen jong bloed in de hoofddirectie te krijgen".

„Hij bracht een groot pakket ervaring mee in het hoogste bestuurscollege van DSM. Daarvan plukten zowel zijn collega-bestuurders als zijn vroegere medewerkers graag de vruchten", schreef mr H. van Liemt vooruitlopende op het afscheid in het maandblad DSM Magazine. „We hadden elk een eigen, specifieke inbreng", zegt Kretzers bescheiden.

Vuurtje

Als lid van de hoofddirectie, later omgedoopt in raad van bestuur, wijdde Kretzers veel aandacht aan goede contacten met andere chemische industrieën. Hij was jarenlang bestuurslid van de Vereniging van Nederlandse Chemische Industrieën (VNCI) en voorzitter van de onderafdeling petrochemie van de Conseil Europeen des Federations de l'Industrie Chemiques (CEFIC).

In de overkoepelde organisaties zegt hij de belangen van de Nederlandse chemie en DSM in het bijzonder te hebben verdedigd. „Ik ben van nature zeer attent geweest op het behoud van een open Europese markt. Als de chemische industrieën alleen maar in eigen land zouden mogen afzetten, en die dreiging heeft ons wel eens boven het hoofd gehangen, was het ons slecht vergaan. Daar zouden alleen landen als de Verenigde Staten en West-Duitsland, die een grote thuismarkt hebben, voordeel van hebben", aldus Kretzers die de Europese markt als een thuismarkt ziet voor DSM, dat voor 85 procent afhankelijk is van export.

Hij is daarom erg blij dat de laatste tijd de nadruk wordt gelegd op het belang van de Europese Gemeenschap voor DSM. „Zonder de EG zouden we niet bestaan", zei bestuursvoorzitter Van Liemt onlangs in een TV-programma van de VPRO. En volgens Kretzers kan dat niet vaak genoeg gezegd worden. „Ik denk vele belangrijke mensen in de Westeuropese chemie te kennen. Het is ongelofelijk belangrijk om dicht bij dat vuurtje te zitten".

Het is beslist niet zo dat de bestuurder gaat berusten in zijn lot. Kretzers heeft verschillende commissariaten bij bedrijven. Zo is hij president-commissaris bij het nieuwe congrescentrum in Maastricht (MECC) en bij de resterende RSV-bedrijven (het vroegere Rijn-Schelde-Verolme concern). Achteraf zegt hij over de ondergang van RSV, het concern waarin telkens opnieuw vergeefs overheidsgeld is gepompt: „Iedereen was het erover eens dat het bedrijf gered moest worden. De politiek, de vakbonden, de RSV-top. De grote fout was dat iedereen te lang is doorgegaan met het redden van een zaak die structureel niet meer te redden viel".

Kretzers vervolgt: „Het is altijd heél moeilijk te bepalen wat precies de oorzaken voor de ondergang waren. Waarom we zo met de oogkleppen op hebben gelopen, komt alleen doordat we er een succes van wilden maken. Er is alleen teveel geld ingezet op te weinig projecten".

De les die hij verder uit de RSV-affaire trekt, is kort en duidelijk: „De overheid kan de subsidiering van bedrijven beter laten beoordelen door onafhankelijke commissies, niet door ambtenaren. Dat zijn per definitie geen ondernemers en voor dat vak zijn ze ook niet opgeleid".

Een deel van zijn vrije tijd blijven ook verschillende besturen in Sittard opeisen, zoals de besturen van het ziekenhuis, Fortuna Sittard, en de 'Phil' [illegible]. Verder is Kretzers lid van het buurtcomité Kolleberg. „De [illegible] liggen al 15 jaar in de la. Daar moet nu maar eens iets van komen. Verder ga ik weer meer lezen, [illegible] andere onderwerpen. Ook ben ik een redelijk krantelezer".

Over de berichtgeving in de Nederlandse kranten over DSM is hij niet ontevreden. „Grosso modo zijn we er goed vanaf gekomen. Maar wat het milieu betreft zijn we ten onrechte [illegible] de publiciteit gekomen". Met name het dagblad NRC Handelsblad moet het in dit opzicht ontgelden. „Enkele jaren geleden is er een onderzoek geweest naar de lozing in slikvijvers. Vooruitlopende op de bekendmaking van het onderzoeksrapport heeft de krant de suggestie gewekt dat de gegevens niet openbaar gemaakt zouden worden, maar dat was onze opzet niet. Daarmee werd de schijn gewekt dat we malafide handelden. Ze hadden ons wel het verwijt kunnen maken slordig gehandeld te hebben, maar niet meteen de beschuldigingen vinger mogen uitsteken".

HAN BRINKMAN

● *Ir. Lei Kretzers ontvangt de zilveren legpenning.*

Zilveren legpenning voor Lei Kretzers

SITTARD – Ir Leo Kretzers die afscheid neemt als lid van de raad van bestuur van DSM, is gisteren in zijn eigen stad Sittard geëerd voor zijn vele economische activiteiten en zijn sociaal-maatschappelijke inzet. Burgemeester J. Tonnaer van Sittard reikte Leo Kretzers de zeldzame zilveren legpenning van de stad Sittard uit en onderstreepte daarmee de hoge dunk, die het stadsbestuur van Sittard heeft van de geboortige Broeksittardenaar.

'In de voorbije jaren zijn wij ons te weinig bewust geweest van de centrale rol die ondernemers vervullen in de het grote probleem, dat werkgelegenheid heet', gaf burgemeester Tonnaer toe. Hij bestempelde ir Kretzers als een man, die op vele fronten in die ondernemerswereld belangrijke impulsen heeft gegeven. Naast zijn functie bij DSM (Sittard telt ongeveer 1100 DSM-werknemers) zit hij o.a. ook in besturen van textielbedrijf Rositta en de NEOM. Burgemeester Tonnaer memoreerde ook zijn aandeel in o.a. Fortuna (voorzitter Algemeen Bestuur) en comité huisvesting Philharmonie Sittard.

Ir Kretzers zei in zijn dankwoord: 'Waarom ik dat allemaal heb gedaan? Ik kan het gewoon niet laten'.

De uitreiking in de trouwzaal van Sittard werd bijgewoond door de DSM-top met o.a. mr Hans van Liempt, ir Ruud Selman en secretaris Eus Akkerman.

G.S. onderzoeken verhouding tot landelijk beeld

Limburg mag slechts 6611 gesubsidieerde woningen bouwen

MAASTRICHT – Volgens het bouwprogramma dat de staatssecretaris van Volkshuisvesting, Ruimtelijke Ordening en Milieubeheer voor 1987 heeft opgesteld, mogen volgend jaar in Limburg 6611 gesubsidieerde woningen worden gebouwd, 779 minder dan waarmee rekening was gehouden in de provinciale meerjarenplanning 1986-1989.

Het Rijk acht landelijk een algehele verlaging van nieuwbouw verantwoord vanwege een naderende evenwichtssituatie op de woningmarkt. Gedeputeerde Staten van Limburg twijfelen echter aan de uitgangspunten van deze koerswijziging en laten de komende maanden onderzoeken in hoeverre de ontwikkelingen op de Limburgse woningmarkt het landelijk beeld volgen.

Op grond van een bindend advies dat G. S. aan de staatssecretaris hebben uitgebracht, wordt het toegewezen woningcontingent als volgt over de Limburgse woningmarktregio's verdeeld: regio Noord-Limburg 1807, stadsgewest Roermond 915, streekgewest Weert 493, Westelijke Mijnstreek 858, Oostelijk Mijngebied 1328 en Heuvelland Zuid-Limburg 1126. Bij de verdeling over in totaal 69 Limburgse gemeenten is enerzijds rekening gehouden met belangen van volkshuisvesting en anderzijds met het beleid ten aanzien van ruimtelijke ordening en stadsvernieuwing en door de gemeenten aangevoerde knelpunten. De verdeelsleutel is voorts afgestemd op afspraken die gemeenten hebben gemaakt over onderlinge ruil van contingenten in 1986. Buiten de verdeling zijn vooralsnog gebleven 84 woningen in de vrije sector, te realiseren met een eenmalige bijdrage van twintigduizenfd gulden. Zij maken deel uit van een nieuwe subsidiecategorie, speciaal bedoeld voor stadsvernieuwingsgebieden.

LOV naar Eindhoven

HEERLEN – De Limburgse Opera Vereniging bezoekt donderdag 18 december in het Philips Ontspannings Centrum in Eindhoven de opera Un Giorno di Regno van Verdi, die wordt gebracht door het operagezelschap uit Oberhausen. Voor leden kost dit operabezoek ƒ 40,-, voor niet-leden ƒ 46,50, inclusief busreis. De bussen vertekken vanuit de volgende plaatsen: Heerlen - 17.15 uur; Valkenburg - 17.35 uur; Maastricht - 17.55 uur; Beek - 18.15 uur; Elsloo - 18.20 uur en Stein - 18.25 uur. Voor reservering kunt U terecht bij de heer Van Hees, ☎ 04495–3182. Voor de uitvoering van Il Trovatore van Verdi in Gent op 2 december zijn nog enkele plaatsen beschikbaar.

Expositie 'Euthanasie' in schouwburg Heerlen

HEERLEN – Onder de titel 'Euthanasie?' wordt in de Stadsschouwburg van Heerlen van 7 tot en met 21 december een tentoonstelling gehouden over dit actuele onderwerp, geplaatst in het historisch kader van de nationaal-socialistische rassenideologie, die zich een 'Rassenveredelung' ten doel had gesteld. Het betreft een expositie met tekst- en fotomateriaal uit de periode 1931-1947 – SS-formulieren en -bepalingen; lijsten van mensen die vermoord werden en brieven van slachtoffers aan familieleden – samengesteld door de universiteit van Tubingen en geactualiseerd en verder gedocumenteerd door de universiteit van Keulen.

Hoewel geheel verschillend van opzet, zijn er parallellen aan te wijzen tussen de 'Rechtvaardigheidseuthanasie' van de nationaal-socialisten en de euthanasie in Nederland. „De geïndustrialiseerde moordpartij van de fascisten is ook begonnen als een heel liberale discussie over de vrije beschikking van de mens over zijn eigen leven", aldus psychiater prof. dr. M. Richartz, die op zondag 7 december om 19.00 uur een inleiding zal houden tijdens de opening van de expositie en tevens zitting heeft in het panel tijdens een forumdiscussie om 20.00 uur. „Bij het woord Holocaust denkt iedereen aan de concentratiekampen, maar vanaf 1931 werden reeds psychiatrische patienten en geestelijke gehandicapten in Duitsland vermoord, gevolgd door homo-sexuelen en zigeuners. De feiten rond deze medische misdaden zijn echter nooit goed boven tafel gekomen."

De tentoonstelling is een initiatief van schouwburgdirecteur Bruins en Werner Janssen, docent op het Bernardinus College. Zij willen wijzen op het gevaar van euthanasie en een bijdrage leveren tot de discussie, die momenteel in Nederland hierover wordt gevoerd. „Deze expositie is niet bedoeld om de geschiedenis op te rakelen, maar om een beter begrip te krijgen van dit fenomeen. Het is onze doelstelling een discussie los te maken: Wat is een mens, wat is leven? Wie heeft er recht over het leven? Moet er een regeling komen over euthansie? En hoe verhouden zich zaken als abortus en kunstmatige inseminatie tot deze vragen?" In deze tijd van financiële problemen, ook in de gezondheidszorg, waarin vaak niet openlijk over deze onderwerpen wordt gesproken, kan een forumdiscussie en een historische orientatie zeker verhelderend werken".

Zuidlimburgse paardenfokdag in Pey-Echt

ECHT – Zaterdag zal in Echt de vierde Zuidlimburgse fokpaardendag worden gehouden. Onder de hippofielen, die deze fokdag vier jaar geleden in ere herstelden, leeft de stille hoop dat het evenement „eindelijk" met goed weer zal worden gezegend. Voorgaande jaren stortregende het. Hoewel de fokdag in een manège plaats vindt, scheelde het publiek.

Landskampioenen zullen dit jaar niet worden voorgeleid. Op „De Nationale" in Den Bosch waren de Limburgers minder succesvol dan voorgaande jaren. Niettemin worden een vijftigtal trekpaarden en een vijftigtal Haflingers verwacht. Er wordt in tien rubrieken gekeurd. De jury voor de trekpaarden bestaat uit Jan Bakermans uit Heeze, Toon Broymans uit Oud-Vossemeer, Jan Kessels uit Stramproy, Theo Manders uit De Rips, Theu Nijskens uit Hunsel, C. Raemaekers uit Berg en Terblijt en Jan Verlinden uit Helden Panningen. In de jury voor de Haflingers zitten Jan van Aken uit Uitt, Els Broers uit Overloon en Jo Korsten uit Leveroy.

EXPOSITIES

● HEERLEN

Thermenmuseum, Coriovallumstraat 9. 90 jaar bioscoop in Nederland. Van 29/11 t/m 12/1 1987, open di t/m vr 10-17 uur, za en zo 14-17 uur. **Stadsschouwburg (Kijkdoos)**, Van Grunsvenplein. Schilderijen en gouaches van Sil Crefcoeur. T/m 5 december, open ma t/m vr 10-15 uur en tijdens voorstellingen. Olieverfschilderijen van Jac Janssen. T/m 15/12, open van 12-15 uur. **Art to take**, Dr. Poelsstraat. Werk van Octavia Molea, Wim Steins en Bettina Hillje. T/m 1 dec. **Bezoekerscentrum Schrieversheide**, Schaapskooistraat 99. Marterachtigen in Nederland. T/m 5 jan., open di t/m zo 10-17 uur. **Galerie Felix**, Wijckerbrugstraat 16. Etsen van Jan Vaatstra. T/m 27 november. **Galerie Signe**, Akerstraat. Werk van Stan Goes. T/m 28/12, open wo t/m zo 14-17 uur. **Stadsgalerij Heerlen**, Uilestraat 1. De stand van zaken, recente rijksaankopen. Van 28/11 t/m 28/12, open di t/m vr 12-17 uur, za en zo 14-17 uur.

● BRUNSSUM

D'r Brikke-oave, Lindeplein 5a. Groepsexpositie. T/m 30/11, open ma t/m vr 14-17 en 19-21 uur, zo 14-17 uur.

● HOENSBROEK

A.B.N.-galerie, Hoofdstraat. Foto's van Piet Heijnen. T/m 28/12, open ma t/m vr 9-16 uur. **Expositieruimte Kulowany**, Kouvenderstraat. Werk van Weit Hoogeveen en Eveline Postmes. T/m 29 november. **Kasteel Hoensbroek**. Kreato, een expositie van vrijetijds beeldende kunst. Van 29/11 t/m 1/12, open van 14-17 uur. **Fotogalerie 68, Poortgebouw Kasteel Hoensbroek**. Foto's van Gerhard Benz. T/m 28/12, open ma t/m vr 10-12 uur en 13-17 uur.

● KERKRADE

Galerie Erenstein, Oud Erensteinderweg 6. Werken van Norbert Lösche II. T/m 4/1 1987, open za en zo 14-17 uur.

● NUTH

Atelier Vinken, Stationsstraat 282. Wandkleden van Willem Schenk. T/m 18/1 1987, open di t/m vr 9-18 uur, za 9-17 uur.

● OENSEL-SCHIMMERT

Galerie Hof van Oensel, Haagstraat 5. Werk van Maddy Rentenaar en Ernest Joachim. T/m 20/12, open wo, do, za en zo 2-5 uur.

● UBACH OVER WORMS

Bejaardencentrum Heereveld, Kloosterstraat 25. Aquarellen en etsen van Wim Pelzer. T/m 14/12, dag. open 9-11.30 en 14-21.30 uur.

● GELEEN

Galerie Hanenhof, Groenstraat 44. Werk van Jos Berkers en Lenie Peltzer. Van 29/11 t/m 21/12, open di t/m vr 11-20 uur, za en zo van 11-14 uur.

● SITTARD

Kritzraedthuis, Rosmolenstraat 2 en **Museum den Tempel**, Gruizenstraat 27. Kunst uit Joegoslavië. T/m 30/11, open di t/m vrij 10-17 uur, za zo 14-17 uur. **Galerie Michel**, Steenweg 44. Werk van Fien Huth. T/m 4/1 1987, open wo t/m zo 14-17 uur. **Galerie Zabawa**, Ophoven 183. Schilderingen op papier van Rens Brouns. Van 30/11 t/m 29/12, open wo t/m vr 16-20 uur, zo 14-17 uur.

● MAASTRICHT

Galerie De Blauwe Olifant, Servaasklooster 38. Zeldzame textiele weefsels. T/m 20/12, open do t/m za 13-18 uur. **Galerie Dis**, Tafelstraat 28. Werk van Marianne van der Heijden. T/m 18/12, open wo t/m zo 13-18 uur. **R.O.Z.-studio**, Bankastraat 3. Tekeningen van Mathieu Berden. Werkdagen 10-18 uur. **Signature**, Kapoenstraat 24. Werk van Jan Asselbergs. T/m 14/12, open wo t/m vr 11-18 uur, za 11-17 uur, zo 13-17 uur. **Décoration and Art**, Tongersestraat 17. Werk van Franse kunstenaars in de omgeving van de Bastille. T/m 6/12, open do t/m za 16-20 uur. **Bonnefantenmuseum**, Dominikanerplein. De grootste sortering. T/m 5/1 1987, open ma-vr 10-17 uur, za zo 14-17 uur. **Perroengalerie**, Vrijthof 85. Werk van Henk Zomer. Tot 30/11, open wo t/m za 12-18 uur. **Artotheek De Ruiterij en Galerie Wolfs**, Hoogbrugstraat 69. Werk van Frits van der Zander. T/m 14/12, open wo en vr 14-18 uur, do 18-20 uur, za 10-17 uur, zo 12-17 uur. **Galerie Schuwirth en Van Noorden**, Rechtstraat 64. Werk van Herma van der Heuvel. T/m 30/11, open do t/m zo 14 tot 17.30 uur, do ook 19 tot 20.30 uur. **Podium Posjet**, Vijverdalse weg 1. Werken van Goswin Thijssen. T/m 21/12, open dag. 9-21 uur. **Jan van Eyckacademie**, Academieplein 1. Maas in beeld, sculpturen van Christian Megert. T/m 7 december. Tekeningen van Cor Blok en schilderijen van Juan González de Léon. Van 28/11 t/m 18/12, open werkdagen 9-22 uur, weekends 14-17 uur. **Expo Janssen**, Rechtstraat 80. Werk van Maria Es. T/m 19/12, dag en nacht zichtbaar. **Natuurhistorisch Museum**, Bosquetplein 6-7. De St. Pietersberg in oude afbeeldingen. Van 7/12 t/m 8/3/1987, open ma-vr 10-12.30 en 13.30-17 uur, zo 14-17 uur. **Galerie Wanda Reiff**, Rechtstraat 43. Werk van Ton Slits, Leo Zogmayer en Han van Wetering. Van 30/11 t/m 4/1/1987, open di t/m zo 13-17 uur. **Fine Art**, O.L. Vrouweplein 28. Werk van Guill. Serpenti. Van 2/12 t/m 20/12, open 11-17 uur. **Galerie Fah**, Brusselse Straat 80. Grafičanka, werk van Tsjechische kunstenaars. Van 29/11 t/m 10/1/1987, open wo t/m za 13-17 uur.

BIOSCOPEN

● BRUNSSUM

Filmhuis: Police, di wo 20.30 uur.

● HEERLEN

Royal: Ruthless People, dag. 16 18.30 en 21 uur. Donald Duck's verjaardagspartijtje, za zo en wo 14 uur. **Rivoli:** Down and out in Beverly Hills, dag. 15.30 18.15 en 20.30 uur. **Maxim:** Heartburn, dag. 15 18 en 20.15 uur. **H5:** The Mission, do t/m zo 14.30 18.45 en 21.15 uur, ma di wo 14.30 en 20.30 uur. 6 Blondjes op de Tiroler toer, dag. 18.45 en 20.45, do vrij ma di ook 14.15 uur. Pietje Kortstaart, za zo wo 14.15 uur. Quicksilver, dag. 14 19 en 21 uur. Police Academy 3, dag. 14 19 en 21 uur. Agnes of God, dag. 14 en 19 en 21 uur. **Passage theater:** Tickled Pink, dag. doorl. v.a. 14 uur. **De Spiegel:** Local Hero, do 20 en 22.30 uur. Police, za zo ma 21 uur.

● SCHAESBERG

Autokino: Karate Kid 2, dag. 20.30 uur. Rasputin, Orgiën am Zarenhof, do t/m zo 22.45 uur. E.T., zo 18 uur.

● MAASTRICHT

Mabi, Heartburn, dag. 14.30 en 21 uur, za zo ook 18.30 uur. Hannah and her sisters, dag. 14.30 en 20.30 uur. The Color Purple, dag. 14.30 en 20.30 uur, za zo wo alleen 20.30 uur. Sneeuwwitje, za zo wo 14.30 uur. Top Gun, dag. 14.30 en 20.30 uur, za zo ook 18.15 uur. **Festival:** Ruthless People, dag. 19 en 21 uur, za zo ook 14.15 uur. **Palace 1:** 9 1/2 Weeks, dag. 19 en 21 uur, za zo ook 14.30 uur. **Studio:** De duivel in het bloed, dag. 19 en 21.15 uur, za zo ook 14.30 uur. **Palace 2:** Meisjes die op de baas vallen, dag. doorl. v.a. 13.30 uur. **Filmhuis:** Thriller week, dag. 20 en 22 uur, za zo ook 15 uur.

„HOE ARM HET WAS EN HOE LANG NOG"

Raad Landgraaf onrustig over fors begrotingstekort

LANDGRAAF – „Hoe arm het was en hoe lang nog." Met dat motto typeerde raadslid Hans Sepers (VVD) treffend de begrotingen van de gemeente Landgraaf voor 1987, die gisteravond tijdens de Algemene Beschouwingen in de gemeenteraad aan de orde waren. Bij de raadsleden bestond grote ongerustheid over het forse begrotingstekort – 1,9 miljoen gulden voorlopig – en over het feit dat deze tekorten ook de komende jaren zullen blijven optreden.

Als grote schuldige werd opnieuw het 'grondbedrijf' aangewezen, dat wil zeggen de onverkoopbare (industrie)terreinen die Landgraaf bezit en die miljoenen aan renteverlies kosten. Daarnaast werd veelal met de beschuldigende vinger op de alsmaar bezuinigende regering gewezen en de nadelige gevolgen van de herindeling (veel 'dubbele' voorzieningen) aangehaald.

Bungalowpark

Over de bestrijding van de tekorten liepen de meningen echter uiteen. Het college wil vooral de eigen inkomsten van de gemeente versterken, met name door extra opbrengsten uit de onroerendgoedbelasting (OGB). Hiervoor moeten dan grote projecten naar Landgraaf gehaald worden met voorop het bungalowpark Strijthagen natuurlijk. Dat park zou de gemeente jaarlijks één miljoen gulden moeten opleveren.

Het is echter voor de meeste oppositieleden onverteerbaar. „Moet Strijthagen verkwanseld worden aan een belegger om de gaten in de begroting te dichten? Het college moet de eigen kosten beheersen, daardoor zijn die gaten ontstaan", aldus Jan Gulpers van de gelijknamige fractie die met 5 zetels de sterkste oppositiepartij is in de raad.

Ook het CDA, de grootste fractie in de raad, wil verder bezuinigen maar is uiteraard wel voor het bungalowpark. „Als de door ons voorgestelde maatregelen niet doorgevoerd worden, dan zal een verhoging van de OGB met 20% noodzakelijk zijn", liet woordvoerder W. ulder waarschuwend horen. Het CDA verwacht dat het nieuwe winkelcentrum, „toeristisch-recreatieve plannen" (bungalowpark) en de komst van St. Anna 750 banen zullen opleveren, wat de gemeente met haar vele werklozen veel geld zou besparen.

Coalitiegenoot PvdA besteedde eveneens veel aandacht aan het belang van de werkgelegenheid en verwacht in dat opzicht nogal wat van het middengebied en 'mogelijk andere grootschalige projecten', aldus fractievoorzitter Maarten van Hulst. Een aparte 'werkgelegenheidscommissie' zou moeten worden ingesteld.

Onderhoud

Verschillende fracties vroegen verder meer aandacht voor de 'kleine criminaliteit' en met name de overlast die jeugd op sommige plaatsen veroorzaakt. Ook werd van verschillende kanten de noodzaak onderstreept werk te maken van het herstel en het achterstallig onderhoud van wegen en riolen. Dit om kapitaalsvernietiging en schade aan het milieu (door kapotte riolen) te voorkomen.

● *De directrice van het Leermuseum in Waalwijk neemt symbolisch de kunstwerken in ontvangst uit handen van Barbara Chichocka uit Wroclaw.*

Limburgse kunst voor Leermuseum

BRUNSSUM – Een groep kunstenaars uit Limburg, die dit jaar te gast was op een 'leermanifestatie' in het Poolse plaatsje Krzynia, heeft de kunstwerken die daar werden gemaakt en meegenomen naar Nederland, geschonken aan het Leermuseum in Waalwijk.

Zestien Poolse en drie Limburgse kunstenaars waren in Polen actief in het bewerken van leer. Een deel van de kunstwerken werd in D'r Brikke Oave in Brunssum tentoongesteld. Na de tentoontelling werd gesloten de kunst in bruikleen over te dragen aan het leermuseum.

VVD Voerendaal over pompexploitant:

„Ondernemer wordt willens en wetens de nek omgedraaid"

VOERENDAAL – Burgemeester en wethouders van Voerendaal gaan bezien wat de gemeente nog kan doen voor brandstofpomp-exploitant Gerard van Swam aan de Hogeweg. Hij krijgt, dat staat vast, niet de beschikking over de gevraagde grond. Wel wordt onderzocht of Van Swam recht heeft op een schadevergoeding van rijkszijde of dat hij de LPG-tank ter plekke onder de grond kan aanleggen.

B en W zegden dit VVD-raadslid Ger Voogt toe, die meende dat het college al te zeer met de hand op het wetboek beleid voerden. „Of de heer Van Swam nu zijn LPG-tank aan de overzijde onder de grond heeft, of naast zijn winkel, dat maakt niets uit. Als die gastank zou ontploffen, gaat sowieso de omliggende bebouwing de lucht in. Daarnaast is dit tankstation het enige met LPG in heel Voerendaal. Opheffing is dus een vervelende zaak voor heel de gemeente. Puur wettelijk is uw beslissing juist, maar in feite draaien we een ondernemer willens en wetens de nek om", aldus Voogt.

Van Swam, die het tankstation exploiteert, diende enige maanden geleden een verzoek in zijn LPG-tank aan de overzijde van de weg onder de grond te mogen aanleggen. Daarvoor wilde hij een stuk grond aankopen op het OLV-plein. De raad heeft nu op voorstel van B en W beslist dat de grond niet aan Van Swam wordt verkocht. Bekeken wordt nu wat de gemeente wel voor de pomphouder kan doen, die naar zijn zeggen het tankstation niet rendabel kan exploiteren zonder LPG-omzet.



● *De onthulling van het kunstwerk in de Coriovallumschool in Heerlen.*

Onder leiding van kunstenaar Marth Wely

Coriovallumschool maakte kunstwerk

HEERLEN – Op de Coriovallumschool in Meezenbroek werd deze week feest gevierd. Daar onthulden de leerlingen van de school namelijk een kunstwerk dat zé, onder leiding van kunstenaar Marth Wely, zelf maakten.

Het grote schilderij dat nu in de school hangt stelt de denkwereld van het kind voor. Twee leerlingen plaatsen maandagmorgen (1 december) het laatste element van het kunstwerk en daarmee is het (kunst-)werk gedaan. Uiteraard ging de voltooiïng gepaard met feestelijke acitiviteiten voor de schoolbevolking.

Culturele middag met cabaret en muziek

Boekenpresentatie in politieschool

HEERLEN – Onder het motto 'vegen uit onze boeken-PAN' houdt de in augustus opgerichte uitgeverij PAN morgen een boekenpresentatie in de politieschool in Heerlen. De culturele middag wordt verluchtigd met muziek, voordracht en cabaret.

Leo Herberghs verzorgt een inleiding voor de dichtbundel 'Dorpstraat 8' van Dick Gebuys, die met PAN een begin maakte. Verder zijn aanwezig de 82-jarige Dirk Zoeteman uit Rotterdam, de journalist Cor Bertrand, Hannie Groen, Jo Kaiser, Rijk van Rotterdam en Wim de Vries. Hannie Groen publiceerde het boek De Slavische Mars bij Querido, Wim de Vries is een arbeidersdichter, die de bevrijding in Heerlen meemaakte.

Winst

PAN zegt geen winst na te streven, zo dat al mogelijk is, maar een uitgeverij op ideële basis te zijn. In principe kan iedereen bij PAN terecht. „Het is de bedoeling mensen te stimuleren om literair bezig te zijn, de talenten te laten ontwikkelen die ze in zich hebben", aldus Gebuys. Overigens gaat bij PAN binnenkort een literair tijdschrift verschijnen, onder de naam Pandora, dat vier keer per jaar het levenslicht moet zien.

Er is zaterdagmiddag ook gitaarbegeleiding, waarop Mariëtte Schrijnemakers panfluit speelt. Dominique Peters zorgt voor enkele nummers uit haar one-womanshow en Jelle van der Meulen heeft enkele gedichten op papier gezet. Tussen de voordrachten door valt klassieke pianomuziek te beluisteren. De presentatie is in handen van Wiel Lagarde. Na afloop is er gelegenheid met de schrijvers van gedachten te wisselen.

De culturele middag in de politieschool aan de Waningweg 50 duurt van 14.00 tot 17.00 uur.

OOSTELIJKE MIJNSTREEK JOURNAAL

☎ REDACTIE: 739282

Nieuwenhagen

● Carnavalsvereniging 'Groët Neuehage' luidt zaterdag, onder leiding van stadsprins Ton I, het carnavals-seizoen in. De avond start om 20.11 uur in de feestelijk versierde residentie het Sjpaans Kentje aan de Rötscherweg.

● Harmonie St. Caecilia houdt zondag vanaf 11.00 uur een groots koffie-concert in verenigingsgebouw het 'Sjpaans Kentje' aan de Rötscherweg.

Schinveld

● Maandag begint om 20.00 uur een kienavond in het gemeenschapshuis. De organisatie is in handen van de plaatselijke ziekenvereniging en zangvereniging Oranje. De opbrengst is bestemd voor 'zon in de schoorsteen' en dient om een aantal mensen op 5 december met een kleine attentie te verblijden.

Bingelrade

● In het ontmoetingscentrum brengt de toneelgroep van de LVB, afdeling Bingelrade, zondag vanaf 20.00 uur het dialekt-stuk 'Dinger diej gebeure' op de planken.

Heerlen

● Fanfare St. Hubertus concerteert zondag vanaf 12.00 tot 13.30 uur in 'Ons Huis' aan de St. Josephstraat 21. De toegang is gratis.

● 'De Verzamelaar', afdeling Limburg, houdt zondag een ruilbeurs in het buurthuis Schaesbergerveld, Nijmegenstraat 1 te Heerlen. De beurs is geopend van 10.00 tot 17.00 uur en bevat obejcten zoals postzegels, munten, ansichtkaarten, etc.

● In de schouwburg vindt zondag van 14.00 tot 17.00 uur een SLIM-workshop, georganiseerd door de Stichting Limburg Geïnproviseerde Muziek, plaats. Iedereen die een muziekinstrument meeneemt kan onder begeleiding van Jan Formandy leren improviseren of met anderen samen spelen.

● Zondagmiddag wordt om 15.00 uur in het ontmoetingscentrum Welterhof de expositie met pasteltekeningen van Jo Henkdriks geopend. De tentoonstelling is tot en met maandag 5 januari dagelijks te bezichtigen van 9.00 tot 21.00 uur.

● De afdeling Sport en Recreatie van de gemeente Heerlen start vanaf maandag met wekelijkse 'sportuurjes'. In sporthal Heksenberg aan de Bruinkoolweg kunnen belangstellenden iedere maandag van 9.00 tot 10.30 uur terecht, in sportzaal Meezenbroek aan de Schimmelpenninckstraat van 11.00 tot 12.00 uur en in sportzaal Molenberg aan de P. Hooftstraat van 11.00 tot 12.00 uur. De kosten bedragen ƒ 1,50 per persoon. Er wordt les gegeven in gymnastiek, bewegen op muziek, spelsporten, etc. Informatie bij de heren Janssen of Jaeqx, ☎ 764559.

● Het IVN houdt zondag een midwinterwandeling door de heuvels en dalen rond Wijlre. Vertrek vanaf het parkeerterrein achter kasteel Wijlre om 14.00 uur.

● Het Vormingscentrum start binnenkort met een cursus 'leren omgaan met computers'. Er worden tevens excursies georganiseerd, onder meer naar het Evoluon in Eindhoven. Belangstellenden kunnen bellen met 045-213261 (buurtcentrum 't Heitje in Vrieheide) of 045-223737 (Vormingscentrum Heerlen-Hoensbroek).

Wijnandsrade

● Zondag draagt de Hulsbergse schrijver Piet Boskov in het gemeenschapshuis Wijnandsrade enkele stukken uit eigen werk voor. Leden van toneelverenging 'De Lange Berg' beelden de verhalen uit. De avond begint om 20.00 uur.

Vaesrade

● Scouting Hedwig houdt zondag een herstwandeling. Deelnemers starten om 11.00 en 13.00 uur vanaf het clubgebouw.

Simpelveld

● Het IVN Simpelveld houdt zondag een natuurwandeling in de Eifel. Vertrek aan de Wilhelminastraat om 9.00 uur, de kosten bedragen acht gulden. Inlichtingen worden verstrekt door H. Blezer (☎443916) of de fam. Possen (☎ 440427).

● Het mannenkoor Cantus Ex Corde geeft zondag een concert om 10.30 uur in 'Am Webelhof' Soers te Aken.

● De Ow Wieververeniging houdt zaterdag vanaf 20.00 uur een kwajongconcours in zaal Andriolo aan de Kloosterstraat.

Schinveld

● Sinterklaas komt zondag naar Schinveld om 14.30 uur. Hij wordt op zijn tocht door het dorp begeleid door trom- fluit- en trompetterkorps Wilhelmina. Vanaf 15.00 uur ontvangt de Sint kinderen in gemeenschapshuis 't Kloeëster, waar om 14.00 uur een kindertheater begint.

Bocholtz

● Sinterklaas arriveert, na een optocht door Bocholtz, om 14.30 uur in zaal Mertens. Daar wordt hij verwelkomd door burgemeester Teheux.

Kerkrade

● De Werkgroep Centrale/SWOK organiseert dinsdag 9 december een bezoek aan de kerstmarkt in Keulen. De kosten bedragen ƒ 12,50 per persoon. Deelnemers kunnen vanaf diverse opstapplaatsen in Kerkrade vertrekken. Inschrijven kan via het dienstencentrum of via het secretariaat van de Centrale, mevrouw L. van de Venne, ☎ 456388.

Hoensbroek

● Sinterklaas trekt zaterdag vanaf 13.00 uur vanaf kasteel Hoensbroek via het centrum naar het bekende Pleintje in Hoensbroek. Voor de kinderen staat nog een kleine verrassing op het programma.

Nuth

● Postduivenvereniging de Vriendenkring houdt zondag haar jaarlijkse tentoonstelling in café-restaurant De Hoek aan de Stationsstraat. Er wordt gekeurd in zes klassen. Inzetten tussen 9 en 12 uur.

● Koninklijke harmonie Sint Bavo geeft zondag een koffieconcert in het Trefcentrum, waarbij alle gouden bruidsparen van dit jaar zijn uitgenodigd. Er is ook een 70-jarig bruidspaar aanwezig. Er worden handvaardigheidsprodukten verkocht. Aanvang 12.00 uur.

WEEKEND DIENSTEN

APOTHEKEN

De avond-, weekend- en zon diensten beginnen op vrijdagav en eindigen de volgende week dagochtend om 8.30 uur.
BRUNSSUM. Bel TIGH ☎ 7114
HEERLEN. Bel TIGH ☎ 711400
LANDGRAAF. Apotheek Lemp Hoofdstraat 5, Schaesberg 310777. Voor spoedgevallen da nacht geopend.
KERKRADE - EIJGELSHOV Van Wersch, Hoofdstraat 41, K rade Oost ☎ 452010.
KERKRADE-WEST. Kerk West, Akerstraat 79 ☎ 415440. spoedgevallen dag en nacht opend. Snijders Kerkrade W Kampstraat 114, ☎ 420777. Da nacht geopend.
BLEIJERHEIDE. Bleijerhe Bleijerheidestraat 52, ☎ 460923. terdag van 10.30 tot 16 uur en dag van 12 tot 13 uur en van 18 t uur. Voor spoedgevallen dag nacht geopend.
SIMPELVELD-BOCHOLTZ. V ken, Dr. Ottenstraat 9, Simpel ☎ 441100. Zaterdag van 11 tot 15 en van 22 tot 22.30 uur. Zondag 13.30 tot 15 uur en van 22 tot 2 uur.
HOENSBROEK. Voor spoedge len bellen TIGH ☎ 711400.
NUTH. Voor spoedgevallen e apotheek (bgg TIGH ☎ 711400).

TIGH - HEERLEN.
☎ 711400

(Informatie over avond- en w einddiensten van artsen, tand sen, apothekers en het Gro Kruis.)

GROENE KRUIS

HEERLEN. Wachtdienst spoedgevallen zaterdag en zo van 7 tot 23 uur en tijdens wer gen van 19 tot 23 uur ☎ 711400.
SIMPELVELD-NUTH-VOEREN DAAL. Wachtdienst voor spoe vallen 24 uur per dag ☎ 04405- 2
BRUNSSUM-SCHINVELD-JABEEK. Wachtdienst voor spoe vallen 24 uur per dag ☎ 259090.
HOENSBROEK-MERKELBEE BINGELRADE. Wachtdienst spoedgevallen 24 uur per da 225588.
KERKRADE. Voor spoedgev is de dienstdoende verpleegk ge bereikbaar onder ☎ 452095.
EYGELSHOVEN-LANDGRAA Wachtdienst voor spoedgevalle 323030.

ARTSEN

HEERLEN. Voor spoedgev TIGH (brandweercentrale) belle 711400.
BRUNSSUM-HOENSBROEK. Voor spoedgevallen eigen huis bellen.
KERKRADE-WEST. Voor sp gevallen eigen huisarts bellen.
SCHIMMERT. Voor spoedgev eigen huisarts bellen.
KERKRADE-OOST. Tot zater 12 uur vlg. telefoonbeantwoo van eigen huisarts. Van zaterda uur tot zondagmorgen 10 uur lemse, Laurastraat 67, Eygelsho ☎ 351232, daarna tot maandag gen 8 uur Van Dam, Zonstraat 6 452879.
SIMPELVELD-BOCHOLTZ. S felers, Mr.Dr. Froweinweg 50, ☎ 04451-1500.
SCHAESBERG. Van zaterdag tot 24.00 uur Ypma, Schumanst 14 ☎ 320660 en van zondag 0.00 tot 24.00 uur Eussen, Brikkebek 2 ☎ 320660.
UBACH over WORMS-NIEUW HAGEN. Van zaterdag 12 tot dag 24 uur Martens en Res, K straat 74, Ubach over Worms 312364.
VOERENDAAL. Praktijk R huisplein 4 ☎ 753366.

TANDARTSEN

HEERLEN-HULSBERG-VOERENDAAL. Straus, Zandweg Heerlen ☎ 410584 (bgg TIGH 711400).
KERKRADE-UBACH OV WORMS-SCHAESBERG-NIEUWENHAGEN-EIJGELSHOVEN. Buck, Haanraderweg 37, Kerk ☎ 453706. Spreekuur van 11.30 12.00 uur en van 17 tot 17.30 uur.
SIMPELVELD-BOCHOLTZ-GU PEN-VAALS-WIJLRE-WITTEM Thewissen, Panneslagerstraat Simpelveld ☎ 440923. Spreek van 12.30 tot 13.00 uur.
BRUNSSUM-SCHINVELD-NUT HOENSBROEK-SCHINNEN. Grauls, Overbroekerstraat Hoensbroek ☎ 227065. Spreek van 11.30 tot 12 uur en van 17.30 18 uur. Bij geen gehoor T.I.G.H. 711400.

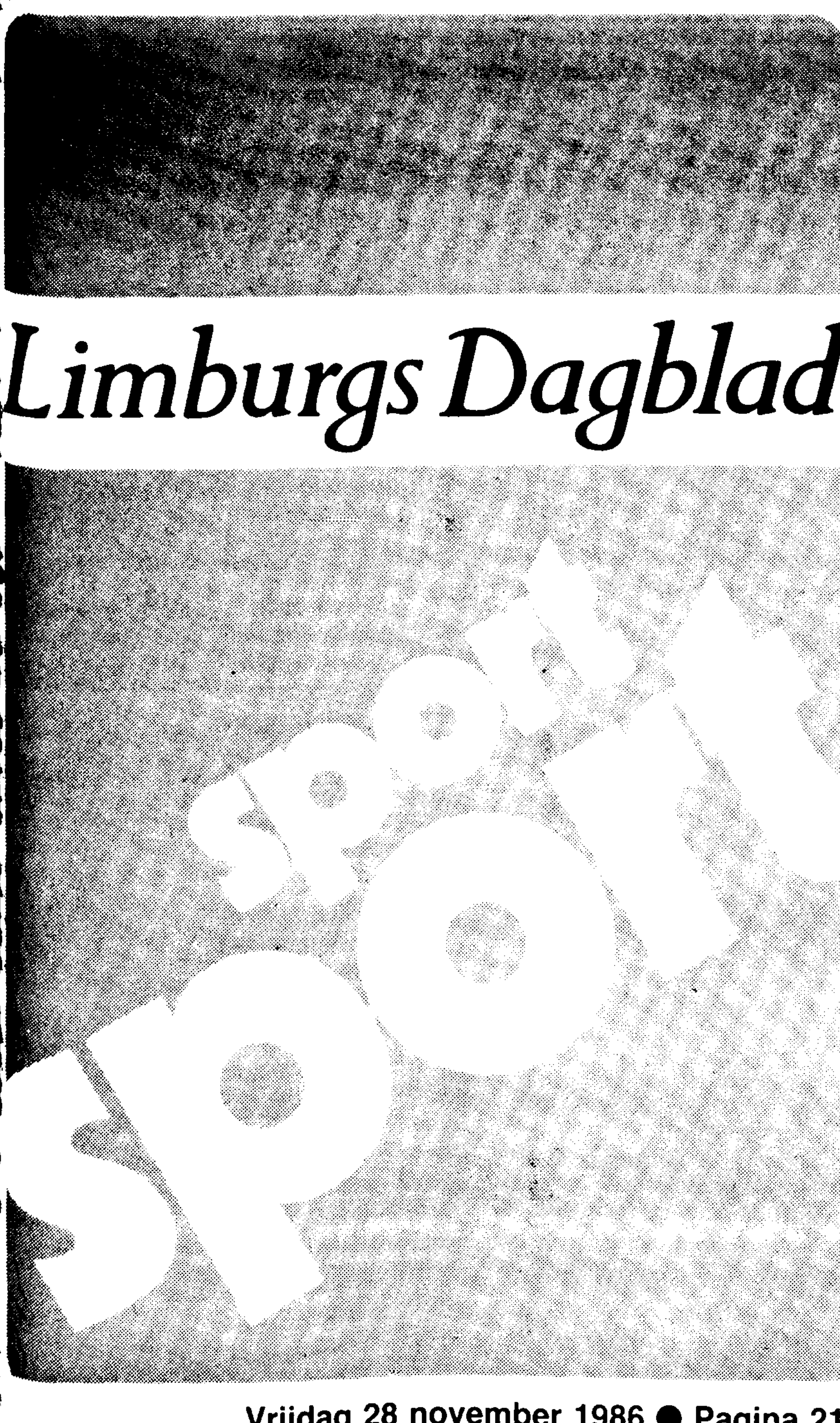
HULPDIENST SOS, dag en n bereikbaar, ☎ 719999.
Acute hulppost Welterhof Heer 24 uur bereikbaar, ☎ 718180.
Patiënten gezondheidszorg Ho broek–Noord kunnen dag en n bellen, ☎ 214821.

Geslachtsziektenbestrijding: 24-uurs infolijn ☎ 740136.

Ons Toneel vernieuwd op planke

SIMPELVELD – Toneelvereniging 'Ons Toneel' geeft vandaag in ha niezaal Frijns in Simpelveld een opvoering van de eenakter: 'Moet j dit werk van de schrijver Manuel Straub wordt het abortusprob aan de orde gesteld.

'Ons Toneel' komt met een totaal vernieuwd toneelimago op de plan Voor het eerst staat de groep onder regie van Paul Groneschild. Er is een gastoptreden. De toneelgroep Pallieter brengt namelijk na de op ring van 'Ons Toneel' het stuk: 'De Overledene' van René d'Obaldia toegangsprijs is 3,50 gulden. Kaarten zijn telefonisch te bestellen via n mer 441266 of 411485.



Indien VVV Feyenoord klopt, moet Jan Reker 60 kilometer lopen

Weddenschap in De Koel

Van onze medewerker

VENLO – In verband met het feit dat komende zondag de Venlose middenstanders hun winkeldeuren zullen openen is het 'risicodragende' duel VVV–Feyenoord naar hedenavond verplaatst. Als de voortekenen niet bedriegen (de voorverkoop loopt geweldig volgens een zegsman van VVV) kan Feyenoord op een warme ontvangst rekenen, want men verwacht tien- à twaalfduizend toeschouwers in stadion De Koel.

De gemeentepolitie houdt rekening met hooguit 200 supporters uit Rotterdam. VVV-trainer Jan Reker acht Feyenoord ondanks de wisselende prestaties van de laatste weken niettemin favoriet voor de zege. Hij heeft immers met zijn spelers een weddenschap afgesloten dat hij per fiets huiswaarts zal keren als VVV een puntje van Feyenoord weet af te snoepen. Zouden beide punten in Venlo blijven, dan is hij zelfs niet te beroerd om de afstand Venlo–Vessem (ruim 60 kilometer) te voet af te leggen. Een en ander dient vrijdagavond laat plaats te vinden onder controlerend toezicht van de spelers in een volgwagen.

Reker hoopt stilletjes op de vocale ondersteuning van de twaalfde man: „De ploeg zal het best kunnen gebruiken, ook al is ze momenteel in puike vorm". Twee opeenvolgende overwinningen in uitwedstrijden (Utrecht en Excelsior) alsmede simpele bekerwinst op een Gelderse hoofdklasser, geven Reker de overtuiging om de formatie niet te wijzigen of aan te passen aan de tegenstander. „De selectie is nagenoeg honderd procent fit alleen Ringels en Verhagen kennen wat probleempjes maar dat mag geen naam hebben".

Opstelling VVV: Roox, Nijssen, Van Berge-Henegouwen, Verhagen, Rutten, Ringels, Reijnierse, Valckx, Lammers, Van Rosmalen, Berghuis.

Opstelling Feyenoord: Hiele, Troost, Van Herpen, Roth, Wijnstekers, Molenaar, Hoekstra, Heus, Hofman, Elstrup, Tahamata.

De wedstrijd begint om 20.00 uur. Scheidsrechter is Jan Keizer.



● *Jan Reker, weddenschap.*

Rinus Michels kiest ook Boessen, Hofman en Hoekman

Wilbert Suvrijn in Olympische selectie

ZEIST – Bondscoach Rinus Michels heeft gisteren de namen van negentien spelers bekend gemaakt, die deel uitmaken van de voorlopige selectie van het Olympisch elftal, dat woensdag in Utrecht aantreedt tegen Oost-Duitsland. De twee landen strijden samen met Italië, Portugal en IJsland om een plaats bij de Olympische Spelen in 1988 te Seoel. Onder de negentien uitverkorenen bevinden zich de A-internationals Suvrijn (Roda JC) en Ronald Koeman (PSV).

Zij kunnen, net als de Utrechter Van Loen, worden opgesteld, omdat ze geen volledige kwalificatiewedstrijd voor een toernooi om de wereldtitel hebben gespeeld. Zondag beslist Michels welke zestien spelers overblijven.

Lengkeek, Boerebach en Boessen, die tijdens het oefenduel tegen FC Den Bosch door blessures ontbraken, zijn in de groep teruggekeerd. Nieuwelingen naast Ronald Koeman zijn: Den Bosch-spits Gilhaus en het FC Groningen-trio Van Dijk, Roossien en Verkuyl. Theo Snelders is als tweede doelman aan de selectie toegevoegd.

De voorlopige selectie van negentien spelers luidt als volgt: Lengkeek, Schmidt en Wijnberg (Sparta), Menzo en Blind (Ajax), Suvrijn, Hoekman (Roda JC), Boessen (Fortuna Sittard), Ronald Koeman en Vanenburg (PSV), Roossien, Verkuyl en Van Dijk (FC Groningen), Van Herpen en Hofman (Feyenoord), Gilhaus (FC Den Bosch), Snelders (FC Twente), Van Loen (FC Utrecht) en Boerebach (Go Ahead Eagles).

Vier Limburgers in Jong Oranje

ZEIST – PSV en Feyenoord zijn niet vertegenwoordigd in de 16-man sterke selectie van Jong Oranje voor de wedstrijd van woensdag in Luxemburg tegen Jong Luxemburg. De Roda JC'ers Blattler en De Jong en Berghuis en Verhagen van VVV zijn de Limburgse vertegenwoordigers.

Barendse, de enig geselecteerde Feyenoorder, is vervangen door Zwager (Heerenveen). Na de overstap van Theo Snelders naar het Olympisch elftal, heeft trainer Bert van Lingen slecht de beschikking over één doelman: De Goey van Sparta. De ontmoeting van volgende week woensdag is de tweede voor het Europees kampioenschap. Jong Oranje verloor vorige week na een barre reis in Sofia de eerste wedstrijd met 1-0 van Bulgarije. Ook West-Duitsland maakt deel uit van dezelfde poule. Jong Oranje speelt op 28 april tegen de ploeg van dat land.

De selectie bestaat uit: Rutten, Willems en Paus (allen FC Twente), Blattler en De Jong (beiden Roda JC), Lankhaar (FC Den Haag), Rob Witschge en Winter (beiden Ajax), Krommendijk (Wageningen), Laamers (Vitesse), Van Velzen (RKC), Berghuis en Verhagen (beiden FC VVV), De Goeij (Sparta), Van Eck (FC Den Bosch) en Zwager (Heerenveen).

Advocate Excelsiorspeler: 'Nico Jongen getructe zakenman uit maffia-wereld'

Schapendonk trekt aantijgingen tegen ex-MVV-top niet in

DEN BOSCH – Het kort geding dat ex-MVV-manager Nico Jongen en de voormalige secretaris Jozef Goumans van de Maastrichtse voetbalclub tegen Excelsiorspeler Cees Schapendonk hebben aangespannen, is gistermiddag voor de rechtbank in Den Bosch uitgedraaid op een discussie over arbeidsbemiddeling van voetballers.

Via het kort geding trachtten Jongen en Goumans verhaal te halen bij de in financiële moeilijkheden geraakte voormalige MVV-spits, naar aanleiding van diens uitlatingen in het weekblad Voetbal International over bepaalde bemiddelingspraktijken van het eerdergenoemde duo.

Tijdens de rechtszaak stelde de advocate van Cees Schapendonk, mr. I. Salomonson, de praktijken van vooral Jongen stevig aan de kaak. Salomonson: „De heer Jongen is binnen de voetballerij vaak afgeschilderd als een getructe zakenman uit de wereld van de maffia. De uitlatingen van Schapendonk waren dus niet nieuw en het is duidelijk, dat je alle aandacht krijgt als je een scheve schaats rijdt zoals de heer Jongen. Niet Jongen persoonlijk, maar zijn functioneren is aan de orde. Jongen en Goumans kunnen de door Cees Schapendonk gemaakte opmerkingen dus beschouwen als kritiek op hun deskundigheid".

Schapendonks advocate wees rechtbank-president mr. Van Delden er verder op, dat het verhaal van Schapendonk in Voetbal International helemaal niet bijzonder was. Salomonson: „Het verhaal is in de normale stijl van dat blad geschreven. Als dit beledigend is, dan kan de president van de rechtbank het druk krijgen in ieder verschenen nummer. En in het verhaal is trouwens nergens beweerd, dat het financieel tekort van Schapendonk in de zakken van Jongen of Goumans is beland".

Jozef Goumans, als advocaat in staat voor de rechtbank zijn eigen boontjes te doppen, zei de Stichting Arbeidszaken ervan te verdenken het artikel in Voetbal International te hebben gestimuleerd, om zowel Jongen als hem in een kwaad daglicht te stellen. Goumans gaf Schapendonk gisteren nog de kans zijn aantijgingen in te trekken. Toen dat uitbleef, toverde Goumans een aantal bewijsstukken tevoorschijn, waaruit moest blijken dat Schapendonk in 1982 met een transfer van MVV naar AA Gent een schuld van 160.000 gulden kon wegwerken.

Goumans: „Het gaat om een bedrag van 2,7 miljoen Belgische francs. Een bedrag dat vermoedelijk niet bij de fiscus is afgedragen".

Mr. Salomonson bekende op haar beurt, dat Goumans haar al eerder had gedreigd die stukken als bewijsvoering te willen overleggen. „Maar voor chantage voel ik niks", aldus Schapendonks advocate. „Daar zwichten we niet voor".

Rechtbank-president Van Delden doet dinsdag 9 december uitspraak.



● *Cees Schapendonk (rechts) en diens advocate, mr. I. Salomonson (links) kregen voor de rechtbank in Den Bosch te horen, dat de uitspraak dinsdag 9 december wordt gedaan.*

JALINK ÉÉN DUEL GESCHORST

ZEIST – Nico Jalink is de enige eredivisiespeler, die deze week door de KNVB is geschorst. De AZ-speler kreeg zondag in de uitwedstrijd tegen FC Den Bosch zijn derde gele kaart en moet één duel aan de kant blijven. De volgende spelers liepen eveneens een schorsing van één wedstrijd op: Bogers (Eindhoven), Landsbergen en De Leij (beiden NAC) en De Jong (Heerenveen).

Freuler-Gisiger sneller dan Pijnen-Frank

ZÜRICH – Urs Freuler en Daniel Gisiger hebben gisteravond hun koppositie versterkt tijdens de zesdaagse van Zürich. Het duo won voor achtduizend toeschouwers met overmacht de koppelkoers over honderd kilometer.

De Zwitsers reden de honderd kilometer in 1 uur, 54 minuten en 27 seconden en verbeterden daarmee het baanrecord van René Pijnen en de Deen Frank met zestien seconden. De Belgen Stan Tourne en Etienne de Wilde eindigden als tweede. Pijnen en Ralf Elshof werden achtste met een achterstand van twee ronden. In het algemeen klassement staan de Nederlanders op de gedeelde zevende plaats.

Teleurstelling Van den Borst

Dibman groots

Van onze medewerker
EDDY BUDÉ

GRONINGEN – De grote winnaar van de vijftiende ronde tijdens het Wereldkampioenschap Dammen is Alexander Dibman. Hij versloeg oud-wereldkampioen Iser Koeperman in een werkelijk briljant gespeelde partij.

De tweede plaats wordt gedeeld door Rob Clerc en Alexander Baljakin die tegen elkaar remise speelden. Doordat Korenevski en Van der Wal hun beide partijen in winst wisten om te zetten bezetten zij respectievelijk de vierde en vijfde plaats. Voor John van den Borst lijkt dit WK-toernooi op een teleurstelling uit te lopen. Tegen de Senegalees N'Diaye kwam hij opnieuw niet tot winst.

In de partij tussen Koeperman en Dibman verscheen al na vijf zetten een geladen positie op het bord. De wit-speler brak op de achtste zet de brutale aanval van Dibman af waarna er een zware positionele strijd om het centrum ontstond. Op de achtste zet moest Koeperman een belangrijke keuze maken tussen 17.29-24 en 17.31-27. Hij koos voor het laatste omdat hij vermoedelijk bang was dat na 29-24 de witte voorpost verloren zou gaan. Wit kon op de 24-ste zet naar een remise-achtige stelling afwikkelen via 24.34-30, 25x23, 25.32-27, 21x32, 26.37x30.

Koeperman had blijkbaar zoveel vertrouwen in zijn positie dat hij deze mogelijkheid achterwege liet. Een tiental zetten later moet hij spijt van deze beslissing hebben gehad want hij belandde in een nadelige positie. Op de 43-ste zet heeft Dibman de witte rechtervleugel helemaal opgesloten omdat 34-21 steeds verboden is vanwege 30-34. Hierna hoeft zwart alleen nog maar de schijven in het centrum af te ruilen om de beide punten binnen te halen. Een schitterende zege van Dibman die vooral in de laatste fase van de partij superieur speelde.

Uitslagen vijftiende ronde: Clerc - Baljakin 1-1. Galperin - Korenevski 0-2. Vermin - Mamina N'Diaye 2-0. Van der Wal - Casaril 2-0. Autar - Kane 2-0. Koeperman - Dibman 0-2. Van den Borst - Macodou N'Diaye 1-1. Jansen - Gantwarg 1-1. Guinard - Mitsjanski 1-1. Leandro - Kouame 0-2. Stand: 1. Dibman 21, 2. Clerc en Baljakin 20. 4. Korenevski 19. 5. Van der Wal 18. 6. Gantwarg, Koeperman, Vermin en Mitsjanski 17. 10. Jansen 16. 11. Kouame 15. 12. Van den Borst, Guinard, Kane en Autar 14. 16. Macodou N'Diaye 13. 17. Mamina N'Diaye en Galperin 12. 19. Casaril 6. 20. Leandro 3.

De partij tussen Koeperman en Dibman had het volgende verloop: 1. 32-28 16-21. 2. 31-26 18-22. 3. 37-32 11-16. 4. 41-37 7-11. 5. 34-29 1-7. 6. 37-31 21-27. 7. 32x21 16x27. 8. 38-32 27x38. 9. 43x32 20-25. 10. 49-43 14-20. 11. 42-38 13-18. 12. 47-42 9-13. 13. 46-41 4-9. 14. 40-34 10-14. 15. 45-40 5-10. 16. 50-45 11-16. 17. 31-27 22x31. 18. 26x37 19-23. 19. 28x19 13x24. 20. 32-28 7-11. 21. 37-32 17-22. 22. 28x17 12x21. 23. 42-37 8-13. 24. 32-27 21x32. 25. 37x28 2-8. 26. 48-42 18-22. 27. 28x17 11x22. 28. 38-32 14-19. 29. 42-38 10-14. 30. 32-28 22-27. 31. 41-37 8-12. 32. 35-30 24x35. 33. 28-23 19x28. 34. 33x31 14-19. 35. 38-32 6-11. 36. 31-27 3-8. 37. 36-31 9-14. 38. 27-22 16-21. 39. 43-38 11-16. 40. 31-27 19-24. 41. 38-33 21-26. 42. 32-28 14-19. 43. 29-23 24-30. 44. 23x14 20x9. 45. 28-23 12-17. 46. 22x11 16x7. 47. 27-22 9-14. 48. 33-28 7-11. 49. 23-18 26-31. 50. 18x20 31x42. 51. 20-14 42-47. 52. 14-9 8-13. 53. 9x18 47-41. 54. 28-23 41x19. 55. 18-12 19-24. 56. 22-17 11x22. 57. 12-7 22-28. 58. 7-1 28-33. 59. 39x28 30x50 wit geeft het op.

Particuliere diensten willen fans fouilleren

Van onze sportredactie

ALKMAAR – Een aantal particuliere beveiligingsbedrijven wil de bevoegdheid krijgen voetbalsupporters te fouilleren, nu nog een taak van de politie. Ze hebben een vergunning daarvoor aangevraagd bij het ministerie van justitie.

Voorzitter B. Boer van de Vereniging van Particuliere Beveiligingsorganisaties: „Het zou een behoorlijke ontlasting van de supposten van clubs kunnen betekenen, omdat je door het fouilleren van bezoekers van stadions een waardevolle bijdrage kunt leveren aan het terugdringen van het geweld en het vandalisme".

Het ministerie zegt dat de aanvraag van een visitatie-vergunning in principe gehonoreerd zou kunnen worden, mits aan een aantal keiharde voorwaarden kan worden voldaan.

Voorlichter betaald voetbal van de KNVB, Wim Jesse, vraagt zich af wie de bewakingsdiensten moet betalen. „De clubs? Ik denk het niet. De KNVB? Die kun je niet verantwoordelijk stellen voor rellen, die buiten de stadions plaatsvinden".

MVV-reserves te sterk voor Roda JC 2

Heroptreden Rob Delahaye van korte duur

Van onze sportredactie

MAASTRICHT – De MVV-reserves hebben in het kader van het Nederland/België beloftentoernooi de tweede-elftalspelers van Roda JC een zware 4–1 nederlaag toegebracht. Beide trainers hebben dit duel aangegrepen, om de diverse langdurig geblesseerde eerste-elftalspelers op hun inzetbaarheid te testen.

Bij de Maastrichtenaren waren Adrie van Staveren en Rob Delahaye van de partij. Voor de blonde terriër Delahaye was het heroptreden van korte duur, want in de 38-ste minuut verliet hij opnieuw moeilijk lopend het veld. Ondanks dat de Kerkradenaren met Calderwood, Grassi en Iwanir binnen de lijnen verschenen, waren de MVV-ers bijna de gehele wedstrijd de betere ploeg. Onder leiding van de kleine Erwin van den Broeck, die met zijn techniek de Roda JC-defensie vaak tot wanhopen bracht, kwam MVV vrij gemakkelijk op een 2–0 voorsprong. Het duurde tot aan de 36-ste minuut eer de Kerkradenaren via de zwaar tegenvallende Israeliër Iwanir de achterstand wisten te verkleinen tot 2–1. Het veel aggressiever opererend MVV liet zich door deze treffer niet imponeren en wist via twee treffers van Eric van der Luer de 4–1 eindstand vast te leggen.

MVV II–Roda JC II 4–1 (3–1): 21. Schoens 1–0; 24. Schoens 2–0; 36. Iwanir 2–1; 44. Van der Luer 3–1; 77. Van der Luer 4–1.

SPORT KORT

Gelijkspel Holland Casino's

HEERLEN – In de laatste wedstrijd voor de eerste competitiehelft van de eredivisie driebanden speelde Holland Casino's in Heeswijk met 4-4 gelijk tegen Manudax Ona. Voor het Limburgse team opende Ad Broeders de score met een 50-49 zege op Arno de Kleine. Herman Popeijus verloor met 40-27 van Henk de Kleine. Co de Nijs, invaller voor WK-kunststoter Jean Bessems, redde het niet tegen Henk Habraken (32-40). Voor de tweede HC-winstpartij zorgde Heinz Jacobs: 40-18 tegen Jaap Peereboom. Vandaag speelt Holland Casino's uit tegen koploper Naarden.

Koopal blijft

LANDGRAAF – Coy Koopal zal ook volgend seizoen trainer blijven van de tweede klasser Kolonia. Gisteren kwamen de club en de voormalige international overeen de, reeds vijf jaar lopende, verbintenis met in ieder geval een jaar te verlengen.

Bridgekampioenen

VALKENBURG – De Geleense dames Ko Boor en Tiny Engelbert werden districtskampioen van de dames bridge paren competitie. Zij mogen nu gaan deelnemen aan de promotiewedstrijden naar de landelijke bondsklasse B. Op de tweede plaats eindigden de Maastrichtse dames Ammerdorffer en Geelen voor de oud-kampioenen Hamers en Van de Weijer. In de eerste klasse trokken de Heerlense dames Gremmen en Hendrikx aan het langste eind. Tweede werden Brouwer en Poswick uit Valkenburg voor Arets en Hermans.

Desruelles geschorst

HEERLEN – De Tucht- en Amateurcommissie van de Vlaamse Atletiekliga heeft de Belgische sprinter Ronald Desruelles schuldig bevonden aan 'poging tot misleiding van de homologatiecommissie'. Bijgevolg werd de atleet geschorst voor een periode van twee maanden. Desruelles moest op verzoek van de atletiekbond zijn beste officiële prestatie van 1986 doorgeven. Hij gaf 10.16 op voor de 100 meter; een tijd die evenwel niet gold vanwege de omstandigheden (rugwind van meer dan twee meter per seconde). Desruelles had uit die tijd een financieel voordeel kunnen halen.

Verlies Becker

ATLANTA – Boris Becker, nummer twee op de wereldranglijst, heeft tijdens het demonstratietoernooi in Atlanta een verrassende nederlaag geleden. De Amerikaan Brad Gilbert versloeg de Westduitser, die een dag eerder van John McEnroe had gewonnen, in drie sets. McEnroe herstelde zich door de Zweed Mats Wilander in twee sets te verslaan. Het toernooi is met 500.000 dollar (ruim 1,1 miljoen gulden) gedoteerd.

Becker 1e rubriekwinnaar in Brussel

BRUSSEL – De Westduitse springruiter Otto Becker heeft de eerste rubriek van het internationale concours hippique in Brussel gewonnen. In de barrage was Otto net iets sneller dan de Fransman Philippe Rozier. De Australier Jeff McVean werd derde.

Fortuna-Roda JC zondag 7 december

SITTARD – De competitiewedstrijd Fortuna Sittard-Roda JC, die oorspronkelijk was vastgesteld op zaterdag 6 december is in verband met Sinterklaas verschoven naar zondag 7 december. Aanvang van de voetbalderby om 14.30 uur.

Spits manager hockeyteam

DEN HAAG – De Koninklijke Nederlandse Hockey Bond (KNHB) heeft Nico Spits per 1 december aangesteld als manager van het Nederlands herenteam. De oud-international van Amsterdam, die 86 keer in Oranje uitkwam, zal die functie voorlopig uitoefenen tot en met de strijd om het Europees kampioenschap, die in 1987 in de Sovjetunie wordt afgewerkt.

Fred Schweers 'overleeft' chaos

NIEUWEGEIN – Tijdens een chaotisch verlopen Algemene Ledenvergadering heeft voorzitter Fred Schweers van de Nederlandse IJshockey Bond (NIJB) zijn positie zeker gesteld. Dat gebeurde gisteravond in Nieuwegein na heftige discussies, waarin Schweers gedoodverfde opvolger Sjoerd Feenstra van eerste-divisieclub Heerenveen zich dreigde terug te trekken.

Heren, heren, niet allemaal tegelijk naar uw Audi dealer

We kunnen ons best voorstellen dat u als echte liefhebber van betere autotechniek onder de indruk bent van de nieuwe Audi 80. Want het is u natuurlijk niet ontgaan dat deze auto in z'n prijsklasse opmerkelijk veel meer te bieden heeft.

Zo opmerkelijk veel meer, dat u liefst vandaag nog in zou willen stappen om de nieuwe Audi 80 aan een wegtest te onderwerpen.

En omdat u, gezien uw ervaring als automobilist terecht hoge eisen stelt, zijn wij benieuwd naar uw uiteindelijke oordeel.

Wat ons betreft trapt u het gaspedaal tijdens deze proefrit eens stevig in. Test de acceleratie en kijk of de honderd binnen 10 seconden inderdaad gehaald wordt.

Ook op andere punten geeft de nieuwe Audi 80 z'n concurrenten het nakijken. Wat denkt u bijvoorbeeld van de extreem lage luchtweerstand van 0,29 en het lage brandstofverbruik? Van de door en door verzinkte carrosserie, waarop u tot in de volgende eeuw tevergeefs naar een roestplekje zoekt?

Hoe ervaart u het totaal vernieuwde 'cockpit-interieur'? En wat is uw oordeel over de compacte vorm, die de nieuwe Audi 80 mede z'n futuristische karakter geeft?

Stap achter het stuur van deze auto en onderga de enerverende belevenis van een proefrit. Maakt door de gedachte daaraan een lichte opwinding zich van u meester?

We hebben er alle begrip voor. En u bent vast niet de enige kenner die deze pure kwaliteit in de praktijk op z'n waarde wil beoordelen.

Daarom kunt u beter vooraf even bellen en een afspraak maken. Of kom op een rustig tijdstip langs en stap in voor een proefrit bij uw dichtstbijzijnde Audi dealer



Audi — Voorsprong door techniek.

De gloednieuwe Audi 80. De auto voor automobilisten.

Audi 80 met katalysator vanaf f 30.895,-, inclusief BTW en exclusief afleveringskosten.

Beek, Auto Vencken B.V., Prins Mauritslaan 171, 04402-72882. **Bunde,** Automobielbedrijf Nic Nijsten B.V., Sportlaan 22, 043-641644/641781. **Heerlen,** Garage Vencken B.V. Verkoopcentrum, P. Schunckstraat 10, 045-412641. **Hoensbroek,** Auto Tasco B.V., Economiestraat 47, 045-220955. **Kerkrade,** Garage Vencken B.V., Verkoopcentrum, P. Schunckstraat 10, Heerlen, 045-412641. **Maastricht,** B.V. Automobielbedrijf Van Straten en Zn., Via Regia 170, 043-434500. **Meerssen,** Autobedrijf Ploemen-Schols B.V., Ambyerweg 2, 043-644888. **Sittard,** Auto Vencken B.V., Leijenbroekerweg 27, 04490-15777.

Kom zondag naar Sittard en parkeer gratis uw auto

Zondag **30** november a.s. van 12.00-17.00 uur

Sint-Nicolaas koopzondag in gezellig SITTARD

- ★ Sinterklaas, in koets met paard; trekt de hele zondagmiddag door de winkelstraten van de binnenstad. De Pietenkapel van harmonie St.-Joseph begeleidt de Sint muzikaal.
- ★ Met kwistige hand wordt strooigoed voor de kinderen uitgedeeld.
- ★ De middenstand zorgt voor extra attracties.

Voor de overige koopavonden zal ook dit jaar weer Sinterklaas present zijn, compleet met Zwarte Pieten en muziekkapel.

De openingstijden voor de Sittardse winkels zijn als volgt:

Zondag 30 nov.	12.00-17.00 uur
Maandag 1 dec.	13.00-18.00 uur
Dinsdag 2 dec.	9.00-21.00 uur
Woensdag 3 dec.	9.00-21.00 uur
Donderdag 4 dec.	9.00-21.00 uur
Vrijdag 5 dec.	9.00-16.00 uur

147864

Gezellig winkelen in Sittard

---

2 december

OPENBARE VERKOPING inzake het FAILLISSEMENT van „WEGE" MEUBELGROOTHANDEL

ALPHA INTERNATIONAL B.V. ZAL OP DINSDAG 2 DECEMBER OPENBAAR VERKOPEN TE KERKRADE, TUNNELWEG 102 (ind.terr. Dentgenbach) alle goederen van het faillissement van „Wege" meubelgroothandel, i.o.v. fiduciair eigenaresse, m.m.v. mr. C.F.M.P. Spreksel, curator in bovengenoemd faillissement, alsmede o.a. boedelgoederen e.a. afkomstig van liquidatie. De veiling zal worden gehouden t.o.v. een der deurwaarders van het gerechts-deurwaarderskantoor Oude Nijhuis en Engelen te Heerlen.

MEUBELS:
BANKSTELLEN in leder en eiken, t.v.-meubels, eetkamers, veel salontafels, lampen, kasten, bijzetmeubels, stoelen etc. etc., div. omameubelen, Mechelse kast, spiegel, gobelin's, secretaires, rolbureau etc.

HALFFABRIKATEN:
rompen, kussens, assemblage-tafels

TAPIJTEN en DIVERSEN:
PERZISCHE en OOSTERSE tapijten w.o. zijden Ghom, Mir, Keshan, Bidjar etc., in div. maten, rollen vloerbedekking, vinyl, gordijnstoffen, vitrages etc. ALSMEDE VEEL KLEINGOED w.o. Chin. vazen, klokken, wandkastjes etc. 147994

KIJKDAGEN Zondag 30 november van 13.00-16.30 uur
Maandag 1 dec. van 10.00-16.30 uur
Dinsdag 2 december van 08.00-10.30 uur

VEILING: Dinsdag 2 december, aanvang 19.00 uur

DE KIJKDAGEN EN DE VEILING ZULLEN WORDEN GEHOUDEN: TUNNELWEG 102 TE KERKRADE (ind.terrein DENTGENBACH)

INLICHTINGEN: ALPHA INTERNATIONAL B.V., Ambijerstraat-Nrd. 174, Maastricht, tel. 043-626230.

α alpha international b.v.
•roerende goederen •veilingen •expertises •taxaties

---

2 december

EXECUTORIALE en OPENBARE VERKOPING

van o.a.:

EXECUTORIAAL ten laste van P.J.A. Gijsen te Roggel in opdracht van de ontvanger der Rijksbelastingen te Roermond, alsmede openbaar in opdracht van Fiduciair Eigenaresse de inventaris van een koffieshop/lunchroom, alsmede teruggenomen goederen.

ALPHA INTERNATIONAL B.V. ZAL VERKOPEN, resp. EXECUTORIAAL t.o.v. de deurwaarder der Rijksbelastingen en OPENBAAR ten overstaan van gerechtsdeurwaarderskantoor Oude Nijhuis/Engelen te Heerlen.

Inzake Gijsen: Ameise elektr. vorkheftruck, Greefa fruitsorteermach. hydraulische kistenkantelaar + zakkenvuller, Vogel en Halke zakkenvuller, Ultra citrus inpakmach. met aanvoer, div. weegtoestellen, kassaregister, hetelucht kanon, palletheffer, alsmede div. gereedschappen.

KIJKDAG: BOVENSTAANDE GOEDEREN ZIJN TE BEZICHTIGEN aan de AMBIJERSTRAAT Noord 174 te MAASTRICHT

KOMPLETE KOFFIESHOP/LUNCHROOM INVENTARIS:
2x vaatwasser Palux en Krefft, magnetron, gebaksvitrine, kassa, koelkast, geluidsinstallatie, tafels en stoelen, alsmede een kompleet barmeubel, expressomachine, etc. etc.

GEREEDSCHAPSWERKTUIGEN en GEREEDSCHAPPEN:
2x VANDIKTEBANK, 2x LINTZAAG, AFKORTZAAG, CIRKELZAGEN, DECOUPEERZAAG, KOLOMBOORMACHINES, dompelpompen, lastrafo's, slijptollen, aambeelden, kompressoren, stucadoorslift, betonmolen hydraulische palletkarren, etc. etc.

VRACHTAUTO'S en ROLLEND MATERIEEL:
DAF 2800 turbo 1980, v.v. koel/vriesbak, DAF 1600 met gesl. bak 7 mtr. lang 1977, 2x Leyland bakwagen, HEFTRUCKS: Yale elektr. h.h. 330/750 kg, TOYOTA type 2 FG10 hh 300/1000 kg, LINDE met sideshift LPG, Sherpa bus, Ford transit benz. Iveco bus 1981, VW Pick-Up 1979.

JEEPS + PERSONENWAGENS:
AUD-MUNGA Jeep 1953, Range Roover 1975 LPG, Suzuki Jeep LJ 1980, AMC Jeep 1983 CJ7, Lada 2105 GL 1985, Ford Escort aut. 1979, Mazda 626 coupe LPG 1979, VW Polo 1978, BMW 320 '78, Merc. Benz. 280 '76, Datsun Sunny '80, Opel Manta 20 S '82, Peugeot 504 '79, 404 '70, Citroën DS 21E '71, Pontiac Phoenix hatchb. '80, Saab 900 GLS '79, Chèvrolet Camaro '78, Renault 9 GTL '83, Ford Taunus stat. 1600 '78, Volvo 343 GL '79, Renault 4 GTL '81, Ford Mustang Ghia '80, Ford Escort estate '78, Audi 100 5E '77, Ford Taunus 1600 aut. '77.

KANTOORMACHINES en KANTOORMEUBILAIR:
BURO'S, ladenkasten, dossierkasten, typistestoelen, kopieermachines, boekhoudmachines, 3x IBM COMPUTER, IBM tekstverwerker, Olivetti printer, schrijfmachines o.a. kogelkop, archiefrekken, tel- en tekenmachines etc. etc.

KIJKDAGEN: ZONDAG 30 NOVEMBER van 13.00-16.00 uur 147889
MAANDAG 1 DECEMBER van 10.00-16.30 uur
DINSDAG 2 DECEMBER van 8.00-10.30 uur

DE KIJKDAGEN WORDEN GEHOUDEN IN HET PAND: TUNNELWEG 102 te KERKRADE (Dentgenbach)

VEILING: DINSDAG 2 DECEMBER AANVANG 11.00 uur.

DE VEILING ZAL WORDEN GEHOUDEN IN MOTEL „DE VALK" TERWORM 10 te HEERLEN (afslag in de Cramer)

INLICHTINGEN: ALPHA INTERNATIONAL B.V. AMBYERSTRAAT Nrd. 174 te MAASTRICHT. TEL. 043-626230

α alpha international b.v.
•roerende goederen •veilingen •expertises •taxaties

Te koop aangeboden

Eiken EETHOEK, 6 stoelen, stereorack + combinatie, karrewiellamp, rotan tafel. 045-213081.

Te k. WANDMEUBEL met rookglas, f 200,-; Yamaha keyboard, f 300,-. Tel. 045-270668.

Te k. 4-pers. balibruine EETHOEK, als nieuw, f 350,-, met bijpass. salontafel f 75,-, diepvrieskist 140 liter f 150,-. Tel. 045-253175.

GELEGENHEIDSKOOPJE! Boven- en onderkasten in wit en beige voor zeer speciale prijzen. Witte hoekkeuken va. f 600,-, beige keuken 2.20 m lang va. f 900,-, eikehouten keukenblok incl. apparaten, 2.70 m lang, f 3400,-; in naturel en midden eiken, slechts 1x. Restant van div. eiken deuren, va. f 30,- p.st. Cema B.V., Burg. Lemmensstraat 216, Geleen, tel. 04494-47575.

Weg! O.K.-HALLEN, aanbiedingen: bankstellen van f 195,- tot f 4000,-, eethoeken van f 150,- tot f 3000,-; toog- en wandmeubels; clubfaut. en 2-zitters, ook in echt leer; op 1000 m², grote keuze en alles spotgoedkoop. O.K.-Hallen, Agnes Printhagenstraat 22-24, Geleen-Centrum, vlakbij Alb. Heyn.

Te k. van part. nieuwe TELEFOONBEANTWOORDER Estafette C 2000 chip nog in verp. en kleurentelevisie, 51 cm beeld, 21 tiptoetsen en 7 zwenkb. Phlips spots met 6 m str. rail en ben., prijs n.o.t.k. Afspraak na tel. 045-423471.

Te k. orig. koperen MIJNLAMP. Daniëlsstraat 1, Schaesberg.

Te k. ± 1000 VELDBRANDSTENEN, schoon f 600,-. Elektr. haard en oliehaard + vat. Tel. 045-224676.

Weg. verhuizing te k. nw. BANKSTEL 3-1-1-zits, gebr. wit stof, gekost f 3750,- nu t.e.a.b., 3 barkrukken, nw. Tel. 045-222883.

Te k. Wega Sony KLEURENTELEVISIE met afst.bed., f 800,-. Tel. 045-726840.

Te koop AANHANGER, afm. 1.10x2.00 m, prijs f 300,-. Tel. 04492-2044.

Te k. eiken EETKAMER, stoelen bekl. met gobelin. Pres. Rooseveldstraat 16, Schinveld.

Te k. ZONNEBANK f 1500,-, zonnehemel f 1400,-, als nieuw. Tel. 04492-4882.

Te k. electr. ORGEL met ritme, i.z.g.st., f 990,-. Tel. 04492-4882.

Prima WASMACHINE-COMB. AEG en Zanker f 350,- en f 275,-. Tel. 045-314914.

HAARDHOUT, goed verzorgd en thuisbezorgd. Impreg 045-751687/226067.

MARKLIN-TREINEN met toebehoor. Vraagprijs f 250,-. Na 17.00 uur 045-321368.

Te k. ant. KEUKENFORNUIS + wortelnoten vitrinekast. Tel. 045-222722.

Zelf adventkrans maken? Alle materialen los verkrijgbaar bij Hans KREIJEN, Lichtenbergerweg 87, Chevremont-Kerkrade.

Te k. modern 2-zits leren BANKJE + 2 fauteuils, pr. f 275,-. 045-210482.

Te k. AANHANGWAGEN 2.50 x 1.30 mtr. en trottoirtegels. Tel. 045-213563.

Te k. super 8 FILMCAMERA met projector, geluid scherm enz. Koopje. Tel. 045-213563.

Te k. donkerbruin houten BANKSTEL met witte bekl., verstelb. rug, 3-2-1-zits + tafeltje + voetenbankje. Te bevr. Stampstr. 46 Simpelveld.

Te k. compl. FOTO-UITR. Minolta, Boudewijneik 20, Gracht Kerkrade-W. Tel. 045-415490.

Te k. COMMODORE 64, 1541 3 mnd. oud + joysticks en software. 045-451914. Finefrau 92, Kerkrade.

Te k. CV-KETEL f 200,- i.g.st. 045-461110.

Koopje 2 goed als nieuwe PLAATRADIATOREN voor douche of w.c., samen f 50,-; zeer oude eiken balk ±4 mtr lang f 150,-. Inl. Kakertsweg 26, Schaesberg.

Te k. 3-in-1 RADIO, 2 jr. oud, t.e.a.b. + Philips spelcomputer + 2 Cassettes, 1 jr. oud, t.e.a.b. Tel. 045-725767.

Unieke zware mass. donkere eik. EETH. t.k., 7-delig, in nieuwst. Nw.pr. f 3685,- voor f 1250,-. Tel. 045-463908.

Te koop gevraagd

Hoogste prijs GOUD, munten, postzegels, ansichtkaarten, di. t/m vr. 4-6, zat. 10-5 uur, Akerstr. 208, Hoensbroek.

Cont. betaling, vrijbl. taxatie, GOUD, zilver, munten, postzegels etc. Groenstraat 109, Geleen.

Defecte KLEUREN TV'S vanaf 1977 (typenummer vermelden). Tel. 045-723712.

Te k. gevr. SCHAPEN en geiten; alle soorten pluimvee. Tel. 045-218814.

De allerhoogste prijs voor uw gebr. DIEPVRIES, koelkast, video, VHS en KTV 12 kan. Tel. 045-726206. 's Maandags gesloten.

Ik betaal de allerhoogste prijs voor uw sloop- en SCHADEAUTO'S. Bel nu 045-753459. Ook 's avonds.

T.k. gevr. loop- en SLOOPAUTO'S aan de hoogste pr. in Limburg, tel. 045-250285.

SLOOPAUTO'S. Tel. 045-216856.

Te k. gevr. FLEISCHMANN, Märklin en Trix Express sch. HO. Tel. 04746-2635.

Wij betalen f 0,25 voor Bouquets, Candle-Lights, Intiem, Love-Swept en soortgelijk DAMESPOCKETS, f 1,50 voor strips zoals Kuifje, Asterix, Lucky Luke, Guust e.d., f 0,10 tot f 0,50 voor classics, Vier verdedigers super-man, avontuur, illustrated en alle andere weekbladen, zoals Donald Duck, Robbedoes, Pep, Eppo. Altijd de hoogste prijs voor alle grote en kleine encyclopedieën, Larousse, Grote Winkler Prins, Spectrum, Oosthoek, Sesam, Summa, Menu, Fleur, Grzimek. Flinke partij ES EF gezocht. Nederlandse literatuur altijd welkom. Wij kopen boeken op alle vakgebieden. Over iedere hobby en liefhebberij. Joep Roek Tsoek, Kl. Staat 3-5, Hartje Centrum Maastricht, boven de Edah, 043-253078. Verder kopen wij teevee's, videorecorders, videocamera's, Vectrex videobanden, Atari, videopack, CBS en spelcomputers en spelcassettes. Alle andere waardevolle spullen, gereedschap, beter speelgoed, Lego, Fishertechniek, alle treinen. Ook spoor N en O en dubbel-O. Foto- en doka-apparatuur. Alles waar geluid uitkomt.

Te k. gevraagd OLIEHAARD, 045-411572.

Te k. gevr. manou BANKSTEL, tel. 045-272070.

Oud vrijstaand HUIS in Heerlen gevr. Gehele opknapbeurt geen bezw. Goedk. huurpand aanwezig. Br.o.no. HK 709 Limburgs Dagblad, Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Te k. gevr. klassieke 2-ZITTER. Tel. 045-410744.

Wij kopen GOUD, zilv. munten, ringen enz. Wij betalen contant geld. Verseveld, Saroleastr. 80A Heerlen 045-714666.

Te huur aangeboden

VERHUIZEN? Te huur kleine en grote bestelauto's. Ook met hydr. laadlift. Ruime keuze in pers.auto's, 9-pers.busjes en campers. Bastiaans InterRent autoverhuur. Spoorsingel 50 Heerlen. Tel. 045-724141.

Te h. grote KAMER met keukenblok te Voerendaal, inl. na 19.00 uur, 045-750229.

KAMERS te huur met voll. pension. Buttingstr. 24, Hoensbroek. 045-214804.

Te h. luxe nieuwe WONINGEN in Sittard, o.a. badk. m. ligbad, douche, 2e toil. en luxe keuk. m. bijkeuk. Inf. portovrij onder antwoordnr. 1006, 6160 WB Geleen, tel. 04494-43838.

Te h. BEDRIJFSRUIMTE 70 m2 te centr. Heerlen. Oude Lindestraat 48.

Gem. KAMER te h. te Kerkrade, all-in f 300,-. Na 18 uur 045-461444.

1-pers. gemeub. APPARTEMENT. Kruisstraat 75, Heerlen, tel. 045-714330.

Te huur MAGAZIJN annex werkplaats, groot ± 70 m2, voorz. c.v., gas, water en licht. Tel. 045-320188.

St.-Nicolaas + ZW. PIETKOSTUUM, tevens kerstman kostuum. Bijsmans, Mgr. Schrijnenstr. 31, Bekkerveld, tel. 717608.

Gemeub. KAMERS te huur, Holzkuilenstr. 1, Eygelshoven.

Kans voor aank. zakenman-/vrouw die eigen BEDRIJF wenst. Goede start is reeds gemaakt, veel perspectief. 045-425252 na 19 uur 422000.

KAMER te huur, eigen toilet en douche, warm en koud water, RTV- en tel.-aansl. gebr. v. keuken, gestoff. Geleen, tel. 42015, 9.00-18.00 uur.

Te huur Heerlerheide grote gem. KAMER met keukenwand v. werkende heer, tel. 045-419144.

Te h. STUDENTENKAMER in centrum Heerlen. Te bevr. mevr. Arets, St.-Barbarastr. 10 Palemig-Heerlen. Tel. 045-721268.

N'HAGEN gemeub. zitslpk., w.c., wasmach. etc. gemeen. Tel. 045-315418.

Te h. BOVENWONING woonk., 2 slpk., keuken, w.c., douche, c.v. te Klein Graverstr. Kerkrade-W. Tel. tijd. kant.uren 045-413540.

Gem. ETAGE 3 k. Grasbroekerweg 11, Heerlen.

Mooie dubbele gemeub. KAMER met alle comf. v. nette werk. mensen. Nabij centr. Te bevr. 045-441208. Schaesbergerweg 43, Heerlen.

OPSLAGRUIMTEN ca. 800 m2 v. groothandel, opslag enz. Huurprijs f 750,- p. mnd. Tel. 045-212230/212226.

Te h. gem. ZITKAMER met keuken, slaapkamer en badkamer, in Treebeek. Tel. 045-221439.

Te h. nette KAMER in centrum Heerlen. Tel. 045-713769.

Te h. eenpersoons APPARTEMENT, gemeubileerd, vrouwelijk. Tel. 045-751451, Ubachsberg.

Te huur goed lopend bruin CAFE omg. Heerlen + overname inventaris. Br.o.nr. SB 603 LD, Fr. Erensln. 4, 6371 GV Schaesberg.

Gem. en gestoff. KAMERS te huur, landgoed La Ferme, Lotbroekerweg 19, Hoensbroek, tel. 045-227291, inl. van 11.00 tot 12.30 uur en van 15.00 tot 17.00 uur.

Te huur woonhuis met ruime garage en grote tuin, ± 100 m² atelier c.q. BEDRIJFSRUIMTE, geschikt voor vele doeleinden. Te bez. zaterdag van 13.00 tot 18.00 uur: Jabeekerstraat 1, Schinveld.

Te huur in Brunssum: ZIT-/SLAAPKAMER met eigen keuken, douche en wc. Te bevr. Dorpstraat 169, Brunssum (onderste bel).

Hoensbroek markt APP. te h. Ind.: woonk., keuk., 3 slpks., douche, w.c. Huurprijs incl. servicekosten + c.v. f 800,-. Inl. 045-228487.

Te h. gem. ZIT-SLPK., eigen opgang, veel privacy. Tel. 045-241588.

Luxe appartement

met 2 slaapkamers te Brunssum, inl. 045-211450.

Te huur gevraagd

Te h. gevr. PAND omg. Heerlen/Kerkrade voor part. voor privé-club. Tel. 045-419063.

Dringend te huur gevraagd HUIS voor 6 pers. in centrum Maastricht. Tel. 043-630067, vragen naar Frank.

Onroerend goed

Te k. gevr. vrijst. WOONHUIS te Molenberg. Tel. 045-461121.

Gevraagd woonhuizen voor onze verkoopportefeuille. Geen verkoop, geen kosten. BOPA O/G 045-324133.

Winkelen is nu weer echt gezellig

't Loon in Heerlen

Albert Heijn – supermarkt; **Alberto** – slijterij; **Apollo Lectuur** – boeken/tijdschriften; **Beurskens** – modestoffen; **Bervoets** – schoenen; **Blokker** – huish.art., kado art., speelgoed; **C&A** – mode; **Clash** – damesboetiek; **Douwe Egberts** – geschenkenwinkel; **Flon Mode** – boetiek; **Foxy Fashion** – mode; **Hanno** – automaterialen; **Hema** – warenhuis; **Jac. Hermans** – supermarkt; **Hollywood** – damesboetiek; **Huf** – schoenen; **Hunkemöller** – lingerie, foundations; **Kado van Bo** – geschenkart.; **Lichtstudio** – verlichting (binnenkort); **Logo** – herenmode; **Lunchroom Het Loon**; **Madame Sabine** – damesmode; **Maison Louis** – herenmode; **Memphis** - tiener/kinderkleding; **Miss Etam** – dameskleding; **Mondileder** – meubelen; **Onix** – damesmode; **Palm Beach** – coffeeshop; **Palthe** – chemisch reinigen, hakkenbar; **Perry Sport** – sportart.; **Petra** – mode accessoires; **Primafoon** – PTT winkel; **Roba** – kantoorbenodigdheden; **Speelboom** – speelgoed; **Vaessen** – drogisterij; **Versland 't Loon** – verscentrum (vis, kaas, vlees, groente, brood, bloemen, noten, snoep, koffieshop); **Viola** – geldwinkel; **Vrancken** – herenmode; **Wibra** – textiel super.

Als U nog niet in Winkelcentrum 't Loon bent geweest, moet U toch beslist eens gauw komen kijken!
Want in 't Loon vindt U werkelijk alles onder één dak; een grandioos en compleet assortiment van artikelen, zowel food als non food, samengebracht in een dynamisch en gezellig winkelcentrum dat tot één van de modernste van Nederland wordt gerekend.

Winkelen in 't Loon is winkelen met plezier. Er zijn altijd aantrekkelijke aanbiedingen en gezellige aktiviteiten voor jong en oud. En met de auto is 't Loon gemakkelijk bereikbaar. U rijdt er zo naar toe als U via de autoweg Heerlen binnenkomt. Er is volop parkeergelegenheid; in de eigen parkeergarage onder het Centrum of in de direkte omgeving vindt U maar liefst méér dan 1500 parkeerplaatsen!
Als U prijs stelt op winkelgemak èn winkelplezier is 't Loon in Heerlen een absolute topper!

winkelcentrum 't LOON — loont de moeite.

Kom naar onze gezellige Sint-koopavonden op dinsdag 2, woensdag 3 en donderdag 4 december

Morgenavond Limburgia-EHC: een beladen duel

Topper in Brunssum

Van onze medewerker
WILLY WINGEN

HEERLEN – Komend weekend snoepen de Limburgse vertegenwoordigers in de hoofdklasse elkaar de punten af, als de zes clubs in onderlinge confrontaties de punten zullen moeten verdelen. De meest beladen ontmoeting staat morgen om 19.00 uur al op het programma, als LIMBURGIA gastheer is van EHC.

Een wedstrijd, die gezien het verleden dat beide clubs kennen, nogal wat sentimenten zal losweken. Zo is ras-EHC'er Karel Bauling twee jaar trainer bij de Limburgianen geweest en al staat hij nu bij EHC niet meer aan het roer, zijn invloed bij de Hoensbroekse hoofdklasser is ongetwijfeld nog erg groot. Verder speelt Tonnie van den Donk dit seizoen bij EHC, na jaren de blauw-witte Limburgia-kleuren verdedigd te hebben. Daarnaast kennen de EHC'ers en de Limburgianen elkaar van haver tot gort, zodat de factor onbekendheid hier geen rol kan spelen. Ongetwijfeld genoeg factoren, die er voor moeten zorgen, dat het vanavond een spektakelstuk van de bovenste plank moet gaan worden.

Limburgia is na het verlies van afgelopen zondag in Geldrop weer teruggevallen en wil dus per sé het verloren gegane terrein heroveren. De laatste twee jaar is het echter zo geweest, dat EHC bij lichtwedstrijden steeds aan het langste eind heeft getrokken. „Ik ben niet bijgelovig," repliceert Limburgia-trainer Math. Schaepkens snel, „maar aan deze negatieve serie willen we toch een einde maken. Ik hoop alleen dat het een sportieve ontmoeting wordt."

Frans Kerens, Schaepkens' opponent in het Hoensbroekse kamp, ziet niet tegen dit duel op. „Waarom zou ik?" vraagt hij zich af. „We hebben altijd goed gepresteerd tegen Limburgia. Waarom zou dit nu dan ook niet het geval zijn," blikt hij zelfverzekerd vooruit.

CAESAR behaalde afgelopen zondag in een bar slechte wedstrijd één punt en moet nu op bezoek bij **WILHELMINA.** Weerter trainer Willy Heugen: „Normaal gesproken zou je zeggen, dat Caesar het moeilijk krijgt, maar een kat in het nauw maakt rare sprongen. We strijden onbevangen voor een positief resultaat." Van Caesar-trainer Jos Gelissen mag de winter snel beginnen, want dan krijgen zijn vele geblesseerde spelers eindelijk eens rust. Hij: „Als we eens compleet waren, hadden we een redelijk evenwichtig team. Toch moet je blijven hopen."

Ruud Wouters, trainer van **VENRAY**, vindt dat er eindelijk in een thuiswedstrijd wat gepresteerd dient te worden. **SITTARD**, dat qua punten op gelijke hoogte staat, moet dan het kind van de rekening worden. In de voorbereiding op de competitie hebben beide teams elkaar al eens ontmoet. Toen won Venray overtuigend met 4-2. De ploeg van Wim Vrösch is dus gewaarschuwd.

Overige wedstrijden: **DESKTOP, ROOD WIT-GELDROP, SPARTA '25-HALSTEREN en BVV-LONGA.**



● *Na anderhalf jaar uit de roulatie te zijn geweest laat Ari Vatanen de Peugeot-leeuw weer brullen. De Fin keert in Parijs-Dakar terug op de rallypiste.*

Nummer één verliest van nationale kampioen

Feenstra zet Schapers voor schut



● *Christian Feenstra zorgde in Valkenswaard voor de verrassing door Michiel Schapers uit te schakelen.*

VALKENSWAARD – Michiel Schapers is er in Valkenswaard op hardhandige wijze achter gekomen, dat Christian Feenstra sinds hij hem voor het laatst op de tennisbanen in een toernooi tegen kwam, niet heeft stil gezeten. De al weer jarenlange nummer één van Nederland, verloor in 82 minuten met aan duidelijkheid niets te wensen overlatende cijfers van de nationale buitenkampioen: 1-6, 3-6. Feenstra, nog pas negentien jaar, haalde daardoor de laatste acht van het 25.000 dollar-evenement, waarin voor de winnaar naast 5.000 dollar ook twintig ATP-punten te verdienen vallen.

De als eerste geplaatste Schapers, nummer 61 op de wereldranglijst (Feenstra is pas als 549e terug te vinden), gaf na afloop toe, dat Feenstra te goed voor hem was geweest. „Ik heb een paar jaar geleden heel makkelijk van hem gewonnen op de nationale en enige tijd later ook op een toernooi in Hoogland.", aldus de Rotterdammer. „Dit was de eerste keer sinds lange tijd, dat we op een toernooi tegenover elkaar stonden. Ik moet zeggen, hij is behoorlijk vooruitgegaan. Hij is heel goed gaan bewegen. En soms haalde hij een bal, waarvan ik niet dacht, dat hij daartoe in staat zou zijn geweest. Ik denk, dat het voor hem gemakkelijk moet zijn in korte tijd bij de beste 200 van de wereld te komen".

Voor Feenstra was het zijn eerste aansprekende resultaat sinds hij in augustus bij verrassing de nationale titel greep. Na de komst van de nieuwe bondscoach Stanley Franker op 1 oktober, heeft de Hilversummer - hij woont aan de rand van het Melkhuisje - in het Frank Ottenstadion in Amsterdam getraind en nog eens getraind. „Soms tot ik er haast bij neerviel", weet Feenstra, die tegen Schapers ook conditioneel opmerkelijk fit bleek en veel scoorde met zijn dubbelhandige backhand. „Ik ben nog niet eens twee maanden op deze manier bezig. Maar het lijken wel jaren. Ik weet gewoon niet anders meer. Vier uur trainen per dag en daarbij nog eens drie keer anderhalf uur conditiewerk met Karel Muys. Ik sta er mee op en ga er mee naar bed. Op zich vind ik het prima, al zijn er momenten, dat ik baal. Zoals na de kwalificatie voor Antwerpen, waar ik van de Italiaan Colombo verloor. De week daarna had ik het erg moeilijk met mezelf. In trainen had ik toen helemaal geen zin".

Na Feenstra bereikte ook Huub van Boeckel de laatste acht. De Hagenaar, die in de eerste ronde had gewonnen van de Zweed Conny Falk, versloeg nu met 6-4, 6-4 de Westduitser Patrick Kuhnen. In de kwartfinales krijgt Van Boeckel vandaag te maken met een andere Westduitser, Hans Dieter Beutel. Deze was te sterk voor Menno Oosting, die met twee keer 4-6 ten onder ging. Oosting, die vorige week nog de laatste acht haalde in een toernooi in de Noorse plaats Bergen (en daar van de later finalist Gunnarsson verloor), kwam op alle onderdelen net iets te kort tegen de sterk geconcentreerd spelende Beutel.

March en Béltoise storten zich op Formule 1

Come-back Vatanen in Parijs-Dakar

Van onze sportredaktie

HEERLEN – Ex-wereldkampioen rallyrijden Ari Vatanen maakt op 1 januari '87 zijn come-back, na zijn zware crash in de Rally van Argentinië in 1985. De Fin bestuurt in Parijs-Dakar één van de drie fabriekswagens van Peugeot. Na het ongeval bijna anderhalf jaar geleden worstelde Vatanen enige tijd met de dood. Volgens de behandelende geneesheren dankt hij zijn leven aan zijn opmerkelijke fysieke fitheid. Dit en een ijzeren wil om weer de professie hobby, die hem bijna noodlottig werd, te kunnen uitoefenen, maakten dat Vatanen onder meer twee zwaar verbrijzelde benen te boven kwam.

De terugkeer van Ari Vatanen en het avontuur in Parijs-Dakar, betekent voor Peugeot een flinke opsteker, na de teleurstellingen in de voorbije maanden. Het Franse merk heeft na verscheidene tests, de succesvolle 205 turbo 16 aangepast aan de specifieke omstandigheden van de Afrikaanse zandbak. Naast Vatanen zullen de auto's waarschijnlijk worden bestuurd door Shekhar Mehta en Bruno Saby.

● HEERLEN – Het terugdraaien van de turbo-ontwikkelingen in de Formule 1 heeft een gunstige uitwerking op de ambities van minder draagkrachtige teams. March, dat in '83 het turbogeweld gedag zei, maakt in 1987 een rentree in de Formule 1. Onder de vlag van Genua Racing bouwt constructeur Robin Herd een March met Ford Cosworth V8-motor. Als coureur heeft March zich reeds verzekerd van de diensten van Europees kampioen Formule 3000, Ivan Capelli.

Ook de vroegere BRM-crack Jean-Pierre Beltoise wordt weer aktief in de Formule 1. Beltoise brengt een eigen team op de been, dat volledig op de Franse leest wordt geschoeid.

Een complete nieuwkomer in de Formule 1 wordt het team van Enzo Coloni, dat naam maakte in de Formule 3000. Coloni rekent eveneens op de Ford Cosworth-motor. De bolide moet worden bestuurd door de voormalige Minardi-piloot Pierluigi Martini of door Coloni-protege Nicola Larini.

Franz Beckenbauer bondscoach tot 1990

DEENSE INVASIE IN BUNDESLIGA

HEERLEN – Deense spelers zijn de laatste tijd gewild in het Duitse voetbal. De afgelopen dagen trokken drie Bundesliga-clubs een Deense voetballer aan. SW Mannheim legde beslag op Bo Elvar Jörgensen van Bronshoj Kopenhagen, VfL Bochum contracteerde Ole Möller-Nielsen, die voorheen voor BK Vejle uitkwam, terwijl de Tweede Bundesligist Rot Weiss Oberhausen John Andersen van Odense SK aantrok.

● KEULEN - Franz Beckebauer zal, naar het zich laat uitzien, zeker de verantwoordelijke man voor het Duitse nationale elftal blijven tot en met 1990. Aanvankelijk verklaarde Beckenbauer dat hij na het Europees kampioenschap, dat in 1988 in West-Duitsland wordt gehouden, zou stoppen met zijn arbeid.

Onlangs is hij op dat besluit teruggekomen: 'Het zou niet reëel zijn om een opvolger binnen twee jaar na 1988 een team te laten klaarstomen dat het moet kunnen maken op de volgende wereldkampioenschappen. Vandaar dat ik van oordeel ben dat ik mijn arbeidstermijn moet verlengen.' Aangezien Beckenbauer nauwelijks tegengas krijgt van de Duitse bond, lijkt het redelijk te veronderstellen dat hij de komende vier jaren inderdaad Duitslands voetbalbaas blijft. Beckenbauer deed tevens een beroep op zijn assistent Horst Köppel om aan te blijven. Köppel is de voornaamste kandidaat om de vertrekkende Kalli Feldkamp bij Bayer Uerdingen op te volgen.

● KEULEN – Tweeëneenhalf seizoen speelde de Israëlische international David Pisanti voor 1 FC Köln. Een definitieve plaats in de hoofdmacht heeft hij in die periode niet kunnen verwerven. Reden voor de 24-jarige middenvelder om, met toestemming van de Keulse club, weer terug te keren naar zijn vaderland.

● DÜSSELDORF – De Westduitse scheidsrechterscommissie zit achter Udo Lattek aan. De trainer van Bayern Munchen verklaarde onlangs in het weekblad Quick, dat hij scheidsrechters haat en dat hij weleens met de gedachte speelt ze te vermoorden. Johannes Malka, de voorzitter van de scheidsrechters, vindt dat een dergelijke uitspraak absoluut niet door de beugel kan en dat Lattek moet worden aangepakt door de tuchtcommissie.

Schaakolympiade

DOEBAI – Het Amerikaanse schaakteam bij de Olympiade in Doebai heeft de voorsprong op de de grote favoriet Sovjetunie met een half punt vergroot. De Amerikanen kwamen tegen Spanje tot een ruime 3-1 overwinning, de Russen stonden tegen Bulgarije anderhalf punt af. Engeland bleef alleen op de tweede plaats door in het treffen tegen de sterkste schakers uit Roemenië voorlopig een 2,5 - 0,5 voorsprong te nemen.

Stand: 1. Verenigde Staten 31.0, 2. Engeland 29.5 + 1, 3. Sovjetunie 29.0, 4. Hongarije 28.5, 5. Spanje 28.0, 6. IJsland 27.0 + 1, 8. Joegoslavië, Tsjechoslowakije, China, Chili en Brazilië 26.5, 13. West-Duitsland 26.0 + 1, 14. Argentinië 26.0. Dames: 1. Sovjetunie 26.5, 2. Hongarije 22.0, 3. China, Polen, Roemenië 21.5, 6. West-Duitsland 20.5.

Route marathon Amsterdam gewijzigd

AMSTERDAM – De organisatie van de marathon van Amsterdam heeft de route voor de twaalfde editie van het massa-evenement ingrijpend gewijzigd. In de nieuwe opzet mijden de lopers het langdradige en winderige traject langs de Amstel. De marathon, die wordt gehouden op 10 mei, voert voor het grootste deel door de bebouwde kom. Volgens de Stichting Internationale Marathon Amsterdam heeft de nieuwe route drie voordelen: de lopers hebben minder last van de wind, na de start zullen zich minder opstoppingen voordoen en het aantal toeschouwers zal aanmerkelijk toenemen. Door deze factoren zullen de prestaties hoogstwaarschijnlijk verbeteren.

Khan trekt zich terug

AMSTERDAM – De Pakistaan Jahangir Khan heeft zich teruggetrokken voor de kwartfinales van het toernooi om de Open Nederlandse squashtitel in Amsterdam. De oud-wereldkampioen, die in Amsterdam slechts twee partijen afwerkte, ging gisteren kort voor het eind van het duel tegen de Zimbabwaan Trevor Wilkinson door zijn enkel en kreeg weer last van een oude knieblessure. Na overleg met zijn eigen fysiotherapeut besloot de 22-jarige topattractie van het toernooi niet verder te spelen. Hij keerde terug naar Londen.

Schaesberg: stilte voor de storm

SCHAESBERG — De draf- en renbaan Schaesberg heeft vanavond maar zeven koersen op het programma, alle draverijen. Met zestig ingeschreven combinaties is de bezetting redelijk. Je zou kunnen zeggen, dat er stilte voor de storm heerst, want volgende week -surpriseavond- is het goed raak: twee rennen met elk dertien volbloeds; zeven draverijen met een gemiddelde bezetting van tien paarden ! Voor die sinterklaasdag heeft men, heel toepasselijk, trouwens nog een aantal andere verrassingen in petto. We komen daar uiteraard nog op terug.

LD-tips:

Bugatti-ptijs (2100 meter, acht paarden): 1. Ami Nora; 2. Amor De Bloomerd; 3. Zico Six. Outsider: Zero B.

Eysink-prijs (1609 meter, acht paarden): 1. Zarina T; 2. Zimrod B; 3. Zarah Alki. Outsider: Zingaresca.

Minerva-prijs (2100 meter, elf paarden): 1. Veroza W; 2. Zigan Elsene; 3. Winston van Echt. Outsiders: Zingana du Bois en Yla van Neerbeek.

Saurer-prijs (2600 meter, elf paarden): 1. Welldone Zimbri; 2. Wally Heynen; 3. Zamzam Fortuna. Outsiders: Ank De Bloomerd en Vareljo B.

Spijker-prijs (2100 meter, negen paarden): 1. Yvonne V; 2. Wervelwind Joost; 3. Winston Gregor. Outsider: Zelote.

Panhard-prijs (1609 meter, zeven paarden): 1. Ydelheid Fortuna; 2. Zilverstar W; 3. Veldbloem. Outsider: Zenith Nora.

Berna-prijs (2120/2140 meter, zes paarden): 1. Vesins la Fusee; 2. Unri Zuidvelde; 3. Vryo Buitenzorg.

O Dia: 'Guimaraes plaatst zich voor kwartfinale'

Bewondering in Portugese pers voor FC Groningen

Van onze sportredactie

LISSABON – Bewondering voor het spel van FC Groningen en vertrouwen in de mogelijkheden van Vitoria Guimaraes om de volgende ronde van het UEFA-Cup-toernooi te halen. Die twee elementen beheersten gistermorgen de verslagen op de Portugese sportpagina's van het duel tussen Groningen en Vitoria Guimaraes (1-0).

Het sportblad A Bola toonde zich vooral verbaasd over de gedaantewisseling van FC Groningen ten opzichte van de wedstrijd tegen Veendam, afgelopen zondag. „De ploeg was sneller, beheerster en veel gevaarlijker," aldus het blad, dat zich tevens verwonderde over de speelwijze van de Noordportugese ploeg in de eerste helft: „Die was niet wat wij gehoopt en verwacht hadden op grond van wat de club in de competitie laat zien".

Het dagblad O Dia voorspelde onder de kop „Alles in orde voor Guimaraes" een „hete en emotionele" returnwedstrijd, terwijl Diario de Nocias deze wedstrijd al bijna voor een gelopen race verklaarde: „Men mag op grond van dit resultaat verwachten dat Vitoria Guimaraes zich zal plaatsen voor de kwartfinale van de UEFA-Cup".

Alle Portugese sportverslaggevers roemden in hun verslagen de snelheid van de Groningers en hun fysieke kracht. Houtman, Mason en Olde Riekerink waren in hun ogen de beste Groningse spelers. Lof ook voor het Groningse publiek, en met name voor de decibels dat dit wist te produceren.

Smoke Eaters op puntenjacht

GELEEN/HEERENVEEN – Morgen, zaterdag, gaat Smoke Eaters op reis naar Heerenveen voor de eerste wedstrijd in de tweede ronde van de bekercompetitie. Het door Jan Janssen getrainde BP Flyers-team snoepte onlangs in Heerenveen Smoke Eaters een puntje af, waarna de Friezen in Geleen van het ijs werden gespeeld.

Jan Janssen, hulp-coach van het nationale team, is ervan overtuigd dat zijn club tegen Smoke Eaters twee punten pakt. Zijn optimisme baseert hij op de eerste confrontatie in Friesland. „Toen hebben we eigenlijk te weinig gekregen. Smoke Eaters kon de blessure van doelman Hans Baggen als excuus aanvoeren. Maar daar bik ik het niet mee eens", aldus de Flyers-coach.

Smoke Eaters, dat momenteel een crisis doormaakt, zal uit een ander vaatje moeten tappen, wil men de tweede ronde goed overleven. Aan winst in thuiswedstrijd heeft het door George Peternousek en Henri Frenken getrainde team niet voldoende.

Zondagavond (20.00 uur) speelt Smoke Eaters thuis tegen Frontech-Amsterdam. Een vierpuntenduel, want Amsterdam loert op de tweede plaats die Smoke Eaters nu bezet. Bij de Amsterdammers klopt het ook niet meer sinds coach Queen enkele weken geleden de bons kreeg. Frontech bedwong Smoke Eaters afgelopen week in de hoofdstad met 8-4. In de Geleense ijshal zal Smoke Eaters haar imago moeten opvijzelen. Het Geleense stadion, dat meestal van enthousiasme op zijn kop staat, was de laatste twee thuiswedstrijden sfeerloos. Winnen is het beste middel voor klantenbinding.

ECC Antwerpen wil op officiële kalender

ANTWERPEN – Het ECC-toernooi in Antwerpen, het best betalende demonstratie-evenement in de tenniswereld, wil van zijn officieuze status af. Op een persconferentie in Antwerpen maakte toernooi-directeur Pierre Darmon bekend, dat hij zijn schepping graag op de lijst van officiële wedstrijden van de MIPTC, de overkoepelende tennisraad, wil zien.

De Fransman ziet voor het ECC-toernooi in 1988 een plaats in het dan startende nieuwe toernooischema van de MIPTC. Het ECC, dat dit jaar als European Community Championship door het leven ging, zou dan volgens de ambitieuze Fransman moeten gaan behoren tot de Super-Series, de reeks van toernooien met een minimum prijzengeld van 600.000 dollar, 1,5 miljoen gulden. In Antwerpen zou dan als extra attractie ook weer een met diamanten ingelegd racket te verdienen zijn met een waarde van ongeveer 2,5 miljoen gulden. „Wij willen van het ECC dan ook een van de grotere toernooien in de wereld maken," maakte Darmon nog eens duidelijk.

Voor de misschien laatste editie van het ECC als demonstratie-toernooi, is Darmon reeds verzekerd, voor zover dat kan in de tenniswereld, van een sterk deelnemersveld. De Tsjechoslowaak Ivan Lendl, drie keer winnaar maar dit jaar afwezig wegens een blessure, de Amerikaan John McEnroe, die het evenement dit jaar won, verliezend finalist Yannick Noah uit Frankrijk en Lendls landgenoot Miloslav Mecir, hebben toegezegd ijs in 1987 weer in het sportpaleis in Antwerpen aanwezig te zullen zijn.

CSI Zuidlaren schrapt puissance

ZUIDLAREN – Het puissancespringen zal tijdens de 32ste editie van het internationale concours hippique (CSI) van Zuidlaren, van 4 tot en met 13 december, voor het eerst in de historie van het paardesport-evenement ontbreken op het programma. De organisatie heeft hiertoe besloten omdat steeds minder ruiters deelnemen aan het spectaculaire, maar riskante onderdeel, een afvalrace waarbij de paar overgebleven hindernissen (en dan vooral de muur) na elke ronde worden verhoogd.

Het internationale gedeelte van het springconcours begint op 9 december. Voor het CSI hebben zich 49 ruiters uit zeventien landen ingeschreven. Onder hen zijn veertien Nederlandse deelnemers: Rob Ehrens, Emile Hendrix, Piet Raymakers, Eric van der Vleuten, Albert Voorn, Ad van de Wetering, Marcel Dufour, Bert Romp, Jos Lansink, Jan Tops, Jan van Tuyl, Dion van Groesen en Anton Ebben. Wout-Jan van der Schans en Wiljan Laarakkers ontbreken. Zij nemen deel aan de wereldbeker-wedstrijd in Londen. De bekendste buitenlandse deelnemer is de Oostenrijker Hugo Simon.

SPORT KORT

Parijs-Dakar

ASSEN – In de automobielklasse van de Rally Parijs-Dakar (1 tot 23 januari) doen drie Nederlandse combinaties mee: het echtpaar Tijseman met een Mitsubishi Pagero en de duos Jim Vermeulen/Bernie Hutchinson en Huub Vermeulen/Peter Hemmes. Zij rijden in speciaal gebouwde Toyota-prototypen. Het zijn vier meter lange twee persoonswagens met elk twee 1600 cc 16 kleps motoren en een benzinetank van 300 liter. Ze worden begeleid door twee servicewagens en een monteur, die plaatsneemt in een vliegtuig van de organisatie.

Oostenrijk in WK

ZALTBOMMEL – Oostenrijk is het zestiende land dat meedoet aan het toernooi om het wereldkampioenschap handbal voor dames. De Oostenrijkse handbalsters, die onlangs meespeelden in het C-titelstrijd in Valencia, vervangen Congo. Het Afrikaanse land meldde zich af bij de Internationale Handbal Federatie.

Onroerend goed

Te k. groot gezellig WOONHUIS met tuin + gar. Rijksweg Zd. 241, Geleen, vr.pr. ƒ 127.000,–. Tel. 53394.

Dieren

Gegalv. spijl of draadelem. Kennels, geïsoleerde nachthokken, tuinpoortjes. DIARSMA, Bocholtzerweg 19, Simpelveld, tel. 045-444917.

5% kortingsbon op HONDENREN-nachthok, poortjes, draadmatten enz. Kennelbouw · Limburg Hekwerken, Schelsberg 82, Heerlen, tel. 045-727045.

Te k. nest Mech. HERDERS oud 8 wk. Pr. ƒ 100,–; Goede afstamm. Koelmoer 21 Schaesberg. Tel. 045-324145.

Te koop gevr. PAPEGAAIEN voor kweek. Tel. 04402-75359.

Te k. zeer mooie PEKINGEESJES m. stamb. Provincialeweg Zd. 143, Oirsbeek.

PAPEGAAIEN gevr. v. kweek! Bekijken kweekruimte mog. Te k. jonge grijze va. ƒ 200,–. 04494-49517.

Te k. YORKSHIRE TERRIERPUPS. Kennel Oos Heim, Langstr. 50, Schimmert.

Te k. DWERGPOEDELTJES 7 wk., geent, ontw. met papieren. Abrik. en wit. Tel. 04754-2944.

Te k. nest jonge Duitse STAANDE HONDEN, zeer mooi, voor prikprijs. Tel. 04490-10165.

Te k. mooie YORKSHIRE TERRIERS. Goede afstamming. tel. 04498-54002.

Te k. mooie zwarte BOUVIER (teef) 7 wkn. Tel. 04492-4991.

Te k. weg. omst. mooie grote Java BEO ½ jr., pr. ƒ 350,–. 045-210482.

Te k. tamme beo-patagonische ROTSPARKIET, Molukken kakkatoe, kopp. panante, pracht rosella parkieten en de rest van de vogels van Joep e kus al is 't een mus. Tel. 04493-3228.

Gratis af te halen Siamese POEZEN. Kerkradersteenweg 25, Kerkrade.

Te k. weg. omst. Schotse COLLIE met goede stamboom. Finefrau 2, Kerkrade.

DUITSE DOG, 9 mnd. oud, teef, tel. 045-227468.

Te k. jonge ROTTWEILLERS met stamboom, ouders HD-vrij. Tel. 04110-1313.

KATERTJE, 10 weken, gratis af te halen. Vondelstraat 36, Brunssum, tel. 045-258110.

Te k. BABY-GRIJZE-ROODSTAART-PAPEGAAIEN, eigen kweek (inruil mog.). Tel. 043-254935.

Te k. gevr. door kweker PAPEGAAIEN, kaketoe's en ara's. Tel. 043-254935.

Te k. ROTTWEILER, 12 weken oud, reu, ingeënt en ontwormd, zindelijk. Bernadettelaan 93, Ubach over Worms.

Te k. Holl. HERDERREU, goed waaks, 14 mnd. oud. Dr. Poelsstraat 32, Schaesberg-Kakert.

Te k. BOBTAILREU, 14 mnd. oud, zeer lief voor kinderen, (weg. omstandigh.). Tel. 045-271210.

LABRADOR-RETRIEVERPUPS met stamboom en garantie. Tel. 04135-1931.

GOLDEN-RETRIEVER-PUPS met stamboom en garantie. Tel. 04135-1931.

Te k. 2 DUITSE HERDERS, 12 wkn. oud, met stamb., zw.br. Sinaistr. 14, Heerlerbaan Heerlen.

Bouwvak

DAMOISEAUX Heerlen verkoopt en verhuurt meer dan u denkt! (Verhuur zonder borg). Tel. 045-411930.

1.000 soorten STEENSTRIPS va. ƒ 7,50 p. m²; stenen va. ƒ 0,25; wand- en vloertegels va. ƒ 16,– p. m². FREPA, Staringstr. 123-125, Heerlen, achter Philips. Tel. 045-423641.

KANTELDEUREN en rolluiken bestellen? Straten Voerendaal bellen! (Ook voor industrie). Tenelenweg 8-10. Tel. 045-750187.

Huurt of koopt al uw machines bij BROUWERS B.V. Wylre, tel. 2220, Maastricht tel. 628444.

Huwelijk/kennismaking

Nette j.man, 30 jr., z.k.m. nette j.VROUW of meisje, 25 - 30 jr., om fijne relatie op te bouwen, 1 - 2 kind. geen bezw. Br.m.foto aan Br.o.nr. SB 602 LD, Fr. Erensln. 4, 6371 GV Schaesberg.

Nette man, 41 jr., m. vaste baan, zkt. WOONRUIMTE bij all.st. vrouw/dame. Br.o.nr. 115 LD, Kouvenderstr. 215, 6431 HE Hoensbroek.

Heer, 46 jr., eigen huis, goede positie, zoekt langs deze weg contact met goed uitziende VROUW, leeftijd tot 45 jaar. Brieven met foto op erew. ret. Br.ond.nr. KE 469 LD, Markt 42, 6461 ED Kerkrade.

Welke jongeman van ± 17 jaar zoekt een iets oudere spont. ser. gezel. VRIEND? Geheimh. verz. Br.ond.nr. HO 114 LD, Kouvenderstraat 215, 6431 HE Hoensbroek.

Nette man, 60 jr., zoekt leuke VROUW. Postbus 24002, 6363 ZG Wijnandsrade.

Vitale weduwe wil kennis maken met beslist nette heer tussen 65 en 70 jr. Ik houd van vak. en ben i.b.v. auto. Br.m. foto op erew. ret. o.nr. SI 348 LD, Baandert 16, 6136 ER Sittard.

Jongeman, 27 jr., zoekt MEISJE, 23-27 jr. Br.o.nr. SB 604 LD, Fr. Erensln. 4, 6371 GV Schaesberg.

Heden DANSEN in café-dancing Helberg, Akerstr. 150, Hoensbroek.

Heer, 48 jr., zkt. ser. VRIEND. Br.o.nr. GE 354 LD, Markt 3, 6161 GE Geleen.

PARTNERBEMIDDELINGSBUREAU Kreuzer, Alsdorf-Hoengen Kirchstr. 58, tel. 09-49240464387. Kerstmis alleen, dat moet niet zijn! Mia spreekt met u van 15.00 tot 18.00 uur (Nederlands). Dagelijks kunt u bellen van 9.00 tot 18.00 uur, kosten worden wel berekend. Wij werken discreet en netjes. Marlene, 44, zwart, goed uitziend, auto, alleen, gezellig huis, weduwe (Ned.). Sybille, 27, 1.68 m, volslank, vermogend, alleenstaand, vast beroep, donkerblond (D). Iris, 19, donkerbruin, 1.66 (D), bruine ogen, goed uitziend, lief, spontaan. Nette jongeman, 21, 1.80n m, blond, goed gebouwd, auto, adrett., goed beroep, zoekt een zij (Ned.). LTS'er, Jan, 31, 1.81 m, donkerbruin haar, zelfstandig, zoekt nette zij (spoed). Theo, 53, 1.67 m, sportief, gezellig huis, maar eenzaam. Let op: vanaf as. dinsdag zijn wij te vinden op dinsdagen, donderdagen en vrijdagen onder deze rubriek.

Weduwe 49 jr. leuke verschijning, zoekt uitsluitend ser. k.m. met HEER tot 52 jr., liefst i.b.v. auto. Br.o.nr. HK 701 Limburgs Dagblad, postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Jongeman, 35 jr., zkt. kennism. met jonge VROUW, kind. welkom. Br.ond.nr. HO 117 LD, Kouvenderstraat 215, 6431 HE Hoensbroek.

Fietsen/bromfietsen

Te k. gebr. VESPA, Puch Maxi, Zündapp KS 50, Yamaha DT, Honda MT, tevens bromfietssloperij. Maasstr. 3, Beersdal-Heerlen, tel. 045-725309.

Mooi St.-Nicolaascadeau: CROSSFIETS BMX, leeft. ± 8 jaar. Tel. 045-313207.

HONDA MTX te k. Te bevr. Pr. Hendrikstr. 2, N'hagen.

Te k. PUCH Maxi bj. '85 i.st.v.nieuw. Heerenweg 338, Heerlen, vr.pr. ƒ 675,–.

KREIDLER ƒ 575,– m. Zündapp ƒ 450,–. Na 18 uur Groenstr. 202, Waubach.

Te k. YAMAHA DT bj. '84 met verz. + helm, tel. 045-319948.

Te k. HERENSPORTFIETS Raleigh 1 jr. oud, vaste prijs ƒ 400,–. Tel. 045-325819.

Te k. PUCH Maxi m. sterw., z.g.a.n. Heerenweg 242, Heksenberg-Heerlen.

Te k. VESPA Ciao, zeer mooi. Kerkraderweg 166, Heerlen.

SPORT IN DE REGIO SPORT IN DE REGIO

Toparbiter uit Sittard moet genoegen nemen met bijrol tijdens WK

Jo Nusser: van EC-finale tot tijdwaarnemer

Van onze medewerker JOHN BANNIER

SITTARD – Nederlands beste scheidsrechterskoppel, Jo Nusser/Wim Struik, is niet geselecteerd voor het wereldkampioenschap zaalhandbal dames voor A-landen dat van 4 tot en met 15 december op 19 plaatsen in ons land verspeeld wordt. Omdat het koppel Nusser/Struik slechts op de derde plaats staat op de internationale lijst van het IHF werd het koppel Haak/Koppe, dat als eerste staat, uitgenodigd om te fluiten op het WK. Als algemene reserve geldt het koppel Daems/Helwegen, tweede op die lijst.



● *Jo Nusser (rechts) met koppelgenoot Wim Struik.* Foto: PETER ROOZEN

Een vreemde gang van zaken als je rapporten bekijkt die het koppel het vorig jaar gekregen heeft. Minder moeite heeft Jo Nusser, woonachtig in Sittard en al meer dan twintig jaar handbalarbiter, met het feit dat zijn collega's Haak/Koppe op die eerste plaats staan. Het vorig seizoen stond daar immers het koppel Daems/Helwegen, maar gezien de afgang op het wereldkampioenschap zaalhandbal in Zwitserland werd dit koppel verbannen naar de tweede plaats en juist dit vinden velen in de scheidsrechterswereld maar een vreemde gang van zaken.

Het is een bekend gegeven dat in het wereldje van de scheidsrechters de een de ander vaak niet het licht in de ogen gunt. Maar het zou in dit geval reeel zijn om het koppel Nusser/Struik, zeker gezien hun prima presteren tijdens het voorbije seizoen, op te schuiven naar die tweede plek.

„Och", meent Jo Nusser, „ik heb daar niet zoveel moeite mee. Het vreemde is dat wij internationaal gezien wel meetellen. Als je ziet welke wedstrijden Wim en ik toebedeeld krijgen dan merk je dat onze capaciteiten gewaardeerd worden. Onlangs floten we nog het duel voor het EC-1 toernooi tussen het Duitse Essen en de Franse kampioen Gagny. Als je dan na afloop van de Duitse pers hoort dat die 'Holländer' van af het begin- tot het eindsignaal een duidelijke lijn in het spel hadden dan is dat een groot compliment. Vreemd is dan tevens dat we in Nederland slechts wat dameswedstrijden mogen fluiten".

Dit laatste is het nu juist waar het aan schort in het Nederlandse handbalwereldje. Gerechtigheid is hier ver te zoeken. Een schuldige zoeken is niet zo moeilijk al zul je dit niet uit de mond van Jo Nusser horen. Onlangs liet Gerrit van de Ham, voorzitter van de werkgroep scheidsrechterszaken, zich in artikel in de Handbalkrant niet al te fraai uit over de scheidsrechters. Een en ander heeft toen al een storm van kritiek doen losbarsten en het zou niet vreemd zijn als van de Ham binnen kort zijn biezen pakt.

Jo Nusser heeft al een schitterend loopbaan als scheidsrechter achter de rug. Deelname aan de Olympische spelen, de EC-finale tussen Minsk en Boekarest en niet te vergeten het WK in Duitsland. Even leek in zijn loopbaan de klad te komen toen koppelgenoot Koppe plotseling Peter Haak verkoos boven hem. Wat niemand gedacht had gebeurde. Jo Nusser ging samen fluiten met Wim Struik, juist degene die zich wel eens laatdunkend over hem had uitgelaten. Maar wat bleek. De twee heren voelden zich zo goed aan dat ze het vorig seizoen als koppel van het jaar gekozen werden.

Toch hoeft Nederlands beste scheidsrechterskoppel niet te fluiten op het wereldkampioenschap voor dames. „Je moet niet lachen. We zijn in Rotterdam tijdens de finalewedstrijden tijdwaarnemer".

SPORT KORT

● **HEERLEN – Morgen neemt TTV Heksenberg haar nieuwe tafeltennishal in gebruik. De accommodatie, gelegen op het sportcomplex van de voetbalvereniging Heksenberg, zal om 15.30 uur officieel geopend worden door burgemeester Van Zeil. Van 15.30 tot 21.00 uur is er een receptie in de kantine van de voetbalvereniging.**

● SCHAESBERG – Wandelvereniging SOS houdt dit weekeinde een herfstwandeling. De start is beide dagen tussen 8.00 en 14.00 uur. De afstanden bedragen 5, 10 of 15 kilometer. Start bij het hobbyclubgebouw aan de Lichtenbergerstraat.

● **HOENSBROEK – LRV Hoensbroek houdt zondag een indoor concours en manege De Klipper te Limbricht. Er hebben 200 combinaties ingeschreven uit heel Limburg, waarbij oud-kampioenen als Wiel Heber, Hub Houben, Thijs Neessen en Joost Pauli. Ook het jonge talent Rene Pex is van de partij. Begonnen wordt om 10.00 uur met B en L-springen en vanaf 14.00 uur midden en zwaar. Als besluit een progressief springen met handicap.**

● KERKRADE – Vandaag start de zaalvoetbalbond Zuid Oost Hoek met de eerste ronde van de bekerwedstrijden. In totaal hebben 54 teams ingeschreven.

● **BOCHOLTZ – Zondag wordt in manege Grensland door PC Sportvriendjes een indoor concours gehouden. Tachtig combinaties hebben in alle klassen ingeschreven. Er begonnen met B-springen om 10.00 uur. Vanaf 12.30 uur volgen de zwaardere klassen. Tot besluit is er nog een klassiek parcours.**

● OIRSBEEK – Zondag vanaf 13.00 uur houdt ruitervereniging Daalderhof op de gelijknamige manege in Oirsbeek een springconcours voor pony's en paarden.

● **HOUTHEM – Zondag worden in de Holle Eik in Houthem de jaarlijkse judowedstrijden van judovereniging Kano gehouden. Aan dit toernooi wordt naar verwachting door meer dan 200 judoka's deelgenomen. De eerste partijen beginnen om 10.30 uur.**

● MAASTRICHT – Voor de taekwon-do interland Nederland-Korea, welke op 21 januari 1987 zal plaatsvinden, lijkt het vrijwel zeker dat die op voordracht van het Heerlens hoofdbestuurslid van de Nederlandse Bond Seo Myung So in Maastricht zal plaatsvinden.

● **SCHAESBERG – Worstelvereniging Simson treedt morgenavond in sporthal de Baneberg aan tegen Olympia uit Utrecht. Voorafgaande aan dit duel komen om 18.45 de junioren in actie en om 20.00 uur het tweede team. In Brunssum staat om 20.00 uur in de sportzaal aan de Terborchstraat de wedstrijd tussen Goliath en Hercules 3 uit Amsterdam op het programma.**

● HOENSBROEK – De damesafdeling van voetbalvereniging Mariarade bestaat nog maar uit zestien leden, genoeg om een elftal op de been te brengen maar uiteraard te weinig om probleemloos mee te draaien in de competitie. Daarom doet het bestuur van de damesafdeling een dringend beroep op de in de buurt wonende jongedames zich op te geven als voetballend lid van VV Mariarade. Gerrie Bosch kan alles over het damesvoetbal bij Mariarade vertellen: ☎ 045-218156.

● **BOCHOLTZ – Dit weekeinde wordt in sporthal De Bongerd een volleybaltoernooi voor dames en heren gehouden. Beide dagen beginnen de wedstrijden om 9.00 uur.**

● SCHIMMERT – Zondag 7 en 14 december houdt TTV Schimmert het jaarlijks terugkerende 'Vrij Schimmerts Tafeltennistoernooi'. Op 7 december komen de nietcompetitiespelers uit Schimmert aan bod; 14 december staat open voor alle niet uit Schimmert afkomstige tafeltennissers. De wedstrijden, die worden gehouden in het Remigiushuis aan de Hoofdstraat, beginnen beide dagen om 10.00 uur. Inschrijven kan bij H. Reintjens, ☎ 04404-1664.

Nieuwe plannen voor LK

Huldiging crossers

van onze medewerker

LIMBRICHT – In het restaurant van manege De Klipper in Limbricht worden morgenavond de Limburgse motorcrosskampioenen in de bloemetjes gezet. Maar liefst in elf klassen worden de kampioensbekers uitgereikt. De deelname aan de Limburgse titelstrijd kende afgelopen motorcrossseizoen een stijgende lijn. Opmerkelijk feit is dat de meeste titels in Noord-Limburg terecht zijn gekomen.

Ondanks de flinke toename van het aantal crossers willen de organisatoren het LK in een nieuw jasje steken en daarbij de deelname voor iedere Limburgse motorcrosser, onder welke vlag hij dan ook rijdt, stimuleren. De totale opzet, vooral het financiële gedeelte, kost enorm veel werk en tijd. Daarbij komt nog een probleem dat door de Motorsport Organisatie Nederland aan de dag wordt gelegd. De bond wil nu eenmaal dat de jeugdwedstrijden voorrang krijgen op de provinciale kampioenschappen.

De kampioenen:
80cc A: Olav Hendriks, Meijel. **80cc:** Aarts, Lottum. **125 jeugd:** 1. Leon van de Akker, Venlo. **125cc junioren:** 1. Peter van Es, Venray. **125cc prom. en sen.:** 1. Michel Arts, Venray. **250cc jun.:** 1. Frans Wolters, Sittard. **500cc jun.:** 1. Michel van Veghel, Ysselsteyn. **250cc. prom.:** 1. Gert Hermsen, Venray. **250cc sen.:** Ties Meijers, Lottum. **500cc sen.:** 1. Mark Beerkens, Lottum.

Gewichtig duel Helios

SIMPELVELD – Morgen komen in zaal Dackus te Simpelveld voor de eerste maal de beide topploegen van de eerste nationale gewichtheffcompetitie tegen elkaar uit. Helios is nog ongeslagen en Appolon Den Haag verloor een wedstrijd tegen Leiden door een totale misser van een van de atleten.

Ondanks de goede prestaties van Helios dient men Appolon toch iets hoger aan te slaan, daar deze vereniging met Yves Vivaldi over de enige atleet in Nederland beschikt, die meer dan 400 punten kan verwerken. Daarbij dan nog 300-punters als Theuwen en Vanderheijden. Helios komt voor de dag met Willy Frijns, Ger Vandeberg, Uwe Zilchert, Rudie Middelhoven, Michel Vanderheijden en Michel Caoubo.

Volleybalderby

HEERLEN – Morgen om 13.30 uur staat in de sporthal Baneberg van Schaesberg de volleybalderby tussen de damesteams van GeeversP&P en Pancratiusbank/VCH op het programma. De Heerlense ploeg, ongeslagen lijstaanvoerder in de eerste divisie A is uiteraard favoriet voor de winst in dit streektreffen.

Geevers/P&P coach Huub Hollands heeft geen moeite met de rol van underdog. „Omdat we weinig te verliezen hebben kunnen we ontspannen het veld in. Ik hoop op een aardige pot volleybal ondanks het aanmerkelijk verschil op de ranglijst".

Zijn collega Ger Spijkers: „We zullen Geevers/P&P niet onderschatten. Die ploeg is in eigen huis altijd tot wat extra's in staat". Dit duel wordt om 15.30 uur gevolgd door de ontmoeting GeeversP&P 2 contra ADO Maastricht.

In Nieuwenhagen ontvangt Datak/SDO om 17.00 uur de sterke debutant Nashua/VCG 2, voorafgegaan door de damesontmoeting Datak/SDO tegn Celtona/VCE 2 (15.00 uur). In Brunssum speelt BSV om 15.45 uur tegen Wevoc.



● *Archieffoto van de actie uit 1984, toen circa 100 'sjtoekkers' van start gingen. Wethouder Schroeder schoot destijds de meute weg voor een trimloop van 4,2 kilometer.* Foto: DRIES LINSSEN

Zondag start trimloopactie 'Sjtoekke i Kirchroa'

KERKRADE – In maart 1984 werd er een begin gemaakt met de trimactie 'Sjtoekke i Kirchroa'. Een hardloopgebeuren ter bevordering van de loopsport in Kerkrade en omgeving. De happening sloeg destijd goed aan en krijgt de komende maanden derhalve een vervolg. Het bosrijke trimparcours rond om het stuwmeer de Craneweijer staat hierbij wederom centraal. De actie wordt georganiseerd door de Stichting Sportraad Kerkrade in samenwerking met de atletiekvereniging Achilles Top.

Het trimmen en joggen is sterk toegenomen in de regio Kerkrade, iets wat rondom de Craneweijer dagelijks valt te constateren. Zondagmorgen loopt het evenement weer van stapel (4,2 kilometer). En niet alleen zondag, maar daaraan volgend iedere laatste zondag van de maand, tot en met juni 1987. In totaal dus acht trimlopen.

De 'wedstrijden' zijn voor iedereen toegankelijk. De start is om 10.30 uur en inschrijven kan vanaf 10.00 uur op de parkeerplaats van het openluchtzwembad Erenstein. De kosten bedragen twee gulden per trimloop.

Iedere deelnemer ontvangt een informatieboekje over allerlei aspecten van het lopen, waarin onder meer dokter C. Hanssen de medische visie op het lopen weergeeft. Met het laten klinken van de Kerkraadse 'sjportroadsjlager' "Vier sjtoekke in os Kirchroa, va Sjevemet bis oppen Jraat" hoopt de organisatie weer veel deelnemers te mogen begroeten. Voor nadere informatie over de actie kan men terecht bij de Stichting Sportraad Kerkrade, ☎ 045-467532.

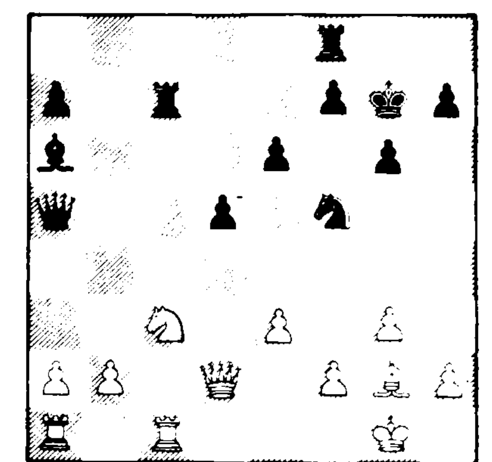
SCHAKEN

met Arno Henzen

In de stelling: wit: Ke1, Db3, Ta1, Th1, Lf4, Pf3, a2, c3, d5, d4, e3, f2, g2, h2; zwart: Kg8, Da5, Ta8, Tf8, Ld7, Pb8, a7, e7, f7, g6, h7, zette de zwartspeler voort met 14... Lb5, om de rochade te verhinderen. Dat liep echter op niets uit na 15. Pd2, Tc8 16. Tc1 etc. Had een andere zetvolgorde meer opgeleverd? M.i. was 14... **Tc8** sterker. **15. Db7** kan niet goed wegens **15... D:c3+ 16. Ke2,Dc4+! 17. Kd2,Lb5.** Na 14... **Tc8** zal wit dus met **15. Tc1** reageren. Na **15... La4 16. Da3,Lf8!** dreigend e5. **17. Db2,Lb5 18. Pd2,Pd7** met een goede stelling voor zwart. In de partij na 14... Lb5 kon de zwartspeler deze stelling ook bereiken, echter met een tempo minder!

Deze week nogmaals een partij van de Limburgse kampioenschappen, tussen de spelers die uiteindelijk beslag legden op de eerste en tweede plaats. Wit: H. Temmink; zwart: G. Bisschof.

1. Pf3,d5 2. g3,c5 3. Lg2,Pc6 40-0-,g6 5. d4. Een soort Gruenfeld-indisch in de voorhand. **5... c:d4 6. P:d4,Lg7 7. P:c6,b:c6 8. c4,e6 9. Pc3,Pe7 10. Lf4,0-0 11. Dc1?!, La6! 12. C:d5,c:d5 13. Lh6,Tc8?!** Gezien het vervolg lijkt me 13... Lh6 nauwkeuriger. **14. L:g7,K:g7 14. Dd2.** Aangezien wit nu toch Dd2 moet spelen, had hij op de 11e zet zoals hij zelf aangeeft een tempo kunnen winnen met 11c:d5 en 12. Dd2. **15... Pf5 16. Tfc1,Da5.** De openingsfase is afgesloten. Wit is van plan ruimte te winnen op de damevleugel met a3 en b4 en tevens het potentiële centrumoverwicht van zwart een halt toe te roepen. De meerderheid op de damevleugel is een belangrijke troef op lange termijn. De tegenkansen van zwart liggen (dus) in 't centrum. **17. e3!,Tc7?**



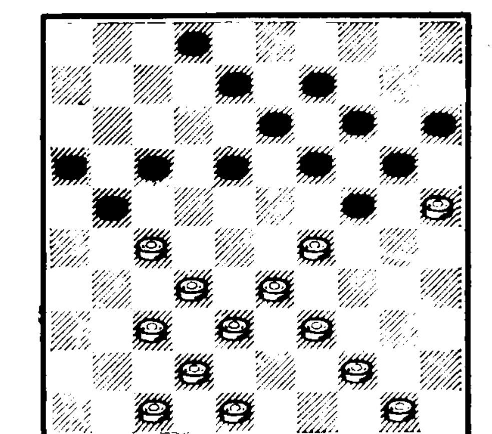
Een oppervlakkige zet die een waardevol tempo kost. Als alternatief geeft de witspeler Tfd8 of Kg8 om de koning uit de diagonaal te halen. Tb8 in een poging de expansiedrang van wit op de damevleugel te ondermijnen lijkt ook niet slecht. In de partij volgde **18. a3,Lc4 19. b4,Da6 20. e4!** Volgens de witspeler staat zwart hier al verloren! **20... Pe7.** Na 20... d:e4 21. P:e4 dreigt zowel Pc5 en a4 met loperwinst als Db2 - gevolgd door een eventueel Pf6 **21. e:d5,L:d5 22. L:d5,P:d5. 23. P:d5,T:c1 24. T:c1,e:d5 25. D:d5,D:a3 26. Dd4+,Kg8 27. Ta1,Db3 28. T:a7,Tb8, 29. Td7,Dc6.** Slaan op b4 kon natuurlijk niet **30. Td8+,T:d8 31. D:d8+,Kg7 32. Dd4+.** Centralisatie; de dame steunt de opmars van de vrij-pion en verdedigt tegen een mogelijk eeuwig schaak **32... Kf8, 33. h4!,Ke7 34. b5,Dd7 35. Dc5+,Kd8 36. b6,Dd1+ 37. Kg2,Db1 38. Df8+,Kd7 39. D:f7+,Kc6 40. Dc7+,Kd5 41. b7,De4 42. Kh2.** De bedoeling van 33. h4 **42... De2 43. Db6.** 1-0.

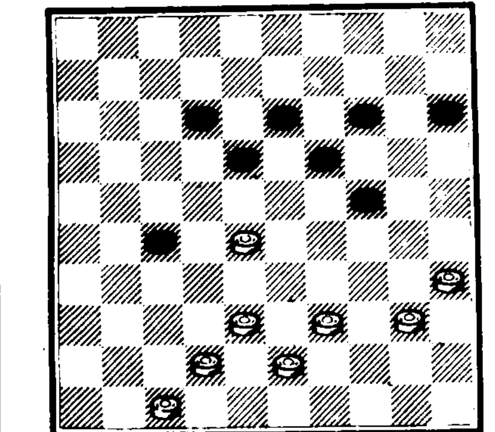
DAMMEN

met John van den Borst

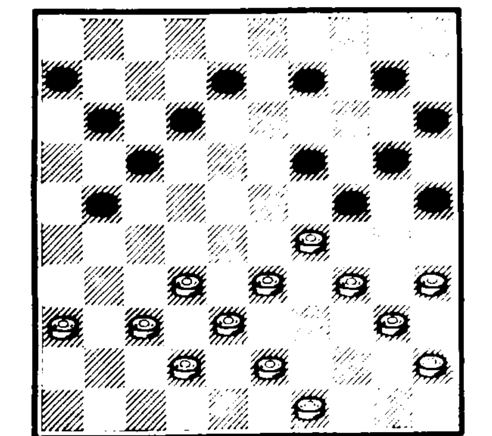
Zelf ken ik het verschijnsel niet zo goed, maar ik heb wel eens gelezen over de twijfel die iemand kan hebben bij het beantwoorden van de vraag naar de waarde van de vorm van zijn tijdsbesteding. Zelfs hoorde ik eens dat de vraag "Waarom?" een pijniging kan worden voor een mens.

Mensen die dam spelen en tot deze vraagstelling geraken zouden het gezelschap van de damkomponist Wadim Bulat moeten opzoeken. Als zijn gekomponeerde posities geestelijke crisis al niet voorkomen, hebben ze in ieder geval een heilzame werking als het leed gesteld is. Hier een krachtig drievoudig middel tegen de vertwijfeling:





De derde stelling is niet van Bulat maar van Anatoli Gantwarg, over een paar dagen zullen we van hem weten of hij in groningen erin geslaagd is de wereldtitel in het partijspel te behouden.



Oplossing: **1.28-22;27-31 2.39-34; 18×27 3.38-32;27×49 4.34-29;24×33 5.35-30;49×24 6.42-37;31×42 7.47×7; 19-23 8.7-1;23-28 9.1-29;28-32 10.29-42;15-20 11.42×15;32-37 12.15-47 w+ (Bulat).**

Oplossing: **1.27-22;18×27 2.29-23; 19×28 3.33×11;16×7 4.37-31;27×36 47×44 8.50×10;15×4 9.25×1;2-7 10.1×9;4×13 w+ volgens het principe van oppositie (Bulat).**

Oplossing: **1.33-28;24×22 2.37-31** w+, tegen de dubbele dreiging 31-27 en 32-27 kan zwart zich op geen enkele afdoende wijze verdedigen, bijv. (21-26) 32-27(26×30) 35×2(22×31) 2×16(31-37) 16-11(17-21), niet (20-24), 11-17 enzovoort.

BRIDGE

met Wiel Gielkens

Hoewel Brök 1 in de hoofdklasse nog steeds aan de leiding gaat hebben ze in de 7e ronde een flinke veer moeten laten. Mijnstreek 2 won n.l. overtuigend (22-8); onderstaand spel is een goed voorbeeld van het superieure optreden van de Heerlenaren.

	♠109 ♡ABx ◇AHVB8 ♣ABx	
♠ABxxx ♡xxx ◇xx ♣xxx	N W Z O	♠Vx ♡xx ◇1097xx ♣Vxxx
	♠Hxxx ♡HVxxx ◇x ♣Hxx	

Met Brök NZ opende Zuid 1H waarna NZ in 5H terecht kwamen en dat precies maakten. Met de ruiten 4-3 tegen ofwel Kl V goed (Sch A mag ook) wordt 6H gemaakt, een totaalkans van 81%, dus 6H zou hier een voortreffelijk bod zijn geweest. Aan de andere tafel met Mijnstreek 2 NZ begint Zuid met een pas, waarna Noord 2SA opent en er 6SA wordt bereikt. Hoewel een voortreffelijk contract, zit het eigelijk in de verkeerde hand, maar na Oost's start met R 10 heeft het weer de bovengenoemde 81% kans van slagen. Mevr. v.d. Haar won de ruitenuitkomst, speelde ruiten door en zag in de 3e ronde het eerste slechte nieuws, toen West niet meer bekende. Hij stond nu voor het probleem dat hij in de klaver nog een tweede slag moest maken. Na de derde ruiten kwam de klaverheer niet mee. De leider moet nu op de klaver af voor de 12e slag en zal na een misluktie snit gewoon down gaan. Maar ze begint eerst nog met 5 hartenrondes en Oost voelt een klein probleempje aankomen. Hij moet 3 kaarten weg doen en dat moeten 3 zwarte kaarten zijn, want een ruiten kan hij niet missen. Doet hij 1 klaver en 2 schoppen weg dan geeft hij zijn hand wat al te veel bloot; een goede Noord zal dan de klaver niet meer snijden, maar AH slaan en Oost met de vrouw inspelen, waarna deze van ruiten 97 naar B8 moet spelen. Bovendien dan kan het afspelen van Sch V de leider aan 12 slagen helpen als die Sch B heeft, hetgeen voor zijn 2SA opening geen overbodige luxe zou zijn. Oost besluit dus slechts 1 schoppen weg te doen en 2 klaveren, hoe achteloze, hoe beter: Noord zal daar alleen maar reden aan ontlenen de klaver te snijden en zo neen zal Oost nederig het hoofd buigen voor het vertoonde vakmanschap. Voorlopig gaan nu op de 3e en 4e hartenronde een klaver en een schoppen weg. Op de 5e hartenronde komt West echter onbewust de leider te hulp door van Sch ABx en Kl xxx een voor hem onbelangrijke klaver af te gooien. (Een kleine schoppen is hier overigens ook onbelangrijk; de leider kan immers Sch V niet hebben anders zou ze 12 slagen hebben; hetzelfde geldt trouwens voor Kl V) Oost ziet zich opeens voor een nieuw probleem geplaatst: zijn oorspronkelijk plan volgen houdt in dat er veel klaveren gaan verdwijnen. Hij besluit de situatie opnieuw te gaan overwegen en geeft mede daardoor de altijd goed geconcentreerde mevr. v.d. Haar een goed inzicht in zijn probleem. Nadat hij uiteindelijk toch maar een klaver afgooit slaat zij heel goed 3x klaver en sleept daarmee dit contract in een groot stuk van de overwinning binnen. Moraal: in de bridge maatschappij spelen ook de lage, z.g. onbelangrijke, kaarten vaak een grote rol.

'N BOX DIE GOED GENOEG IS VOOR COMPACT DISC.

Compact Disc betekent een klankrijkdom die vroeger ondenkbaar was. Voorwaarde is natuurlijk wel dat uw geluidsboxen dat puur natuurlijke geluid kunnen 'bijbenen'.

Goed nieuws: de uitvinder van de Compact Disc is nu ook de uitvinder van de meest geavanceerde boxen. Ziehier de DRC-serie, de Digital World-serie en de High Efficiency-serie van Philips. Ontwikkeld met behulp van CAD/CAM.



Die laten horen hoeveel muziek er in uw installatie zit. Zelfs als u er geen CD bij hebt. Welke is de beste? Dat is een persoonlijke keuze die u in de winkel maakt.

In ieder geval biedt Philips in elke klasse een klinkende prijs/prestatieverhouding. In het Philips Magazine leest u er alles over. Het ligt gratis voor u klaar.

Serie DRC			
Type	F 9434	F 9432	F 9430
Belastbaarheid	80/140 W	60/100 W	50/90 W
Frequentiebereik	28-40.000 Hz	30-20.000 Hz	33-20.000 Hz
Systeem	vierweg	vierweg	drieweg
Uitvoering	DRC	DRC	DRC
Prijs per stuk	± f 600,-	± f 460,-	± f 360,-
Serie Digital World			
Type	FB 565	FB 563	FB 561
Belastbaarheid	100/140 W	80/130 W	60/120 W
Frequentiebereik	28-20.000 Hz	30-20.000 Hz	33-20.000 Hz
Systeem	vierweg	drieweg	tweeweg
Uitvoering	gesloten	basreflex	basreflex
Prijs per stuk	± f 450,-	± f 350,-	± f 250,-
Serie High Efficiency			
Type	FB 268	FB 267	FB 265
Belastbaarheid	80/130 W	60/120 W	40/80 W
Frequentiebreik	38-20.000 Hz	40-20.000 Hz	46-20.000 Hz
Systeem	drieweg	drieweg	tweeweg
Uitvoering	basreflex	basreflex	basreflex
Prijs per stuk	± f 250,-	± f 200,-	± f 160,-

Afgebeeld: links: F 9434, midden: FB 561, rechts: FB 268.



SCHAESBERG
KREMERS HAND. MIJ. B.V.
STREPERSTRAAT 72

HOENSBROEK
H. SCHOLL & ZN. B.V. — HOOFDSTRAAT 41-43
v. UDEN B.V. — HOOFDSTRAAT 10-12

HEERLEN
DOM V.D. BERGH — DAUTZENBERGSTRAAT 48
SCHUNK ELEKTRO — PROMENADE 12

BRUNSSUM
KREMERS HAND. MIJ. B.V.
KERKSTRAAT 324

PHILIPS

Fietsen/bromfietsen

Te k. wegens omstandigh. mooie VESPA Piaggio damesbrommer, voor- en achtervering, prijs f 400,-. Julianastraat 12, Puth, tel. 04493-3844.

Nog ongeveer 30 overjarige FIETSEN te koop; speciale prijzen. Rekers, Willemstraat 85, Heerlen, tel. 045-726840.

Nog één overjarige HONDA MT 5 te k., kl. rood. Rekers, Willemstraat 85, Heerlen, tel. 045-726840.

Te k. VESPA Ciao, bouwjaar 1984, pr. f 475,-. Tel. 045-752574.

Lessen/onderwijs

Eerste 5 LESSEN à f 25,-. Verkeer- en autorijschool John Quadackers, Bergeikstr. 19 Eygelshoven. Inl. tussen 12 en 13 uur of na 20 uur. Tel. 045-462000.

CHAUFFEURSDIPLOMA nodig. Wij starten op zaterdag 17-1-1987. ANWB-auto en motorrijschool Wischmann & Zn., Europaweg-Zuid 337, Ubach over Worms, tel. 045-351721. Ook het adres voor vrachtauto, autobus, aanhangwagenlessen achter C + B. Cursus gevaarlijke stoffen start op 18-1 1987

RTV/muziek

Timmermans Accordeons
Bilderdijkstr. 140, Amsterdam
Telefoon 020-181509

Te k. 2 zang P.A. BOXEN merk H.H. tel. 045-253974.

Te k. 2 electr. GITAREN merk Hondo en Condor + oefenversterker m. Loco, vr.pr. f 1200,-. Tel. 045-443982.

Te k. electr. ORGEL Kawaj met ritmiebox en toebeh. Tel. 045-419689 na 17.00 uur.

Landbouw

AGRA-BOUW Kallen voor bouwen, isoleren, ventileren enz. Kerkrade. Tel. 045-464545.

KARCHER-SERVICE. Hogedrukreinigers. Onderdelenbank. Tel. 04493-2715.

Te k. FORD 7700 2550 uur. sup. cab. als nieuw, mengmestton, 7800 ltr. Nagelbeek 17, Schinnen.

Uitnodiging: EXCURSIE Deutz-Fahr-fabriek in Keulen op woensdag 3 dec. Telefonische opgave voor maandagmiddag 12 uur a.s. bij uw off. Deutz-Fahr-dealer Jos Horsmans, Klimmen, 04405-2775.

W. oph. v. bedr. Same 60 TRACTOR 4500 werkuen. Inl. Loverixplein 8, Banholt.

Te k. 1 Kola MESTVERSPREIDER à f 1100,-; 2 Vicon kuilvoersnijders à f 1475,-; 1 Lengerich kuilvoersnijder à f 1800,-; diverse kuilvoersnijders va. f 250,-; tevens goede gebruikte onderdelen voor kuilvoersnijders; prijzen excl. BTW. Mech.bedrijf Frissen, tel. 04406-40338.

Te koop 1 Fendt 104, f 14.500,-; 1 Massey Ferg. 155, f 7250,-; 1 Massey Ferg. 165, f 8750,-; 1 Massey Ferg. 185, f 9500,-; 1 RENAULT 55 pk, f 5750,-; prijzen excl. BTW. Frissen B.V., tel. 04406-40338.

Caravans/tenten/boten

Te k. gevr. TOERCARAVANS, contant geld. Tel. 045-752747.

Te k. CARAVAN Chateau, 4.40, rond verwarming en air-mix, f 3000,-. Te bezichtigen uitsl. zaterdag as. Steegstr. 25, Sittard.

Te k. CARAVAN merk Kip de Luxe, ook gesch. voor wintersport, i.z.g.st. Pr.n.o.t.k. Voorstr. 10, Hoensbroek.

Kunst/antiek

STOOMGELOOGD uw oude meubilair. Ook geverfde deuren blank geloogd terug. Vakk. en niet duur. Halen en brengen. Nieuwhuisstr. 3, Heerlerbaan. 045-416957.

Te k. ANTIEK. Steeds ruime keuze uit o.a. kasten, eethoeken, compl. slaapk., losse bedden, commodes, salontafels, nachtkastjes en kleingoed. Antiekhandel Hoeve Laeven, Rozenstr. 1, Vaesrade (aan de prov.weg), tel. 045-241628.

Te k. ant. JACHTKAST Broekstr. 62, Schinveld, 100 m verder dan manege.

Nu gratis vakantieweekend voor het hele gezin bij aankoop v.a. f 2000,- aan MEUBELEN (in bungalowp. of 3/5 sterrenapp./hotel naar keuze). Dit wordt u aangeboden door antiekhandel Simons, Dorpstr. 45a Nuth. Gespecialiseerd in Engelse en Franse ant. meubelen. 27/11; 28/11; 1/12; 2/12; 3/12 en 4/12 Koopav. Naast chinees rest. Tel. 045-243437.

Voor ANTIEKWAS, bijenwas, stopwas en waterafstotende was, bellen 01726-11440.

Te k. antiek zw. marmer KLOKKENSTEL met frans slingeruurwerk, zeer apart. Inl. 04490-25559 b.g.g. 22229.

Kunst- en Antiekbeurs Kerkrade Rodahal
onder auspiciën van het Nederlands Antiquairs gilde
vrijdag 28 november 19 - 22 uur
zaterdag 29 november 14 - 22 uur
zondag 30 november 11 - 18 uur
Inl. tel. 01613-3090

De beste service en de laagste prijs door rechtstreekse import van Karcher HOGEDRUKREINIGERS. Collé, Nusterweg 90, Sittard, tel. 04490-19980, na 6 uur tel. 045-461786.

Miedema U-SNIJDERS het betere snijwerk voor een betaalbare prijs. Tevens nog enkele demonstratie modellen. Collé, Nusterweg 90, Sittard, tel. 04490-19980.

INTERART Antiek, Irmstr. 64, Simpelveld, 045-443161. Grote keuze in strakke kasten, vitrines, eethoeken, salontafels enz. Ook magazijn met grenen meubelen.

ANTIEKCENTRUM Heerlen, gespecialiseerd in elk meubel, donker of licht, strak of bewerkt, afgewisseld met decoratief kleingoed. 045-719807. T.o. schouwburg.

1000 stuks antieke
klokken
2000 stuks schilderijen, 19e-, 18e- en 17e-eeuws. Alles met certificaat garantie.
Carpe Diem
Markt 26, Meerssen, tel. 043-641408 - 642173, 's zaterdags van 10.00 tot 17.00 uur, andere dagen afspraak. Extra aanbieding: 250 stuks staande klokken; heden nieuwe zending ontvangen.

Contacten/clubs

PRIVÉ en escort in Roermond. Tel. 04750-31693.

CONTACTBURO Lucie voor bemiddeling v. adressen. Geleen 04494-50921.

De **JACHTHUT** Haanrade-Kerkrade, Grensstr. 23, Gabi, Regina, Petra, Andrea, Biggy. Ma.-za. 14-4 u., zo. 20-4 u. Tel. 045-463943.

COUNTRY club geop. v.a. 14.00 u. Provincialeweg 144, Zuid Oirsbeek, 04492-1260.

CONTACTENBUREAU L'Amour. Privé-adresbemiddeling. Heerlen, 045-225237.

MADSONCLUB met Eva en haar meisjes; tel. 454372, van 14.00 tot 3.00 uur, za. van 14.00 tot 20.00 uur; Nieuwstraat 110, Kerkrade.

SONJA privé en escort van 11.00 tot 24.00 u. Tel. 045-216806.

NIEUW! Nieuw! Nieuw! Escort v. 11.00 uur tot 22.00 uur. Tel. 04756-2077.

PATRICK, privé en escort; heren voor heren. Tel. 045-716716.

YVONNE van H. Hermanslaan Geleen is verhuisd naar Schaesbergerstr. 138, Kerkrade-Terwinselen.

045-411866. Gerda, Wanda, Yvonne, Marijke, Betty en Gina. Privé van ma. t/m za. Schaesbergerstr. 138, Kerkrade-Terwinselen.

Privé **KITTY** met Maggy, Peggy en Resi. Tel. 045-222356. Tev. meisjes gevr.

ESCORTSERVICE van 12 uur tot 02.00 u. 's nachts. Tel. 045-222356.

ROB privé en escort voor heren, tel. 045-422564.

STEFANIE en Mona verhuisd naar Lady X, v.d. Weyerstr. 28 Spekholzerheide.

TAMARA met nieuw Elvita, Sabrina, Roxanna, Brenda van ma. t/m vr. 10-24 uur, ook za. en zo. uw gastvrouw Monique, Rijksweg-Zuid 131, Geleen, tel. 04494-42313.

NIEUW. Privé Ria, 045-424399. Meisje gevr.

ANITA, van Riverside naar club La Mirage.

Contactbureau **L'AMOUR** Maastricht opgeheven. Voor nadere info L'amour Heerlen.

Nieuw: **ANITA**, Wendy en Brenda; geopend van 11.00 tot 24.00 uur; tel. 045-226013; ass. gevr.

VIDEOCLUB Heerlen vraagt nog 1 meisje! Parallelweg 71A, tel. 045-718067.

PRIVÉ Geleen, H. Hermanslaan 478 va. 9 t/m 19 u., zat. 18 uur.

Privéclub **BACARA** m. nwe. meisjes: Kelly, Rosie, Kimmy, Wilma va. 10 tot 23 uur, 04490-26853.

SUSSY, Brigitte, Ramona af 10 u., ook zat.-zond. 045-721759.

Hallo! Welkom in **CLUB '55'** Tanja, Elke, Moni, Susi en andere meisjes. Tel. 09-49240717755, va. 11 uur.

ESCORTSERVICE voor bij u thuis of in hotel. Bel dag en nacht. 045-222231.

PRIVÉFLATJE. Dagel. va. 16.00 tot 4.00 u. 's nachts. Tel. 045-226062.

SANDRA privé en escort va. 10.00 uur tot ... Tel. 045-227715.

Club **LÁMITIE** Kerkrade, geopend van 11.00 tot 24.00 uur, Kaalheidersteenweg 154, Kerkrade, tel. 045-425656; tevens nog 2 gastvrouwen gevraagd.

Hallo! Steeds 5 **MEISJES** aanwezig, geopend van 13.00 tot 24.00 uur; Kapoenstraat 29, Maastricht, tel. 043-218884.

VIRGINIA, alleen voor dames; Albert, alleen voor dames en echtparen, va. 11.00 uur, privé en escort; bel voor afspraak 045-226546, tevens meisje gevraagd.

Privé bij **ANITA**. Tel. 045-352543 na 16.00 uur.

ESCORT en privé voor heren. Steven, John en René. Tel. 04494-53354.

NANCY met nieuw Gina en Sandra, terug Bianca en Lily, Chantalle, Debby. Dag. v. 10 tot 23 u. tel. 04494-45098 zat. v. 10 tot 18 uur.

Hallo heren. **SAMIRA** terug met haar nieuwe vriendinnen. Tel. 045-425303.

Bel voor uw dag en nacht **ESCORTSERVICE.** Tel. 045-424987.

Welkom in Privé **SITTARD** bij Marina v. ma. t/m vr. 12-24 u. Info: 04490-28256.

„RIJANCO" Bemidd.buro in privé-adressen. Inschr. mog. tel. 04749-4258.

Vera **PRIVÉ.** Nieuw telefoonnummer. 04754-5818.

Madame **BUTTERFLY** en haar meisjes va. 16 u. Hommert 24, kruisp. Schinnen.

Venus **INTERSERVICE** v. uw discrete privé-adres, 045-257191.

VANESSA en Angela. Privé en escort va. 19 t/m 3 u. 's nachts. 045-228975. Tevens assistente gevraagd.

Helemaal nieuw!!! Miranda, Marleen en Domeniek. **045-224621**.

Privé **ANGELA,** Corina, Daisy, Mariska en Chamilla. Tel. 045-228738.

Privé Donna, Brigitte, Laila, Petra + **DOMINA.** Tev. kam. te h. 045-227734.

BAR, Vaesrade 37, Nuth. Geop. van 14 t/m 3 u. Van ma. t/m vr. 045-241592.

Nieuw! Nieuw! in de **TOP-CLUB.** Kim, Tina, Stefanie. Ook Dyana en Silvia van ma. t/m vr. van 14.00 t/m 4.00 uur 's nachts. Tevens uw escortadres. Tel. 045-321580/323399.

Spekholzerheide, Kerkrade-W. Privé Lady X, met **EVA,** Agnes, Chantal en nieuw: Stephanie en Mona. Dag. 11-24 uur, zat. tot 18 u. V.d. Weyerstr. 28. Geen tel.

CLUB TAMARA, Grote Gracht 91 (zijstr. markt) Maastricht, 043-250559.

MONIKA, privé, tel. 045-723597.

Club **PARIS**, ma. t/m vr. v.a. 14.00 uur. Provincialeweg 31a Noord, Oirsbeek. Tel. 04492-1873.

YVONNE, privé + escort, vanaf 10 u. 's morgens. Nancy, Jolanda + Sylvia. Tel. 045-425100.

De **NATIONALE LIJN.** Bel nu, betaal later. 24-uurs service. 013-321395.

Escortservice Diana **045-320905.** Geopend vanaf 's morgens 9 uur. Ook 's zondags geopend.

QUEENSCLUB met Kathi. Geop. ma. t/m vr. va. 19 u. tot 3.00 u. Holzstr. 103, K'rade. 045-451391.

Nieuw privé **NOENDA**, José, Liezet. Tel. 04492-4518, tev. assistente gevr.

ESCORTSERVICE All Inn. 045-326191 tot 02.00 uur.

FILM + bemidd. van privé-adr. 04494-48933. Inschr. v. dames gratis. 14-17 u.

BAR LA STRADA van 14.00 tot 02.00 u. Pr. Hendriklaan 178 Brunssum.

PARADISO-BAR, Europaweg-Noord 158, Ubach over Worms-Landgraaf, tel. 045-317032; ma. t/m vr. vanaf 14.00 uur.

Club **LA MIRAGE**, geopend van 14.00 tot 2.00 uur. Hoofdstraat 105, Amstenrade, tel. 04492-4685.

Diversen

GEBIT gebroken? Klaar terwijl u wacht! Tandtechniek „Hoonhout", Akerstraat Noord 328, Hoensbroek. Tel. 045-228211.

GEBIT gebroken? Klaar terwijl u wacht. Borsboom en Moers, Streeperstr. 29, Schaesberg. 045-315921.

TV-reparatie zonder voorrijkosten. Z.-Limburg TV-SERVICE. Tel. 045-314122.

Voor alle koelkasten- en diepvriesreparaties VROKO 045-441566 of 461658.

SINT en Piet op huisbezoek. 045-719451, ook verhuur van kleding.

Uw KOELKAST of diepvries defect! Wij komen direct. Geen voorrijtijden incl. volle garantie. 045-726206.

Diepvries- en KOELKASTREPARATIE zonder voorrijkosten. Bel Geleen 04494-45230. 24-uurs service.

i
Coco Coco
Hoi hoi. Ik wist het!

GELD
Lage tarieven.
Deskundig advies.
Snelle afhandeling.
(meestal in 'n halve dag)

PERSOONLIJKE LENINGEN

	84x	60x	36x
6000	104	132	198
12000	202	257	389
20000	336	429	649
30000	505	644	974
40000	672	859	1299

effect. rente vanaf 10.100,- 11,0% tot 10.000,- 12,3%
OVERLIJDENSRISICO IS MEESTAL MEEVERZEKERD
Andere bedragen en looptijden zijn óók mogelijk.
FINANCIERINGSKANTOOR
MOONEN
Hoofdstraat 9 Hoensbroek
TEL.045-225000
Dagelijks van 9 tot 21 uur.
Reeds 25 jaar gespecialiseerd kredietbemiddelaar. 48

Voor ons filiaal te Brunssum zoeken wij een:
winkelmedewerker (m/v)
- voor 24 uur per week
- leeftijd 17-18 jaar
- opleiding MAVO/LEAO

Belangstelling?
Dan kunt u solliciteren bij de bedrijfsleider van filiaal Brunssum, Heugerstraat 1.
Jac.Hermans

-5%
OPEN-DEUR-DAGEN TINGIETERIJ
DEBEN
Schoorstraat 17A
Tel. 011/56.56.85
Kessenich (Kinrooi), 7 km van Maaseik (Belgïe)
Op 14 en 21 december van 9 tot 20 uur
Met demonstratie ambachtelijk tingieten van 14 tot 17 uur
5% korting op al uw aankopen van 1 t/m 31-12-'86



DE KONINKLIJKE LANDMACHT ZOEKT GEGADIGDEN VOOR DE FUNCTIE VAN INSTRUCTEUR BIJ DE INFANTERIE. EEN BAAN VOOR 4 TOT 8 JAAR. IN DE RANG VAN ONDEROFFICIER.

Een 'groepscommandant' geeft bij ons leiding aan dienstplichtige soldaten. Hij verzorgt hun algemene opleiding. En dat betekent dus dagelijks omgaan met jonge mensen. Waarbij leidinggevende capaciteiten onontbeerlijk zijn.

Tevens voert hij of zij - vrouwelijke sollicitanten zijn even welkom - het bevel over een patrouille. Verantwoordelijk werk, kortom. Waaraan een gedegen opleiding aan het Opleidings Centrum Infanterie te Harderwijk voorafgaat.

sergeant INSTRUCTEUR V/M

is een Kort Verband Vrijwilligers (KVV) functie, voor een tijdsduur van 4 tot max. 8 jaar.

Geïnteresseerden, in het bezit van de Nederlandse nationaliteit, en in de leeftijd van 17 t/m 25 jaar, nodigen wij uit om vóór 15 december 1986 via onderstaande bon méér informatie aan te vragen.

Om de opleiding met succes te kunnen volgen wordt een MAVO-diploma en een goede fysieke conditie als een vereiste gezien.

NAAM EN VOORLETTERS: ______
ADRES: ______
POSTCODE: ______
WOONPLAATS: ______
GEBOORTEDATUM: ______
REGISTRATIENUMMER (INDIEN BEKEND): ______
TELEFOON: ______ GESLACHT M/V: ______
BEHAALDE DIPLOMA'S: ______
HOOPT IN 19__ TE SLAGEN VOOR DIPLOMA: ______

DEZE COUPON VOOR 15 DECEMBER 1986 IN EEN ENVELOP ZENDEN AAN AFDELING PERSONEELSVOORZIENING, ANTWOORDNUMMER 35, 2500 VD DEN HAAG.

KVV 6 1 1 1 3 K P

KONINKLIJKE LANDMACHT. ANDER WERK. 'N ANDER LEVEN.